



Հարգելի՛ ընթերցող.

ԵՊՀ հայագիտական հետազոտությունների ինստիտուտը, չհետապնդելով որևէ եկամուտ, իր կայքերում ներկայացնելով հայագիտական հրատարակություններ, նպատակ ունի հանրությանն ավելի հասանելի դարձնել այդ ուսումնասիրությունները:

Մենք շնորհակալություն ենք հայտնում հայագիտական աշխատասիրությունների հեղինակներին, հրատարակիչներին:

Մեր կոնտակտները՝

Պաշտոնական կայք՝ <http://www.armin.am>

Էլ. փոստ՝ info@armin.am

ՀԱՅ ՄԱՍՈՒԼԵ

ԵԳԻՊՏՈՍԻ ՄԷՋ

ՄԱՏԵՆԱԳԻՏԱԿԱՆ ՑՈՒՅԱԿ

կազմեց՝

ՏՈՔԹ. ՍՈՒՐԵՆ Ն. ՊԱՅՐԱՎԵԱՆ

ԳԱՅԻՐԵ - 2005

Զ Օ Ն ՝

Կնոջ՝ ՍՈՆԻԱՅԻՆ

որուն յարատեւ քաջալերանքը
իրականութիւն դարձուց

Հայ մամուլի գանձարանին նուիրուած
Ներկայ մատենագիտական
համեստ աշխատանքը

Տօթ.Ս.Ն.Պ.

Սոյն հատորը տպագրուած է
Գահիրէի Հայկական Բարեզործական Ընդհանուր Սիութեան
Սաբենիկ Շ. Չագըր Հիմնադրամի միջոցներով

ԸՆՈՐՅԱԿԱԼԻՔ

Եգիպտահայ Մամուլի 140-ամեակին (1865-2005) առիթով լոյս ընծայուած Ներկայ հատորին պատրաստութեան եւ կազմութեան աշխատանքները իրագործութեան՝ Յայ Մամուլին հանդեպ տասնամեակներու վրայ Երկարող մեր սիրողական հետաքրքրութեան եւ պրատումներու իր արգասիք :

Եւ սակայն , տասնչորս տասնամեակներու ընթացքին լոյս տեսած եգիպտահայ շուրջ 165 թերթ-պարբերականներու մասին հաւաքուած եւ դասաւորուած տուեալները , անոնց նմոյշներուն ծեռքբերման եւ լուսապատճեն նկարներուն ապահովման նախաձեռնութեան գուգահեռ՝ կարելի չէր իրականացնել՝ առանց բանասէր , մատենագիր եւ գրաստր բարեկամներու գործակցութեան եւ խրախուսանքին , որոնց իրապարակաւ կու գանք յայտնել մեր Երախտագիտութիւնը , իրենց կատարած ցուցմունքներուն եւ օգտաշատ օժանդակութեանը համար :

Անկեղծ շնորհակալութիւններ , հայրենի եւ գաղութահայ հետեւեալ գրադարան-մատենադարաններու տնօրինութեանց եւ պատասխանատուններուն՝ որոնք ամենայն տրամադրուածութեամբ եւ անվերապահ ընդհանումով սատար հանդիսացան կատարուած աշխատանքին կարելիութեան սահմաններով կատարելագործումին .

- Հայաստանի Հանրապետութեան Ազգային Գրադարան (Երեւան)
- Հ.Հ. Գիտութիւններու Ակադեմիայի Կենր. Գրադարան (Երեւան)
- Մեսրոպ Մաշտոցի Անուան Մատենադարան (Երեւան)
- Հայկական Հանրագիտարանի Գրադարան (Երեւան)
- Մեծի Տան Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութեան Մատենադարան(Պէյրութ)
- Միսիթարեան Միաբանութեան Մատենադարան (Վիեննա)
- Հ.Բ.Ը.Ի Նուպարեան Մատենադարան (Փարիզ)
- Թորգոսմեան Մատենադարան (Ազգային Առաջնորդարան-Գահիրե)
- Փալանճեան Մատենադարան (Յուսաբեր-ի Ծեմք-Գահիրե)

Սրտագին շնորհակալութիւն բոլոր անոնց , որոնք անհատապես եւ անծնական գրադարաններէ նիւթեր հայթայթելով , օգտակար հանդիսացան կատարուած աշխատանքին : Ներողամիտ թող գտնուին՝ ակամայ վրիհումէ խուսափելու մտահոգութեամբ , անուններ ըիշելնուս համար :

Յատուկ շնորհակալութիւն եւ Երախտագիտանք , Գահիրեի Հ.Բ.Ը. Միութեան պատուարժան վարչութեան , որուն Սաթենիկ ճ.Չագըր հիմնադրամի իրատարակչական Ֆունտին հնարաւորութեամբ իրականացաւ սոյն հատորին լոյս ընծայումը :

Տքթ. Սուրեն Ն. Պայրամեան

Գահիրե , Յունիս 2005

ՅԱՌԱԶԱՐԱՆ

2005-ը կը գուգաղիսի Եգիպտահայ Մամուլի 140-ամեակին
(1865 - 2005) :

Տասնչորս տասնամեակներ Երկարող ժամանակաշրջանին,
Նեղոսի ափերուն լոյս տեսած են շուրջ 165 անուն թերթ-պարբերական -
Ներ :

Դայ մամուլին , եւ մասնաւրապէս Եգիպտահայ մամուլին
հանդէա Երկար տարիներու մեր հետաքրքրութիւնն ու միատեղած եւ դա-
սաւրած տուեալները կը կազմեն մատենագիտական ներկայ համեստ
աշխատանքին նիւթը :

Ճեղքերուած տուեալները առաւելագոյն ճշգրտութեամբ
Ներկայացնելու ճիզն է՝ որ տարուեցաւ առանց ընկրկումի :

Ապահնեցանք գրասեր անկեղծ բարեկամներու խորհրդա-
տուութեան : Յաճախադեպ ընթացքով , դիմեցինք հայրենի թէ սփիւրա-
հայ գրադարաններու պատասխանատուններուն՝ մեր տրամադրութեան
տակ գտնուող տուեալներուն եւ մատենագիտական հատորներու բովան-
դակութիւններուն մանրամասնութիւնները որոնելով :

Յաւակնութիւնը չուսինք՝ որ անթերի աշխատանք մը իրա-
գործած ըլլանք :

210-ամեայ (1794-2004) հայ մամուլին լրիւ հաւաքածոն կամ
գէթ ամբողջական անուանացանկը կարելի չէ եղած միատեղել եւ հաւա-
քագրել , եւ այս՝ հակառակ աշխարհասփիւր հայ գրական ոստաններու
հաւաքածոնները ցանկագրելու ծզտող ականաւոր հայ բանասէրներու ,
գրականագետներու եւ մատենագիրներու անդուլ հետապնդումներուն :
Այս մասին անոնք կը վկայեն իրենց կազմած պատկառելի հատորներուն
յառաջաբաններուն մէջ :

Եգիպտահայ 140-ամեայ մամուլը եւս անմասն չէ մնացած
վերոյիշեալ ճակատագրեն : Բազմավաստակ բանասէր-մատենագիրներ
շնորհակալ աշխատանք տարած են արձանագրելու Եգիպտահայ մամու-
լին լիակատար ցանկը եւ մանրամասն տուեալները , որ սակայն դըժ-
բախտաբար չէ կատարելագործուած : Մենք եւս դէմ հանդիման գրտ-
նուեցանք ցարդ գոյութիւն ունեցող դժուարութիւններուն , եւ ի յայտ եկաւ,
թէ աւելի քան երկու տասնեակ թերթերու հետքերը չկամ՝ գէթ անոնց
մասին զանազան աղբիւրներէ քաղուած հատուկնեստ նոթերը մասամբ
վաւերականացնելու համար :

Ճետեւեցանք նաեւ բազմերախտ մատենագիրներու տեսա-
կետներուն եւ կատարած մեկնաբանութիւններուն, որոնք կ'առընչուին
տարբեր աշխատասիրութիւններու մէջ յիշուած եւ իբր մամուլ նկատի
առնուած անուններու : Կարելի չէ եղած յստակացնել , թէ պարբերաբար
մէկ կամ երկու թիւով լոյս տեսած նիւթա - բարոյական ամսական կամ
տարեկան տեղեկագրեր , անհատներու եւ կազմակերպութիւններու զա-
նազան աղիթներով կատարած հրատարակութիւններ կարելի՞ է մամուլ
համարել՝ թէ ոչ :

Վաստակաշատ մատենագիր Մանուկ Ա. Բաբլոյեան , իր
բազմարդիւն աշխատասիրութեան(1) մէջ , Վրիպում կը նկատէ Երախտա-
շատ Ամալիա Կիրակոսեանի հատորին(2) մէջ յիշուած Ս. Սալբիի Ալեակ-
ներ եւ Խլեակներու(3) եւ Վահան Չարդարեանի Ֆիշատակարան(4)
ներառումը Եգիպտահայ մամուլի ցանկին վրայ , քանի որ անոնք՝ ըստ

իրեն," պարզապես պարբերական հրատարակութիւններ չեն, այլ զանացան գրքեր ու ժողովածուներ" (6) :

Եգիպտահայ պարբերական մամուլի ցանկին վրայ կարելի՞ է ներառնել "Ըսդիանուր տեղեկագիր"-ներու և "Տեղեկագիր"-ներու այն շարքը, զորս յիշատակած է Դաւիթ Շահլամեան իր գրախօսական յօդուածով (7), եւ որմէ անցած է Ա.Կիրակոսեանի հատորին :

Գարեգին Լեւոնեան իր հատորին (8) մէջ չէ յիշատակած "Տեղեկագիր"-ները իբրև պարբերական մամուլ : Նոյնը կատարած են Յովհաննես Պետրոսեան իր Եռահատոր գործին (9) եւ Ներսէս Գասպեան իր գրախօսական յօդուածին մէջ (10), մինչ Դաւիթ Շահլամեան "ցուցակից լուրս Մասցած պարբերականների լուսուցից ցուցակ"-ի եւ "ցուցակ պարբերականների, որոնք չեն յիշուած Յ.Պետրոսեանի հայ պարբերական մամուլի ցուցակներում"-ի (11) մէջ կը ներառնէ զանոն :

Եգիպտահայ հմուտ բանասէր Տիգրան Գեղրդեան, Եգիպտահայ լրագրութեան ցանկին (12) մէջ չէ նշած "Տեղեկագիր"-ներու խնդրոյ առարկայ շարքը: Ան յիշած է միայն Հ.Բ.Ը.Միութեան "Ամսօրեայ տեղեկագիր"-ը, իբրև կանոնաւոր կերպով լոյս տեսած ամսագիր 1938-ւն 1942 (5 տարի, 60 համար) եւ զանց առած նոյն կազմակերպութեան հրատառակած "Տարեկան տեղեկագիր"-ներու շարքը 1907-ւն 1928, Գահիրէ եւ Աղեքսանորիոյ մէջ :

Մէր համեստ կարծիքով, վերոնշեալ թեր ու դէմ մօնեցում-ները իրենց յարգելի եւ արդար տեսակետները ունին : Եթէ "Տեղեկագիր"-ներ պիտի յիշենք, պետք է նկատի ունենանք եւ ցանանք ներառնել ժամանակակից այն բոլոր "Տեղեկագիր"-ները, որոնք մէկ կամ երկու համարներով լոյս տեսած են ու հրապարակուած՝ միութեան կանոնական իրենց ժամանակից գործունեութիւնները հանրութեան սեփականութիւնը դարձնելու նպատակով :

Եգիպտահայ բազմավաստակ բանասէր Արտաշէս Յ.Գարտաշանի "Նիւթեր Եգիպտոսի հայոց պատմութեան համար" ծաւալուն գործի (12) Գ.հատորին մէջ հանդիպեցանց "Տեղեկագիր Զակագիկի Ազգա-յին Վարժարանի 1911-1913" յիշատակումին (13), եւ որուն մասին որեւէ տեղ ակնարկութիւն չկայ: Մէր տրամադրութեան տակ ունինք Գալուստեան Ազգային Վարժարանաց Տիկնաց Խնամակալութեան հրատարակած "Տեղեկագիր Եւ Քաջութեացին"-ները 1940-1941 եւ 1943-1944, Տպարան Ներսու, Նկարագարդ, 16-ական էջ: Կան նաեւ, Դայ Կարմիր Խաչի վեցամսեայ տեղեկագիր, 1915 Օգոստոսւն մինչեւ 1916 Փետրուար, (Գահիրէ, Տպագր. Զ. Պերպերեան, 40 էջ) եւ "Տեղեկագիր Գահիրէ Դայ Կարմիր Խաչի 1946 - 1947 միամսեայ ընդիանուր գործունեութեան, (Գահիրէ, Տպարան Յուսաքը, 1947, պատկերագարդ, 12 էջ): Գուշակելի է, թէ Նմանօրինակ տեղեկագրական հրատարակութիւններու նմոյշներ կը գտնուին գրադարաններու, բանահաւաքներու, եւ անհատներու մօտ, եւ փափաքելի ու խստ գնահատելի պիտի ըլլայ անոնց միատեղումը ազգային գրադարանի մը մէջ, իբրև ատաղծ ապագայ բանասէր-պատմագիրին համար :

Նկատառէի է, թէ Դաւիթ Շահլամեան իր "Եգիպտահայ մամուլը 100 տարում" յօդուածին մէջ (14) չի նշեր "Նիւթեր հայ պարբերական մամուլի պատմութեան համար" գրախօսական իր յօդուածով (15) յիշած տեղեկագրերը (տես՝ բովանդակութեան ցանկ) եւ արձանագրած Դայկ. Աղբատահնամ Ըսկերութեան "Տեղեկագիրը" (16) եւ Հ.Բ.Ը.Մ.ի Ամսօրեայ տեղեկագիրը (17) միայն :

ՆՈՐՈՒԹԻՒՆ

"ՆՈՐ ԿԵՎԱՐ"

Մէր ունեցած պարբերականներու հաւաքածոյ-նմոյշներու շարքին, ինամայ եւ գունատ վիճակի մէջ կը գտնելու ծեռագիր եւ խմբատիպ եղանակով Աղեքսանորիոյ մէջ լոյս տեսած Նոր Կեանք քաղաքական եւ գրական օրոգիր - եւ երկու օրինակ: Գրիգոր Սարաֆեանի տէր եւ տնօրինութեամբ հրատարակուած սոյն լրագրին օրինակները կը կը կրեն 10/12 Փետրուար եւ 1/13 Մարտ 1897 թուականները, աշորդաբար 96 եւ 113 համարներով: Դայ պարբերական մամուլին նուիրուած մատենագիտական հատորներուն մէջ չէ կատարուած Նոր Կեանք - ի յիշատակումը: Նոր Կեանք, շաբաթական 6 համար եւ կանոնաւոր կերպով լոյս տեսած ըլլալու պարագային, անոր սկզբնաւորութեան թուականը պէտք է եղած ըլլայ Յոկտեմբեր 1896-ի վերջին շաբաթասկիզբը, եւ առ այդ, զայն տեղադրած ենք ժամանակագրական կարգով՝ ներկայ աշխատասիրութեան մէջ:

"ՀԱՅ ԱՐԻՆԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹԻՒՆ"

Այս անունով թերթիկի մը նմոյշը ունինք մեր հաւաքածոյին մէջ: "Մէր Նպատակը" խորագրով յարացարանին մէջ հրատարակիչ "Արինուշներու խումբ"-ը կ'առաջադրէ: "այս թերթիկը կ'ուզենք որ միջոց մ'ըլլայ յարաբերութիւնն ստեղծելու մեր առջկեներուն եւ բարեկամուիին ներուն միշեւ":

Թերթիկ-պյառակը անթուակիր է: Անոր երկրորդ էջով, շարժումին գործունեութեան մասին կատարուած տեղեկատուութեան մէջ յիշուած է Կիրակի 7 Դեկտեմբեր 1947-ին կազմակերպուած երդման խարոյկահանդսը: Առ այդ, թերթիկին հրատարակութեան թուականը եւթադրելի է, որ եղած ըլլայ 1948-ի սկիզբը եւ անոր տուեալները գտնած ենք ժամանակագրական կարգով:

"ՉԵՓԻՌ" - "ԶԱՐ"

Յիշարժան է Եգիպտահայ հրապարակագիր Դայկ Ժամկոչեանի՝ Զահակիր շաբաթաթերթի Եշերով Ներկայացուցած Եգիպտահայ Սամուլի մասին "Թռուցիկ ակնարկ"-ի շարք (4 համարով) (18), ուր, Արուստագետ Սերունդի Ծրչան-ին (19) լոյս տեսած պարբերականներու կողքին կը յիշէ Ենիքիր ամսագիր (1906) եւ Զահ շաբաթաթերթ (1914): Այս երկու անուններուն մասին ոչ մէկ յիշատակութիւն կայ մամուլի մատենագիտական աշխատանքներուն մէջ:

"ԵՌԱՄՄԵԱՅ ԹԵՐԹԻԿ"

"Նոր շրջանի Եգիպտահայ մամուլը" ակնարկին մէջ (20), Դայկ Ժամկոչեան կ'աւելցեն: "Դայ բողոքականներն այ պարբերաբար հրատարակած են՝ Գահիրէ եւ Աղեքսանորիա՝ կրօնական պարբերական պրակներ, որոնց անունները շատ են" (21):

Ներկայ աշխատասիրութեան մէջ ժամանակագրական կարգով տուեալներ Ներկայացուցած ենք ծեռքբերուած պարբերականներու մասին: Արձանագրենք այստեղ, թէ Արտաշէս Յ. Գարտաշէսն, Եգիպտահայ գաղութի պատմութեան նուիրած հատորներուն մէջ յիշած է նաև "Եռամմեայ թերթիկ", թիւ 1, 1929, Գահիրէ (22), որուն նմոյշը չտեսանք:

"ՀԱՅԻՒՄԵՐ" - "ՀԱՐՈՒԱԾ"

Ներսէ Գասապեան իր գրախօսական յօդուածին մէջ (23) . Նուիրուած՝ Ա.Կիրակոսեանի կազմած Դայ պարբերական մամուլի մատենագիտութիւն(1794-1967) հատորին բովանդակութեան , "չիշատակուած կարգ մը պարբերականներու ցուցակ մը"-ի մէջ(24) կը նշէ
"ՀԱՅԻՒՄԵՐ", բոուղիք թթը , Աղեծանդրիա
Բարետ Շահպատեան(1908-ի առեններ):

"ՀԱՐՈՒԱԾ", Եգիպտոս(1905)

Այս երկու պարբերականներուն մասին ոչ մէկ տեղ հանդիպեցանք ցարդ հրատարակուած մատենագիտական հատորի կամ մամուլի ցուցակ-յօդուածներու մէջ :

ՀԵՏԱԶՐԵՒՐ ՅԱԼԵԼՈՒՄ

"ԵՐԵՒԱԿ"

Եգիպտահայ մամուլի մասին կատարուած ուսումնասիրական մէր աշխատանքներուն ընթացքին , Աղջական շաբաթաթերթի Եշերով կարդացիք Երեւակ զանշտական ամսաթերթի մը հրատարակելիութեան մասին հետեւեալ ծանուցումը .

"ԵՐԵՒԱԿ", զանշտական ամսաթերթ , տուրակի ձեռով 16 էցեր բաղկացած . ա.թիւր հրապարակ պիտի ելլ 1908 Մարտ 1-ին բաժնեցինը ամեն տեղի համար երեք Ֆր. կանչիկ , ձեռք հատը մէկ դահ.ող : (25)

Սակայն ԵՐԵՒԱԿ -ին չէ ճակատագրուած լոյս տեսանել :

Այս առջնութեամբ, հետեւեալ բացատրական գրութիւնը կը կարդանք Աղջական -ի մէջ .

Թերթին դ-ր էջին մէջ ամիս մը ի վեր կը հրատարակուի ԵՐԵՒԱԿ զանշտական ամսաթերթի Երեւան մասին հրատարակութիւն մը :

Հակառակ Երեւան մասին փութկոսութիւններուն , տակախն ԵՐԵՒԱԿ -ի համար եղած յանձնարարութիւններուն են . լրացած չ ըլլալով , անոր հրատարակութիւնը ծանուցուած թուականին տեղի չունեցաւ եւ յետաձգուած է :

Անոր Երեւան թուականը եւ այդ մասին եղած նոր կարգադրութիւնները պիտ ծանուցուին վերատին իրենց ժամանակին : (26)

"ԾԱՆԹ"

ԼՈՒԽԱԲԵՐ ԵՒ ԱՉԱՏ ԽՈՎՐ , իրենց Յոկտեմբեր 1906-ի համարներով կը նշեն , թէ ԿՐԱԿ իր 3-րդ թիւն ետք դադրած է լոյս տեսնելէ Եւ ԱՉԱՏ ԽՈՎՐ կ'աւելցնէ .

Ցառացիկայ շաբաթ օրէն սկսած ԾԱՆԹ անունով թերթ մը պիտի հրատարակուի , նոյն (Կրակ-ին) խմբագրութեամբ եւ նոյն ուղղութեամբ (27)

Սակայն ԾԱՆԹ լոյս չէ տեսած

ՅԱՍԱԿԱՑՈՒՄ

"ԱՆՁԱՅՑ ԴԱՐՁԱԾՆԵՐ" - "ԳԱՐՈՒՏ ՅԱՄԱՍՓԻՒՌ"

Գարեգին Լեւոնեանի հատորին "Պարբերականներ" որոնց թուականները մեզ անյատ են " խորագրով նշումներուն մէջ(28) , ցուցակագրուած են ԱՆՁԱՅՑ ԴԱՐՁԱԾՆԵՐ Եւ ԳԱՐՈՒՏ ՅԱՄԱՍՓԻՒՌ անունով

պարբերականները : Յետագային , առաջինը յիշուած է Ա.Կիրակոսեանի և Ս.Բաբրոյեանի հատորներուն մէջ , իբրեւ 1911-12-ի հրատարակութիւն : Ա.Կիրակոսեան կ'աւելցնէ , թէ իր աղքիւրը Դ.Շահլամեանի Պատմաբանասիրական Դանդես-ի յօդուածն է (29) :

Դժբախտաբար , կարելի չեղաւ այս պարբերականները նմոյշը ծեղաբերել , հաստատելու համար կատարուած արձանագրութիւնը :

Գալով , ԳԱՐՈՒՏ ՅԱՄԱՍՓԻՒՌ -ին , այս պարբերականը լոյս տեսած է ԿԱՐԻՆ-ի մէջ, եւ ոչ թէ ԳԱՅԻՐԵ , եւ որ նշուած է նոյնինքն Գարեգին Լեւոնեանի հատորին ցանկին վրայ (30) :

"ՅԵՆԱՍԻՐԱԿԱՆ ԱՄՍԱՁԵՐԹ"

Զահակիր շաբաթաթերթի Եշերով , հրապարակագիր Յայկ Ժամկոյեան եգիպտահայ մամուլին մասին իր կատարած "Թռուցիկ ակնարկ"-ներու շարքին մէջ(31) , ՔԸՆԱՍԻՐԱԿԱՆ ԱՄՍԱՁԵՐԹ-ի մը յիշատակումը կը կատարէ իբրեւ Աւետիս Պալեանի կողմէ 1903-ին Գահիրէ մէջ հրատարակուած հանդէս :

Խորքին մէջ , այս պարբերականը ԺՈՂՈՎՈՒՐԴ ամսաթերթը ընասիրականն է , որ Աւետիս Պալեանի տէր եւ տուրինութեամբ խմբագրուած է 1903-ին իբրեւ ամսաթերթ եւ 1904-ին իբրեւ կիսամսեայ եւ վերոյիշեալ յօդուածին մէջ յիշուած է իբրեւ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴ Երկարաթաթերթ (1904) :

"ԱՐՄԱԿԻԵՆԻ" - "ՕՐԵՆՔ" - "ՆԵՏՐԱԿ"

Մատենագիտական տուեալներ կը նշեն՝ թէ ԱՐՄԱԿԻԵՆԻ լոյս տեսած է միայն 4 , ՕՐԵՆՔ 13 եւ ՆԵՏՐԱԿ 3 համար :

Յուսաբեր , նոր շրջան (Շ.տարի) թիւ 62 (Եշ.27 Մարտ 1913, էջ 4) -ի եւ յաջորդական համարներու մէջ կը կարդանք "Կ'ուզուի գնելու պայմանական" ծանուցում մը , ուր անստորագիր գնորդը , այլ պարբերականներու շարքին՝ գնելու առաջարկ կը ներկայացնէ .

"ԱՐՄԱԿԻԵՆԻ"-ի թիւ 1 , 5 , 6 եւ 7 -ը

"ՕՐԵՆՔ"-ի թիւ 7 , 9 , 10 , 12 եւ 14 -ը

իսկ "ՆԵՏՐԱԿ"-ի թիւ 2 եւ 4 -ը

(ընդունվելող մերս և. Պ.Ա.)

Այս այդ , հետաքրքրական է գիտնալ, թէ "զնորդ"-ը ստուգու՞ն մըն է, որ կը կատարէ յիշեալ պարբերականներուն լոյս տեսած համարներուն մասին , թէ իրականութիւնն մըն է իր ներկայացուցած պահանջքը :

Մեր կարծիքով , մատենագիտական տուեալները հաստատելի կը թուին մնալ եւ համապատասխան՝ իրականութեան , այսինքն՝ ԱՐՄԱԿԻԵՆԻ 4 , ՕՐԵՆՔ-ը 13 եւ ՆԵՏՐԱԿ-ը միայն 3 համարներով լոյս տեսած են , քանի որ ոչ մէկ տեղ կարողացանք գտնել նորայայտ տեղեկութիւններ այս ուղղութեամբ :

"ՉԱՐԹՈՒԾ"

Այս անունով եգիպտահայ պարբերականներ լոյս տեսած են տարբեր տարեթերով : Այսուղի Կ'ուզենքը անդրադառնալ Վահան Զարդարեանի, Ամալիա Կիրակոսեանի եւ Տիգրան Գեորգեանի կողմէ յիշուած ՉԱՐԹՈՒԾ-ին , լոյս տեսած 1909-ին , 5 համարով , հրատարակութիւն՝ Յնչակեան ԸՆԿԵՐՆԵՐՈՒ (Վ.2.) , Յնչակեան ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ (Ա.4.) , Յնչակեան ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ (Տ.4.) :

Զեղքերուած եւ ստուգուած տուելներուն համաձայն, կը թուի՝ թէ խնդրոյ առարկայ պարբերաթերթին հրատարակութեան թուականը պետք է ըլլայ 1919, եւ ոչ թէ 1909, տարեթի մը, որուն աղբիւրը Վահան Չարդարեանն է, իր Յիշատակարան -ին էցերով (32), արդիւնք՝ հաւանաբար գրաշարական վրիպումի, որուն հետեւած են յետագայ բանասէրներ :

Գալով Յայկ Ժամկոչեանի Չարթօնք -ին, բանասէր Տիգրան Գերգեան, իր Եգիպտահայ լրագրութեան նուիրած զոյզ յօդուածաշարթերն առաջինին մէջ (33), կը յիշէ՝ "ՉԱՐԹՕՆՔ, 1942, խմբագիր Յայկ Ժամկոչեան", իսկ Երկրորդին մէջ (34) Յայկ Ժամկոչեանի" 1942-ի (1 թիւ)գիրը յիշատակարանը" կը համարէ Դաւիթ Շահլամեանի ՉԱՐԹՕՆՔ -ին (1939-1940) շարունակութիւնը :

Յայկ Ժամկոչեանի խնդրոյ առարկայ ՉԱՐԹՕՆՔ -ին մասին Մ. Բարլոյեան իր մատենագիտական հատորին (35) մէջ միայն կը յիշէ "ՉԱՐԹՕՆՔ, Պահիդ, 1942, Խմբ. Հ. Ժամկոչեան"

Յիշարժան է, թէ Ժամկոչեան, Շահլամեան շաբաթաթերթի նոր շոշանի իր յօդուածաշարթին մէջ (36) չէ յիշած 1942-ին իր խմբագրած ՉԱՐԹՕՆՔ -ը :

Ճ Ծ Դ Ո Ւ Մ

Յ. Բ. Ը. Սիուլթեան Ամսօրեայ տեղեկագիր -ի հրատարակութեան տարեթիւնն առջևնութեամբ, Ա. Կիրակոսեան իր մատենագիտական հատորին մէջ (37) արձանագրած է 1937-1942, իսկ Մ. Բարլոյեան (38) կը նշէ 1938-1950... մինչ ճշգրիտ թուականը 1938-1942 է, իբրեւ ամսական կանոնաւոր հրատարակութիւն, իինդ տարի, 60 համար :

Յ. Բ. Ը. Սիուլթեան պաշտօնաթերթ Սիուլթիւնը Յովիկաննես Պետրոսեանի (Բ. հատոր, էջ 246) եւ Ամալիա Կիրակոսեանի (էջ 389) մատենագիտական հատորներուն մէջ ներկայացուած է իբրեւ "ամենօրեայ պաշտօնաթերթ Յայկական Բարեգործական Ընդհանուր Սիուլթեան", մինչ Սիուլթիւնը եղած է "ամսօրեայ պաշտօնաթերթ" 1912-ի Յունուար - բրւն 1915 Դեկտեմբեր, եւ "Երկամսեայ պաշտօնաթերթ" 1916-ի Յունուար / Փետրուար 1928 Յունուար / Փետրուար, որմէ ետք սկսած է լոյս տեսնել Բարիգի մէջ 1928-ի Մարտ / Ապրիլին :

Երգիծաբան Վարդան Չաքարեանի անունը, Ամալիա Կիրակոսեանի (էջ 385), Գարեգին Լեւոնեանի (էջ 116, թիւ 1048) եւ Յովիկաննես Պետրոսեանի (Բ. հատոր, էջ 364) մատենագիտական հատորներուն մէջ սիսակ նշուած է՝ որպէս Վահան Չաքարեան եւ Վ. Չարգարեան, իսկ Յովիկաննես Թոփուզեան Եգիպտահայ գաղութի պատմութեան նուիրուած իր հատորին մէջ (էջ 330) արձանագրած է Վ. Չարգարեան : Երգիծաբանի բուն անունը է Վարդան Չաքարեան :

Գալուստեան Ազգային Վարժարանի Ծրջանաւարտից Սիուլթեան հրատարակած Տեղեկատու պրակ -ը (1945-1946), Ա. Կիրակոսեան կը նշէ "Տեղեկատու : պրակ Գալուստեան Ծրջանաւարտաց Սիուլթեան" (39): Պարբերականին անունը Տեղեկատու պրակ է եւ ոչ թէ Տեղեկատու :

Գահիրէի մէջ 1960-ին լոյս տեսած Պարման պատանեկան պարբերագիրը Ա. Կիրակոսեան հրատարակուած կը նշէ Աղեքսանդրիոյ մէջ (40) եւ Եգիպտոս (41) : Պատանեկան այս պարբերականը հրատարակութիւնն է Գահիրէի Կոկանեան Սրահի "Պարմանի Չարժում"-ին (1960-չորս համար) :

Ա. Կիրակոսեան արձանագրած է նաեւ Ռազմիկ անունով պարբերականի մը հրատարակութիւնը (42) Գահիրէի մէջ 1951-1952-ին : Խորքին մէջ, այս անունով պարբերական լոյս չէ տեսած Գահիրէի մէջ : Խնդրոյ առարկայ նշումը պետք է որ ըլլայ "Մարզիկ" եւ ոչ թէ "Ռազմիկ", ժամանակագրական եւ ճիշտ տուելներով արձանագրուած նոյնինըն Ա. Կիրակոսեանի հատորին մէջ (43) :

Դ. Շահլամեանի գրախօսական յօդուածով (44) յիշուած Տեղեկագիր -ը (45), ուր կը նշուի "Նոյնը եղել է նաեւ՝ 1897-1898 թթ., 23 էջ, Գահիրէ, տպ. Ա. Դարբիսեան ...": ոչ մէկ կապ ունի Եգիպտահայ կառուցի մը եւ մամուկին հետ : Պարագան՝ Կիպրոսի, Նիկոսիյ, Ազգ.-կրթական որբանոցի պարբերականն է, որ նշուած թուականին Գահիրէի Ա. Դարբիսեան տպարանին մէջ տպուած կը թուի ըլլայ : Դ. Շահլամեանի նշումը հնընին յստակ չէ, եւ առ այդ, Ա. Կիրակոսեան իր հատորին մէջ (46) խնդրոյ առարկայ "Տեղեկատու" -ն իբրեւ Եգիպտահայ պարբերական (47) կը նշէ, զայս ինքնուրոյն մամուկ ներկայացնելով "Ազգ.-կրթական որբանոցի, Գահիրէ-ի" (48) : Աւելցնելով նաեւ, թէ Դ. Շահլամեան յետագային, "Եգիպտահայ մամուկը 100 տարում "յօդուածին մէջ (49), ակնարկութիւն չէ կատարած յիշեալ Տեղեկատու -ին մասին :

"Յ Ո Ւ Ս Ա Բ Ե Ր" - Ի Ս Ա Ս Ի Ն

Հուսարերի (1904-1908) եւ Արեւ-ի (1908) "ծովուած" յայտարարութեամբ (50), 2 Յունուար 1909-էն հրատարակուիլ սկսած է Հուսարեր-Արեւ ազգային եւ գրական Երկօրեան (51) :

Շաբաթ, 8 Փետրուար 1913-ին, Հուսարեր-Արեւ "կը մկրտուի" Յուսարեր անունով (52), եւ կը սկսի հրատարակուիլ Արմենակ Մեթեմտեանի տէր եւ տնօրինութեամբ եւ Սուրեն Պարթեւեանի խմբագրութեամբ:

27 Մարտ 1915-ի պայմանագրութեամբ, Յուսարեր -ի տէր եւ տնօրինութիւնը կը ստանձնէ Աւետիք Լալայեանց : Արմենակ Մեթեմտեան արտօնատիրութիւնը կը պահէ մինչեւ 23 Նոյեմբեր 1915, որմէ Ետք կը փոխանցուի թերթին տէր եւ տնօրէն՝ Աւետիք Լալայեանցին :

Առ այդ, մեր օրերու Յուսարեր -ի սկզբնաւորութիւնը կը համարուի 30 Մարտ 1915-ը, եւ ամեն տարուայ 1 Ապրիլին կը սկսի անոր նոր տարեշրջանը :

ԵԳԻՊՏԱԿԱՅ ԿԱԹՈՂԻԿԵ ՄԱՍՈՒԾ

Եգիպտոսի մէջ, հայ կաթողիկէ մամուկին մասին մեր տեղեկութիւնները քաղեցին յատուկ մասնաբաժնի մէջ ներկայացուած աղթիւներէն : Յանկագրուած պարբերականներէն կարողացանք միայն Երկու հատին նմոյշները ունենալ, որոնց մասին տուելները տղադրեցինք Եգիպտահայ մամուկի ժամանակագրական ներկայացման շարքով :

ՈՉ-ՅԱՅԱԿԱՌ ՄԱՍՈՒԾ

Այս ուղղութեամբ, մեր ունեցած աղբիւներու ցանկը տղադրած ենք ոչ-հայատառ մամուկին տրամադրուած մասնաբաժնին մէջ, եւ կարելիւթեան սահմաններով արձանագրած՝ ծեղբերուած տուելները :

Յայերու տնօրինութեամբ, հրատարակութեամբ եւ խմբագրութեամբ՝ Եգիպտոսի մէջ լոյս տեսած ոչ-հայատառ մամուկի ցուցակագրուած անուններն, ոժբախտաբար, կարելի չեղաւ նմոյշներ ունենալ, յա-

ԵԵԿԱԼ մասրամասնութիւններ արձանագրելու Եւ ՆԵՐԿԱՅԱԳԸՆԵԼՈՒ համար:

Միայն, մեծանուն արուեստագետ-ծաղրանկարիչ Ալեքսանդր Սարուխանի խմբագրութեամբ հրատարակուած *La Caravane* (ԿԱՐԱՎԱՆ) թերթին միակ հաւաքածն թղթատելու կարելիութիւնը ունեցանք, որուն տուեալները տեղադրած ենք ՆԵՐԿԱՅ հատորին մէջ :

Գալով ԱՐԵՇ օրաթերթի արաբերեն լեզուով ամսական յաւելուածին, որ կանոնաւոր կերպով կը հրատարակուի Յունուար 1998- Են սկսեալ, անոր տուեալներուն արձանագրութիւնը կատարած ենք ՆԵՐԿԱՅ հատորին մէջ :

ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ ՆԵՐԿԱՅ ԱՌԵԱՑԱՆՔԻՆ

Եգիպտահայ մամուլի մասին կատարուած ՆԵՐԿԱՅ մատեսագիտական աշխատանքին ՆԵՐԿԱՅԱԳԸՆԵԼՈՒ դրոյթին մէջ, իւրաքանչիր պարբերականի մասին ծեռքբուած տուեալները արձանագրած ենք հետեւալ շարքով:

- պարբերականի անուն
- Ենթախորագիր (Եթ ունի)
- բնոյթ
- պարբերականութիւն
- հրատարակութեան վայր
- հրատարակութեան տարի
- հրատարակութեան տեղուութիւն
- հրատարակիչ / տէր Եւ տնօրէն / արտօնատէր
- խմբագրապետ / խմբագիր
- տպագրութիւն
- գին
- Եցերու թիւ
- չափ (սանթիմետրով)

Պարբերականի անուան առջևնութեամբ շանացինք ունենալ տուեալ թերթին կողքին լուսապատճենը, զոր ՆԵՐԿԱՅԱԳԸՆԵԼՈՒ հանդիպակաց էջին վրայ : Առաւելագոյն ճիգը թափեցինք առաջին համարինը ունենալու համար : Կան թերթեր, որոնք իրենց հրատարակութեան տեղուութեան փոփոխութեան Ենթարկած են խորագրին գծագրութիւնը : Թեւ Նման պարագաներու ՆՄՈՂՆԵՐԸ ապահովուցան, սակայն, նախընտրեցինք միայն սկզբնական խորագրին պատճենը ՆԵՐԿԱՅԱԳԸՆԵՐ :

Ենթախորագրերը փոփոխութեան Ենթարկուելու պարագային, զանոնք Նշեցինք յաջորդական տողասկզբներով :

Բնոյթը, Եգիպտահայ մամուլի պարագային, Եղած է այլազան՝ լրատուական, քաղաքական, հասարակական, մշակութային, հոգեւոր Եւ կրթական կեանքի բնագաւառները ՆԵՐԱՈՒՆԴ :

Պարբերականութիւնը Եղած է բազմազան, օրաթերթէն մինչեւ քառամեեայ, տարեկան Եւ պարբերական : Պարբերականութիւնը Երբեմն փոփոխութեան Ենթարկուած է, ընթերցողին ընկալումին, հրատարակիչին Եւ Ժամանակի նիւթական պայմաններուն ընդհանաց : (Stu' ցանկը յաւելուածներու բաժնին մէջ) :

Հրատարակութեան վայրը, Նկատառելի պիտի ըլլայ, թէ Կեռունացած է Գահիրէ Եւ Աղեքսանորիա, ուր հաստատուած Էին Ժամանակի հայկական տպարանները :

Հրատարակութեան տարիին Նշումը կատարուեցաւ առաւելագոյն ճշգրտութիւնը ապահովելու կարելիութեամբ, անգտանելի նմոյշներու պարագային՝ զայն յստակացնելու ճիգը թողելով ապագայի գիտաշխատողներուն :

Հրատարակութեան տեւողութեան յստակացման աշխատանքը Եւս կատարուեցաւ առաւելագոյն տուեալները ապահովելու հետավորուսով: Գոյութիւն ունեցող հաւաքածներու պակասաւոր շարքը Եւ համարներու անկատար միատեղումը մեծապէս դժուարացուցին ակնկալուած արդիւնքները: Ժամանակագրական դասաւորումով տղագրուած պիտի գտնենք, մէկ համար միայն լոյս տեսած պարբերականն մինչեւ մերօրեայ Երկարակեաց մամուլը :

Հրատարակիչ, տէր Եւ տնօրէն կամ արտօնատէր հանգամանքներու տուեալները, անհատ, միութիւնն թէ կազմակերպութիւն՝ արձանագրուած Են ըստ կարելոյն :

Տպագրութեան դրութեան պարագային, Նկատառելի Եւ աւելի քան Երեք տասնեակ ոչ-տառատիպ պարբերականներու Նշումը, որոնք ծեռագիր, մեքենագիր, խմորատիպ, լուսատիպ (photocopy) Եւ դարձատիպ (offset) դրոյթով լոյս տեսած Են, Եւ մեծամասնութեամբ ուսանողական կամ Երիտասարդական-պատանեկան հրատարակութիւններ Են : (Stu' օժանդակ ցանկերու բաժինը) :

Գինի Նշումը կատարած Ենք՝ ըստ տուեալ պարբերականն վրայ յիշուած տեղեկութեան :

Իսկ Եցերու թիւն ու պարբերականի չափերը (սանթիմետրով) փորձած Ենք արձանագրել առաւելագոյն ճշգրտութեամբ :

Օ Ժ Ա Ն Դ Ա Կ Վ Ց Ա Կ Ս Կ Ե Ր

Եգիպտահայ մամուլին նուիրուած ՆԵՐԿԱՅ աշխատասիրութեան վերջին բաժնին մէջ կը գտնուին օժանդակ ցանկեր Եւ յաւելուած ցուցակներ, որոնք ուղեցոյց կրնան հանդիսանալ ընթերցողներուն Եւ յաւելալ վիճակագրական տուեալներ ՆԵՐԿԱՅԱԳԸՆԵԼ հայ մամուլով հետաքրուուղներուն : Այս բաժնին մաս կը կազմեն .

- Եգիպտահայ մամուլի այբբենական ցանկ
- Եգիպտահայ մամուլը ըստ Ժամանակագրութեան
- Եգիպտահայ մամուլը ըստ ընոյթի
- Եգիպտահայ մամուլը ըստ պարբերականութեան
- Եգիպտահայ մամուլը ըստ հրատարակութեան վայրի
- Անձնանուններու ցանկ
- Տպարաններու լոյս տեսած թերթերու ցանկ
- Ձեռագիր -մեքենագիր -խմորատիպ կամ լուսատիպ մամուլ

Ե Զ Ր Ա Փ Ա Կ Ս Կ Ո Ւ

ՆԵՐԿԱՅ մատեսագիտական հատորին պատրաստութեան մէր համեստ աշխատանքին ընթացքին, յարմար նկատեցինք անդրադառնալ այն բոլոր անուններուն՝ որոնք յիշատակուած Են հայ մամուլին նուիրուած հատորներուն Եւ մեզի մատչելի աղբիւններուն մէջ :

Ի մոի ունեցանք յարգել վաստակաւոր բանասէրներու տեսակետներն ու կարծիքները՝ կապուած կարգ մը պարբերականներու իր-

բեւ մամուլի անդամ նշումին հետ եւ այս՝ զերծ մնալու համար լուսանց - քային բանավէճերը, որոնց ուղղութեամբ մեր կարողութիւնները անհաս կը մնան :

Այս պարբերականները որոնք "Յաւելուած" հրատարակութիւններուն, այս վերջինները տեղադրեցինք տուեալ թերթին յաջորդող Եջերով, մինչ ժամանակագրական ցանկին վրայ պահեցինք զանոնք՝ իրենց հրատարակութեան տարեթուի կարգով :

Կ'ափսոսանք, որ հակառակ մեր կատարած բոլոր ճիգին եւ պրատուլմերուն, չկարողացանք ներկայ աշխատասիրութեան մէջ տեղադրել եզիպտահայ բոլոր պարբերականներուն և նոյնական նկարները, թերթին մասին արձանագրուած տուեալներուն հանդիպակաց Եջերով : Այս կապակցութեամբ, նմոյշին անհասանելի եղած թերթին նկարին տեղը պարապ ձգելու կարծիքին ընդառաջեցինք, զայն յետագային ամբողջացնելու յոյսով եւ ակնկալութեամբ :

Ծանօթագրութիւն :

- (1) ՀՊՄ-ԲՍՄ : Դայ պարբերական մամուլը - մատենագիտական համահարաք ցանկ (1794-1980) Բարյութան Սանուէ Ա., Երեւան, 1986
- (2) ՀՊՄ-ԿԱ : Դայ պարբերական մամուլի մատենագիտութիւն, համահարաք ցանկ (1794-1987) Կիրակոսան Ամալիա, Երեւան, 1970
- (3) Նոյն տեղը, էջ 192, թիւ 1224
- (4) Նոյն տեղը, էջ 368, թիւ 2422, 2423, 2424
- (5) ՀՊՄ-ԲՍՄ : Դայ պարբերական մամուլը - մատենագիտական համահարաք ցանկ (1794-1980) Բարյութան Սանուէ Ա., Ներածութիւն, էջ 10
- (6) ՆԵՐԱՄՊՐ-ԾԴ : "Սիրեր հայ պարբերական մամուլի պատմութեան համար", Ըսկամեան Դաւիթ Պատմարանասիրական հանդէս, 1964, թիւ 3, էջ 160-162-163
- (7) ՀՊՄ-ԼԳ : Դայոց պարբերական մամուլը, իհակատար ցուցակ, հայ լրագրութեան սկզբից մինչեւ մեր օրերը (1794-1934), Լեռնեան Գարեգին, Երեւան, 1934
- (8) ՀՊՄ-ՊԹ : Դայ պարբերական մամուլի թիգի հրացանաժիան Պետրոսան Յովհաննէ, հատոր Ա. 1956- հատոր Բ. 1957, Երեւան
- (9) Գ-ՀՊՄԲ-ԳՆ : "Գրախօսութիւն-Դայ պարբերական մամուլի թիգի հրացանաժիան" Զասայեան Ներսէ Պատմարանասիրական հանդէս, 1961, թիւ 3-4, էջ 307-330
- (10) ՆԵՐԱՄՊՐ-ԾԴ : "Սիրեր հայ պարբերական մամուլի պատմութեան համար", Ըսկամեան Դաւիթ Պատմարանասիրական հանդէս, 1964, թիւ 3, էջ 157, 159, 160, 162, 163
- (11) ԺԵՐԱ-ԳՏ : "Ժամանակագրութիւն Եզիպտոսի հայ լրագրութեան", Գերգեան Շիրան Մորութիւն 11-19 Սայիս 1970
- (12) ՆԵՐԱՄՊՐ-ԳԱՅ : Սիրեր Եզիպտոսի հայոց պատմութեան համար, Գարտաշեան Արտաշէն, Ա.հատոր, Գահիկ, 1943 - Բ.Ա. Գ.հատոր, Կենտիկ, 1981
- (13) Նոյն տեղը, Գ.հատոր, էջ 146
- (14) ԵՄ100S-ԾԴ : "Եզիպտահայ մամուլը 100 տարում", Ըսկամեան Դաւիթ Պատմարանասիրական հանդէս, 1966, թիւ 1, էջ 296-300
- (15) ՆԵՐԱՄՊՐ-ԾԴ : "Սիրեր հայ պարբերական մամուլի պատմութեան համար", Ըսկամեան Դաւիթ Պատմարանասիրական հանդէս, 1964, թիւ 3, էջ 157-163
- (16) ԵՄ100S-ԾԴ : "Եզիպտահայ մամուլը 100 տարում", Ըսկամեան Դաւիթ Պատմարանասիրական հանդէս, 1966, թիւ 1, էջ 298
- (17) Նոյն տեղը, էջ 299
- (18) "Թուուցին ակսարկ Եզիպտահայ մամուլի մասին", Ժամկութեան Դայակի շարաթաթերթ, Նոյն շրջան, 1963, թիւ 6-7-8-10
- (19) Նոյն տեղը, թիւ 7, Ղեկութեր 19, 1963, էջ 3
- (20) Նոյն տեղը, թիւ 10, Ցունուար 16, 1964, էջ 3
- (21) Նոյն տեղը
- (22) ՆԵՐԱՄՊՐ-ԳԱՅ : Սիրեր Եզիպտոսի հայոց պատմութեան համար, Գարտաշեան Արտաշէն, թիւ 3, էջ 4, պատմութիւն-Դայ պարբերական մամուլի մատենագիտութիւն", Գասպարան Ներսէ
- (23) Գ-ՀՊՄ-ԳՆ : "Գրախօսութիւն-Դայ պարբերական մամուլի մատենագիտութիւն", Գարտաշեան Արտաշէն, թիւ 4, էջ 220-225
- (24) Նոյն տեղը, էջ 223-224
- (25) Արշակուս շարաթաթերթ, 8-րդ տարի, Բ.սեր, թիւ 475-3, 15/28 Ցունուար 1908, էջ 4
- (26) Արշակուս շարաթաթերթ, 8-րդ տարի, Բ.սեր, թիւ 490-8, Փետրուար 20/4 Սառու 1908, էջ 3
- (27) Լուսաբեր Երկորսա, Բ.տարի, թիւ 277, 11 Դոկտ. 1906, էջ 1, պիւնիկ 1
- (28) ՀՊՄ-ԼԳ : Դայ պարբերական մամուլը (1794-1934), Լեռնեան Գարեգին, էջ 151
- (29) ՆԵՐԱՄՊՐ-ԾԴ : "Սիրեր հայ պարբերական մամուլի պատմութեան համար", Ըսկամեան Դաւիթ Պատմարանասիրական հանդէս, 1964, թիւ 3, էջ 159(թիւ 7)
- (30) ԵՄ100S-ԾԴ : "Եզիպտահայ մամուլը 100 տարում" Ըսկամեան Դաւիթ Պատմարանասիրական հանդէս, 1966, թիւ 1, էջ 298
- (31) ՀՊՄ-ԼԳ : Դայոց պարբերական մամուլը (1794-1934), Լեռնեան Գարեգին, էջ 214

- (31) ԵՄԱԱՍ-ԾԴ : Զահակիր շարաթաթերթ, Նոյն շրջան, 19 Ղեկութեր 1963, թիւ 7, էջ 3
- (32) "Դայ լրագրութիւնը Եզիպտոսի մէջ 1865-1932", Զարդարեան Վահան Թշատակարան մատենաշար, թիւ 1, էջ 16
- (33) ԿՄԳՄ-ԳՏ : "Դայ մամուլը Գահիրի մէջ", Գերգեան Շիրան Արտաշեան Օրաթերթ, ԾԳ.տարի, թիւ 15442, 4 Ցուն.1969, էջ 2

- (34) ԺԵՐԱ-ԳՏ : "Ժամանակագրութիւն Եզիպտոսի հայ լրագրութեան", Գերգեան Շիրան Արտաշեան Օրաթերթ, Ծ.տարի, թիւ 15625, 19 Սայիս 1970, էջ 2
- (35) ՀՊՄ-ԲՍՄ : Դայ պարբերական մամուլը (1794-1980), Բարյութան Սանուէ Ա. էջ 232, թիւ 2198
- (36) ՆԵՐԱՄՊՐ-ԾԴ : "Նոյն շրջանի Եզիպտահայ մամուլը", Ժամկութեան Յակ
- (37) ՀՊՄ-ԲՍՄ : Դայ պարբերական մամուլի մատենագիտութիւն, Կիրակոսան Ամալիա, էջ 197, թիւ 1266
- (38) ՀՊՄ-ԲՍՄ : Դայ պարբերական մամուլը (1794-1980), Բարյութան Սանուէ Ա. էջ 223, թիւ 2105
- (39) ՀՊՄ-ԲՍՄ : Դայ պարբերական մամուլի մատենագիտութիւն, Կիրակոսան Ամալիա, էջ 458, թիւ 3125
- (40) Նոյն տեղը, էջ 558
- (41) Նոյն տեղը, էջ 519 և էջ 423(թիւ 2882)
- (42) Նոյն տեղը, էջ 558, 515 և 431(թիւ 2907)
- (43) Նոյն տեղը, էջ 384, թիւ 2558
- (44) ՆԵՐԱՄՊՐ-ԾԴ : "Սիրեր հայ պարբերական մամուլի պատմութեան համար", Ըսկամեան Դաւիթ Պատմարանասիրական հանդէս, 1964, թիւ 3, էջ 157-163
- (45) Նոյն տեղը, էջ 162, թիւ 128
- (46) ՀՊՄ-ԱԿ : Դայ պարբերական մամուլի մատենագիտութիւն (1794-1987), Կիրակոսան Ամալիա
- (47) Նոյն տեղը, էջ 557, էջ 485(1897-ին լիս տեսած մասն)
- (48) Նոյն տեղը, էջ 456, թիւ 3095
- (49) ԵՄ100S-ԾԴ : "Եզիպտահայ մամուլը 100 տարում", Ըսկամեան Դաւիթ Պատմարանասիրական հանդէս, 1966, թիւ 1, էջ 296

- (50) "Լուսաբեր և Արեւ ծովուած" Արեւ պատմութեան մատենագիտութիւն : "Արեւ" այսորուցն սկսեալ կը Արտարակուիլ Լուսաբեր - Արեւ ծովուած" : Լուսաբեր - Արեւ, Ե.տարի, թիւ 619-1, Ծ. 2 Ցունուար 1908, էջ 1, պիւնիկ 1-(1908-ը պետք է պայա 1909)
- (51) Նոյն տեղը
- (52) "Ցուսաբեր" "Ցառաշկայ թիւն այս թերթին անունը պիտի մայա Ցուսաբեր" : Ցուսաբեր - Արեւ, Երկորսա, Նոյն շրջ. (Ե.տարի), թիւ 41, Եջ 2. Ց. Փետր. 1913, էջ 1, պիւնիկ 3, Բ.պարբերին Ցուսաբեր"
- "Անձկոն յոյսեռու, ինչպէս նաև յուսահատական վաղրորայներու երկիւուվը լցուու այս շրջանին մէջ՝ տարասայնան լաւանութեան մը մրուած չէ՝ որ Ցուսաբեր անունը կը մկունց այս թերթը" ... Սուրբ Պարտեանան Ցուսաբեր, Երկորսա, Նոյն շրջ. (Ե.տարի), թիւ 42, Ծ. 8 Փետրուար 1913, էջ 1, պիւնիկ 1, Ա.պարբերին Ցուսաբեր"

ՀԱՄԱՌԱՋՐԱՎՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԱՕՍ - ՏՊՏ	: Արեւ օրաթերթի մատենագիտութիւն - Տեր Պետրոսեան Յովհաննես Ա.պրակ , Գահիրէ , 1990
Գ - ԴՊՄ - ԳՆ	: "Գրախօսութիւն - Յայ պարբերական մամուլի բիբլիոգրաֆիա" - Գասապեան Ներսէս Պատմաբանասիրական հանդէս , 1961,թիւ 3-4,էջ 307
Գ - ԴՊՄ - ԳՆ	: "Գրախօսութիւն - Յայ պարբերական մամուլի մատենագիտութիւն"- Գասապեան Ներսէս Պատմաբանասիրական հանդէս , 1974, թիւ 4,էջ 220
ԵԼԶՊ - ԳԴՄ	: "Եգիպտահայ լրագրութեան քառասնամեայ պատմութիւն" - "Պոտուրեան Յայը Մկրտիչ Բազմավեպ , 1907,թիւ 2,էջ 73
ԵՀԳԳ - ԹՅԽ	: Եգիպտոսի հայկական գաղութի պատմութիւն - Թոփուզեան Յովհաննես Խ.
ԵՀԿԴ - ԳՏ	: "Եգիպտահայ պարբերական մամուլի ցուցակ" , էջ 315 : Եգիպտոսի հայ կաթողիկէ համայնքը - Գերզեան Տիգրան , Գահիրէ , 2001
ԵՄ100Տ - ԾԴ	: "Եգիպտահայ մամուլը 100 տարում" - Ծահլամեան Ղաւիթ Պատմաբանասիրական հանդէս , 1966,թիւ 1,էջ 296
ԵՄԱՍԸ - ԾԴ	: "Եգիպտահայ մամուլը արուեստագետ սերունդի շղշալին" - Ծամկոչեան Յայկ Զահակիր շաբաթաթերթ, Նոր շրջան , 1963,թիւ 7,էջ 3
ԵՄՄ - ՊՍ	: "Եգիպտահայ մամուլի մասին" - "Պալրզճեան Սահակ Արեւ օրաթերթ , ԵՀ.26 Մարտ 1981,էջ 2-3
ԵՊՄՄ - ԹՅԽ	: "Եգիպտահայ պարբերական մամուլի մասին" - Թոփուզեան Յովհաննես Խ. Պատմաբանասիրական հանդէս , 1966,թիւ 4,էջ 285
ԺԵՎԼ - ԳՏ	: "Ժամանակագրութիւն Եգիպտոսի հայ լրագրութեան" - Գերզեան Տիգրան Արեւ օրաթերթ , 11-19 Մայիս 1970
ԼԵՎԼ - ԿՐՈ	: Լիակատար ցուցակ հայերէն լրագիրներու - Կարապետեան Յ. Շափայել Վիեննա , Տպարան Մինիթարեան , 1924
ՀԸԲ - Ա	: "Յայ ընտանեկան բնակարան մը ուրկէ բազմաթիւ թերթեր լոյս տեսած են" - Ապահ Զահակիր շաբաթաթերթ, Նոր շրջան , ԵՀ.31 Օգ. 1989
ՀԼԵՄ - ԶԿ	: "Յայ լրագրութիւնը Եգիպտոսի մէջ" - Զարդարեան Վահան Արեւ օրաթերթ , 26 Մարտ 1932 Յիշատակարան մատենաշար թիւ 1 , 1932 Յիշատակարան (1512-1933) , Ա.հատոր, պրակ 1, 1933 Սարկաւագին տարեցոյցը , 1933, էջ 36
ՀՄԳՄ - ԳՏ	: "Յայ մամուլը Գահիրէի մէջ" - Գերզեան Տիգրան Արեւ օրաթերթ , 4 Եւ 6 Յունիսի 1969

ՀՄՑ - ՏԽԱ	: Յայ մամուլի ցուցահանուխ - Տեր Խաչատուրեան Արտաշէս Պերութ , 1961 , Տպարան Աթլաս
ՀՄՊ - ԴԺ	: Յայ նոր պարբերական մամուլը - 1967 - 1981 Դանիէլեան Ժիրայր , Պերութ , 1984
ՀՊՄ - ԼԳ	: Յայոց պարբերական մամուլը - Լեւոնեան Գարեգին Երեւան , 1934
ՀՊՄ - ԲՄԱ	: Յայ պարբերական մամուլը - Բարլոյեան Մանուէլ Ա. Երեւան , 1986
ՀՊՄԲ - ՊՑ	: Յայ պարբերական մամուլի բիբլիոգրաֆիա - Պետրոս Ա., Երեւան , 1956 - Յատոր Բ., Երեւան , 1957
ՀՊՄՍ - ԿԱ	: Յայ պարբերական մամուլի մատենագիտութիւն - Կիրակոսեան Ամալիա Երեւան , 1970
ՑԵՄ - ԺԴ	: "Եւսպատերազմեան Եգիպտահայ մամուլը" - Ժամկոչեան Յայկ Զահակիր շաբաթաթերթ, Նոր շրջան , 1963, թիւ 8
ՆԵՐՊՅ - ԳԱՎ	: Նիւթեր Եգիպտոսի հայոց պատմութեան համար - Գարտաշեան Արտաշէս Հ. Ա.հոր., Գահիրէ , 1943 - Բ. Եւ Գ. հոր, Վենետիկ , 1981
ՆԵՐՊՊ - ԾԴ	: "Նիւթեր հայ պարբերական մամուլի պատմութեան համար" - Ծահլամեան Ղաւիթ Պատմաբանասիրական հանդէս , 1964, թիւ 3, էջ 157
ՆԸԵՄ - ԺԴ	: "Նոր շրջանի Եգիպտահայ մամուլը" - Ժամկոչեան Յայկ Զահակիր շաբաթաթերթ, Նոր շրջան , 1963, թիւ 10
ԱԼ	: Աճմեան Լեւոն
ԱՊԱՅ	: Պալաեան Սարգիս Ս.
ԾԴ	: Ժամկոչեան Յայկ
ՈՍ	: Ոսկեան Մարտիրոս
ՊՍ	: Պարթևեան Սուլբեն
ՊՄՆ	: Պայրամեան Սուլբեն Նարպէյ
ՏԽԱ	: Տեր Խաչատուրեան Արտաշէս

ԵԳԻՊՏԱԿԱՅ ՄԱՍՈՒԼԸ

ԸՆՏ

ԺԱՄԱՆԱԿԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

Ե Ե Ղ Ա Ս

Ենթախորագիր	: Ծաբաթաթերթ
Բնոյք	: Ազգային , քաղաքական , տեղական
Պարբերականութիւն	: Ծաբաթական
Հրատարակութեան վայր	: Աղեքսանդրիա (St.Լուիս առաջին հայատառ թերթը)
Հրատարակութեան տարի	: (Նոր տոմար) 2 Յունուար 1889 (Քիև տոմար) 21 Դեկտեմբեր 1888
Տելողութիւն	: 4 ամիս (18 թիւ) Չորեքշաբթի 2 Յունուար 1889-էն մինչեւ 1889-ի Ապրիլի Վերջը
Արտօնատեր	: St. Ղեւոնդ Զինյ. Փափազեան
Խմբագիր	: Անտոն Ռշտունի S. Ղեւոնդ Զինյ. Փափազեան Կահան Մամասեան (1)
Տպագրութիւն	: Սեփական տառեր S. Ղեւոնդ Զինյ. Փափազեանի Տպարան ԻնիկՎերսալ (Ֆ. Միզրահի) (2)
Գին	: Խրածանչիւր թիւ կ'արժէ դրշ. 1
Եշերու թիւ	: 4 եց
Չափեր	: 50 X 35 սմ.

(1) ୩୮୯୮ - ୪୬ - E 141, ph. 853
(2) ୩୯୩ - ୧୨୬ - E 319

(2) ₹391 - ₹31 = ₹319



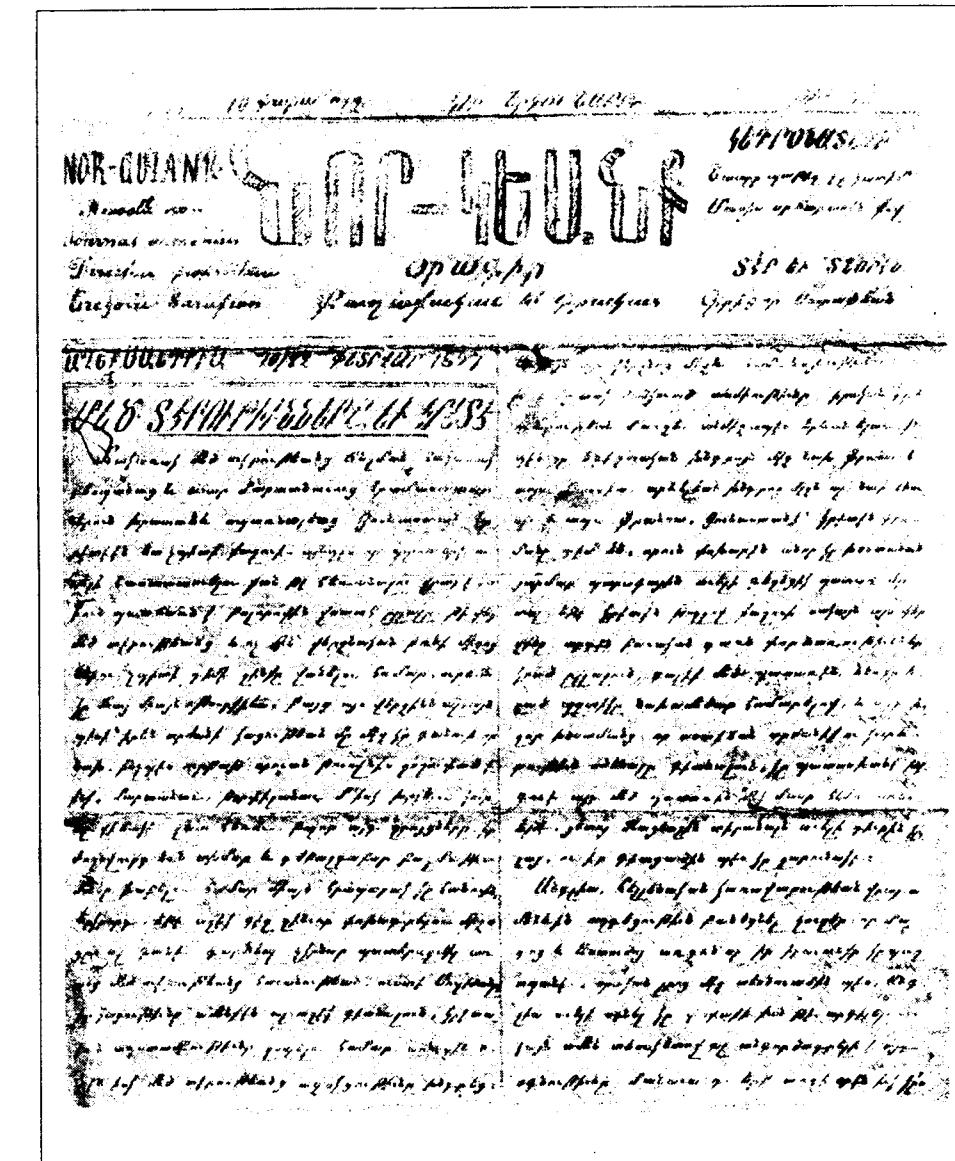
፲፻፷፭

Ծաբաթաթերթ
Ա.տարի , 2 Յունուար 1889 , Չորեցաբթի , թիւ 1

ՆՈՐ ԿԵՍԱՅ

ՆՈՐ ԿԵՍԱՅ *

Ենթախորագիր	: Օրագիր Քաղաքական Եւ գրական
Բնոյք	: Քաղաքական, գրական
Պարբերականութիւն	: Օրաթերթ
Դրատարակութեան վայր	: Աղեքսանդրիա
Դրատարակութեան տարի	: 1896
Տեսողութիւն	: 1896 - 1897
Տեր եւ տնօրին - Խմբագիր	: Գրիգոր Սարաֆեան
Տպագրութիւն	: Ձեռագիր - Խմերատիպ
Գիս	: 10 փարա ողջ
Եցերու թիւ	: 4 եց
Չափեր	: 35 X 25 սմ.



* Այս պարբերականին մասին, ցարդ լոյս տեսած ոչ մեկ մատենագիտական աշխատակը անդրադաձ է:
Երևան թիւեր միայն կը գտնուին մեր հաւաքածոյին մեջ:

Ա. տարի . թիւ 96 , Կիր. Երևան 10/22 Փետրուար 1897
Ա. տարի . թիւ 113 , Ըստաք 1/13 Մարտ 1897

Փ Ա Ր Ո Ս

Ենթախորագիր	: Լրագիր ազգային, գրական եւ քաղաքական
Բնոյք	: Ազգային, գրական, քաղաքական
Պարբերականութիւն	: Ա. Ծրջան - Երօրեայ (Դշ. Եւ Ծր.) Բ. Ծրջան - Երկօրեայ (Գշ. - Եշ. Եւ Ծր.)
Դրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Դրատարակութեան տարի	: 1897
Տեսլութիւն	: Ա. Ծրջան - Ծաբաթ 10/22 Մայիս 1897-ին 28 Մայիս 1898 (101 թիւ)
	Բ. Ծրջան - 19 Մեպտեմբեր 1901-ին Յունիս 1902
Արտօնատէր	: Henri Sakakini (Ա. Տարի, թիւ 1-38, Զորեցարքի 17/29 Մեպտեմբեր 1897) Dr. A.S. Hagopian (թիւ 39-ին- Ծր. 20/2 Յունիս 1897)
Տնօրին	: Յարութիւն Ալփիար (Թրիզանթեմ)
Խմբագիր	: ա. Շոջան - Յարութիւն Ալփիար Տիգրան Արփիարեան
	Բ. Շոջան - Յարութիւն Ալփիար
Տպագրութիւն	: Տպարան Փարոս լուագրի
Գիւն	: Մէկ դահեկան ոոչ
Եցերու թիւ	: 4 Եջ
Չափեր	: 48.8 X 28 սմ.



ՓԱՐՈՍ
Լրագիր ազգային, գրական եւ քաղաքական
Ա. Մայիս, թիւ 1, Ծաբաթ 10/22 Մայիս 1897

ԼՐԱԲԵՐ

ԼՐԱԲԵՐ *

Բնոյք	: Քաղաքական, գրական
Պարբերականութիւն	: Ամենօրեայ լրագիր
Հրատարակութեան վայր	: Աղեքսանդրիա
Հրատարակութեան տարի	: 1897 (1)
Տետողութիւն	: 1897 -ին քանի մը թիւ տպագիր 1901 -ին քանի մը թիւ խմորատիպ 1903 - 1908 (2) (100 թիւ) (3)
Տեր եւ տնօրին - Խմբագիր	: Գրիգոր Սարաֆեան
Տպագրութիւն	: 1897 -ին քանի մը թիւ տպագիր Մնացեալ թիւերը ծեռագիր - Խմորատիպ
Եջերու թիւ	: 4 էջ

* ՃՈՍՍ - ԿԱ , էջ 91 , թիւ 455 , կը նշէ . թէ Վիենայի Սիհթարեան մատենադարանին մէջ կը գտնուին
ԼՐԱԲԵՐ -ի 1900 -ի թիւեր

(1) ՃԱՍԴՅԱ ԱՍՏՈՐԵԱ - 1903 , էջ 224

(2) ԵՒ100Տ - ԾՂ , ՊԲՀ 1966 , թիւ 1 , էջ 297

ՃՈՍՍ - ՊՅ , Իանոն , 1957 , էջ 31

(3) ՅԼԵՍ - 24 , Յիշատակարան մատենաշար թիւ 1 , էջ 6
ԵՊԽՍ - ԹՅՆ , ՊԲՀ 1966 , թիւ 4 , էջ 287

ԼՐԱԲԵՐ

Անօյն

ՄԱԺԱԿ

Բնոյք : Ազգային , քաղաքական
(հայատառ թուրքերն)

Պարբերականութիւն : Ենօրեայ

Հրատարակութեան վայր : Գահիրէ

Հրատարակութեան տարի : 1898

Տելողութիւն : Մարտ 1898 - 26 Մայիս 1898 (25 թիւ ...) (1)

Խմբագիր : Յովհաննես Յ.Պալըգծեան (2)

Տպագրութիւն : Տպարան Արարատ
(Սարգիս Դարբինեան)

ՄԱԺԱԿ

(1) ԵՐԳՈ - ԹՅԱՆ , Էջ 335
(2) ՆԵՐԱՐԴ-ԶԱՅ, 1943 Էջ 57(Յովհ. Յ.Պալըգծեան -Ծն.Լեսարիա 5 Փետր. 1833 /Վեճ.Եզիկուր 20 Մեպու. 1898)

ՓԻՒՆԻԿ

- Ենթախորագիր** : Կիսամսեայ Հանդէս
Ազգային , գրական եւ քաղաքական
Օրաթերթ
Ազգային , գրական եւ քաղաքական
- Բնոյք** : Ազգային, գրական, քաղաքական
- Պարբերականութիւն** : Կիսամսեայ (1899)
Շաբաթական (1901 - 1903)
Եռօրեայ (1903 - թիւ 33-ին 39)
(Եշ. Եւ Կիր. առաւօտները)
Օրաթերթ (1903 Յուլիս-Մի քանի թիւ)
- Դրատարակութեան վայր :** Գահիրէ (1899)
Աղեքսանդրիայ (1901 - 1903)
ապա, Կ. պոլիս (1909)
- Դրատարակութեան տարի :** 1899
- Տեսողութիւն** : ա. շրջան - Գահիրէ
1 Ապրիլին 15 Յուլիսեմբեր 1899 (14 թիւ)
բ. շրջան - Աղեքսանդրիա
8 Յուլիս 1901-ին Յուլիս 1903
Բացառիկ պրակ (օրաթերթի վերածուելուն
առթիւ) Գ. տարի, 23 Յուլիս 1903
- Արտօնատէր** : Ժիկ Մինիե (J. Munier)
Դիմնադիրներէն : Վահե Վարդանի Շամիեան (1)
Տնօրին - Խմբագիր : Սմբատ Բիլրատ (Տէր Ղազարեսց)
- Տպագրութիւն** : ա. շրջան (Գահիրէ) 1899
- Ս. Դարբինեան տպարան (թիւ 1 եւ 2)
- Մստիկեան տպարան (թիւ 3-ին 14)
բ. շրջան (Աղեքսանդրիա) 1901 - 1903
- Արաքս տպարան (Ա. Ստեփանեան)
մինչեւ 1903-ի թիւ 31
- Տպարան Սիսուան (1903-ի թիւ 32-ին)
- Բաժանորդագրութիւն** : Եզիպտոս : տարկն՝ 10 ֆր.- Վեցամս.՝ 6 ֆր.
- Հատավաճառ :** 20 բարա ոոզ (Յուլիս 1903 - օրաթերթ)
- Եցերու թիւ** : 16 - 4 էջ
- Չափեր** : 25.6 X 18.5 սմ. // 30 X 23 սմ.
40 X 28 սմ. (օրաթերթ 1903)

(1) ՍԵՐՈՅ-ԳԱՅ, Գ. ԽՈՐ, էջ 407 (Կահէ Վարդանի Շամիեան - Ծնած՝ Արարակի 1881-Մեռած' Ս. Նահանջելու 1914)

ՏԵՂԵՐԵՆ-ՆՄՐԱԴԻՐ. ԱՄՐԱՅ ԲԻԿՐԻ

ՓԻՒՆԻԿ

ԿՐԱՑՈՒՑ ՀԱՆԴԵՑ

ԱԶԳԱՅԻՆ. ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

Հ. ՏԱՐԻ	Հ ԱՐԴԻ. ԽՈՋԻ	ԲԻԲԻ
---------	--------------	------

ՆՊԱՏԱԿ ԵՒ ՈՒՂՂՈՒԹԻՒՆ

Երբ հանրային գառանալու կապահանց ամսագիրը գաղափարը թէ՝ հայ թերթ մը չ'ունի գոյաթեան իրաւունք՝ Փարաւանդները այս բնդգարձակ երկրուն մէջ, ոչ շամբիլը տեսած է արդէն հայ նեղունն ու մասրիլը Փարաւանդները նոր հայ թերթ թէ պիտի՝ համարուէր նոր հայ թերթ թէ ուներուն մը՝ Ատկայն, բարերազգենք գոնէ ոչ այդ յուռական մեւան համանարակէն բանուած չ'նըք, և մնի հակառակին, առանց բանուած ըլլալու, մեծ հաւատաք առնինը մեր ժողովրդին վրայ. որուն համար պիտի գրենք և որո՞վ միայն պիտի զարդինք.

Ներմանծել առաջ գաղափարներ նեկրութեան փամած ըլլի դներուն մէջ, բարձր պահելու ջանալ բարոյական ու մասաւորական մակարդակը մեր ցեղին, որ նիւթագէս քանդուել է ետք՝ քիչ մ'առեն հանգչեցնելու.

Օտար միջնավայրերու մէջ պատկանելի գիրք մը գրաւող ազգակիցներու դանդ մ'ունինք, որոնց անընդհանր գարժեցնել կամքի, կորովի և ձեռներէցութեան ահա մեր նպատակը.

Օտար միջնավայրերու մէջ պատ-

կանել հաշակցնել իրական շահերը պաշտպանել հանչութեան,

անհանհեղ գարժեցնել կամքի, կո-

րովի և ձեռներէցութեան ահա մեր

նպատակը.

Օտար միջնավայրերու մէջ պատ-

կանելի գիրք մը գրաւող ազգա-

կիցներու դանդ մ'ունինք, որոնց

անընդհանր գարժեցնել կամքի քան-

դուած հաւատաք պիտի պահելի քան-

ԱՐԾՈԼՈՅԱՆ

Ենթախորագիր

- : Լրագիր
Ազգային,գրական եւ քաղաքական
Ազգային,գրական եւ քաղաքական
Ծաբաթաթերթ
Ազգային,գրական եւ քաղաքական
Անկախ Յայաթերթ(Դ.15 Ապրիլ 1908-էն
Ծր. 6 Մարտ 1909)

Ապա՝ նոյնը , առաւել
Օրգան Ազգային Անկախ Միութեան
(Ծր. 13 Մարտ 1909-էն Ծր.24 Յուլի 1909)

Բնոյք
Պարբերականութիւն

- : Ազգային,գրական,քաղաքական
- : Ենորեայ (Դ. եւ Ծր. օրերը)
Ծաբաթական (Գ.2,Դ. ապա Ծր. օրերը)

Դրատարակութեան վայր :

Գահիրտ

Դրատարակութեան տարի :

1899

Տեւողութիւն

- : Գ.2 Օգոստոս 1899-էն
16/29 Ապրիլ 1905(թիւ472)-Ենորեայ (1)
Դադրութ' 1905-էն 1907
Գ.2.1 Յունուար 1908-1914-ի սկիզբ- Ծրերը

Դրատարակութիւն

- : Սկիզբը՝ անկախ
ապա՝ Օրգան Ազգային Անկախ Միութեան
- : Տր.Ա.Ս.Յակոբեան (Dr.A.S.Hagopian)
մինչեւ Ա.Տարի-թիւ 50(12/24 Յունուար 1900)

Տնօրեն - Խմբագիր
ապա՝ նաեւ տէր

- : Եղիշէ Թորոսեան
(ա.տարի-թիւ 56-Փետր.1900-էն)

Մատակարար

- : Ա.Դարբինեան (մինչեւ Յունուար 1900)
Ե.Թորոսեան (Փետրուար 1900-էն)

Վարիչ-մատակարար

- : Գեղրդ Փափազեան (1908)
Հահեն Յաճեթեան (1911)

Տպագրութիւն

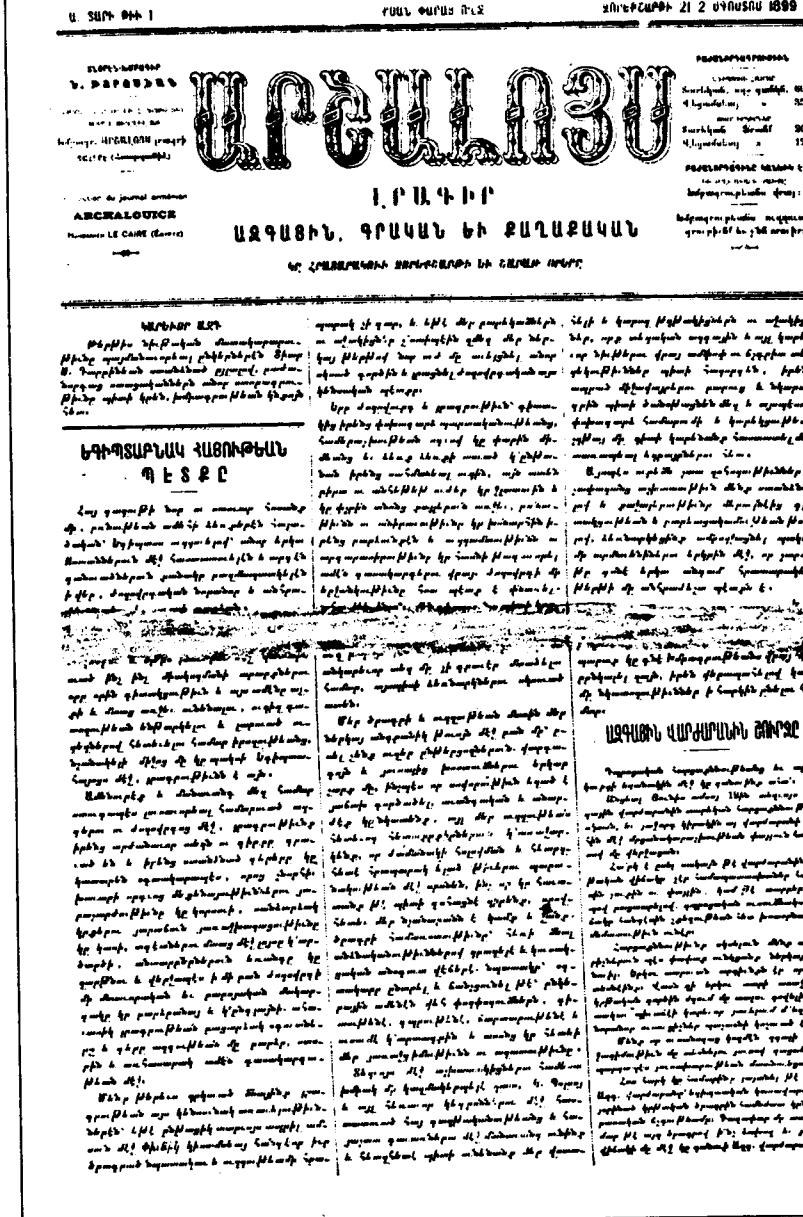
- : Ա.Դարբինեան տպ.
Ժողովրդական Տպարան ԱՐԾՈԼՈՅԱՆ-ի
(ա.տարի-թիւ 76-Ծր.26/13 Մայիս 1900-էն
բ.տարի-թիւ 188-Ծր.9/22 Յունիս 1901)

Եղիշէ Թորոսեան տպ. (պ.Տարի-թիւ 189-էն)

Գին
Եշերու թիւ
Չափեր

- : Բասն փարայ ողջ
- : 4 էջ (Երբեմն 6 էջ)
- : 54.2 X 39.2 սմ. // 46 X 33 սմ.
49.2 X 32.1 սմ. (1908 - 1909)

1) ԵԼՅՈՒ-ՊԱՍ , ԲԱՑԱԿԱՐԵԴ , 1907 , թիւ 2 , էջ 76



ԱՐԾՈԼՈՅԱՆ
Լրագիր , ազգային , գրական եւ քաղաքական
Ա.տարի , թիւ 1 , Չորեցարթի 21/2 Օգոստոս 1899

Ն Ո Ր - Օ Ր

Ենթախորագիր	: Լրագիր ազգային , բանասիրական ու քաղաքական
	Լրագիր ազգային , գրական ու քաղաքական (1)
Բնոյք	: Ազգային, բանասիրական, քաղաքական
Պարբերականութիւն	: Ետորեալ (Դշ. եւ Ծբ. օրերը)
Յրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Յրատարակութեան տարի	: 1900
Տեսողութիւն	: Ա. տարեշրջան - Յունիս 1900-էն 5 Յունիս 1901(95 թիւ) (2) Բ. տարեշրջան - թիւ 96 եւ 97(Վերջին թիւ) (3)
Յրատարակութիւն - սեփականութիւն	: Լսարան - ընթերցատան (միևնույն թիւ 95) (4)
Արտօնատեր	: Ժիկ Միևնիտ
Խմբագիր	: Սմբատ Բիլրատ (Տեր Ղազարեան) ապա , Սմբատ Փափազեան
Տպագրութիւն	: Տպարան Ս. Դարբինեան ապա՝ Թորգոմ Փափազեան տպարան (5)
Գին	: Բսան փարայ ողջ
Եշերու թիւ	: 4 եց
Չափեր	: 50 X 33 սմ.

- (1) ՅՈՒ - ԼԳ , էջ 37 , թիւ 275
 (2) ԵՐԳՈ - ԹՅԻՆ , էջ 322
 (3) ԵԼՅՈ - ԹԱՍ , ԱՇԱՍԱԿԵԴ , 1907 , թիւ 2 , էջ 76
 (4) ԼԵՂՆ ՄԵՋՈ
 (5) ՅՈՒ - ԲԱՍ , էջ 54 , թիւ 291



Ն Ո Ր - Օ Ր

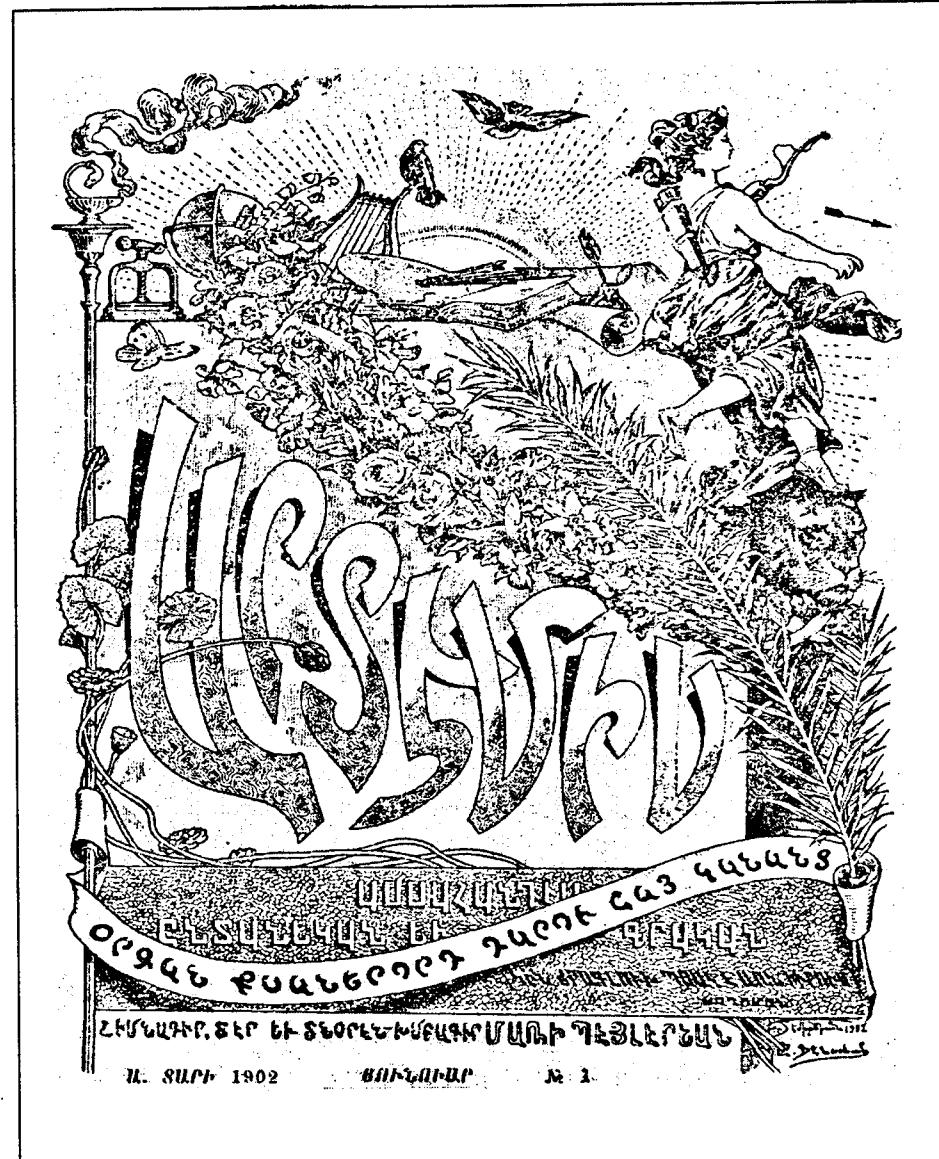
Լրագիր , ազգային , բանասիրական ու քաղաքական
Ծարագ , Յունիս 27/7 Յունիս 1900 , Ա. տարի , թիւ 11

ԱՐՏԵՄԻ

Ենթախորագիր	: Ամսահանդէս Ընտանեկան եւ գրական Օրգան քսաներորդ դարու հայ կանանց "Կիև ժոազլուխ պսակ է առն իւրում" ՍՈՂՈՄՈՆ
Բնոյք	: Կանացի. ընտանեկան, գրական
Պարբերականութիւն	: Ամսական
Դրատարակութեան վայր	: Օսմիրք Աղեքսանդրիա (քանի մը համար) (1)
Դրատարակութեան տարի	: 1902
Տելողութիւն	: Յունուար 1902 - 1903 Ա. տարեշրջան 1902 (թիւ 1-2-3-4-5/6-7/8, 256 էջ) Բ. տարեշրջան 1903 (թիւ 1-2/3-4/5-6/7-8-9/10-11-12, 338 էջ) Ընդամենը 20 թիւ
Դիմնադիր - տէր եւ տնօրին-խմբագիր	: Մարի Պեյլերեան (Տիկին Ավո Նազշեան) (2)
Տպագրութիւն	: Արտեմիս-ի տեփական տպարան Կողքի գծագրութիւն : Ե. Տեմիրճան 1902 - Ա. Ֆենտեան
Եցերու թիւ	: 32 - 48 - 64 էջ
Չափեր	: 26 X 17 սմ.

(1) ԺԵԼ - ԳՏ, ԱՐԵ/ՕՐԱՔԵՐ. ԾԵ. ՏԱՐԻ, Գ. 12 Մայիս 1970, էջ 2
(2) Ամսահանդէս 11 Յունիսի 1903. Կեցահայր՝ Սիհրան Տամանեան
(ԱՀԱՏ ԹԵՎ, Ա. տարի, թիւ 25, օր. 17 Յուն. 1903)

(3) ԵԼԵՊ - ԴՐԱ, ԲԱՀԱՄԱԿԵՐ, 1907, թիւ 2, էջ 76
ԴԱՄԱ - ԴՐԱ, Բ. ԽԱՆՈՒՐ, 1957, էջ 20-23



ԱՐՏԵՄԻ

Ամսահանդէս, ընտանեկան եւ գրական
Ա. տարի, 1902 Յունուար, թիւ 1

Ա Զ Ա Տ Ի Վ Ո Ւ Գ

Բնոյք	: Երգիծական (նոր շրջան)
Պարբերականութիւն	: Ամսատետր Ծաբթական (նոր շրջան)
Նրատարակութեան վայր	: Աղեքսանդրիա Նախապետական Փալատ 1901-ին (4 թիւ)
Նրատարակութեան տարի	: 1902

ՏԵՐՊՈՒԹԻՒՆ

: Յին շրջան: Սեպտեմբեր 1902 - 1906
 1902 (թիւ 5 - 9 Տեսր)
 1903 (10-րդ Տեսր)
 1906 (11-էն 13-րդ Տեսր)

Նոր շրջան :
 1906: Ա.հատոր,տեսր թիւ 1-էն 20,էջ 1-320
 Բ.հատ,տեսր թիւ 21-էն 32,էջ 321-512
 1907: Գ.հոր,տեսր թիւ 33-էն 39,էջ 513-616
 + Օգոստոս 17,առանց համարի,16 էջ
 Սեպտեմբեր 23,առանց համարի,16 էջ
 Յնկտեմբեր 23,առանց համարի,16 էջ
 1908: Դ. հատոր, տեսր թիւ 1-էն 3,էջ 1-48

Խմբագիր	: Երուանդ Օսեան	(3)
Տպագրութիւն	: Արածու տպարան (Ա.Ստեփանեան) Գամբետսա տպարան Գ.Նազարեթեան տպարան(Նոր շրջան)	
Գիս	: Զերցէ հասող մեկ որուշ ոռչ	(4)
Էշերու թիւ	: 16 էջ	
Չափեր	: 21 X 14 սմ	

(1) ੮੭੯੭ - ੮੯੧ , b 322-323

(2) Առյա տեղը
ՀՊԱՀ

ԴՐԱՄ - 78, Բ.հատոր, 1957 էջ 8-9

(3) Ետի՝ Արդիակ Արդիական (Յունիս-Հունիս 1937, Էջ 8-9)

(4) ԵՅՉ - ՅԱ Սիրայի Կիւրնեան (3-100-004 , էջ 189 , թիվ 1192)

(+) 09401-183h, Eq 323

ԱԶԱՏ ԽՈՎՔ

St. S. P. 5 1902 U. S. G. S. U. S. P. 5 U. S. G. S. U. S. P. 5

Երկիր մը ուժ հաշուակայր երզիթարանու թիւն՝
ախրացուն խմբապրտ թիւն է դնել եւ թիւննարն
խնամակազ կ'ըլլայ. Երկիր մը ուժ գուշացին չարք
ռասիթուն կ'ողջունուի սորուե ձևովերու. Ֆրզմէ եւ ա-
պահովագրական բնիթերու թիւն զարծակայր տաւակնու ..
թիւն կ'ունենայ զբացնելու լրազդի յօդուածները,
Երկիր մը զերծապէս ուժ զբաժի ու. Շիառայի համար
կիւնիթը պահական թիւն եւ. Երիկմարզիկ կուտասու թիւն
բնույս յօդար են. Ակասա հասրու զուցէ քիչ մը ան-
հաճոյ հնեւ ականջներու:

Դժբանագործ հրատակակազմական կնանքին մէջ
երգեց հաճեցի բլլարու մասնութեանըց շեմ առցը-
սուած, բնօքականակր բնօք նպաստել բնարան և՛ միջա-
մասն առաջ:

Անհաջող ըլլալ օձատի պղպջակները շինու ած համ-
բաներու, զսդոթեամբ պղպջեցացած ազնուացուք-
ներու, բոզոթեամբ կու ասցած պղափաներու . ունաց-
նութեամբ մըսէ կուսած զու արժանեաներու :

ԱՐԱՏԻ ԽՈՍՔ

Տեսոր 5, 1902 Մեպստեմբեր, Աղեքսանդրիա

ԺՈՂՈՎՐԴԻ

Ենթախորագիր	: Ամսաթերթ քննասիրական
Բնոյք	: Քննասիրական
Պարբերականութիւն	: Ամսական - 1903 Կիսամսեայ - 1904
Յրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Յրատարակութեան տարի	: 1903
Տեղութիւն	: Յունուարէն Դեկտեմբէր 1903, 12 թիւ (թիւ 1-էն 12, էջ 1-208) 15 Յունուար-էն 30 Նոյեմբէր 1904, 22 թիւ (թիւ 1-էն 22, էջ 1-322) ⁽¹⁾ ընդամենը՝ 34 թիւ
Տեղ և տեսօռէն	: Աւտոհս Պալեան
Խմբագիր	: Աւտոհս Պալեան (Ա. տարի) Վահան Պալեան (Բ. տարի)
Աշխատակից	: Նազարեթ Աղազարյ ⁽²⁾
Տպագրութիւն	: Արաքս տպ. (Աղեքսանդրիա) թիւ 1-էն 4 Արաքս տպ. (Ս. Դարբինեան) Գահիրէ (1903-ի թիւ 5-էն 12 եւ 1904-ի թիւ 1-էն 4) Եղիշէ Թորոսեան տպ. (1904 թիւ 5-էն 22)
Բաժանորդագրութիւն	: Տարեկան՝ 25 դրշ. ողջ Վեցամսեայ՝ 14 դրշ. ողջ
Եցերու թիւ	: 16 - 20 էջ
Չափեր	: 21 X 14 սմ. // 26 X 17 սմ.

(1) ԼՈՒՍԱԲՐ Երկորեայ, Ա. տարի, թիւ 22, գշ. 24 Յունուար 1905, էջ 2, Գահիրէ
Յայնարարութիւն: Բժշկական տնօրենութեամբ հանգիստ ուստապարտուած ըլլալով
Մի թիւ ժամանակի համար, պարտադրուած ու "Ժողովուրդ"-ը դադ-
թեսնել երկու ամսոյ չափ: Ա. Պալեան - Գահիրէ, 18 Յունուար 1903

(2) ԴԼԵՄ-78, Բ. հասոր, 1957, էջ 30
ԴԼԵՄ-24, Թիշտակարան մատենաշար թիւ 1, էջ 7-8

ԺՈՂՈՎՐԴԻ

ԱՄՍԱԹԵՐԹ ՔՆՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

ՏԵՇ ԵՒ ՏՆՈՐԵՆ Ա. ՊԱԼԵԱՆ. ԴԱՀԻՐԷ

**• JOURNAL MENSUEL
Dir. Propriétaire . & B. ALIAN. Le Caire**

Ա. ՑԱՐԻ ՊՈՒՆ-ԼԻՄ 1903 ԹԻՒ 1



**Ա. ՊԱԼԵԱՆ ԴԱՀԻՐ
Տպարան - ԱՐԱԲԻ. 1903**

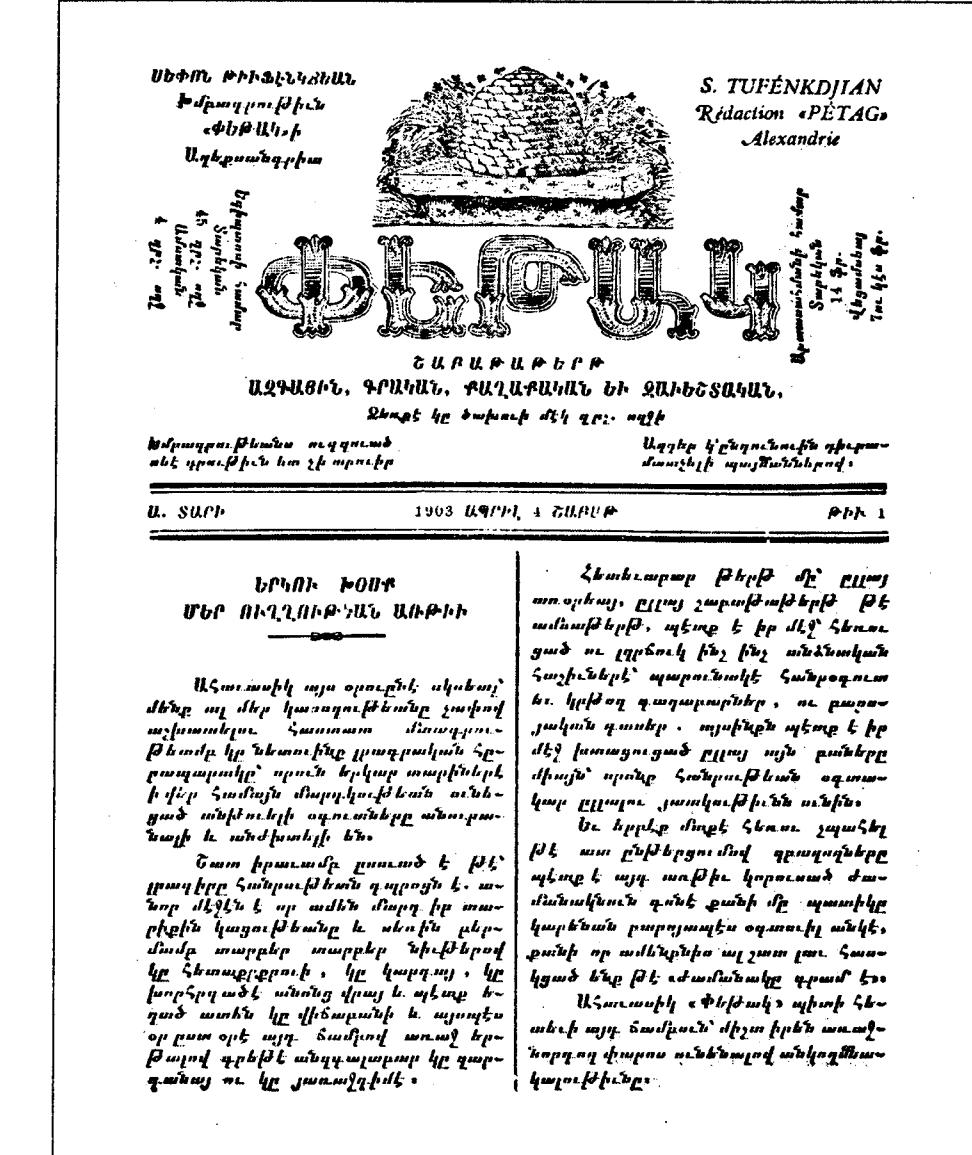
ԺՈՂՈՎՐԴԻ

Ամսաթերթ քննասիրական
Ա. տարի, Յունուար 1903, թիւ 1

ՓԵԹԱԿ

Ենթախորագիր	: Ազգային, գրական, քաղաքական եւ զաւեշտական
Բնոյք	: Ազգային, գրական, քաղաքական, եւ զաւեշտական
Պարբերականութիւն	: Շարաթական
Հրատարակութեան վայր	: Ալեքսանդրիա
Հրատարակութեան տարի	: 1903
Տեսդութիւն	: 4 Ապրիլ-Էն (1) Յուլիս 1903
	7 թիւ (1-15...) (2) (15-16) (3)
	(4)
Հրատարակութիւնը Նախաձեռնող	: Տօք. Թեոֆիլ Յակոբեան (Stopakian)
Խմբագիր	: Սիմոն Շեմիլեան Սեփոն Թիմանկեան
Տպագրութիւն	: Արտեմիս-ի տպարան Փեթակ-ի տպարան
Գին	: Զերոտ կը ծախուի մէկ դրշ. ողջի
Եշերու թիւ	: 8 - 16 էջ
Չափեր	: 28 X 20 սմ.

- (1) ԱՐՑԱՎՈՐ, Ծր. Դեկ. 27/9 Յունիս 1909, Գահոր, 9-րդ տարի, Բ.սերի, թիւ 523-4-51-2, Ա.էջ
Եղիստահայ գրութեան 1903-1908, Եղիստահայ Սամսուր, Յար. Լ. Ս. Օսմիկան
(2) ԴԱՄ-ՀԱ, Ֆիշանական մատենաշար թիւ 1, էջ 7
ՀԱՄ-ՀԱ, էջ 465, թիւ 3195, Կիւնսայի Միհրաբեան մատենական, թիւ 1-7
(3) ՀԱՄ-ՀԱՄ, էջ 58, թիւ 326
(4) ԵՐԳ-ԹՅԱ, էջ 324 (Երևան Օստան, Երևան ժողովածու, Յատոր 4, էջ 300)
(5) ԱՀԱՄ ԲԵՄ շաբաթաթիւ, Ա.տարի, թիւ 8, Ծր. 13 Յուլիս 1903, Ալեքսանդրիա, Ա.էջ, Գ.սիւնակ



Ա Զ Ա Տ Բ Ե Մ

- Ենթախորագիր** : Շաբաթաթերթ
Գրական,ազգային եւ քաղաքական
լրագիր
Ազգային,գրական եւ քաղաքական
(Ծր.21 Ապրիլ 1906-էն,Դ.տարի,թիւ 1)
- Բնոյք**
Պարբերականութիւն : Ազգային,գրական,քաղաքական
Շաբաթական (Ծր. օրերը) Աղեքսանդրիա
Եռօրեայ (Դշ. եւ Ծր. օրերը) - Գահիրէ
(Ծր.21 Ապրիլ 1906-էն,Դ.տարի,թիւ 1)
- Հրատարակութեան վայր** : Աղեքսանդրիա 1903
ապա, Գահիրէ 1906
(Եշ.24 Մայիս 1906-էն,Դ.տարի,թիւ 9)
- Հրատարակութեան տարի** : 1903
- Տեսողութիւն** : Աղեքսանդրիա
Ծր.18 Ապրիլ 1903-էն Եշ.16 Մայիս 1906
Գահիրէ
Եշ.24 Մայիս 1906-էն Նոյեմբեր 1907
- Արտօնատեր** : Շարի Գոչեան (Եշ.7 Նոյեմբեր 1906-էն
Դ.տարի, թիւ 57)
- Հրատարակութիւն** : Անկայս (Աղեքսանդրիա)
Վերակազմեալ Հնչակեանսեր
(21 Ապրիլ 1906-էն - Գահիրէ)
- Ղիմաղիր - տնօրին -**
պատասխանատու խմբագիր : Երուանդ Օսեան (Աղեքսանդրիա)
Մինչեւ 9 Յունուար 1904
- Խմբագիր-վարչական** : Ծր.21 Ապրիլ 1906 -էն Գահիրէ
Բարսեղ Օհանեան(Վարչական 1904-էն)
Օնկիկ Թաշճեան(Վրչ.Ներկ.Յունուար 1904)
Լեւոն Լարենց (Վրչ.Ներկ.Յունուար 1907)
- Խմբագրութեան մասնակից** : Աղեքսանդրիա : Վահան Թերեւեան
Սիրայէլ Կիլրճեան
Լեւոն Արամեան
- Տպագրութիւն** : Քայլ.Տպ.Արաքս (Մինչեւ 1 Օգ.1903,թիւ 15)
Արաքս-Աղեքսանդրիա(8 Օգ.1903-էն,թիւ 16)
Կիլիկիա տպարան (27 Յունուար 1906-էն
Գիւ
: 20 փարա ողջ (Մայիս 1903)
1 դր.ողջ (Յունիս 1903)
30 փարա (Եռօրեայ-Ծր.21 Ապրիլ 1906-էն)
20 փարա-5 միլիլիմ (Ծր.14 Մայիս 1907-էն)
: 4 էշ - պարբերաբար յաւելուած 6 էջով
: 47 X 32 սմ.
55.7 X 40.4 սմ.(Գ.տարի թիւ 34-էն,9 Ղեկտ.1905)



Ա Զ Ա Տ Բ Ե Մ
Շաբաթաթերթ, գրական, ազգային եւ քաղաքական
Ա.տարի, Շաբաթ 18 Ապրիլ 1903, Աղեքսանդրիա, թիւ 1

ՀԱՅԵԼԻ

Ենթախորագիր	: Ծաբաթաթերթ ազգային.քաղաքական եւ զաւեշտական
Բնոյք	: Զաւեշտաթերթ
Պարբերականութիւն	: Ծաբաթական
Նրատարակութեան վայր	: Աղեքսանդրիա
Նրատարակութեան տարի	: 1903 Նախապէս՝ Վառնա Ապրիլ 1897 - Օգոստոս 1902 (թիւ 1-260)
Տեսլութիւն	: 25 Ֆուլիս 1903-ին 1904 (թիւ 261-ին 304)
Տեօրին - Խմբագիր	: Տիրան Փափազեան
Տպագրութիւն	: Յայելի-ի տպարան
Գին	: Թիւ 1 Դր. ոոշ
Էջերու թիւ	: 8 Էջ
Չափեր	: 30 X 20 սմ.

(1) ԱԿԱՏ ԲՈՒ շաբաթաթերթ - Ա.տարի , թիւ 11 , Ծր. 4 Յուլիս 1903 , Գ.էջ
(2) Տիրան Փափազեան . Ծնան' 1850. Յայելի - Սահացան' Ծր. 1 հուն. 1904 Աղեքսանդրիա
(ԱԿԱՏ ԲՈՒ շաբաթաթերթ - Բ.տարի , թիւ 25 , Ծր. 8 Յուլիսսերի 1904 , Բ.էջ)



ՀԱՅԵԼԻ
Ծաբաթաթերթ - ազգային.քաղաքական եւ զաւեշտական
Ը.տարի - Ապրիլ 21 Յինչարերի 1904 - թիւ 301

ՊԱՐՏԵԶ

Ենթախորագիր	: Ծարաթական հանդես Գրական, գիտական, մանկավարժական
Բնոյք	: Գրական, գիտական, մանկավարժական
Պարբերականութիւն	: Ծարաթական (Ծարաթ օրերը)
Դրատարակութեան վայր	: Աղեքսանդրիա
Դրատարակութեան տարի	: 1903
Տեսողութիւն	: 1903 : 1 Նոյեմբեր 1903-էն 27 Դեկտեմբեր 1903 (թիւ 1-էն 9) 1904 : 3 Յունիուրեն 14 Յուլիուս 1904 (թիւ 10-էն 50) Ընդամենը 50 թիւ (1)
Խմբագիր - տևորեն	: Միհրան Ասքանազ (2)
Տպագրութիւն	: Ասքանազեան տպարան
Բաժանորդագիր	: Կանինիկ 60 դահեկան ոոջ ՊԱՐՏԵԶ-ը հատով չի ծախուիր (3)
Եցերու թիւ	: 12 - 16 - 32 էջ
Չափեր	: 26.4 X 19.7 սմ.

(1) Յօն առելիւ ՊԱՐՏԵԶի թիւ 51-ը (ԱԿՍԱԲՍ, Բ. տարի, թիւ 32, Ծ. 26 Նոյեմբեր 1904, գ. էջ)

(2) Մահացած Բ2. 19 Դեկտեմբեր 1904-ին / 50 տարեկան / Աղեքսանդրիա

(3) ՊԱՐՏԵԶ շարաթական հանդես - Ա. տարի, թիւ 1, 1 Նոյեմբեր 1903, Ա. էջ

ՊԱՐՏԵԶ

ՅՈՒԹՈՒԹՅԱՆ ՀԱՆԴԵՍ

ԳՐԱԿԱՆ ԳԻՏԱԿԱՆ ԵՒ ՄԱՆԿԱՎԱՐԺԱԿԱՆ

ԽՄԲԱԳԻՐ-ՏՆՈՐԵՆ

ԱՐԵՎԱՆ ԱՍՔԱՆԱԶ

Ա. ՏԱՐԻ

— 1 ՆՈՅԵՄԲԵՐԻ 1903 Ճ Ճ —

ԹԻՒ 1

ՊԱՐՏԵԶԻ ԵՐԱՎԵՐԴԻ ԵՎ ՎԱՐԱՐԱ *

ՊԱՐՏԵԶ կը հրատարակեմ Ծորոթ օրերը : Խոհանորդական թիւներ տարեկան է և կը ունի առջև առջիւ նոյեմբերի 15-ը : առաջիւ ընթացքին մէջ բաժանորդագույնութիւնը կը տառանան նոյե 15-ին հրատարակուած թիւները : Խոհանորդական է և նմենին 60 գրամերն ունի, եղբայր հանուր + պատուանունուն 16 ֆրանք կամ 6,5 բռազի կամ 3 տարու : ՊԱՐՏԵԶը տառան չի ծախուիր : Երանորդական գրութիւնները չեն վերապարզաւուիր :

Հասցե:

Արդարադատութիւն Պարտեզ Հարաթական Հանուր
Աղեքսանդրիա (Եգիպտոս) Պարտեզ-Մարտէ

Հեղափոխական «Bardex»
(Egypte), Alexandria, Bacos-Ramleh.

Pour les annonces s'adresser à Mr. Léon Meguerditchian, Okelle Goldenberg, Place des Consuls, Alexandria.

ՊԱՐՏԵԶ
Ծարաթական հանդես - գրական, գիտական եւ մանկավարժական
Ա. տարի, 1 Նոյեմբեր 1903, թիւ 1

«ԿԱՐՏԵԶ»Ի ՅԱՒԼՈՒԹ

ՍՈՒՐԵՆԻԱԿ «ՊԱՐՏԵԶ»Ի

Ենթախորհագիր	: Ազգային, տեղական Եւ քաղաքական լուրեր
Բնոյք	: Ազգային, քաղաքական
Պարբերականութիւն	: Շաբաթական
Հրատարակութեան վայր	: Աղեքսանդրիա
Հրատարակութեան տարի	: 1904
Տետրութիւն	: «ՊԱՐՏԵՉ»ի յաւելուած թիւ 16 (14 Փետրուար 1904)-ին թիւ 25 (10 թիւ)
Խմբագիր	: Միհրան Ասքանազ
Տպագրութիւն	: Ասքանազեան տպարան
Գին	: 10 փարայ ողջ
Էշերու թիւ	: 4 էջ
Չափեր	: 26.4 X 19.7 սմ.

四庫全書

“Պ Ա Ր Տ Ե Զ , Ի

Աշխատա . ՏԵՂԱԿԱՆ ԵՐ ՏԱՐԱՎԵՐԱԿԱՆ

L04R68

10 *Физика* №2

10 Фактуа, № 2

U. S. MINT 20 JULY 1904 P-11 21

ԱԶԳԱՑԻՆ ՂՈՒՄԵՐ

ՅԱՏԱՅԻՆՆԵՐԻՆ ՀԵՐԱՊՈՂԻԹԻՒԽՆԵՐ.— մեր
Արմէնիայի վերջին թիւին մէջ կը կար-
գանք թէ ասցեալ Սեպատէմբերը առանձ
նշանաւոր ճակատամարտ մը տեղի ունե-
ցեր և համէն զաւառակին մէջ թուրք
զինուորները ու քիւրու աշխերէի մը և հայ
յեղափոխականնեցու մը միջնէ Հայերը կը
հաշուտէին ընդ ամէնը 58 ձիւուն 90
հետիւոան, իսկ Թուրքները և քիւրուն հա-
զարաւորներ սրոնք իրենց հետ դաշտային
թնդ անօթ ալ ունեին։ Սեպատէմբերի 1878
Հայերը ամրացած էին. Կոսաձար զիւղը
զր Թուրքները վաղբնկու զավ (1) սմակա-
ծեցին։ Արականա անարին ուսումնական ը և է
փառ չը կրցին պատճառակը զիւղին բնա-
կիչներուն, մինչ հայրուն զննակներէն
քանի մը տաննեակ զիւղուորներ դիտապատ-
ինկան դետին. Եւ սակայն զիւղուորները
պաշարման շղթան հետպահեաէ կը նեղոնէին
և անխուսափեի մատը կամ անհատաւոր
ըլլարը այլ ես ժամանակի բնակիր էր հա-
յերուն համար. այն առեն, այս վերջինք
և բռական ժամադրաւթիւնն մը անհաջող. ա-
ռոյն զին բառն յարակումայ մը և կութը

կործքի կոխով մը ճնդեմ անցնիլ պաշտպահակարգը: Ենթափոխական եղանակը նշնչեցին մարտագույն յարակամբ սկսուած ազգական յանդեռամբեարքը: Այս անձապատճենի յարդարական շփոթաթիւնը յառաջ բերաւ թշրիմական շարքերուն մէջ: Կործքի կուրծքի մղուած կուիսին մէջ հայերէն քառասուն հոգի ինքան և ինը հոգի ալ զերի բանաեցան, իսկ թուրքերուն կորուսոք, Երզրուսի առաքապատճեն մեղքեկազրին համեմատաւ, ութէ հարաբեր յանան հոգի կը հասաւածաւ: Մնացաւ այս հայերէն բանակը ենթակա կը հանաւած: Հայոց հերոսաթիւնը մեծ ապահովութիւն կատարեած է ի հասեւածի գործութիւնը:

ՍԱԱՆԻ ԱՊՈՏԱՄՈՒԹՅՈՒՆ.—Հանրածանօթ ապոտամքագիւղ Անդրանիկ շրջ հարիւր անձնաներներից Սասուն կը գտնուի ու որքի փառած են անգրած թիվը քառասունեանցը Օսմ. Ասմարան թիվը քառասունեանցը Քիւ Օսմ. Ասմարան թիվը համապետությունը Քիւ Եթուանութ զիրած է Մաշ Շլեմանա- տարութ Ավելինայի թիվակիցը կը հասա- գրէ թէ Սույնիանին Հրամանավ Օրբանեան Պատրիարք սկսած է բանակցու Յեղափա- խանակ Գոմիլիին և ու որպէս զի հրանտեց- գրէն Անդրանիկն անձնանուր Շալու ա- տաւ թէ ոչ կը կար եղբար Պատրիարքը. 1895 կուռքած ներ պիտի նորոց ու ին և եկա-

(1) Theories to generate for

**ՍՈՒՐԵԱՆԱԿ «ՊԱՐՏԵ»Ի
Ազգային, տեղական Եւ քաղաքական լուրեր
Ա. տարի - 20 Մարտ 1904 - թի 21**

ԳՐԱՍԵՐ *

Բնոյք : Գրական հանդես

Պարբերականութիւն : Կիսամսեայ
Տասնօրեայ

Դրատարակութեան վայր : Աղեքսանդրիա

Դրատարակութեան տարի : 1904

Տեսդութիւն : Ա.Տարի : 1 Ապրիլ 1904-էն (թիւ 1-էն 11)
Բ.Տարի : 1905 (մեկ թիւ)
առաւել
Մեկ տպագիր "Տասնօրեայ Գրական Հանդես"
ընդամենը 13 թիւ (1)

Դրատարակութիւն : Գրասիրաց միութիւն

Տպագրութիւն : Զեռագիր - Խմորատիա
Տպագիր (մեկ թիւ)

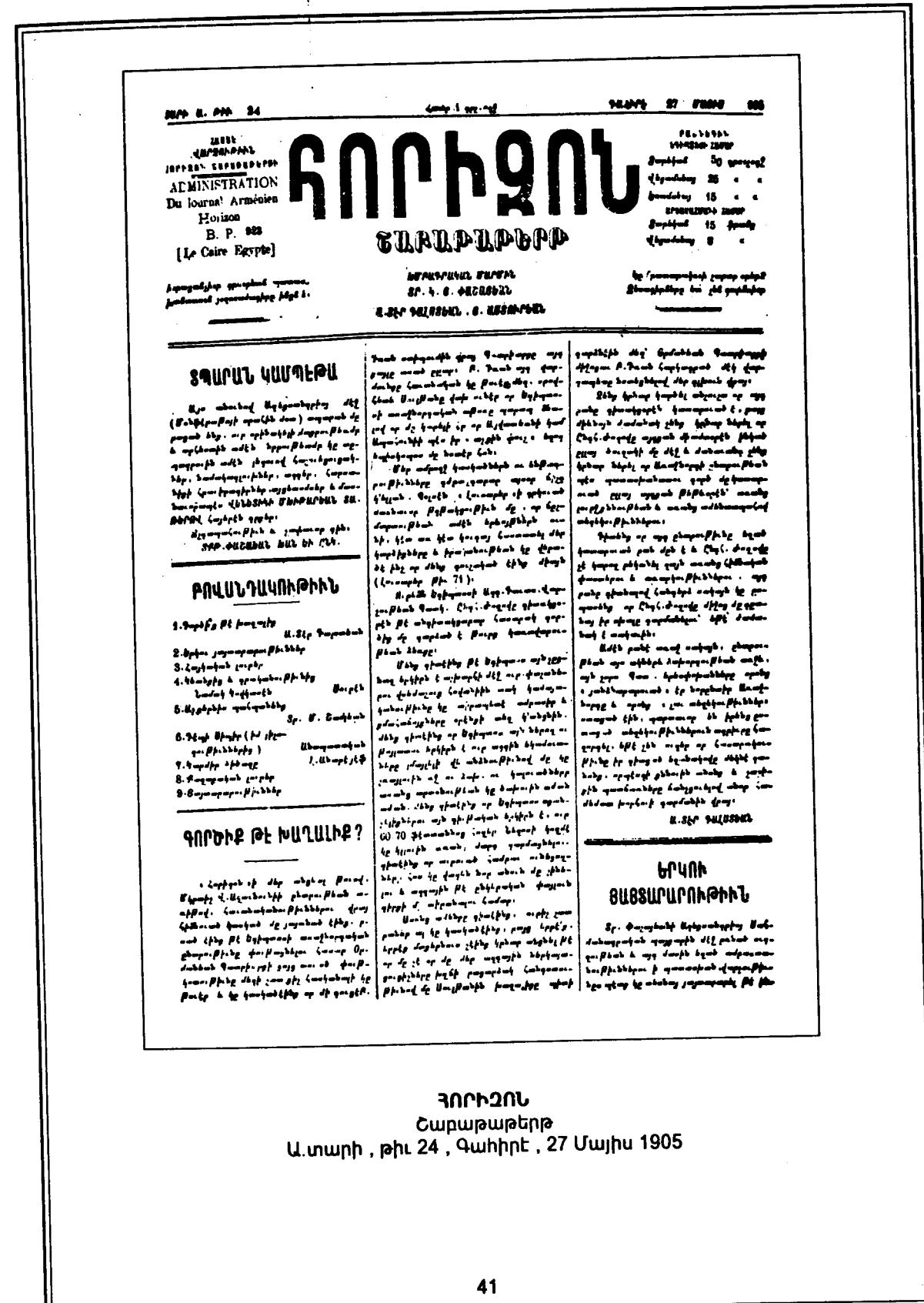
* ԴՊՍՍ - ԿԱ , էջ 263 , թիւ 1642 , կը կցէ , թէ Վիեննայի Սինդարեան մատենարարակին մէշ կը գտնուին
ԳՐԱՍԵՐ - 1904 -ի թիւ 1-11 , և 1905 -ի թիւ 1-ը

(1) ԲԱՇԱՆԿՐ-Պ , 1904 , էջ 382
ԵՊ-ԲԱՇԱ , էջ 58 , թիւ 331
ԵՎԳՈ-ԵՑԻ , էջ 325

ԳՐԱՍԵՐ

Հ Ա Ր Ե Վ Ա Ն

Ենթախորհագիր	: Ծաբաթաթերթ
Բնոյք	: Ազգային, գրական, քաղաքական
Պարբերականութիւն	: Ծաբաթական
Դրատարակութեան վայր	: Գահիրէ (առաջին թիւերը՝ Աղեքսանդրիա)
Դրատարակութեան տարի	: 1904
Տեսողութիւն	: 17 Դեկտեմբեր 1904-էն 1906 (47 թիւ)
Տևորէն	: Տքր. Կարապետ Յ. Փաշայեան Խան
Խմբագրական մարմին	: Տքր. Կարապետ Յ. Փաշայեան (Խան)՝ Ա. Տէր Գալստեան Յակոբ Աստուրեան Արտաւազդ Հանըմեան
Տպագրութիւն	: Կամպէթա տպարան (Աղեքսանդրիա) Ժողովրդական տպարան (Գահիրէ)
Գիւն	: Դատը 1 դրշ. ողջ
Եշերու թիւ	: 8 էջ
Չափեր	: 37.6 X 28.8 ամ



ԾԻՐԱԿ

Ենթախորագիր	: Գրական եւ ընկերական ամսաթերթ Գրական եւ ընկերական կիսամսեայ
Բնոյք	: Գրական , ընկերային
Պարբերականութիւն	: Ամսական Կիսամսեայ Բ.Տարի , թիւ 6-էն (15 Մարտ 1907)
Յրատարակութեան վայր	: Աղեքսանդրիա - 1905 Գահիրէ - 1906-1907
Յրատարակութեան տարի	: 1905
Տեսողութիւն	: Ա.տարի, 1 Ցունվ. 1905-էն Հոկտ/Նոյ. 1905 (11 թիւ - / թիւ 10-11 միացեալ/) 848 էջ Բ.տարի, 1 Ցունիս 1906-էն 15 Դեկտ. 1907 1906-ին՝ 6 թիւ , 1907-ին՝ 3 թիւ Բ.տարին՝ 9 թիւ , 528 էջ Ըստամենը՝ Ա.եւ Բ.տարի , 20 թիւ, 1376 էջ
Դիմուղիր-տնօրին	: Կահան Թեքեեան Միքայէլ Կիւրճեան
Խմբագիր	: 1905-1906 Կահան Թեքեեան Միքայէլ Կիւրճեան 1906 Ցունիսէն Արփիայր Արփիարեան
Տպագրութիւն	: Վ.Թեքեեան եւ ընկ. Յայկական տպարան(Օնսիկ Յալեպիեան)
Գին	: 2 դրուշ ողջ
Եշերու քիւ	: 80 - 64 - 40 էջ
Զափեր	: 24.1 X 16.1 սմ. // 25.2 X 17.1 սմ.



Ա. ՀԱՏՈՐ ՅՈՒՆԱՍՏԱՆ ԹԻՒ 1

1905

Ա. ՀԱՏՈՐ ՅՈՒՆԱՍՏԱՆ ԹԻՒ 1

ԾԻՐԱԿ
Գրական եւ ընկերական ամսաթերթ
Ա.տարի , Ցունուար 1905 , թիւ 1

ՍԻՍՈՒԱՆ

- Բնոյք : Ազգային,գրական,բանասիրական
- Պարբերականութիւն : Ամսական
- Դրատարակութեան վայր : Աղեքսանդրիա
- Դրատարակութեան տարի : 1905
- Տեղութիւն : Յունուար 1905 Եւ Փետրուար 1905
(2 թիւ - 64 էջ)
- Խմբագրական մարմին : Սմբատ Բիլատ
Երուանդ Միմարժիշանեան (Երուխան)
- Տպագրութիւն : Սիսուան տպարան
- Բաժնեգին : Եգիպտոսի համար տարեկան 40 դր.ողջ
- Եցրու թիւ : 32 էջ
- Չափեր : 28.4 X 18.5 սմ.

Ա. ՏԱՐԻ ԵՊԻ-ԾՈՒԱՐ 1905 ԹԻՒ 1



Ա. ՏԱՐԻ-ԾՈՒԱՐ

Ե. ՄՐՄԱՐԵՑՄԱՆ ԱՆՎԵՐ

ԲՈՎԱՆԴԱԿԱՆ ԹԻՒՆ

Նուռակնոյն թէջ (Նորագեա)	ԵՐՈՒԱՆԴ-ՄՐՄԱՐԵՑՄԱՆ ԱՆՎԵՐ
Այգեկութիւն մը	ՀԱՅ-ԵՒՀՈՆ
Գրուազներ Ձեխութիւն կեսարէն	ՃԵՐԵՐԻՆԵՐ
ԱՀՐԵՐԸ (բանաստեղծութիւն	ՍԻԿԵՐ-ԱՐԻԱԲՈՒ
Ասրիւէն	ԲԱՇԻՇ ՇԱՅԱՎ
Գրական Մրկանցներ	
Երկուաւթիւն (վեպ առև գոհութեան) Բարգմ. Ֆ. Ս-	
բանաստեղծութիւններ	Բ. ՀԱՅԱՎ
Երեք Փուշեր	Բ. Վ.
Նգիպատահայք	Ե. ԲՐԻՋԱՑ
Ճիրուչի	

Տպագր. «ԱՅԱՍԻ-ԱՆԴԻ»

Աղեքսանդրիա

ՍԻՍՈՒԱՆ
Ա.տարի, Յունուար 1905, թիւ 1

o r t u g

Բնոյք	: Օրէնսգիտական թերթ	(1)
Պարբերականութիւն	: Ծաբաթական	
Դրատարակութեան վայր	: Աղեքսանդրիա	
Դրատարակութեան տարի	: 1905	
Տեւողութիւն	: 6/19 Յունուար 1905-էն (13 թիւ) 12 թիւ ? - 14 թիւ ?	(2)
Դրատարակութիւն	: Օրգան ազգային սահմանադրութեան Կողմանակիցներու Հնչակեան պարտիայի Աղեքսանդրիոյ մասնաճիւղի օրգան	(3) (4)
Տնօրին	: Բարսեղ Օհանեան	
Խմբագրական մարմին	: Երուանդ Օստեան Վահան Տիրանեան (Թէքէեան) Միհրան Տամատեան	(5)
Տպագրութիւն	: Վահան Թէքէեան եւ ընկ. տպարան Արաքս տպարան	(6)
Գին	: Զրի	
Եշերու թիւ	: 4 էջ	
Չափեր	: 30 X 24 սմ.	

(1) ԴԼԵՍ - 24 , Թիշատակարան մատենաշար թի 1 , էջ 11
 (2) ԴՊՄԲ - 73 , Շ.հասոր 1957 էջ 57 , օճառ 1

(2) ԴՐԱ - 78, Բ.հանդր. 1957, էջ 57 - "Օրույ"-ը Ըստական լին է տեսէ 12 համար - Կովկասի գետեր ասպարանա („Օրույ”... էջ 14). Տեսէ ԶՈՒՄԱՐԾՈՒՅՆ 1957 թ.

(3) ՅԱՆ - ԱՐՄ. էջ 61, թի 364
(4) ԿՐՄԸ - ԵԲ. Հ. ԽԱՆՐԱԴՐ. 1957., էջ 57

(4) ՅՈՒ-45 . E. հայուր , 1957 , t₂ 57
ՅՈՒ-45 . t₂ 472 , phl 3252
(5) ՅՈՒ-8111 t₂ 21

(5) ՀԱՄԱ - ԲԱՄԱ . Էջ 61 , ԹԻԼ 364

(6) ۷۳۰۰-۴۶ : t₂ 61 , p_{hl} 364
7۳۰۰-۴۶ : t₂ 472 , p_{hl} 325

1988-90, L2 472, Phil 325

octopus

ԱՐԵՐՈՒՄՆԻՒԹՅՈՒՆ 6/19 ՅՈՒՆՎԱՐ 1905 ՔՐԻ 1

ԲԱՐՁՐԻ ՇՈՒԽՆԻՔՆԵՐ

Այս նոր հրատարակութեան առաջը
բառական է ինքնինքը ծանօթացնելու հա-
մար. առափ փախանակ երկար ըստով կ իր
պար խառնակ. կը փախաւ իր դաշտեան
ձևակ առաջ պատճենակար և իր հրատ-
արական անհիշական նպատակը համառ-
ասկի բացարելու.

Առաջին տարի է որ Ազգային-
բայ հայ ժամանակին առաջապատճառ կեց-
ներու և Հայութական թեսական պատճեններ
մէջ հաշվառեցած օրինաւորապես՝ ընտ-
րված Բաղական խորհուրդ էր. Այդ հայ-
դասաւոր որուան համար համար
եղան էր Արքա տարի անընդհանու մարտ-
ի ազգային անգական իշխանութեան
ազգութեան կազմակերպութեան գեց.

Օրինապահանջ ժաղկրգին յարթա-
նակը որքան փալլուն, սպայք այլորո՞ւն
ալ կարծան եղան, վանք: Վանք դաշտ փայտ
նուռակ, որուն մեծանուն նորը մահար-
ձանին դրայ ամէն օր կը կարգանք թէ՝
ոնքարութիւնը հիմ է ամէն պետո-
թեան, անձնական ինչդ ըն առ թիւ
քայլաց արցարաթեան զոր ըն զոյ-
ի գույն հանելու համար ամենամեծ հի-
գեր թափառ է ին:

Եզմէ Արքազան Պատրիարքին կողմէ յառակ
կիոնակ ըն միքանցաւ, Ազեղանգիւթիւ
Հայերն ազգաւա, որ մահանակ մը
կախաւած մեց եկեղեցւը պատին վրայ:
կոնգակ որ ճողովուրց կը միամտեցնէր
թէ մատուր ապագային մէջ օրինաւոր
ընտառնիւններ պիտի կատարեանին, կըր-
կին եւ կրիին շեշտակի եղած կարգադրու-
թեանը ժամանակաւոր հանդամանքը:

Օեսոյ առ ճիճացելի լուր տախը

Նոր ինժամակալութիւն մը , տապահ-
նեն շափ սպօրէն ու բանահան և զանակով
մը կողմանաւ . բարձրացն հիմքն առե-
րակենքու վրայ .

Digitized by srujanika@gmail.com

Octile

Աղեքսանորիա , 6/19 Յունուար 1905 , թիւ 1

Journal of Health Politics, Policy and Law, Vol. 35, No. 4, December 2010
DOI 10.1215/03616878-35-4 © 2010 by The University of Chicago

4

Фрагмент

ଓ তৃতীয়

Եկանորագիր	: Ամենօրեայ լրագիր
Բնոյք	: Ազգային արտաքին եւ ներքին լուրեր
Պարբերականութիւն	: Օրաթերթ (կը իրատարակուի ամեն առողու) (արտասահմանի ԱՌԱՋԻՆ ՕՐԱԹԵՐԹԸ)
Դրատարակութեան վայր	: Աղեքսանդրիա
Դրատարակութեան տարի	: 1906
Տեսողութիւն	: Դշ. 11 Յուլիս 1906-էն 17 Օգոստոս 1906 ընդամենը 28 թիւ
Դրատարակիչ	: Գր. Նազարեթեան
Խմբագիր - տնօրին	: Երուանդ Օսեան
Վարիչ	: Երուանդ Անդրեասեան
Տպագրութիւն	: Արաքս տպարան (Արամ Ստեփանեան)
Գին	: 20 վարայ ոոչ
Եշերու թիւ	: 2 եջ (մի քանի թիւ) 4 եջ (Վուշաղիր)
Չափեր	: 43 X 33 սմ.

- (1) ԼՈՒԽԱՔԻ ԵՐԿՈՉԵՎԻ, Բ. ՄԱՐԻ, թի. 239, Ծր. 14 Յունի 1906, էջ 3
- (2) ԹԵՐԵՆԻ ԱՖԴՈՎՈՎԻ ԼՐԱՊԻ, Ա. ՄԱՐԻ, թի. 1, Դ. 11 Յունի 1906, Ա. էջ, Ա. սկզբան
- (3) Գ. ԴԱՎԻՍ. ԳՎ., ՊԵՀ, 1974, թի. 4, էջ 222
- (4) ԱՐԴՅԱՆ ԱՎՐՈՐԵՎ, 1907, էջ 127
ԱՐԴՅԱՆ ՏՐԵՏՅԱՅՅԱ - ԹԵՐԵՆԻ, 1911, էջ 201
- (5) ՀԱՄ - ԲԱԱ. էջ 63, թի. 380
- (6) ԱՐԴՅԱՆ ԱՎՐՈՐԵՎ, 1907, էջ 127



ԹԵՐԹԻԿ
Ամենօրեայ լրագիր
Ա.տարի , 11 Յուլիս 1906 , Չորրեցաբթի , թիւ 1

ԿՐԱԿ

Ենթախորագիր	: Յեղափոխական թերթ
Բնոյր	: Ազգային յեղաշրջական
Պարբերականութիւն	: Ծաբաթական
Դրատարակութեան վայր	: Աղեքսանդրիա
Դրատարակութեան տարի	: 1906
Տեղողութիւն	: Ծր. 8-ԷՆ Ծր. 22 Սեպտեմբեր 1906 (Միայն Երեք թիւ)
Խմբագիր	: Երուանդ Օստեան Բարսեղ Ծահազար
Տպագրութիւն	: Արարտ տպարան (Կարմիր թուղթի վրայ)
Գին	: Հատը 1 դրշ. ողջ

(1) ՀՈՒԱՅԵՐ ԵՐԿՐՈՒԹՅԱ, Բ. ՏԱՐԻ. ԹԻ. 277, ԵԶ. 11 ՅՈՒՆԻՑԻՑ 1906, ԵԶ 1, Ա. Ա. Ա. Ա.

ՀԱՅԻ
ԾՐ 7.10. 1906
ԿՐԱԿ
ԵՐՈՒԱՆԴ
ԵՐՈՒԱՆԴ ՕՏԵԱՆ
ՀԱՅԻ

ԿՐԱԿ

ՀԱՅԻ
ԾՐ 7.10. 1906
ՀԱՅԻ
ԲԱՐՍԵՂ ԾԱՀԱՅԱ

ՅԵՂԱՓՈԽԱԿԱՆ ԹԵՐԹ

ԹԻ. 8 ԾՐ 22 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1906 ԱԺԴՅԱՆԿՐՈՒ

ՕԳՈՒՏԸ

— Չափանորի է վեր ինչ ոչու եղան
մեր յեղափոխական շարժութեան
Ահա այս կերպուր; մերժակ ու ամրացն
ալ ապաշ հարցումը զա առան առան հակած
յափոխական պարու մը՝ պատճենիկ առևկան
թեամբ հրապարակ կը ձեռն:

Ես միշտ կը գունդի որդի հակայսագույնութեան
կամ որ, որդի համար անձին մը. ու ուր հայութիւնն
արձագանքն է իր բարեխ տանք. թօքն
փառ: այժմ կը չին և հրապարակ ճեռուան
հարցումն զանանեան առջի երկիրազան թեամբ
խնարդիւն ենուց, կը պատճենան լայնաբ:

— Ունչ, ունչ ոչու չեղա...
Այս իր այս գործութեան ինքանուցըն
ունազան: առք զի՞թոց: անշրջութեան մա-
սունքին մէջ:

Ես պարհան միշտ ամսու մը իրմէ ուներ
ամսու մը ամի էր վեց հրաց, ոյր պարու
ներ ալ հու ու հու կը հանդիսին մայուած
միաժմուր որդի տանց պատճենագույնութեան յա-
նութիւնը յանձն առան, անձիազ կ'ընդու-
նի հարցուասարանինքը, իրու յանքան
կամ և անձրեւի հրապարամինքը:

Այս, անձիսկ ընդունելով, որ այսորուան
հայութեան թաւառ ու անանելի կարգ թեամ-
բուր պատճենը յեղափոխական շարժութեան կամ
է, ընդունելով որ իրեւ այց շարժութեան գույու-
թիւն չանձնուր այսօք յանձն անձի հանդիս
և անձեռանց շատ ամի բարգաւան մինչեւ
մը պահի ունենայինք թթառայստանի կամ կող-
կամ մէջ եւ, պահի ըստեւ մէ յեղափոխական
շարժութեան առաջ բերած պատճեան բարգաւան:

Եր առաջ թափեան, անհանգըն բարձր, անու-
նան ու անփենի է:
Յեղափոխական շարժութեան գույութեան
մէջ, այրուց հայ յանձնի նախարար գույութեան
նոր ու առաջ ցեղ մէ ըստ զայն, մարդու կարգ
անցուց մի բարձրան:

Յեղափոխական բարձր մայուած այսօք
յանձն մէն, մեր ցուազար զա անունիւն կայ-
սան-երբանապատման գործեց:

...

Թան առքի առաջ հայը զինք գործածէ
չէր գույութ, ինչ ինչեւ, զինքն առքին զու-
կելուց հետո այս պահիներ պահուած կը զա-
րանան և կանքան մէջ հայ յեղափոխական յա-
նութիւնը են ու թամարքեար զէմ երկիրը նը
պաշտպանի: Յեղափոխական շարժութեան
ուր գույութ գրիպար ներս մը զարդուց:

Ակն քան առքի առաջ պարուած երա-
րան մը և նոր երգարան մը և բազանացեալ ք-
րարուած համ ու պահի առանք թէ որուած փոխ-
ան են մէջ զայլու մասեկը կերպերը:

լուշին, յանձնան, ապաշ ոդր ու կաներու

ուժմ ակ ու մասազան եղանք. յանձրուած են:

Թամարքեար թեան փախուած են:

Երբ առնեն ընտանին անանուցին զգացութեան

անձեռանց անձեռան թեան ընտանի, յեղափոխ-

ական շարժութեան զայն նորւն մէջի պարցեց:

Այսոր հայը, որ որ ալ զանուի, յեղափոխական

շարժութեան առաջ բերած պատճեան բարգաւան:

ԿՐԱԿ
Յեղափոխական թերթ
թիւ 3, Ծաբաթ 22 Սեպտեմբեր 1906

ՊԻԾԱԿ *

Բնոյք : Զաւեշտական, հակայեղափոխական
Պարբերականութիւն : Երկշարաթական (շաբթուան սկիզբը) (1)
Հրատարակութեան վայր : Գահիրէ (2)
Հրատարակութեան տարի : 1906
Տեսողութիւն : Յոկտեմբեր 1906 (ՄԵԿ թիւ) (3)
Խմբագիր : Սիսակ Մուրատեան

* ՅՊՍՍ - ԿԱ , էջ 425 , թիւ 2875 , կը լշէ , թէ Կիուսայի Միհեարեան մատենադարանին մէջ կը գտնէի
(1) ՀՈՒԱՐԵՐ ԵՐԿՈՆԱՅ , Բ.ՌԱԴԻ , թիւ 278 , օր 13 Յոկտեմբեր 1906 , թիւ 1 (ՄԻԱԿ թիւը)
(2) Սոյն տեղը
(3) Սոյն տեղը
ՅԼԵՍ - 24 , ԹԵՂԱՌԱԿԱՐԱՆ ՄԱՏԵՆԱԶԱՐ թիւ 1 , էջ 12
ՅՊՍԸ - ՊՅ , Բ.ԽԱՆՈՐ , 1957 , էջ 86

ՊԻԾԱԿ

ՆՈՐ ԺԱՄԱՆԱԿՆԵՐ

Ենթախորագիր	: Ծաբաթաթերթ քաղաքական եւ գրական
Բնոյք	: Քաղաքական եւ գրական
Պարբերականութիւն	: Ծաբաթական
Դրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Դրատարակութեան տարի	: 1906
Տեսդուրիւն	: Ծր. 1 Դեկտեմբեր 1906-էն (Երեք թիւ)
Դրատարակիչ-խմբագիր	: Վահան Թերենց
Տպագրութիւն	: Դայկական տպարան(Օննիկ Դալեպետեան)
Գիւն	: Խատը 1 դրուշ
Էջերու թիւ	: 16 էջ
Չափեր	: 27 X 19.5 սմ.

Ա. ՏԱՐԻ ՀԱՐԱՄ 1 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1906 ԹԻՒ 1

ՆՈՐ ԺԱՄԱՆԱԿՆԵՐ ՃԱՐԱՑԱԹԵՐԹ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

ՑԱՅՏԱԳՐ

Այս նոր թերթը պիտի ըլլաց քաղաքական եւ գրական բաց՝ պիտի ջանանք որ ըլլաց նաև — այսպէս ըսեզու համար — «առողջապահական» :

Մեր այսուղ մշակել առաջազրած ազդացին քաղաքականութիւնն է :

Ա. — Արտասահմանի Հայութիւնը կորուստէ և աղասիքուսէ պահել ձգուող ջանքերը քաջակերեւ և մեր պայմաններուն ներածն չափ՝ մասնակցիլ անոնց :

Ա. — Աշխատովի՛ գորացնելու և կողմակերպելու արտասահմանի Հայոց պահելունը տո հայրենիքի Հայութիւնը :

Գ. — Զանազ՝ հաստատելու միութիւն մի արտասահմանի մըտառական ուժերուն միջնեւ, որոնք տարածեն ազատ մարդու և քաղաքացիի ստորինութիւններ նայ ժողովութիւնն միջ և ընեն, մշենոյն ժամանակ. ինչ որ պէտք է միշենիւլու ու պաշտպանելու համար Հայոց դատը ժողովութիւններու և. կոռավորութեանց պատասխանին առջեւ :

Հ. - Ահաւասիկ ընդհանուր և չիտակ պիծը «Նոր Ժամանակներու» ազգային-քաղաքական ուղղութեան :

ՆՈՐ ԺԱՄԱՆԱԿՆԵՐ

Ծաբաթաթերթ - քաղաքական եւ գրական
Ա. տարի, Ծաբաթ 1 Դեկտեմբեր 1906, թիւ 1

ՏԱՐԵԿԱՆ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ

Ենթախորհպատակ	: Հայկական Բարեգործական Ընդհանուր Միութեան
Բնոյք	: Տեղեկագրութիւն
Պարբերականութիւն	: Տարեկան հրատարակութիւն (Երբեմն՝ Երկամեայ - քառամեայ)
Դրատարակութեան վայր	: Աղեքսանդրիա - Գահիրէ
Դրատարակութեան տարի	: 1907
Տելողութիւն	: 1907-Էն 1928(21-րդ շրջան/1926)
Դրատարակութիւն	: Հայկական Բարեգործական Ընդհանուր Միութիւն (Գահիրէ)
Տպագրութիւն	: Բաֆֆի տպարան (1907) Աղեքսանդրիա Կամպեթեա տպարան (1908) Գահիրէ Հ.Բ.Ը.Միութեան տպարան (1912-Էն)
Եշերու թիւ	: 52 - 54 էջ
Չափեր	: 22 X 14 սմ.

ՏԱՐԵԿԱՆ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ
ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՄԻՈՒԹԵԱՆ

ԳԱՀԻՐԷ



ՏՊԱՐԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ

ԱՐԵՎԱՏՅԱՆԻ
(ԵՐԵՎԱՆԻ)

1907

ՏԱՐԵԿԱՆ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ Հ.Բ.Ը.ՄԻՈՒԹԵԱՆ
Գահիրէ, 1907

Ե Ծ Տ Ր Վ Կ

Ենթախորագիր	: Պարբերական հրատարակութիւն
Բնոյք	: Ձևնասիրական
Պարբերականութիւն	: Պարբերական
Հրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Հրատարակութեան տարի	: 1908
Տետղութիւն	: Ըն.1 Փետրուար 1908-ին (3 թիւ)
Տեր եւ տնօրին	: Երուանդ Զերեստեան
Խմբագիր	: Հրանդ Ալատին
Տպագրութիւն	: Գ. Թոփալեան տպարան
Գին	: Թիւը ձեռքէ կը ծախուի 20 լիտրայ ողջ
Եշերու թիւ	: 12 էջ
Չափեր	: 29 X 19.5 սմ.

શક્તિ

ՊԱՐՔԵՐԱԿԱՆ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

СУББУР 1 ФЕВРАЛЯ 1908

զործունեաթեամբ այս օգատուից երկր-
բնի պեղացիկ առաւելութիւններէն .

Կազմով իրենքնամք, քանի մեջ մահ-
թիւնը քայլ քայլ նուած, առանց
ոչ շահապարտված էթիքէթիւրը նույնէ
հակէ կը խռացեցնեա, մերժուած մերը
բներայ կենացք մեր լաւագոյն որե-
րան, պարզ միւս մասունաձները
պիտի ըրբան, և ուսազ տարբին, որ
ազգութեանամեջ տանչ. Կրօնու-
թու մասաւեամբ ուղարք ու բարդու-
թու մասաւեամբ ու աշխատիկ անցուաւ
Այս տիւնը երեսովներս առաջնուած
որ ինքնաշխատ ուզ անելեզ զանար-
շութեան մը գալութես ազթիւրուց
անմիջական

Արտասահմանի հայութեան մէջ աշխատա անդու կը գրաւ և Եղիսաբետի պատվիրանութիւնը որ հնազնուու կը քառակուրածաւ . մասնաւորապէս ու հիմն հայ երիտասարդութիւնն մը . որ քի թէ հայ գորգուցած լիւարժ կը բանց ուժ մը կազմել ու նախանձեաբ անցուկ մասնաւուներէ . պիտի նկրախ հջամարդ թիւնց իրր փառան և անկեղծ գուշիւնն ու ուղամատութիւննը իրր առաջինութիւնիցը ունեցած են Եղիսաբետուատորին ազգայինն ու կրօնական ու բրդականն ունեանեկան և ընկերուունն ու կեանքին ու հարցերուու չուրջ :

ԱՅՏՐԱԿ

ԱՐԵ

- Ենթախորագիր** : Ամենօրեայ լրագիր
Օրաթերթ
Ազգային, գրական և քաղաքական
- Բնոյք** : Ազգային, գրական և քաղաքական
- Պարբերականութիւն** : Օրաթերթ
- Հրատարակութեան վայր** : Ալեքսանդրիա
- Հրատարակութեան տարի** : 1908
- Տելողութիւն** : Բ. 11 Մայիս 1908-ին 31 Դեկտեմբեր 1908
(192 թիւ)
ապա, ԼՈՒՍԱԲԵՐ-ԱՐԵ (Յունուար 1909-ին)
- Հրատարակիչ** : Գր. Նազարեթեան
- Սեփականութիւն** : Հրատարակչական ընկ. Եգիպտոսի Հայոց
(22-րդ թիւն) (1)
- Հիմնադիր -
տնօրին - խմբագիր** : Երուանդ Օսեան
- Արտօնատէր** : Paul Barbez
- Տպագրութիւն** : Գր. Նազարեթեան տպարան
- Գին** : Հատը 20 կիարա ոոչ
Հատը 5 միլիլիմ
- Էջերու թիւ** : 4 էջ
- Չափեր** : 40.5 X 28.7 սմ.

(1) ԵՊԳ - ՁՑԽ , էջ 327



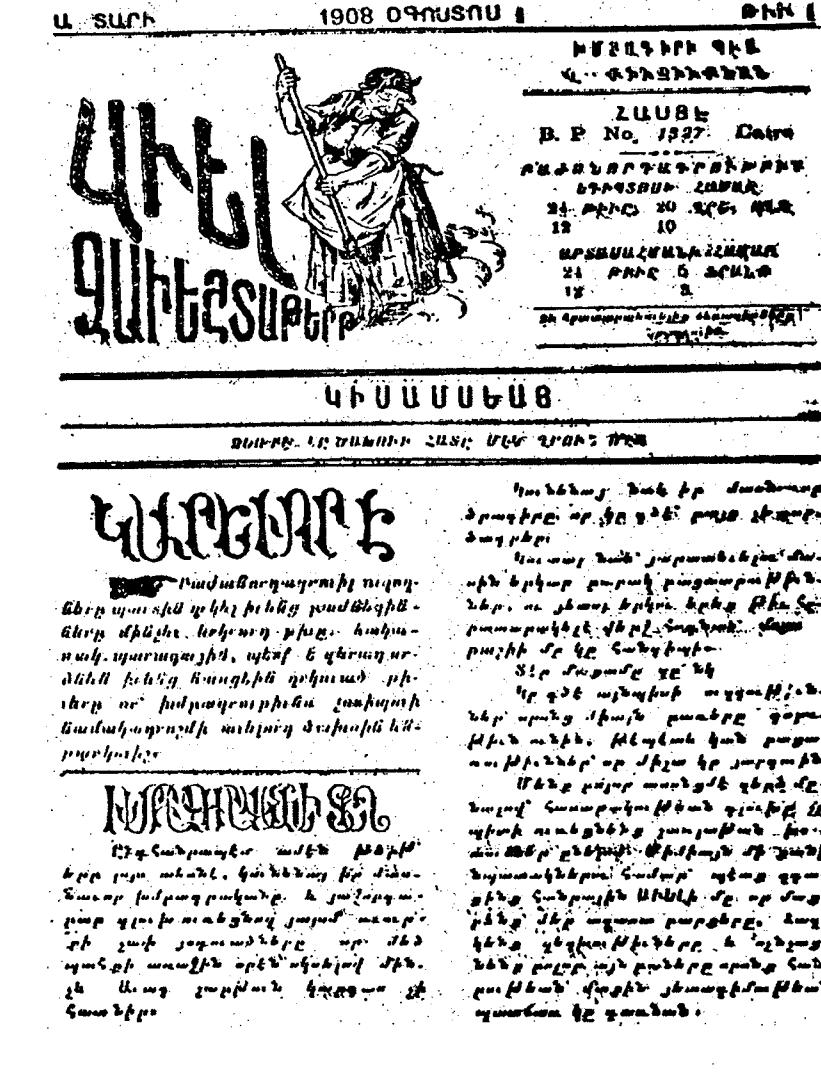
ԱՐԵ
Ամենօրեայ լրագիր
Ա. տարի, 11 Մայիս 1908, Երկրութաբեր, թիւ 1

Ա Ր Ե Լ

Ենթախորագիր	: Զաւեշտաթերթ
	(1)
Բնոյք	: Զաւեշտական պարբերական
Պարբերականութիւն	: Կիսամսեայ (թիւ 1) - ամսական (անկանոն պարբերականութեամբ) (2) Ծարաթը անգամ մը (1909 Յոկտեմբերէն)
Դրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Դրատարակութեան տարի	: 1908
Տեսողութիւն	: 1 Օգոստոս 1908 -էն 10 Յունուար 1910 1908(թիւ 1-8)-1909(թիւ 9-28)-1910(թիւ 29) Ըստամէնը 29 թիւ
Արտօնատէր-	
տէր եւ տնօրին	: Վրթանսէ Զիւչիւթեան
Խմբագիրի պէս'	(3) : Վրթանսէ Զիւչիւթեան (Թոփալ Շեյքան)
Տպագրութիւն	: Յայկական տպարան (Օ. Յալեպիեան) Արարատ տպարան (Ս. Դարբինեան)
Գիս	: Զերք հատը մէկ դրուշ ոռջ (թիւ 1 եւ 2) կեսը մէկ թարիֆա (թիւ 3-էն) Զերք չը ծախուիր ընաւ, մէր թաժանորդները միայն թերթ կը ստանան (Բ. տարի)
Եշերու թիւ	: 16 էջ
Չափեր	: 28.4 X 20.3 սմ. // 27.9 X 19 սմ.

(1) Թերթուն՝ Յայատառ թուերէն
(2) Անկանոն պարբերականութիւն :

թիւ 1(1 Օգ.)-թիւ 2(20 Օգ.)-թիւ 3(5 Սեպտ.)-թիւ 4(5 Հոկտ.)-թիւ 5(30 Հոկտ.)
թիւ 6(21 Սույ.)-թիւ 7(8 Դեկտ.)-թիւ 8(26 Դեկտ. 1908)
(3) Տես' Առև. Կիսամսեա , Ա. տարի , թիւ 1 , 1908 Օգոստոս 1
Նաև՝ Խմբագիրի պէս Մա Դա Նա (Բ. տարի)

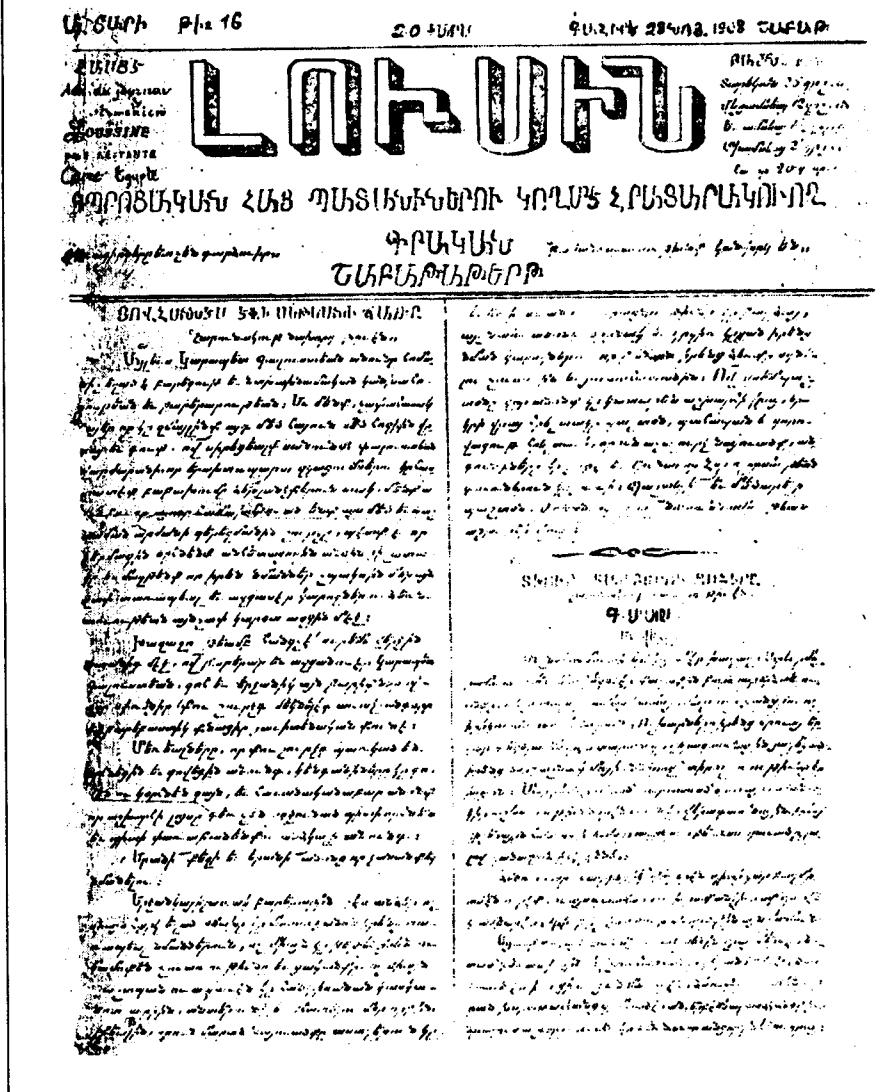


ԱՐԵԼ
Զաւեշտաթերթ , Կիսամսեա
Ա. տարի , 1908 Օգոստոս 1 , թիւ 1

L O T U S

Ծնբախորագիր	: Դպրոցական հայ պատանիներու կողմէ հրատարակուող գրական շաբաթաթերթ (1908) Շաբաթաթերթ - (Զ.Տարի-Նոր շրջան 1914)
Բնոյք	: Աշակերտական հրատարակութիւն
Պարբերականութիւն	: Շաբաթական (1908) - պարբերական
Դրատարակութեան վայր	: Գահիկը
Դրատարակութեան տարի	: 1908
Տեսողութիւն	: 1908 - 1909 1909 - 1910 ընդամենը 39 թիւ Նոր շրջան, 1914 Մարտ, թիւ 1 (40)-էն (1)
Դրատարակութիւն	: Գալուստեան Ազգային Կարժարանի "Լուսին" պատանեկան միութեան (2) Գալուստեանի շրջանաւարտներու նախաձեռնութեամբ (Նոր շրջան) (3)
Խմբագիր	: Մարտիրոս Պալատեան Սահակ Թիւրապեան Արտէն Շամիեան (Արտէն Երկար) Նուպար Գերգետեան (4)
Տպագրութիւն	: Ձեռագիր - խմորատիպ
Գիս	: Դատը՝ 20 փարա
Էշերու թիւ	: 4 էջ
Չափեր	: 40.8 X 28.4 սմ. // 47.8 X 32.1 սմ. (Նոր շրջան)

(1) ՀԸԲ-Ա, ՏՎԵՐԿԱՆ շաբաթաթերթ, Նոր շրջան, թիւ 1191, էջ 31 Օգոստոս 1989, էջ 2
կը նշէ, թէ "...աշխարհի միակ հայաքանն, կազմուած", 1971 թուականին Պալատեան մատունալարակին, ..."
(2) ԳԼԵՍ-ՀԿ, Թիւրապեան Անտոնիան թիւ 1, էջ 14
(3) ՀԸԲ-Ա, ԳԱՐԱԿԻ շաբաթաթերթ, Նոր շրջան, թիւ 1191, էջ 31 Օգոստոս 1989, էջ 2
(4) Նոյն տեղու Կ'աւեցու "...օր.Սարեմիկ Յասկեան (ասս Պալատեան), օր.Տէր Անդրեասեան և ուրիշներ"



ԼՈՒՍ
Գրական շաբաթաթերթ
Ա.Տարի, թիւ 16, Գահիկ, 28 Նոյեմբեր 1908, Շաբաթ

LՈՒՍԱԲԵՐ-ԱՐԵՒ

Ենթախորագիր	: Ազգային Եւ քաղաքական
Բնոյք	: Ազգային , քաղաքական
Պարբերականութիւն	: Երկորեա (Գշ. - Եշ. եւ Ծր.)
Յրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Յրատարակութեան տարի	: 1909
Տեսլութիւն	: Ա.շրջան Ծր. 2 Յունուար 1909-ին 31 Դոկտ. 1912 Նոր շրջան. Ծր. 2 Նոյեմբեր 1912-ին Եշ. 6 Փետրուար 1913 - թիւ 41
Մեփականութիւն	: Տօրթ. Սազարեթ Թէլէճեան Մինչեւ Եշ. 31 Դոկտեմբեր 1912
Տեր եւ տեսօրէն	: Նոր շրջան : Արմենակ Ստոթեմտեան Ծր. 2 Նոյեմբեր 1912-ին
Արտօնատէր	: Ա.շրջան . Paul Barbev Ծր. 17 Ապրիլ 1909-ին Ծր. 30 Նոյեմբեր 1912 (Նոր շրջանի թիւ 12)
Խմբագրապետ	: Ա.շրջան:Լեռն Սկրտիչեան (Ծր. 17 Ապրիլ 1909-ին)
Խմբագիր/աշխատակից	: Նոր շրջան: Սուրեն Պարթեւեան Ա.շրջան
	Միքայէլ Կիւրծեան - Վահան Մալէզեան Միքայէլ Նաթանեան-Յովիաննես Ստրեան Յրանդ Ծրունեան (1910-1911) (1) Միհրան Տամանեան-Տիրան Թէլէկեան Յայկազուն Խանդամուր(Եան) (2) (3 ամիս մինչեւ Եշ. 31 Դոկտեմբեր 1912)
Տպագրութիւն	: Լուսաբեր-Արեւ տպարան ապա , Լուսաբեր տպարան
Գին Ենթու թիւ Չափէր	: Յատը 20 փարա ողջ : 4 էջ : 47.6 X 32.2 սմ.

(1) Սարևանակ Եթափոսահայ Տարեցոյք - 1935 , էջ 146
(2) ԼՈՒՍԱԲԵՐ-ԱՐԵՒ Երկորեա , Եշ. 31 Դոկտեմբեր 1912 , Ա.Իշ. , Ա.սինև
ՆԵՐԱԴ. ԳԱՐ , 1943 , էջ 287



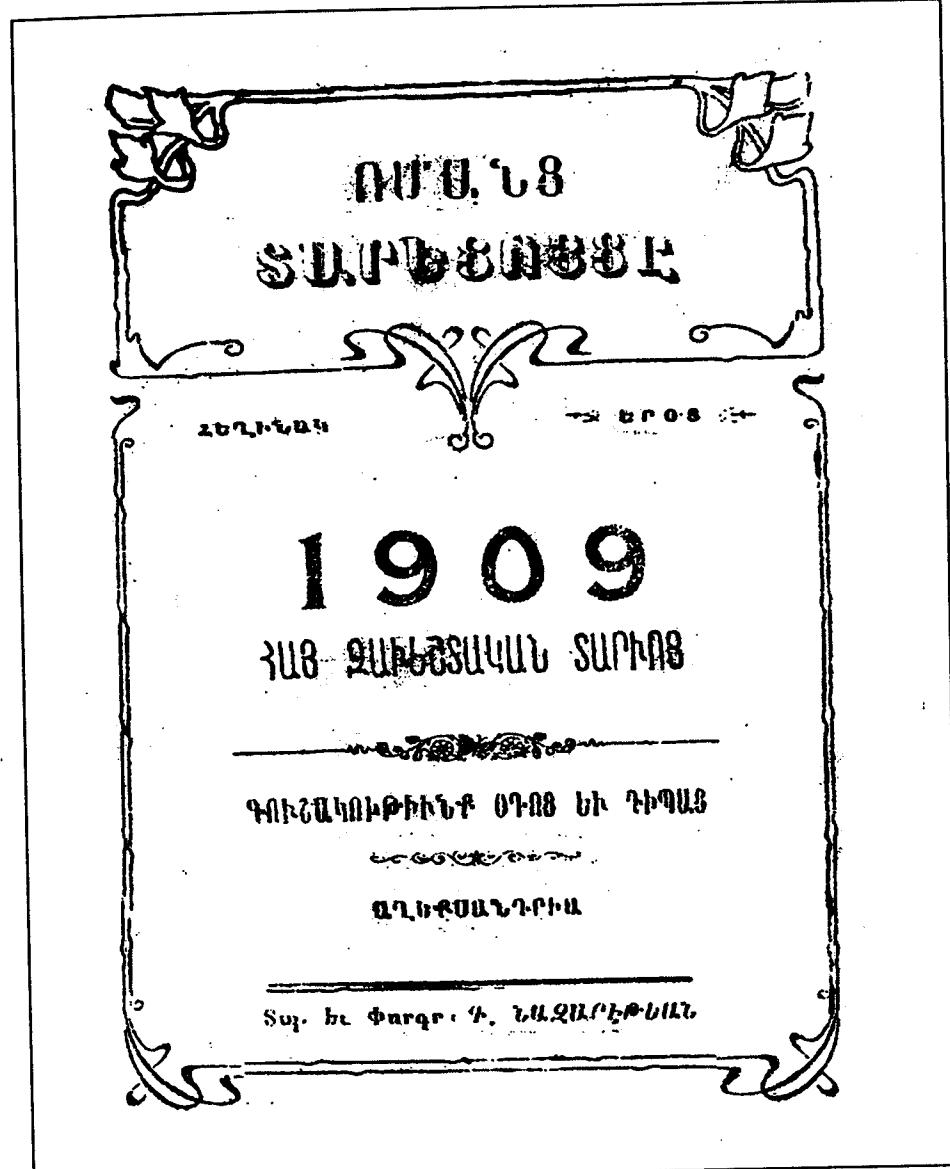
ԼՈՒՍԱԲԵՐ-ԱՐԵՒ

Ազգային Եւ քաղաքական
Ե.տարի , թիւ 619-1 , Հարաբ 2 Յունուար 1908 , Գահիրէ
(ԼՈՒՍԱԲԵՐ-ԱՐԵՒ առաջին թիւը - թուականը պետք է ըլլայ 1909)

ՈՍՍԱՑ ՏԱՐԵՑՈՅՑ

ՈՍՍԱՑ ՏԱՐԵՑՈՅՑ

Ենթախորագիր : Յայ զաւշտական տարւոյ ,
գուշակութիւն օդոց եւ դիպաց
Բնոյք : Երգիծական , տեղեկատուական
Պարբերականութիւն : Տարեկան
Դրատարակութեան վայր : Աղեքսանդրիա
Դրատարակութեան տարի : 1909
Տետրութիւն : 1912 (1)
Դեղինակ - կազմող : Երօս (Երուանդ Օսեան)
Տպագրութիւն : Գ.Նազարեթեան տպարան
Եջերու թիւ : 16 էջ
Չափեր : 19 X 12 սմ.



ՈՍՍԱՑ ՏԱՐԵՑՈՅՑ
1909 հայ զաւշտական տարւոյ , Աղեքսանդրիա

(1) ՀՊՄՍ - ԿԱ , էջ 416-417 , թիւ 2014

ԿԱՎՈԾ

Բնոյք : Երգիծական

Պարբերականութիւն : Շաբաթական

Դրատարակութեան վայր : Աղեքսանդրիա

Դրատարակութեան տարի : 1910

Տեսողութիւն : 3 - 4 թիւ⁽¹⁾
քանի մը թիւ⁽²⁾

Արտօնատեր - Խմբագիր : Երուանդ Թոլայեան

(1) ՔԼԵՄ - ՀԿ , Թիշառակարան մատենաշար թիւ 1 , էջ 14
(2) ՅՊՄ - ԲՍԱ , էջ 72 , թիւ 482

ԿԱՎՈԾ

ԱՆՑԱԾ ԴԱՐՁԱԾՆԵՐ

Պարբերականութիւն : Պարբերական (1)

Հրատարակութեան վայր : Գահիրէ

Հրատարակութեան տարի : 1911

Տեսողութիւն : 1912 (2)

Հրատարակիչ - Խմբագիր : Երուանդ Զերեսթենեան

Տպագրութիւն : Զարեհ Ա. Պերպերեան տպարան

ԱՆՑԱԾ ԴԱՐՁԱԾՆԵՐ

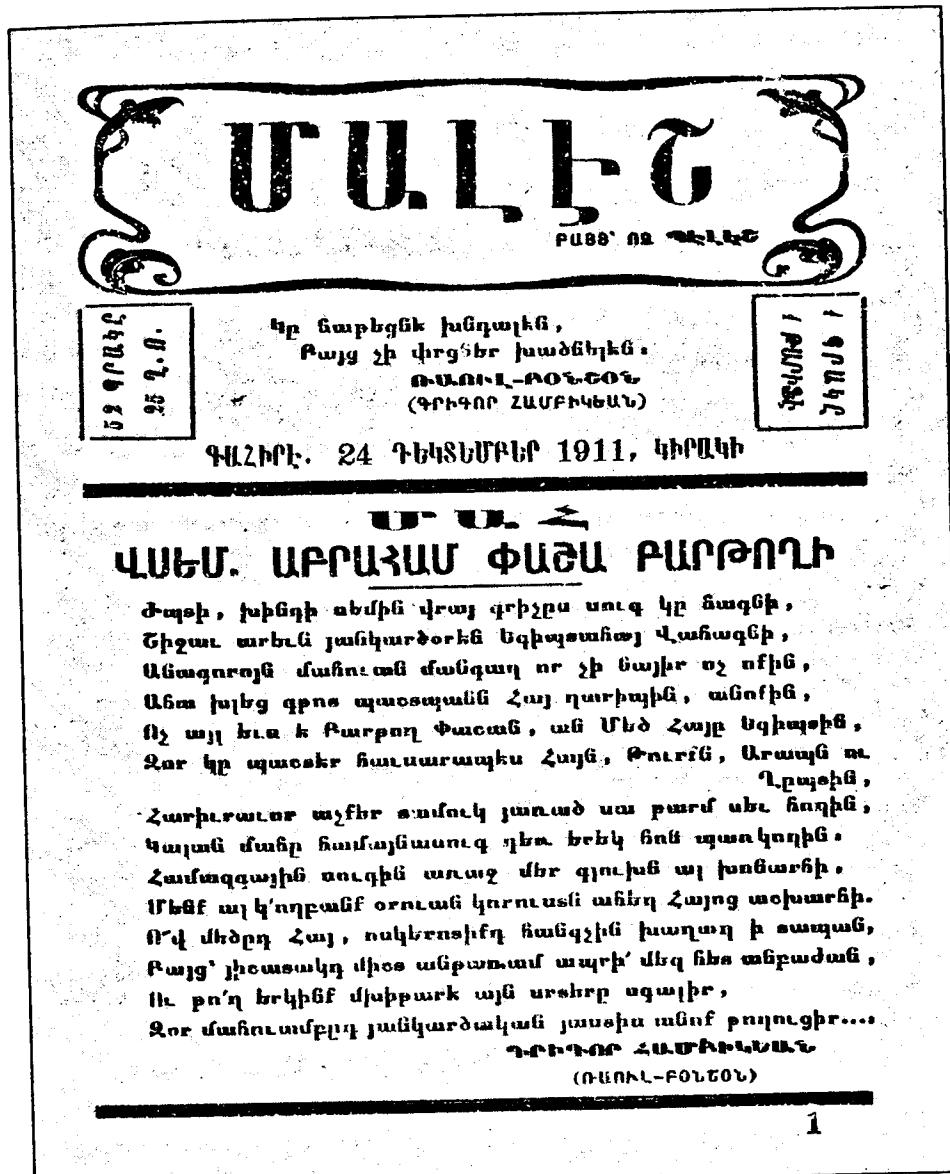
(1) ՆՅՈՒՐ-ԸՆ , ՊԲՀ 1964 , թի. 3 , էջ 159 . թի. 7
ԵՍ100Տ-ԸՆ , ՊԲՀ 1966 , թի. 1 , էջ 298

(2) Նոյն սեղը

ՄԱԼԵԾ

- Ենթախորագիր : Բայց՝ ոչ պէլէշ
կը ճարեցնէ խնդալէն,
բայց չի փրցներ խածնելէն :
- Բնոյք : Չաւշտական
- Պարբերականութիւն : Եօթնօրեայ - պրակ առ պրակ
- Դրատարակութեան վայր : Գահիրէ
- Դրատարակութեան տարի : 1911
- Տեսողութիւն : Կիրակի, 24 Դեկտեմբեր 1911-ին
29 Սեպտեմբեր 1912 (41 թիւ) (1)
- Արտօնատեր-
իրատարակիչ-խմբագր : Գրիգոր Համբիկեան (Ռազլ Բօնշօն)
- Տպագրութիւն : Չարեհ Ն. Պերպէրեան տպարան
- Գրին : Պրակը մեկ թարիֆէ - 52 պրակը 25 դ.ո.
- Էջերու թիւ : 16 էջ
- Չափեր : 25 X 16.5 սմ.

(1) ՂԱՄ-ԲԱՄ , էջ 89 , թիւ 659 (ՄԱԼԵԾ-42 համար ???)



ՄԱԼԵԾ
Բայց՝ ոչ պէլէշ
Գահիրէ, 24 Դեկտեմբեր 1911, Կիրակի

Հ Ա Ս Ա Ն Ք

Ենթախորագիր	: Ծաբաթաթերթ
Բնոյք	: Գրական, հասարակական
Պարբերականութիւն	: Ծաբաթական
Հրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Հրատարակութեան տարի	: 1912
Տեսողութիւն	: 1/14 Յունուար 1912-Էն Հոկտեմբեր 1912 (32 թիւ - 512 էջ)
Հրատարակիչ - տեր	: Սուլեն Պարթեւեան
Խմբագիր	: Սուլեն Պարթեւեան Ա. Հայաճեան
Աշխատակիցներ	: Տիգրան Կամսարական, Վահան Թեքեան Վահան Մալեզեան, Միքայէլ Կիւրծեան Յովհաննես Սեթեան, Եւ ուրիշներ
Տպագրութիւն	: Զարեհ Ն. Պերպէռեան տպարան
Գին	: Զեղոք հատը մեկ դրուշ ողջ
Եցերու թիւ	: 16 էջ
Չափեր	: 28.2 X 20.2 սմ

(1) ՇԱՄԱՀ Հարմաքեցի , 1/14 Օգոստի 1912 . թիւ 1

"HOSSANK,: Revue Arménienne, Hebdomadaire

ଶୁଣନ୍ତର

S E C U R I T Y A S S E S S M E N T

n 819 b

1012 ՅՈՒՆԻՎԵՐՍԻՏԵՏ 1/14

四

“ՀԱՍՏԱՔ, ինչ մեջ այստեղ երեւալ:



କୋଡ଼ିକୁ ପାଇଁ ଆମେ କଥା କହିଲୁ ।

«ԱՊՈԽՆՔ»
Փառք Ազա Խօսին
Տաւագին Խուսաւեցը
Կամիր Փաւաւուումը (Քերպաւծ)
Խօսուի
Սեղմասանայ Դիմասուենենք (Դասին Զուլովով)
Թջան . . . Նորե
Հ. Բ. Շ. Միկրան Միւնակը
Եղիշասահայ Կամենը
Օնանենմ Տընամակի
Ազգային Հոգութեմբ

Տիգրան Կամեառական
Հանոս Մայզկան
Փրօֆ. Յ. Գայանեան
Լեռն Մերժիցան
Անրիկ Պարփական
Միհևու Շիրճինան

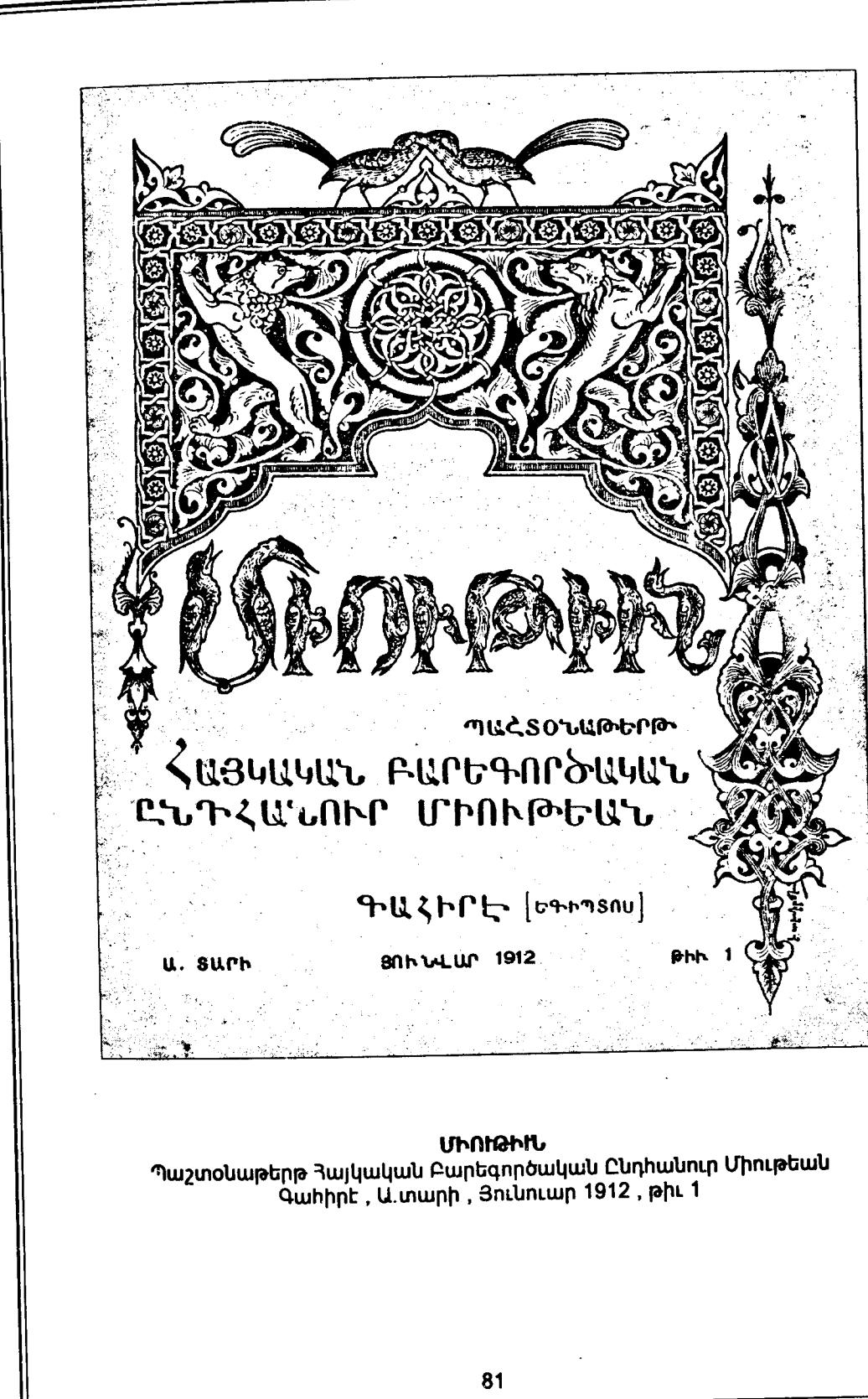
— 1 —

ՀՈՍՏԵ
Ծաբաթաթերթ
Ա.Մարի, 1912 Յունուար 1/14, թիւ 1

ՄԻՈՒԹԻՒՆ

Ենթախորագիր	: Պաշտօնաթերթ Հայկական Բարեգործական Ընդհանուր Միութեան
Բնոյք	: Ըսկերային , տեղեկատուական
Պարբերականութիւն	: Ամսական (պատկերազարդ) Երկամսեայ(Յունուար/Փետրուար 1916-էն)
Հրատարակութեան վայր	: Գահիրտ
Հրատարակութեան տարի	: 1912
Տեղութիւն	: Յունուար 1912-էն Յունուար/Փետրուար 1928 (թիւ 121) ապա Բարիգ, Մարտ-Ապրիլ 1928-էն
Հրատարակութիւն	: Պաշտօնաթերթ Յ.Բ.Ը.Միութեան
Խմբագիր	: Կահան Սալեցեան
աշխատակից	: Սուրեն Պարթեւեան (Ա.տարի)
Տպագրութիւն	: Յ.Բ.Ը.Միութեան սեփական տպարան
Կողմի գծագրութիւն	: Ե.Տևիրճեան
Գին	: Զեղոյ թիւը 1/2 Ֆր. - 2 դրուշ
Եշերու թիւ	: 16 - 20 էջ
Չափեր	: 27 X 19 սմ.

(1) Դասբ. ուժ, Շ.հանուր, 1957, էջ 246
ԴՊՍՍ. ԿԱ, 1970, էջ 389
Այս զոյթ Աստվածահանական համորները "Միութեան"-ը կած են իրու ։ առեւուայ պաշտօնաթերթ
Հայկական Բարեգործական Ընդհանուր Միութեան", որ միշտ չէ, և պետք է ուզայ ամսութեայ, ապա
Երեսնեայ։
(2) ԴԱՍ-ՀԱ, Ֆիզառական մասնաշար թիւ 1, էջ 14



ՅՈՒՍԱԲԵՐ

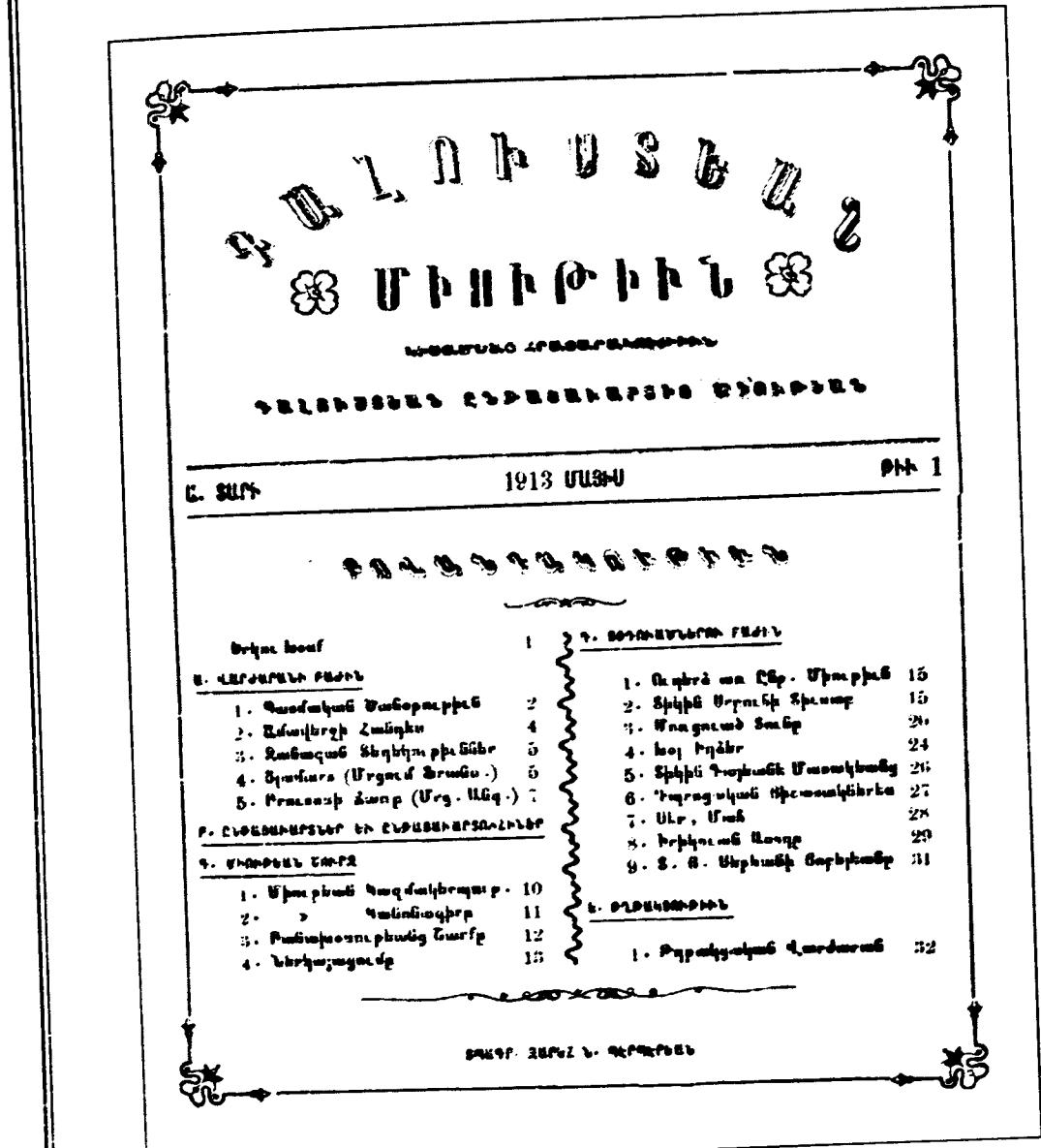
Եկամուտագիր	: Կը հրատարակուի Երեքարթի, Հինգարթի Եւ Շաբաթ օրերը
Ժողով	: Ազգային, քաղաքական
Դարձերականութիւն	: Երկորեայ
Հրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Հրատարակութեան տարի	: 1913
Տեսլութիւն	: Ծր. 8 Փետրուար 1913-էն Մարտ 1915
Տեք և տեօրին	: Արմենակ Մեթմետեան
Խմբագիր	: Սուրեն Պարթևեան
Տպագրութիւն	: Յուսաբեր տպարան
Գիւ	: 20 միարա ողջ
Եշերու թիւ	: 4 էշ
Չափեր	: 57 X 41 սմ.



ՅՈՒՍԱԲԵՐ
Նոր շոշան, թ.տարի, թիւ 42, Շաբաթ 8 Փետրուար 1913
(ՅՈՒՍԱԲԵՐ - ի առաջին թիւ)

ԳԱԼՈՒՍՏԵԱՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

Ենթախորհրդագիր	: Կիսամեայ հրատարակութիւն Գալուստեան ընթացաւարտից միութեան
Բնույթ	: Ընկերային
Պարբերականութիւն	: Կիսամեայ
Հրատարակութեան վայր	: Գահիրու
Հրատարակութեան տարի	: 1913
Տետղութիւն	: Մայիս 1913 (մեկ թիւ)
Հրատարակութիւն	: Գալուստեան ընթացաւարտից միութիւն
Տպագրութիւն	: Զարեհ Ն. Պերպէտեան տպարան
Գին	: 2.50 դ.ո.
Էշերու թիւ	: 32 էջ
Չափեր	: 26.8 X 19.7 սմ.



ԳԱԼՈՒԽԵԱՆ ՄԻՈՒԹԻՒ
Կիսսեայ իրատարակութիւն
Ա. Մարի , 1913 Սայիս , թիւ 1

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՄԻՈՒԹԵԱՆ

Ո Ս Կ Ե Մ Ա Տ Ե Ա Ն Ը

Բնոյք : Ըսկերային, տեղեկատուական
Պարբերականութիւն : Պատկերազարդ վեցամեծայ
Հրատարակութեան վայր : Գահիրէ
Հրատարակութեան տարի : 1914
Տետղութիւն : Ա.հատոր 1914 Ձուսիս (1906 - 1913)
Բ.հատոր 1919 (1913 - 1919) (1)
Հրատարակութիւն : Յ.Բ.Ը.Միութիւն
Տպագրութիւն : Յ.Բ.Ը.Միութեան տպարան
Գին : Ա.հատոր : թղթակազմ Ֆր. 5
լաթակազմ Ֆր. 10
կաշեկազմ Ֆր. 15
Եջերու թիւ : 72 էջ
Չափեր : 23.5 X 17.2 սմ.

ՀԱՅԿԱԿԱՆ
ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ
ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ
ՄԻՈՒԹԵԱՆ

Ո Ս Կ Ե Մ Ա Տ Ե Ա Ն Ը

1906—1913



Յ.Բ.Ը.Մ. ՀԱՅԿԱԿԱՆ
ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ
ՄԻՈՒԹԵԱՆ

Յ.Բ.Ը.Մ. ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՈՍԿԵՄԱՏԵԱՆ
1906 - 1913

(1) ԵՅՊ - 086, էջ 327

ԵԳԻՊՏԱԿԱՅ ՏԱՐԵՑՈՅՑԸ

Բնոյք	: Տարեցոյց
Պարբերականութիւն	: Տարեկան
Դրատարակութեան վայր	: Գահիրէ Եւ Աղեքսանդրիա
Դրատարակութեան տարի	: 1914
Տեսողութիւն	: 1914 - 1915 - 1916 Գահիրէ ¹ 1917 - 1918 Աղեքսանդրիա
Խմբագիր	: Սուլըն Պարթևեան
Տպագրութիւն	: Չարեհ Պերակեան տպարան - Գահիրէ (1914 - 1915 - 1916) Ա. Գասապեան տպարան-Աղեքսանդրիա (1917 - 1918)
Կողքի գծագրութիւն	: Երուանդ Տմիթօնեան
Օրին	: 20 դրշ. ողջ (1914 Եւ 1918) 15 դրշ. ողջ (1916 Եւ 1917) 10 դրշ. ողջ (1915)
Եշերու թիւ	: 1914 (280+24 էջ) 1915 (176 էջ) 1916 (208 էջ) 1917 (144 էջ) 1918 (160 էջ)
Չափեր	: 23.5 X 15.5 սմ.



ԵԳԻՊՏԱԿԱՅ ՏԱՐԵՑՈՅՑԸ
Սուլըն Պարթևեան - 1914

ՅՈՒՍԱՐԵՐ

Ենթախորհացիք : Զաղաքական,գրական,հասարակական օրաթերթ Զաղաքական,հասարակական,գրական օրաթերթ Զաղաքական,տնտեսական եւ գրական օրաթերթ Օրաթերթ

Բևոյք : Զաղաքական,հասարակական,գրական

Պարբերականութիւն: Երկորեայ
Օրաթերթ (Եշ.1 Ապրիլ 1926-ին)
Օրաթերթ (Ծր.ական 5 օր, Ծր. 1 Ապրիլ 1989-ին)

Դրատարակութեան վայր: Գահիրէ

Դրատարակութեան տարի: Նոր շրջան - 1915

Տելողութիւն : Գշ. 30 Մարտ 1915-ին (Նոր շրջան թիւ 1)

Դրատարակութիւն : Հ.Յ.Դ. Եգիպտոսի կազմակերպութեան
(8 Յուլիս 1922)
ՅՈՒՍԱՐԵՐ Մշակութային ընկերակցութեան(1945)

Տեր եւ տնօրին : Ալեսիր Լալայեանց
(27 Մարտ 1915-ի պայմանագրութեամբ)

Արտօնատեր : Արմենակ Մեծեմետեան
(մինչեւ Գշ. 23 Նոյեմբեր 1915 -

Յուսարեր - Նոր շրջան - թիւ 94)

Ալեսիր Լալայեանց
(Եշ.25 Նոյեմբեր 1915-ին-Նոր շրջան - թիւ 95) (1)
Յմայեակ Ամիրեան (1922 - 1928)
Օլսիկ Մաճառեան (1928 - 1979)
Յուսարեր Մշակութային Ընկերակցութիւն-1979-ին

Խմբագիր : Խմբագրական կազմ
Սուրեն Պարթևեան (Ապրիլ 1915)
Կրտսաւազդ Յանըմեան (1915-1916 , 9 ամիս)
Ստեփան Եսայեան (1916-1917)
Վահան Նաւասարդեան (1917-1922)
Գարբիէ Լազեան (1922-1956)
Մինաս Թեօլօլեան (1956-1959)
Տր.Երուանդ Խաթանասեան) (1959-1963)
Սարգիս Չեյթեան) (1963-1966)
Բեգլար Նաւասարդեան



ՅՈՒՍԱՐԵՐ
Նոր շրջան, ԺԱ. տարի, թիւ 1, Երեցաբթի 30 Մարտ 1915
(ՅՈՒՍԱՐԵՐ - ի Նոր շրջանի առաջին թիւը)

ԲԵՆԻԱՄԻՆ ԹԹՎԵԱՆ
ԿԱյծ Կոկանեան (1966-1971)
Դայկ Հաճիպողոսեան (1971-1975)
Տք. Սուրբն Պայրամեան (1975-1982)
Զաւէն Լիլլոգեան (1982-1987)
Զաւէն Լիլլոգեան (1987-)

: Տպարան Յուսաբեր

: 20 փարա ողջ (1915) - 1 դր.ողջ (1917) -
40 փարա ողջ (1918) - 10 միլիեմ (1923) -
5 միլիեմ (1926) - 10 միլ. (1943) - 15 միլ. (1945) -
10 միլիեմ (1947) - 15 միլ. (1949) - 20 միլ. (1964)-
30 միլիեմ (1981) - 5 ե.դ. (1982) - 10 ե.դ. (1985) -
20 ե.դ. (1989) ...

: 4 եջ

6 - 8 - 12 եջ (զանազան առիթներով)

Ուրբ. ապա Ծք. օրեայ 6-8 եջ (Ապրիլ 1989-ին..)

: 50 X 33 սմ.(1915) - 57 X 40 սմ.(1923) -
67.5 X 50 սմ.(1925) - 57 X 40 սմ.(1929) -
60.8 X 56.3 սմ.(1929) - 60 X 45 սմ.(1940) -
50 X 35 սմ.(1981) ...

Տպագրութիւն

Գին

Եշերու թիւ

Չափեր

(1) Անտիկ Լալաւաց 1920 Օգոստոսին կը մելքի Դայաստան ու հոն կը մահանայ 10 Յուլիս 1921-ին :
- Մարտ 1922-ին , տիկին Աշխեն Լալաւաց թուրք կը փոխաց Հ.Յ.Դ. Եղիպոտի Կոմիտին :

ՅՈՒՍԱԲԵՐ-Ի ԲԱՑԱՌԻԿՆԵՐ

Նուիրուած՝ Հ.Յ.Դաշնակցութեան վաթսունամեակին 1890 - 1950
Հրատարակութեան վայր : Գահիրէ

Հրատարակութեան թուական : Նոյեմբեր 1950

Տպարան

Գին : Յուսաբեր

Եշերու թիւ

: 30 ե.դ.

Չափեր

: 94 եջ

: 44 X 29 սմ.

Նուիրուած՝ Դայ Երիտասարդութեան

Հրատարակութեան վայր : Գահիրէ

Հրատարակութեան թուական : 2 Յունիս 1951

Հրատարակութիւն : ՀՀԴ Երիտասարդաց Սիութեան

Եղիպոտոսի Ծրջանի

Կեդրոնական Վարչութեան

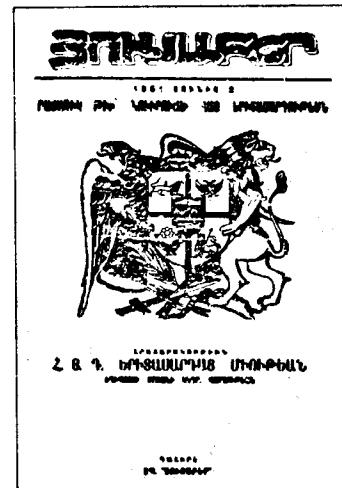
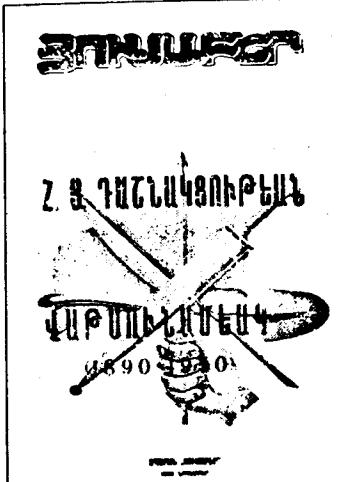
Տպարան

Գին : Յուսաբեր

Եշերու թիւ : 15 ե.դ.

Չափեր : 36 եջ

: 43.3 X 29.4 սմ.



ՅՈՒՍԱԲԵՐ-Ի ԲԱՑԱՌԻԿՆԵՐ

Նուիրուած՝ Հ.Յ.Դաշնակցութեան վաթսունամեակին 1890-1950

(Նոյեմբեր 1950)

Նուիրուած՝ Դայ Երիտասարդութեան (2 Յունիս 1951)

Նուիրուած՝ Դայ Երիտասարդութեան (28 Մայիս 1953)

Նուիրուած՝ Յայ Երիտասարդութեան

Յրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Յրատարակութեան թուական	: 28 Մայիս 1953
Յրատարակութիւն	: Եգիպտոսի Ծրջանի ՀՅԴ Երիտասարդաց Միութեան Կեդրոնական Վարչութեան
Տպարան	Տպարան
Գին	: Յուսաբեր
Էշերութիւն	: 10 Եգ. դահեկան
Չափեր	: 52 էջ
	: 27.5 X 20 սմ.

Նուիրուած՝ Յայ մշակոյթին

ինչպէս նաեւ

Յայ լրագրութեան հիմնադրութեան 160-ամեակին

Յրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Յրատարակութեան թուական	: Ըբ. 18 Դեկտեմբեր 1954
Տպարան	Տպարան
Գին	: Յուսաբեր
Էշերութիւն	: 25 է.դ.
Չափեր	: 56 էջ
	: 44.1 X 29.5 սմ.

Նուիրուած՝ Յայ Երիտասարդութեան

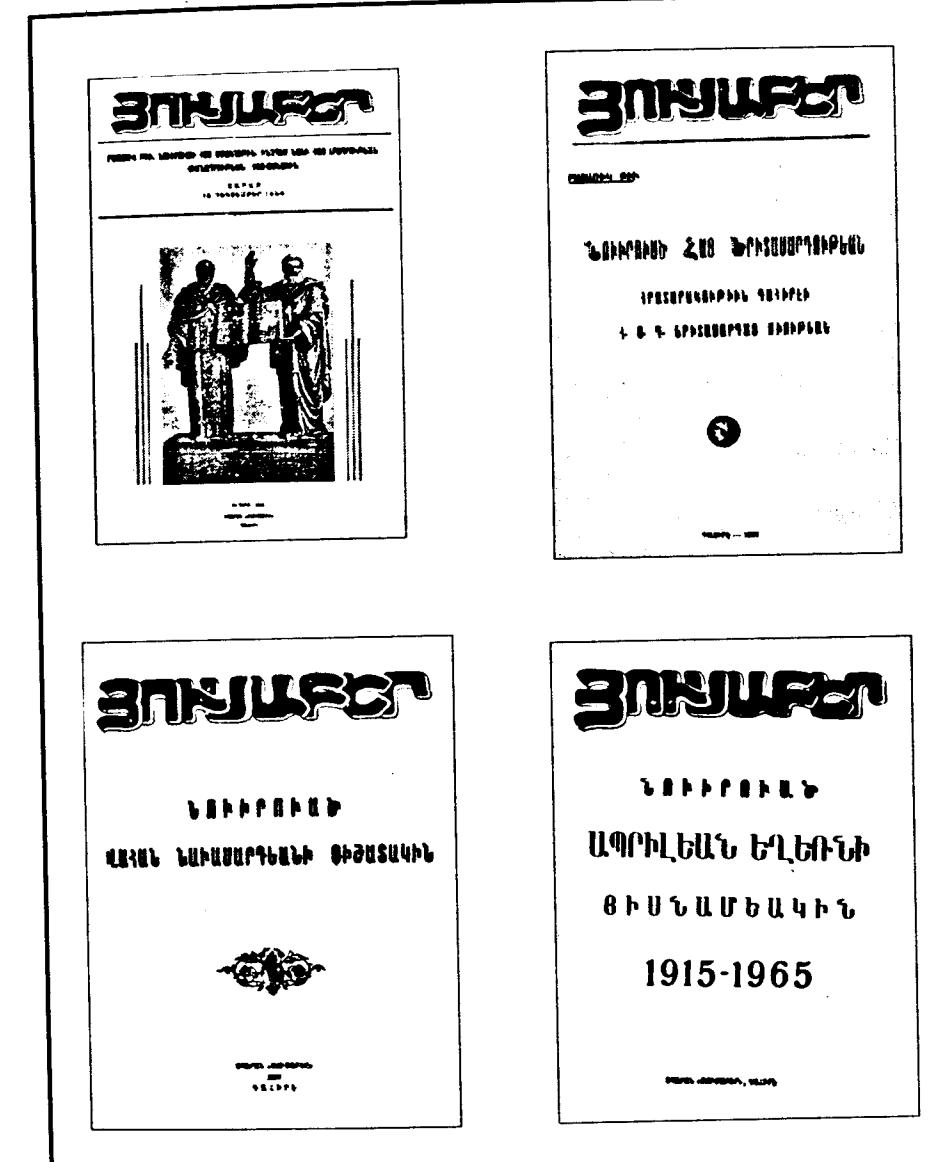
Յրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Յրատարակութեան թուական	: Փետրուար 1956
Յրատարակութիւն	: Գահիրէի ՀՅԴ Երիտասարդաց Միութեան
Տպարան	Տպարան
Գին	: Յուսաբեր
Էշերութիւն	: 10 է.դ.
Չափեր	: 64 էջ
	: 28.4 X 21.5 սմ.

Նուիրուած՝ Վահան Նաւասարդեանի յիշատակին

Յրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Յրատարակութեան թուական	: 1957
Տպարան	Տպարան
Գին	: Յուսաբեր
Էշերութիւն	: 20 է.դ./Արտասահման 1 տոլար/
Չափեր	: 108 էջ
	: 29.1 X 22.2 սմ.

Նուիրուած՝ Ապրիլեան Եղեռնի յիսնամեակին 1915 - 1965

Յրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Յրատարակութեան թուական	: 1965
Տպարան	Տպարան
Գին	: Յուսաբեր
Էշերութիւն	: 25 է.դ./Արտասահման 1 տոլար/
Չափեր	: 60 էջ
	: 29.8 X 22.4 սմ.



ՅՈՒՍԱԲԵՐ-Ի ԲԱՑԱՌԻԿՆԵՐ

Նուիրուած՝ Յայ մշակոյթին

ինչպէս նաեւ Յայ լրագրութեան հիմնադրութեան 160-ամեակին
(Ըբ. 18 Դեկտեմբեր 1954)

Նուիրուած՝ Յայ Երիտասարդութեան (Փետրուար 1956)

Նուիրուած՝ Վահան Նաւասարդեանի յիշատակին (1957)

Նուիրուած՝ Ապրիլեան Եղեռնի յիսնամեակին 1915-1965 (1965)

ԽԱՌԱԾՈ

Բնոյք : Երգիծական
Պարբերականութիւն : Ծաբաթական (Կիրակի օրերը)
Դրատարակութեան վայր : Գահիրէ
Դրատարակութեան տարի : 1915
Տեսողութիւն : 3 թիւ (4 թիւ) (1)
Խմբագիր : Երուանդ Մսրլեան
Գրիգոր Զամբիկեան
Երուանդ Քերեսթեճեան
Վարդան Չաքարեան (2)
Եշերու թիւ : 4 էջ
Զափեր : 28 X 20 սմ.

ԽԱՌԱԾՈ

(1) ՏՈՒՄԱՅԵՐ ԵՐԿՈՒԵՐ, 31 Մարտ 1915, էջ 4

(2) ԴՊՆ - ԲԱԱ, էջ 101, թիւ 784

Ա Ն Ի Ւ

Պարբերականութիւն : Պարբերական (1)

Նրատարակութեան վայր : Աղեքսանդրիա

Նրատարակութեան տարի : 1915

Տեղութիւն : 1915 - 1917

ԱՆԻՒ

(1) LORL-430 , t2 5

ՀԱՅԵԼԻ

Բնոյք	:	Եղիծական	(1)
Պարբերականութիւն	:	Չարաթական	
Դրատարակութեան վայր	:	Գահիրէ	
Դրատարակութեան տարի	:	1915	
Տեղութիւն	:	Մէկ թիւ	
Դրատարակութիւն	:	Միհրան Տամատեան	(2)
Խմբագիր	:	Գրիգոր Բագրատունի (Ա.Ամատունի) Միհրան Տամատեան	

(1) ԺԵԼ - ԳՏ. ԱՌԵ ՕՐԱԿԵՐՊ. Ե2. 14 Մայիս 1970 , Ե2 2
(2) ՀՊՄ - ԲԱՄ. Ե2 105 , թիւ 834

ԱՐԵՒ

- Ենթախորագիր** : Ազգային շահերու օրկան
Օրաթերթ
Ժողովրդական օրաթերթ
Քաղաքական,գրական,տնտեսական
օրաթերթ
- Բնոյք** : Քաղաքական,գրական,տնտեսական
- Պարբերականութիւն** : Երկորեայ (11 Մայիս 1915-Դեկտեմբեր 1922)
Օրաթերթ (8 Դեկտեմբեր 1922-էն)
Օրաթերթ (Ծբ.ական 5 օր, 1 Դեկտ. 2003-էն)
- Հրատարակութեան վայր :** Աղեքսանդրիա
(11 Մայիս 1915-էն 29 Յուլիս 1924)
Գահիր (9 Օգոստոս 1924-էն)
- Հրատարակութեան տարի :** 1915
- Տեսողութիւն** : Գ. 11 Մայիս 1915-էն
Կը շարունակուի առ այսօր
- Արտօնատէր** : Լեռն Սկրտիչեան (1915-1924)
Յակոր Փափագեան(23 Նոյ. 1923 -Ութ ամիս)
Տիգրան Յաճնլեան (1924-1944)
Լեռն Կոկանեան (1944-1949)
Արմենակ Կոկանեան (1949-1956)
Վահրամ Աւագեան (1956-1961)
Էօժէն Սիրզա Բարագեան (1961-1962)
Կարապետ Տմիրճեան (1962-1971)
Յայ Ազգային Հիմնադրամ (1971-
-1915-ին,
Սահմանադիր Ռամկավար կուսակցութիւնը
կը նորոգէ Եր.Օտեանի 1908-ի ԱՐԵՒ -ի
արտօնագիրը , Եւ կը սկսի լոյս տեսնել
Նոր Ծրջանի ԱՐԵՒ -ը :
-Ակիզբը՝ 6 տարի ,
անհատական մատակարարութիւն
-4 Մայիս 1921
Պաշտօնաթերթ Յայ Ռամկավար
Կուսակցութեան Եգիպտոսի շրջանի
-6 Դոկտեմբեր 1921
Պաշտօնաթերթ Ռամկավար Ազատական
Կուսակցութեան Եգիպտոսի շրջանի
-28 Նոյեմբեր 1970-էն
Յայ Ազգային Հիմնադրամ



ԱՐԵՒ
Ազգային շահերու օրկան
Ա.տարի , թիւ 1 , Երեքարթի 11 Մայիս 1915

ԽՄԲԱԳԻՐ

- | | |
|-------------------------|-------------------------|
| Վահան Թեքեսան | (1915-1920)-(1927-1929) |
| | (1931)-(1938-1945) |
| Միքայէլ Կիւրճեան | (1920-1922) |
| Յովհաննես Յակոբեան | (1922-1927) |
| Յովհաննես Սեբաստեան | (1929) |
| Օննիկ Մահտեսեան | (1930)-(1931-1932) |
| Յակոբ Փափազեան | (1931) |
| Յովհաննես Պողոսեան | (1932-1938) |
| Յակոբ Արամեան | (1945-1947) |
| Պետրոս Տեփոյեան | (1947-1948) |
| Նուպար Պերպերեան | (1948-1958) |
| Էտմոն Կոտալազեան | (1959-1967) |
| Ալեքսիս Եափուճեան | (1967-1990) |
| Յովհաննես Տէր Պետրոսեան | (1990-2003) |
| Ասատըն Աղթինեան | (2003-) |

Swarnak

- : -Ակիգը - Եմփրիմըրի Եղոնտմիք -
 (Խնայողական Տպ.Սիհրան Տամատեան)(1)
 -28 Յունիս 1915 Ա.Ստեփանեան տպարան
 -27 Մարտ 1931 Ֆու տպարան
 -22 Մայիս-28 Յունիս 1942 Տպր.Պարտաճ
 -29 Յունիս 1942 Ֆու տպարան
 -1 Յուլիս 1952-ին Աբելի տպարան

944

- : 10 միլիոն(1915) - 15 լ. (1946) - 20 լ. (1964)
5 ե.թ. (1985) - 15 ե.թ. (1994) - 20 ե.թ. (1995)

Digitized by

- | | |
|--------------------------|------------------------|
| ։ 4 էջ (սկիզբ) | |
| 15 Յուլիս 1940-ին 2 էջ | - Ծր.օրերը 4 էջ |
| 3 Յունիսար 1950-ին | ԲՀ.-ՂՀ.-Ծր. 4 էջ |
| | իսկ 92.-ԵՀ.-Ուրբ. 2 էջ |
| 3 Յունիսար 1951-ին | 4 էջ |
| 1973 Հոկտ/Նոյ/Դեկտ. 2 էջ | Ծր.օրերը 4 էջ |
| 1973 Դեմունինթուն | 4 էջ |

2whto

- : 55 X 40 սմ. (սկիզբ)
 50X37 սմ.(1924)-60X45(1931)-59X46(1935)
 56X40 սմ.(1959)-59X45(1960)-55X40(1967)
 48 X 35 սմ. (2 Ֆուլուրա 1974-ին)

**ԲԱՏԱՆԻԿ ԹԻՒ : "Արել" օրաթերթի հիմնադրութեան 75-ամեակին առթիւ
Ծբ.22 Ստպանակեան պատմական շրջան, 75-րդ տարի, թիւ 21580
24 էջ, 35 X 24.8 սմ. չափեռով**

(1) WOU - S78 b77

ԴԱՏԱՎՈՐՈՒԹՅՈՒՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

Urth

ՕՐԱՅԻՐԱ

"*ASSTY*" Quality Assurance

٣-٢٠ شارع طه حسين - المطرية (١١٥١) تلفون ٦٣٧٣٩٣٣

Sonntag, 22. November 1990 75m Durchfl. p.p.m. 21580

العدد ٢٢ سبتمبر ١٩٩٠ - ٣٥٥

ԲԱՑԱՐԻԿ ԹԻՒ

սՐԵՒ
ՕՐՈՎԵՐԻ

ՀԱՐԴՎԱՐԴԻ

75-ЦГВДЧНІ ШОРНІ

ԱՐԵՎԻ ԲՈՒԺՈՒՄ

**Նուիրուած՝ ԱՐԵՒ օրաբերքի հիմնադրութեան 75-ամեակին
(Ծր. 22 Սեպտեմբեր 1990, 75-րդ տարի, թիւ 21580)**

ԱՆԱՊԱՏԻՆ ՅՈՒԾԱՐՁԱՆ

Բնոյք	: Գրական ժողովածու - պրակ
Պարբերականութիւն	: Ամսական
Հրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Հրատարակութեան տարի	: 1916
Տեսողութիւն	: Ա. տարի 1916 (10 տեսր) Բ. տարի 1917 (10 տեսր)
Խմբագիր	: Սուրեն Պարթեւեան Կարօ Պալեան
Տպագրութիւն	: Զարեհ Ն. Պերպերեան տպարան Սոկրատ Սարրաֆեան եւ ընկ. տպարան (Բ.հատոր , տեսր 7-ն)
Գին	: Իւրաքանչիւր տեսր 2 դրշ. ողջ
Եշերու քիւ	: 16 - 24 էց
Չափեր	: 28.8 X 18.5 սմ.

ԱՐԵՎ ՊԱՐԵՒԹՅՈՒՆ

ԱՌԱՋԱՏԻՆ ՅՈՒՆԱՐԴԱՆ

(U. ZUSATZ)

ՏԵՍՐ ԱՌԱՋԻՆ

સુરતના પત્ર

1. — Զայն Բարդառով. (Աստղաբան) **ՍՈՒՐԵՆ ՊԱՐՔԵԼԻԱՆ**
 2. — Հայուձ Սաղմար թորդոս ԵՊԻԿԻԿ ԳՈՒՇԱԿԵԱՆ
 3. — Ալօրատեղիք Խոհեմ ՅՈՎԱՆՆԵՍ ՄԵԹԵԱՆ
 4. — Մեթեմ Գյոնիկ ։ Ժամանցոյք ՓՈՅ. Յ. Թ. ԳԱՅԱԿԵԱՆ
 5. — Ազգասան Պատմառած. ԱՐՄԵՆ-ԵՐԿԱՔ
 6. — Մարտիրյանի Պարուճներ ։ Գ. Յակոբ Յակոբյանի պատ-
ճեմի մէջ ԿԱՐԾ ՊԱԼԵԱՆ
 7. — Ազատուրեան Արեմի ՄԻՉՐԱՆ Յ. ԱՌՏԵՐԵԱՆ
 8. — Անապատնի Մելիքան ։ Լիոն Գարուրածեան
ՍՈՒՐԵՆ ՊԱՐՔԵԼԻԱՆ
 9. — Գրական Նոնախընք ։ Խայիս և Հայուձան
ՀՐԱՆԴ ՆԱԶԱՐԵԱՆՑ

ԳԱՅԻՐԵ, 1918

Sugarr. 2. b. 4trwukrbani

ԱՆԱՊԱՏԻՆ ՅՈՒՆԱՐՁԱԾ
Ա. Խատոր, ՄԵՏՐ Առաջին, Գահիրէ, 1916

(1) Անդամներ ՏԵՇԵՐԱԳԱՎԸ, Ա.Խանոր, Ա.Մանուք, էջ 4
(.... պարբերացեղու է, այլ մաս առ մաս լին տեսվող գրական ժողովածու)

Ն Ծ Ո Յ Լ Ն Ե Ր

Ենթախորագիր	: Գրական հաւաքածոյ
Բնոյք	: Գրական , երիտասարդական
Պարբերականութիւն	: Պարբերական
Դրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Դրատարակութեան տարի	: 1916
Տելողութիւն	: ՄԵԿ թիւ
Դրատարակութիւն	: Գահիրէի հայ երիտասարդաց միութիւն
Տպագրութիւն	: Ռատան տպարան (Սոկրատ Սարրաֆեան եւ ընկ.)
Գին	: 2 լրշ. ոռշ
Եցերու թիւ	: 32 էջ
Չափեր	: 20 X 14 սմ.

ԹԻՒ 1

1916

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ԳԱՀԻՐԻ ՀԱՅ ՄԻՈՒԹԻՒՆԻՑ ՄԻՈՒԹԻՒՆ



Գ Ր Ա Կ Ա Խ Հ Ա Խ Ա Ք Ա Խ Ա Յ Ա Յ



ՏՄԱՐԱՆ ՀՈՍԱՆ., ՍՈԿՐԱՏ ՍԱՐՐԱՓԵԱՆ ԵՒ ԸՆԿ.
Վ. Ա. Հ. Ա. Մ. Պ.:

ՆԾՈՅԼՆԵՐ
Գրական հաւաքածոյ
թիւ 1, 1916

ԱՐԱՐԱՏԻ ՄԱՏԵՆԱԴՐԱՆ

Բնոյք : Մարմամարզական (1)
Պարբերականութիւն : Պարբերական
Դրատարակութեան վայր : Գահիրէ
Դրատարակութեան տարի : 1916 (2)
Տեղութիւն : 1916-1917 (1 - 4 թիւ) (3)

(1) ՅԼԵՍ - 24 . Թիշատակարան մատենաշար թիւ 1 , էջ 18
(2) Գ - ՅՌՍՀ - 9Ն . ՊԲՀ 1961 , թիւ 3-4 , էջ 320
(3) Այս տեղը

ԱՐԱՐԱՏԻ ՄԱՏԵՆԱԴՐԱՆ

ԱՐԱՅՈՒ

Ենթախորագիր

- : Հայաթերթ
Անկախ Շաբաթաթերթ (1925)
- : Գրական, գեղարվեստական եւ
տնտեսագիտական (1916)
- : Գրական, գեղարվեստական (1917)
- : Ազգային, քաղաքական (1925)

Դարբերականութիւն

- : Կիսամսեայ Հանդէս (1916 եւ 1917)
- : Շաբաթական (1925)

Դրատարակութեան վայր : Արեւանդրիա

Դրատարակութեան տարի : 1916 - 1917 - 1925

Տելողութիւն

- : 1916 Օգոստոս 25.Ա.տարի - թիւ 1(Մէկ թիւ)
- : 1917 Դեկտեմբեր - պրակ Ա. (Երկու թիւ)
- : 1925 Դեկտ. 11(Ա.տարի, թիւ 1-III)-Էն 1965

Դրատարակութիւն

- : Հայութեաց գրատեր-գեղարվեստական
Միութիւն (1916)
- : "Զարթօնք" ուսանողաց միութիւն (1917)
- : Արամ Ստեփանեան (1925)

Արտօնատեր-Խմբագիր

- : Արամ Ստեփանեան (1925-1947)
- : Շաւարշ Ստեփանեան (1948-1965)

Տպագրութիւն

- : Զեռագիր-Վիմատիա (1916)
- : Արաք Տպարան (Արամ Ստեփանեան) (1917 եւ 1925-1965)

Գիւ

- : Զեռք հատը 2 դ. ո. (1917)
- : 5-10 միլիմ (1925)

Եշերու թիւ

- : 8 էջ (Կողով՝ 12 էջ) (1916)
- : 8 էջ (1917)
- : 4 էջ (1925)

Չափեր

- : 33 X 21.7 սմ. (1916)
- : 31.1 X 23.3 սմ. (1917)
- : 40.8 X 28.4 սմ. // 57.2 X 40.9 սմ. (1925)



ԱՐԱՅՈՒ
Հայաթերթ
Ա.տարի, թիւ 1(III), Ուրբաթ 11 Դեկտեմբեր 1925

ՅԱՌԱԶԴԻ ԽԱՍՏԵՐ

Ենթախորագիր	: Ամսական տեղեկաբեր "Հայ Յառաջդիմասեր Երիտ. Ըսկերակցութեան"
Բնոյք	: Ըսկերային
Պարբերականութիւն	: Ամսական
Դրատարակութեան վայր	: Աղեքսանդրիա
Դրատարակութեան տարի	: 1917
Տեղութիւն	: Նոյեմբեր 1917-ին Մայիս 1918 (7 թիւ)
Դրատարակութիւն	: Հայ Յառաջդիմասեր Երիտ. Ըսկերակցութիւն
Տպագրութիւն	: Ա. Գասապեան տպարան
Գիլ	: 2 ողջ
Էշերու թիւ	: 24 էջ . թիւ 1 ել 3 16 էջ . թիւ 2, 4, 5, 6 ել 7
Չափեր	: 25.5 X 16.6 սմ. (թիւ 1,2 ել 3) 21.9 X 14.6 սմ. (թիւ 4,5,6 ել 7)

Ա. ՏԱՐԻ

ՆՈՅԵՄԲԵՐ

ԹԻՒ 1

ՅԱՌԱԶԴԻ ԽԱՍՏԵՐ

ԱՐԺԱՎԱՆ ՏԵՂԵԿԱԲԵՐ
"ՀԱՅ ՅԱՌԱԶԴԻ ԽԱՍՏԵՐ ԵԲԻՑ. ԸՆԿԵՐԱԿՅՈՒԹԵԱՆ,"

ԲԼԱՅԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

- 1 — Ներկայ հրատարակութեան նպատակը
- 2 — Կազմական Կանոնագիր
- 3 — Ներքին Կանոնագիր
- 4 — Ժամանակացոյց Դասըլքացիւերու
- 5 — Մատենադարանի Կանոնագիր
- 6 — Ժամանակացոյց Բ. Շրամքի դրախմութեանց
- 7 — Դատախուրի կանոնագիր
- 8 — Այլեւալլ
- 9 — Մահմագչ

ԳԻՒ 2 ՈՂԶ

Ա. Դ. Ե. Ք. Ս. Ա. Ն. Դ. Ի. Ի. Մ.

1917

ՅԱՌԱԶԴԻ ԽԱՍՏԵՐ
Ամսական տեղեկաբեր
Ա. տարի, Նոյեմբեր, թիւ 1

Մ Ժ Ղ Ո Ւ Կ

Թնոյք : Երգիծաթերթ
Պարբերականութիւն : Պարբերական
Դրատարակութեան վայր : Գահիրէ
Դրատարակութեան տարի : 1917
Տեղութիւն : Դազիւ տարի մը (1)
Խմբագիր : Սոկրատ Սարրաֆեան
Տպագրութիւն : Ռոտան տպարան (Ս. Սարրաֆեան ընկ.)

(1) ՀԼԵՍ - 24 , Թիշտակարան մատենաշար թիւ 1 , էջ 16

ՊՐԻՍՍԱԿ

Ենթախորագիր	: Կը ցոլացնէ բայց չի փայլեցներ ...
Բնոյք	: Ըսկերային զաւեշտաթերթ
Պարբերականութիւն	: Պարբերական
Դրատարակութեան վայր	: Աղեծանողիա
Դրատարակութեան տարի	: 1917
Տեսողութիւն	: 1917 (Չորս թիւ)
Խմբագիր	: Գրիգոր Բագրատունի (Ա. Ամատունի)
Տպագրութիւն	: Ա. Գասապեան տպարան
Գիւն	: 2 դր. ողջ (25 թիւ 50 դր. ողջ)
Էշերու թիւ	: 24 - 32 էշ
Չափեր	: 19.8 X 13.9 սմ.

ՄԱՏԵՎԱԿԱՐ ԲԱՂԻԿ

թիւ 1



ԿԸ ՑԱՆԿԱՆ ԲԱՑՑ ՁԻ ՓԱԼԵՅԵՆԵՐ...

1917

ՀԱՅՈՑ. —

ԽՄ... ԲԱԼԴՐԱՏՈՒՆ Խ ՍԱԼԱ-ԷԼ-ՑԽ ՁԻՒ 17

ԴԱՍՎԳԵԱՆ ՑՊԱՐԱՆ

ԱՀԵԲԱՑԵՐԻԱՆ

ՊՐԻՍՍԱԿ
Կը ցոլացնէ բայց չի փայլեցներ...
1917, թիւ 1

n r e n t u b

Ենթախորագիր	: Տեղեկատու Հայ Որբախնամ Ընկերութեան (Հիմնուած 1905)
Բնոյք	: Տեղեկատուական
Պարբերականութիւն	: Ամսական - պրակ առ պրակ - Զառամասեայ (1920)
Հրատարակութեան վայր	: Աղեքսանդրիա
Հրատարակութեան տարի	: 1919
Տեսողութիւն	: Ա.տարի , 1919 (թիւ 1 - 8) Բ.տարի , 1920 (թիւ 9 , 10 եւ 11) /Փետրուար-Ցուսիս-Նոյեմբեր 1920/ Գ.տարի , 1921(թիւ 12-Դեկտեմբեր 1921) ընդամենը 12 պրակ
Հրատարակութիւն	: Հայ որբախնամ Ընկերութիւն
Խմբագիր	: Խմբագրական կազմի անդամ Մեզզենեան Տիգրան Մ. (1)
Տպագրութիւն	: Արամ Ստեփանեան տպարան Ա. Գասապեան տպարան
Գիլ	: 2 դրշ. ողջ
Եշերու թիւ	: 16 - 32 - 40 - 56 էջ
Չափեր	: 23.5 X 15.7 մմ

(1) ୬୮୭୯୩ - ୨୫୩, P. Bhubananda, I.A. 661



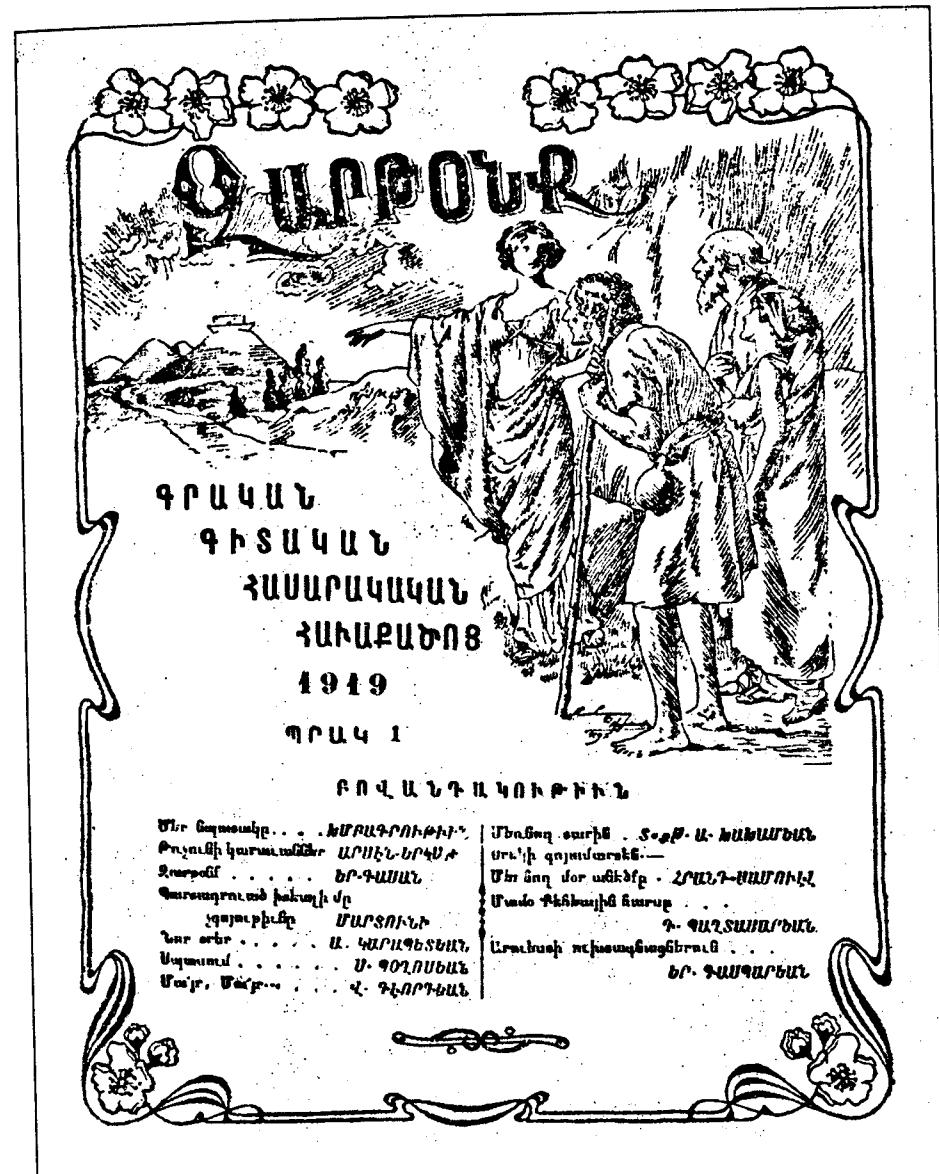
ՈՐԲՈՒՆԻ Տեղեկատու հայ որբախնամ ընկերութեան 1919 Անդրքանորիկա

ԶԱՐԹՈՒԹ

Ենթախորագիր	: Գրական, գիտական, հասարակական հաւաքածոյ
Բնոյք	: Գրական տետրակներու շարք (1)
Պարբերականութիւն	: Կիսամսեայ
Դրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Դրատարակութեան տարի	: 1919
Տելողութիւն	: Յինգ թիւ (3/4 միացեալ)
Դրատարակութիւն	: Ա.Դ.Դ.Կ. ի շրջանակ
Խմբագրական կազմ	: Մարտիրոս Պալաեան Մանուէլ Պելլետեան Լեոն Սեներեան (2)
Տպագրութիւն	: Յայկական տպարան (Օննիկ Յալեպիեան)
Կողմի գծագրութիւն	: Գ. Ծիհանեան տպարան Ա. Ֆ. (թիւ 5)
Գին	: Պրակը 2 դահեկան (թիւ 1) 5 դահեկան (թիւ 3/4) 3 դահեկան (թիւ 5)
Էջերու թիւ	: 20, 16, 28 եւ 14 էջ
Չափեր	: 28.6 X 20.8 սմ.

(1) ԶԱՐԹՈՒԹ, 1919, պրակ 1, "Մեր Կպատակ"

(2) ՀՀԲ-Ա. ՏԱՐԱԿԻՆ շարադարձու, Մոր շրջան, թիւ 1191, Ե2:31 Օգոստու 1989, էջ 2



ԶԱՐԹՈՒԹ

Գրական, գիտական, հասարակական հաւաքածոյ
1919, պրակ 1

ԵԳԻՊԱՐԱՅ ՏԱՐԵՑՈՅՑ (ԴԱ)

ԵԳԻՊԱՐԱՅ ՏԱՐԵՑՈՅՑԸ

Բնոյք	: Տարեցոյց
Պարբերականութիւն	: Տարեկան
Դրատարակութեան վայր	: Աղեքսանդրիա
Դրատարակութեան տարի	: 1919
Տելողութիւն	: Մեկ թիւ (տարի)
Դրատարակիչ	: Արամ Ստեփանեան
Խմբագիր	: Մարտիրոս Ոսկեան
Տպագրութիւն	: Արաքս տպարան (Արամ Ստեփանեան)
Գին	: 20 դի. ողջ
Եշերու թիւ	: 132 + 12 էջ
Չափեր	: 19.4 X 13.9 սմ.

ՄԱՐՑԻՐՈՒ ՈԾԿԵԱՆ

ԵԳԻՊԱՐԱՅ

SURB8038L

*** 1.919 ***

ՀՐԱՄԱՎԱՐ Ա. ԱՏԵՓԱՆԵԱՆ

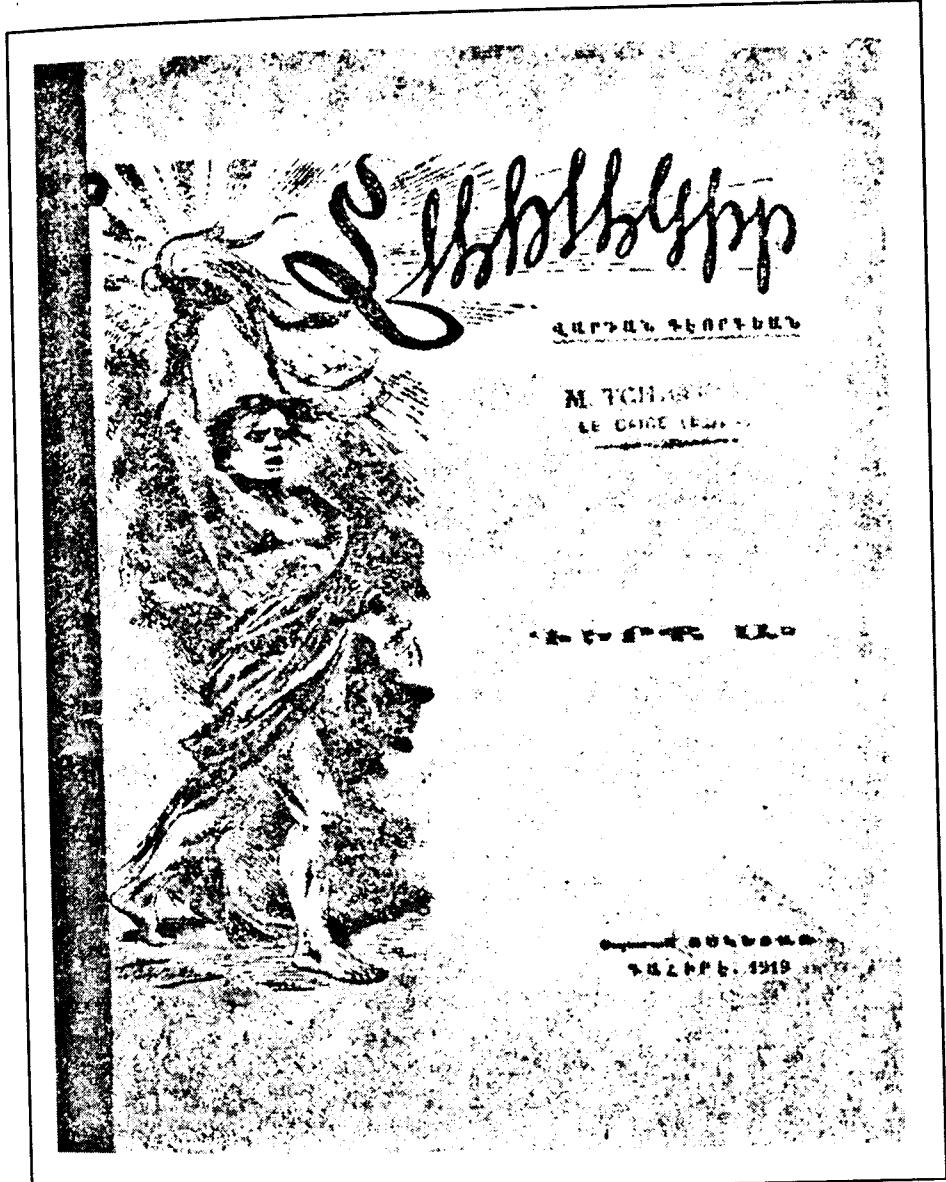


Տպագրութիւն Արամ Ստեփանեան
ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻԱՆ

ԵԳԻՊԱՐԱՅ ՏԱՐԵՑՈՅՑԸ
Մարտիրոս Ոսկեան - 1919

ԶԱՐԱԿԻՐ

Բնոյք	: Գրական հաւաքածոյ
Պարբերականութիւն	: Վեցամսեայ
Յրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Յրատարակութեան տարի	: 1919
Տեսլութիւն	: Երկու թիւ , Ա. Եւ Բ.
Խմբագիր	: Վարդան Գերզեան
Տպագրութիւն	: Ոսկետառ տպարան (գիրք Ա.) Գրիգոր ճիհանեան տպարան (գիրք Բ.)
Գիրք	: 15 դրշ.
Էջերու թիւ	: 114 Եւ 134 էջ
Չափեր	: 24.2 X 16.5 սմ. (գիրք Ա.) 25.2 X 16.2 սմ. (գիրք Բ.)



ԶԱՐԱԿԻՐ
Վարդան Գերզեան
Գիրք Ա. , Գահիրէ , 1919

ՍԱՐԱՌԵԱԿ

ԵԱՀՆՈՐԴՈՒԹՅՈՒՆ

- ፡ Ըաբաթօրեայ Երգիծապրակ
Ըաբաթօրեայ Երգիծաթերք
Նպատակ.- Ժայտեցնել Կախերեսները
Ընսաղատել Աներեսները
Ռմբակոծել Սեւերեսները
Ամենուն Ըաբաթաթեռք

Pump

- ## Եղանակներ

Պարբերականութիւն

- Ծաբաթական

Հրատարակութեան Վայր

- ## **= Qwhhnt**

Հրատարակութեան Տարի - 1916

Stimoniability

Հրատարակիչ-արտօնատեր-ապահովական

Եւ Խմբագիր : Եղուակն Արթեան

Տպագրութիւն

- Ասկետար Խոստով

Գիւն

- Թռւղթ 4 միլ.+ շարողչեք 2 միլ.
Խմբագրողչեք 1 միլ. + ցրուտողչեք 3 միլ.
= 1 դր2. ոոզ
համը 1 դր2. / 1 ե.թ. / 15 միլ.

Digitized by

- 4 - 8 to

Qashqai

- 37.8 X 25.6 μm. // 41 X 28.3 μm. //**
49.7 X 32.6 μm. // 28.2 X 20.2 μm.

ՍԱԿՈՒՐԱԿ

Ծաբաթօրեայ Երգիծապրակ
թիւ 2 Ծառաթ 5 Յունիս 1919

“ԱՐԱԽՎԱԿ”-Ի ՅՈՒՆԵԼԻՑ

ՀԵՐԱԿ

Եկախորագիր	: Ազգային եւ քաղաքական շաբաթօրեայ Երգիծաբեր
Բնոյք	: Երգիծական
Գարբերականուրիւն	: Երկշաբաթական փոխնիփոխ հրատարակուած ՍԱՄԱՆԱԿ Երգիծաբերթի հետ
Հրատարակուրեան վայր	: Գահիրէ
Հրատարակուրեան տարի	: 1931
Տելողուրիւն	: Փետրուար 1931-ին 1937
Հրատարակիչ	: Աղաւենի-Աստրինէ Մսրլեան
Արտօնատեր - Խմբագիր	: Երուանդ Մսրլեան
Տպագրուրիւն	: Ուկետառ տպարան-Վիմագրատուն
Էշտրու թիւ	: 8 - 12 էջ
Չափեր	: 29.6 X 21.7 մմ

(1) dt3L-9S . Установка . Сп. 16 | Февраль 1970

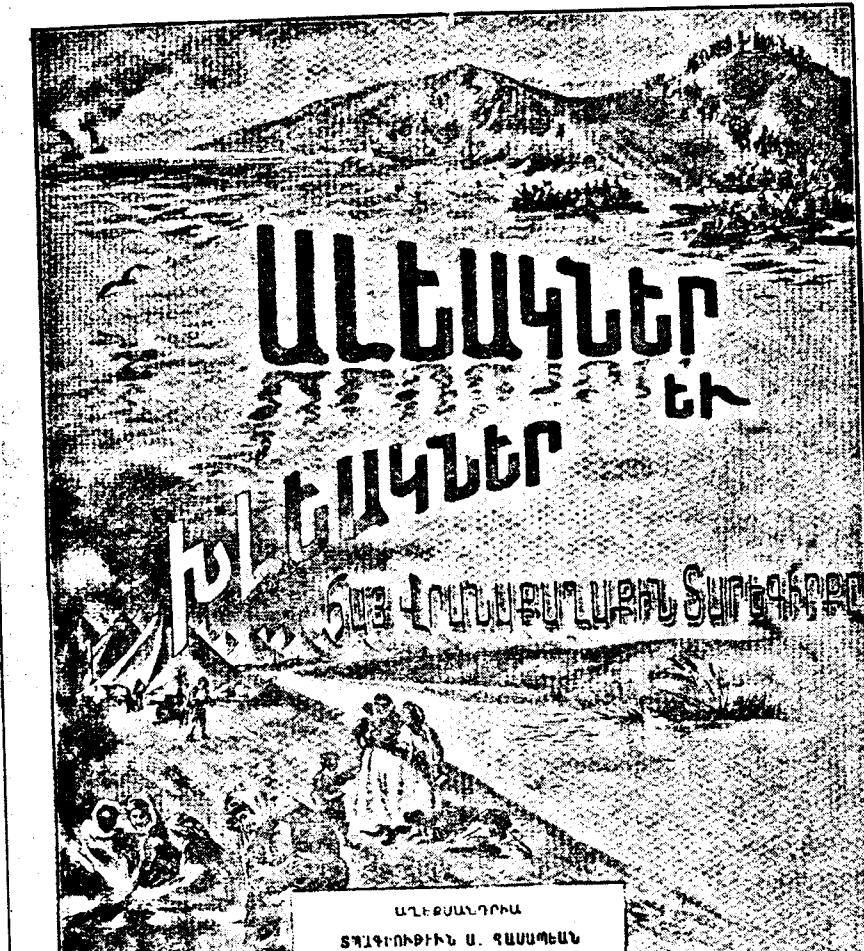


ԶԵՐԼԻՆ
Ազգային եւ քաղաքական շաբաթօրեայ երգիծաբերք
13-րդ տարի (ՍԱԿԱՆՈՒՆԿ-ՀԵՐԼԻՆ), Ծաբաթ 28 Փետրուար 1931, թիւ 3

ԱԼԵԱԿՆԵՐ ԵՒ ԽԼԵԱԿՆԵՐ

Ենթախորագիր	: Յայ Վրանաքաղաքին տարեգիրը
Բնոյք	: Տեղեկատուական, գրական
Պարբերականութիւն	: Տարեկան
Դրատարակութեան վայր	: Աղեքսանդրիա
Դրատարակութեան տարի	: 1919 (կողքին վրայ՝ 1920)
Տեսողութիւն	: Մէկ թիւ (տարի)
Խմբագիր	: Տօք. Մ. Սալրի (Տօք. Արամ Սահակեան)
Տպագրութիւն	: Ա. Գասապեան տպարան
Գրին	: 25 դահ. ոռջ
Եշերու թիւ	: 272 էջ
Չափեր	: 23.9 X 15.8 սմ.

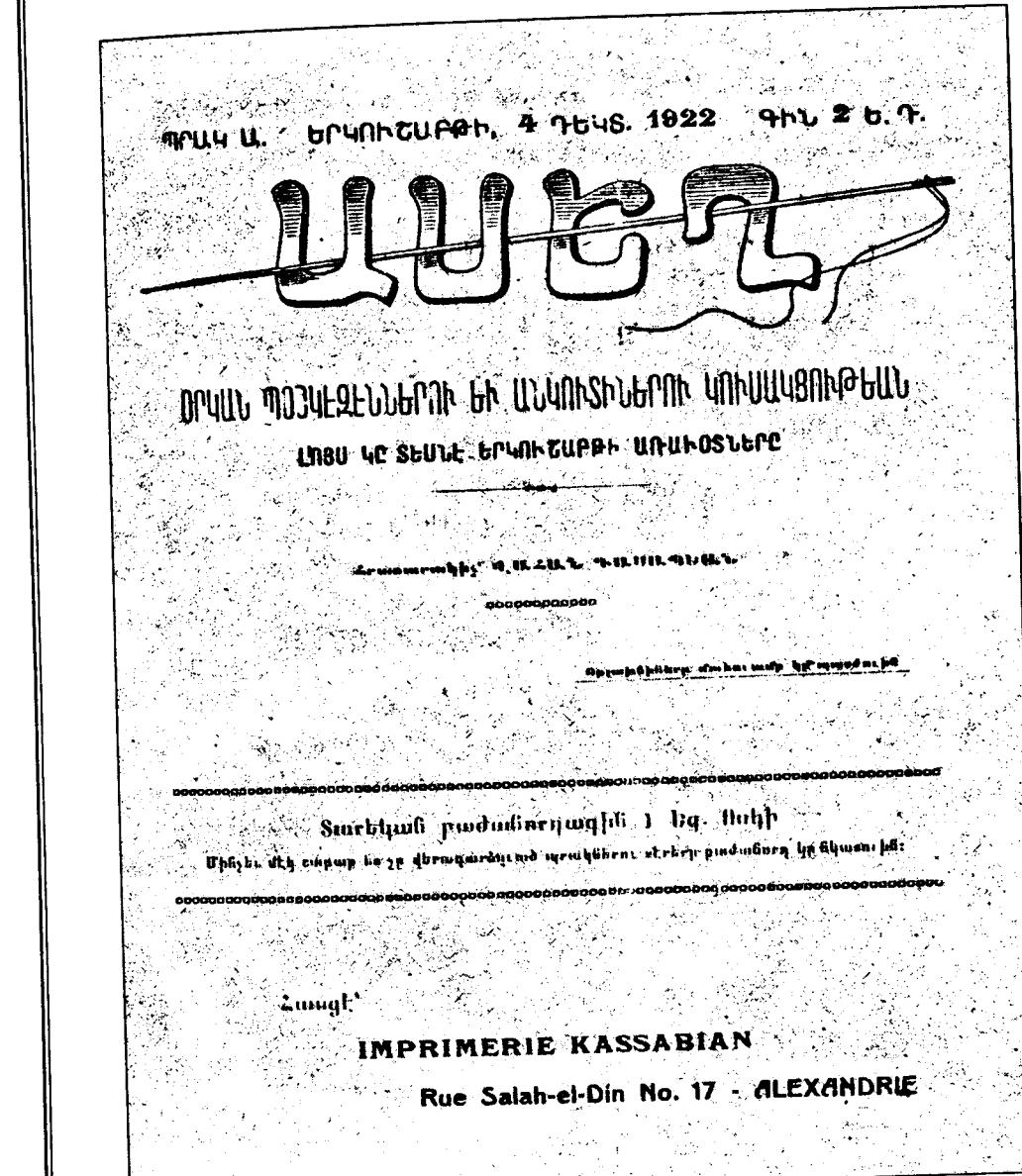
Տօք. Մ. Սալրի



ԱԼԵԱԿՆԵՐ ԵՒ ԽԼԵԱԿՆԵՐ
Յայ Վրանաքաղաքին տարեգիրը
Աղեքսանդրիա - 1920

Ա Ս Ե Ղ

Ենթախորագիր	: Օրկան պօշկեզներու եւ անկուտիներու կուսակցութեան
Բնոյք	: Երգիծական
Պարբերականութիւն	: Ծաբաթական (լոյս կը տեսնէ Երկուշաբթի առաւօտները)
Հրատարակութեան վայր	: Աղեքսանդրիա
Հրատարակութեան տարի	: 1922
Տետրութիւն	: Բ2. 4 Դեկտեմբեր 1922-ին Բ2. 19 Դեկտեմբեր 1923 (12 պրակ)
Հրատարակիչ - Խմբագիր	: Վահան Գասապեան
Տպագրութիւն	: Ա. Գասապեան տպարան
Գին	: 2 Ե.Դ.
Էջերու թիւ	: 16 էջ
Չափեր	: 25.1 X 17.6 սմ



ԱՍԴ
օրկան աօշկեզէնսերու Եւ անկուտինսերու կուսակցութեան
պրակ Ա. , Երկուշաբթի 4 Դեկտեմբեր 1922

ՆՈՐ ԾԱՐԺՈՒՄ

Ենթախորագիր	: Գրական, գեղարվեստական ու գիտական
Բնոյք	: Գրական, գեղարվեստական, գիտական
Պարբերականութիւն	: Ծաբաթական - պրակ առ պրակ - Երկշաբաթական միացեալ թիւեր (2 Դեկտեմբեր 1923-էն)
Նրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Նրատարակութեան տարի	: 1923
Տետղութիւն	: 10 Մարտ 1923-էն 22 Մարտ 1924 (52 թիւ - 758 էջ)
Խմբագիր	: Գուրգեն Մխիթարեան
Տպագրութիւն	: Տպարան Յունաքեր
Գին	: Թիւը 2 ե.դ. - 5 ե.դ. (1 թիւ) - 3 ե.դ.
Եշերու քիւ	: 16 - 24 էջ 32 էջ(պրակ թիւ 44-45/-12 Յունուար 1924)
Չափեր	: 27.8 X 19.7 սմ.



ԳՐԱԿԱՆ-ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ՈՒ ԳԻՏԱԿԱՆ

Ա. ՅՈՒ. 1923 ՄԱՐ 10

ԳՐԱԿԱՆ

Խմբագիր՝ Պատմական Առաջնաւորութիւն

Գ. Ա. Հ. Բ. Բ.

ՆՈՐ ԾԱՐԺՈՒՄ

Գրական, գեղարվեստական ու գիտական
Ա. տարի, 1923 Մարտ 10, պրակ 1

ԶԵԿՈՒՅՈՒՆ

Ենթախորագիր	: Պօղոսեան Ազգ. Երկսեռ Վարժարանի Աղեքսանդրիոյ
Բնոյք	: Տեղեկատուական
Պարբերականութիւն	: Տարեկան
Դրատարակութեան վայր	: Աղեքսանդրիա
Դրատարակութեան տարի	: 1923 - 1924
Տեսողութիւն	: Երեք տարի, 1923-1924, 1924-1925 եւ 1925-1926
Դրատարակութիւն	: Պօղոսեան Ազգ. Վարժարանի Հոգաբարձութիւն
Խմբագիր	: Նիկոլ Աղբալեան
Տպագրութիւն	: Յուսաբեր տպարան - Գահիրէ
Եշերու թիւ	: 85 - 102 - 88 եջ Ներդիր՝ Վիճակագրական տախտակներ
Չափեր	: 24 X 16 սմ.

ԶԵԿՈՒՅՈՒՆ

ՊՕՂՈՍԵԱՆ ԱԶԳ. ԵՐԿՍԵՐ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ

ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻՈՅ

1923 - 1924

ՏԱՐԻԱՑ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹԵԱՆ

Պ.Ա.Հ.Ի.Ր.:

Տպարան Պ.ՊՈՒՏԱՐԵՐ..

1924

ԶԵԿՈՒՅՈՒՆ

Պօղոսեան ազգային Երկսեռ Վարժարանի Աղեքսանդրիոյ
1924 - 1925

(1) Աթոռք - ԶԱՅ, Զ.ԽԱՍՏՈՐ, էջ 61

ԵՐԵԽԱՅ *

Բնոյք : Աշակերտական հանուս
Պարբերականութիւն : Ամսական
Նրատարակութեան վայր : Գահիրէ
Նրատարակութեան տարի : 1923
Նրատարակութիւն : Պերպէրեան վարժարանի աշակերտութեան
Ե. դասարանի
Տպագրութիւն : Ձեռագիր - Խմորատիպ

* ՀԵՄ - 24 , Թիշատակարան (1512-1933) , էջ 20
Տիկ . 76/64 ամսագիր - 1966 , Թումին - Օգոստոս , էջ 28

ԵՐԵԽԱՅ

ԱՐԱՐԱՏ

Բնոյք	: Աշակերտական հանդէս
Պարբերականութիւն	: Կիսամսեայ
Դրատարակութեան Վայր	: Գահիրէ
Դրատարակութեան Տարի	: 1923
Տետղութիւն	: 1923-1924
Դրատարակութիւն	: Գալուստեան Ազգ. Վարժարանի 2. դասարանի աշակերտութեան
Աշխատակիցներ	: Տիգրան Պապիկեան Արտաշէս Գարտաշեան Համբարձում Գարայեան Գառնիկ Շուլումեան
Տպագրութիւն	: Խմբրատիա (Երևան)
Գեղագրութիւն	: Մարտիրոս Պալաեան

(1) ՀԸՖ - Ա , ԶԵՂԱԿԻՐ շաբաթաթեր , Նոր շոշան , թիւ 1191 , էջ . 31 Օգոստոս 1989 , էջ 2
(2) Նոյն տեղը
(3) Նոյն տեղը

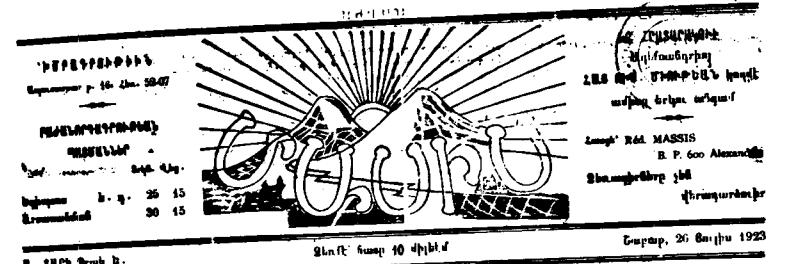
ԱՐԱՐԱՏ

三三三

ՄԱՐՏԻՆ

Բնոյե	: Ուսանողական իրատարակութիւն
Պարբերականութիւն	: Երկշաբաթական Ամսական
Դրատարակութեան վայր	: Աղեքսանդրիա , ապա Գահիրէ
Դրատարակութեան տարի	: 1923
Տետողութիւն	: 1923 - 1924 1925 (6 թիւ)
Դրատարակութիւն	: Աղեքսանդրիոյ Եւ Գահիրէի Դայ Ուսանողական Միութեան(Ր)
Խմբագիր	: Խմբագրական կազմ Գուրգեն Եկարեան Մասիս Պետրոսեան
Տպագրութիւն	:Ա. Ստեփանեան տպարան(Աղեքսանդր Արեւ-ի տպարան)
Գին	: Զեռց հատը 10 միլիետ
Էջերու թիւ	: 4 էջ
Չափեր	: 46.9 X 30.8 մմ

(1) ၃၇၆ - ၂၀၆ , t₂ 156 , m₂ 1380



ԴՐԱՄԱԿԱՆ ԱՐԱԿՈՒՐԻՏԻՆ ԱԹՐԻ

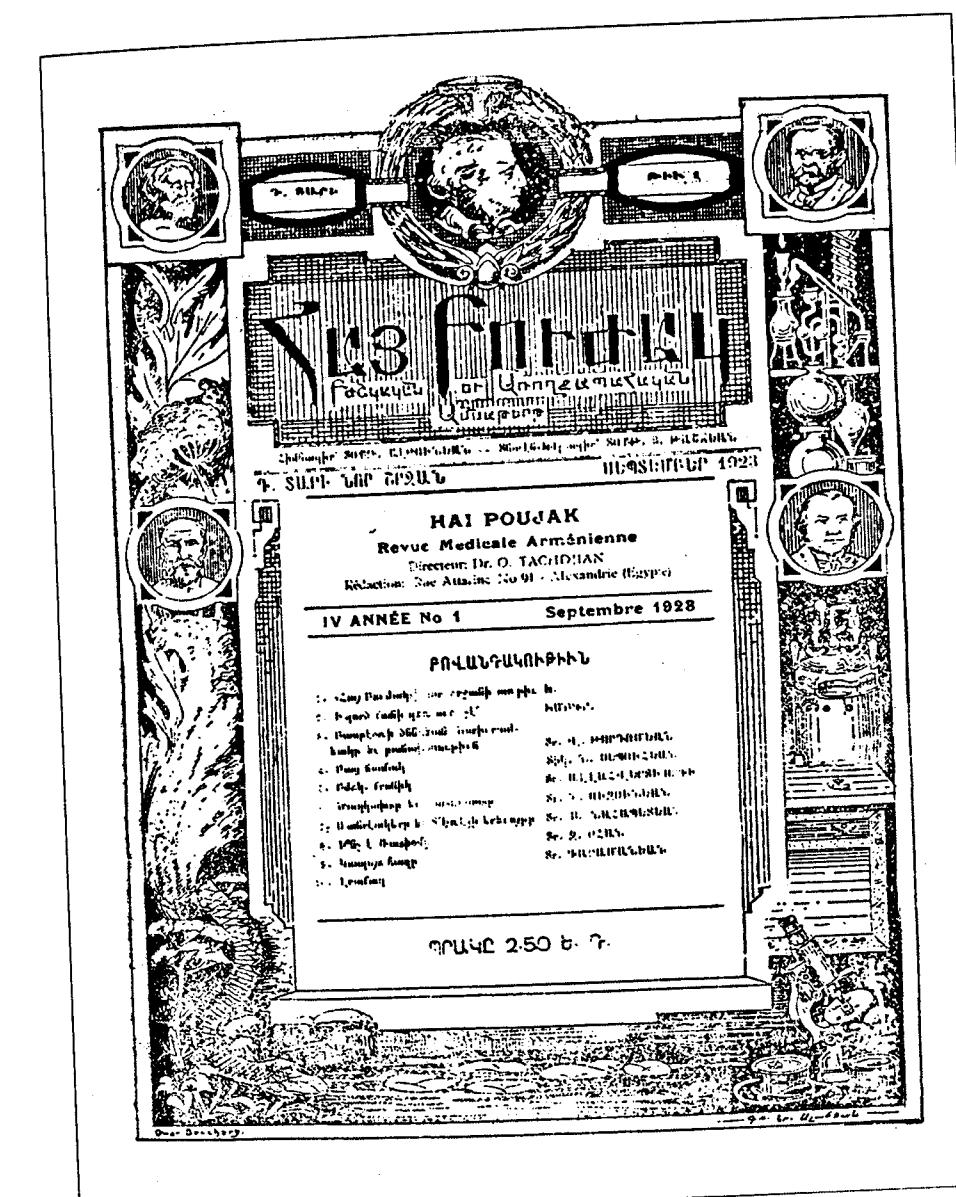
ԱՐ ԳԻՐՑԵՐԸ ՊԵՏՔ Է ԿԱՐԴԱԼ

ԱՐԴԻՇ

Ա.տարի , պրակ Ե. , Ծաբաթ 26 Յուլիս 1923

ՀԱՅ ԲՈՒԺԱԿ

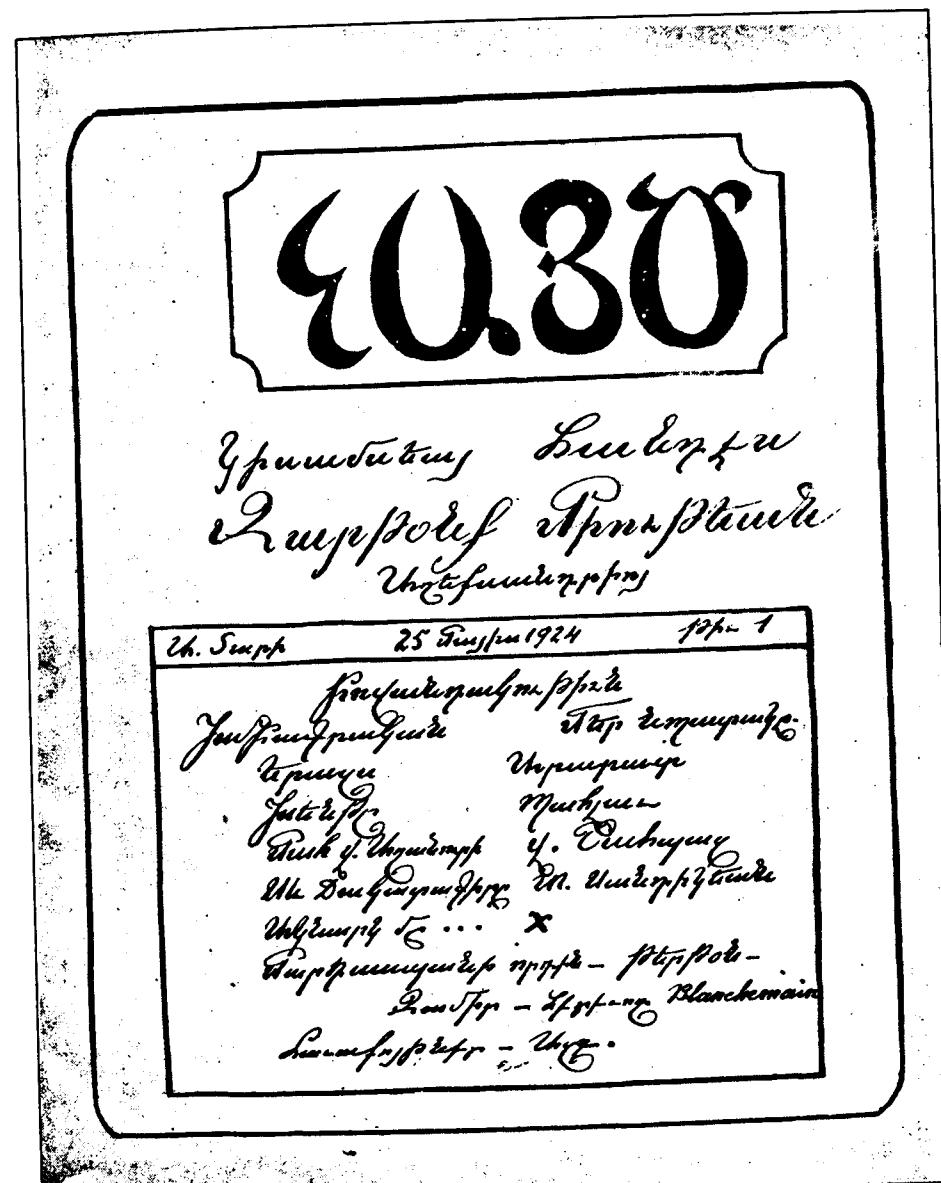
Եկախորագիր	: Բժշկական եւ առողջապահական Ամսաթերթ
Բնոյք	: Առողջապահական
Պարբերականութիւն	: Ամսական
Դրատարակութեան վայր	: Աղեքսանդրիա
Դրատարակութեան տարի	: 1923 (Նոր շրջան - Դ.հատոր) Նախապէս՝ Կ.Պոլիս 1921-1923
Տեսողութիւն	: Դ.հատոր : Սեպտեմբեր 1923-էն Օգոստոս 1924 (12 պրակ - 192 էջ) Ե.հատոր : Յունուար 1925-էն Սեպտ/Ղեկտ. 1925 (9 պրակ/12 թիւ-152 էջ)
Դիմադիր	: Տօք. Վ. Ալթունեան
Տեղեն - Խմբագիր	: Տօք. Յ. Թաշճեան
Տպագրութիւն	: Ա.Ե. Լ. Ստեփանեան(Աղեքս.)պրակ Ա. 1923 Ստեփանեան Եղբարը (Աղեքս.) 1923-1924 Արամ Ստեփանեան(Աղեքս.)Օգ. 1924-1925
Կողմի գծագրութիւն	: Յ. Ալաճեան - Omar Bouchery
Գին	: Պրակը 2.50 ե.դ.
Եցերու թիւ	: 16 էջ
Չափեր	: 27.5 X 19.8 սմ.



ՀԱՅ ԲՈՒԺԱԿ
Բժշկական եւ առողջապահական ամսաթերթ
Դ.տարի, Նոր շրջան, Սեպտեմբեր 1923
(Աղեքսանդրիոյ մէջ առաջին թիւ)

ԿԱՅԾ

Ենթախորհագիր	: Կիսամսեայ հանդէս Զարթօնք միութեան - Աղեքսան
Բնոյք	: Երիտասարդական , ընկերային
Պարբերականութիւն	: Կիսամսեայ Ամսագիր
Դրատարակութեան վայր	: Աղեքսանորիա
Դրատարակութեան տարի	: 1924
Տելողութիւն	: 25 Մայիս 1924-էն 1925 (9 թիւ) (5 թիւ կիսամսեայ -թիւ 1-էն 5) (4 թիւ ամսաթերթ -թիւ 6-էն 9)
Դրատարակութիւն	: "Զարթօնք" Երիտ. միութեան
Խմբագիր	: Գառնիկ Պահլաւ Գառնիկ Սվազլեան
Տպագրութիւն	: Խմբրատիա (Երկշաբաթաթերթ 1924 - իինգ թիւ) Տպագիր (ամսաթերթ-1925-չորս թիւ)
Գիս	: Ե.դ. 1
Եշերու թիւ	: 16 - 32 էջ
Չափեր	: 28.6 X 20.6 մմ

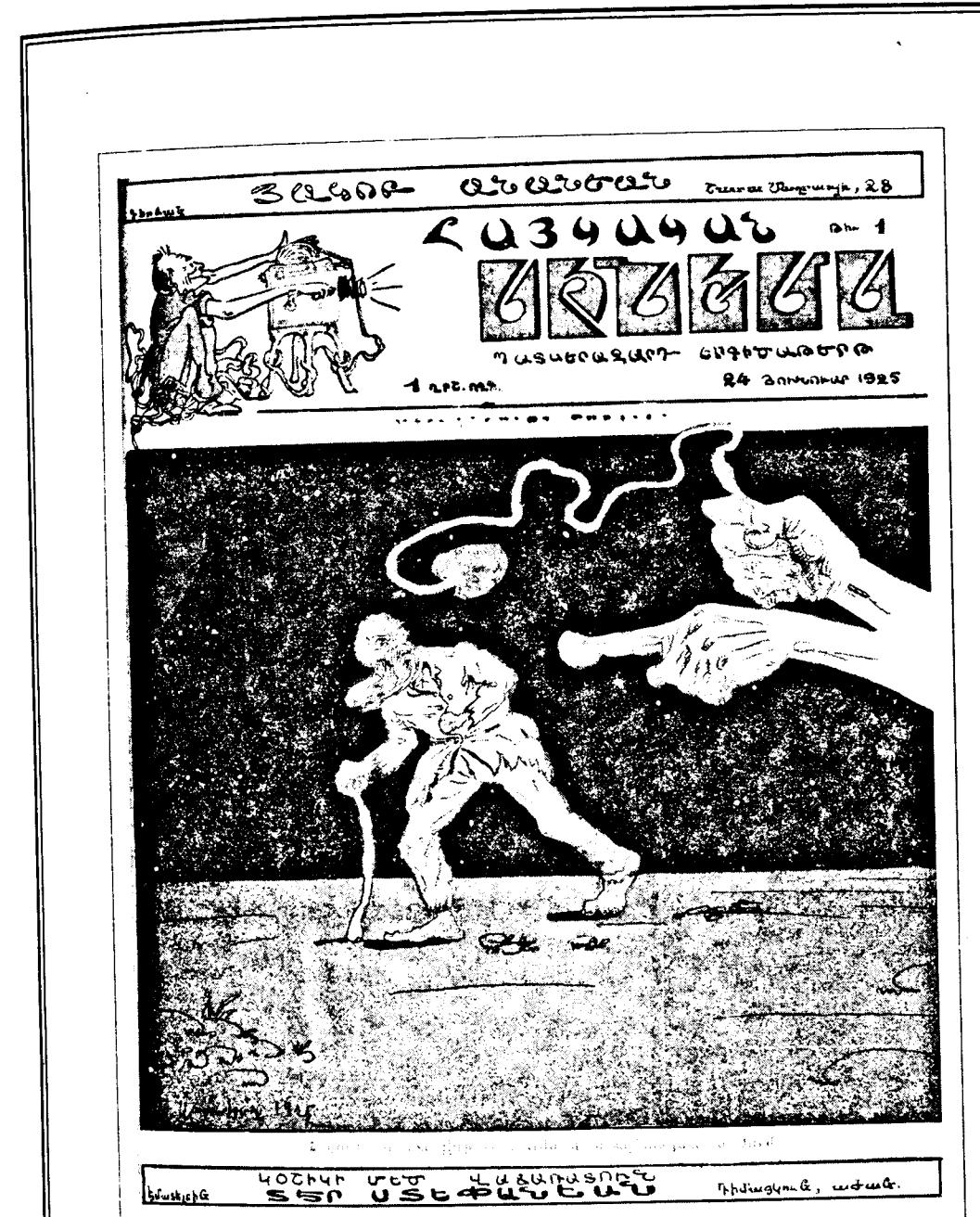


ԿԱՅՑ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՄԻԼԵՍԱ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍԻՆԵՄԱ

Ենթախորհագիր	:	Պատկերազարդ երգիծաթերթ (թիւ 1) Ծաբաթական (թիւ 2-էն)
Բնոյք	:	Երգիծական (պատկերազարդ - գունաւոր)
Պարբերականութիւն	:	Ծաբաթական
Հրատարակութեան վայր	:	Գահիրտ
Հրատարակութեան տարի	:	1925
Տեղութիւն	:	24 Յունուար 1925-էն 26 Դեկտեմբեր 1925 (39 թիւ) 26 Յունուար 1926-էն 13 Մարտ 1926(11 թիւ) ընդամենը 50 թիւ
Արտօնատեր	:	Ալեքսանտր Սարուխան
Խմբագիր	:	Ալեքսանտր Սարուխան Վարդան Չաքարեան Երուանդ Օսեան (թիւ 1 - 38) (թիւ 39 - 50)
Տպագրութիւն	:	Տպարան Փարոս Տպարան Յուսաբեր (թիւ 40 - 47) Տպարան Արեւ (թիւ 48 - 50)
Գիւն	:	1 դրշ. ողջ
Էջերու թիւ	:	8 էջ
Չափեր	:	33 X 25 սմ



ՂԱՅԿԱԿԱՆ ՍԻՆԵՄ
Պատկերազարդ երգիծաթերթ
թիւ 1, 24 Յունուար 1925

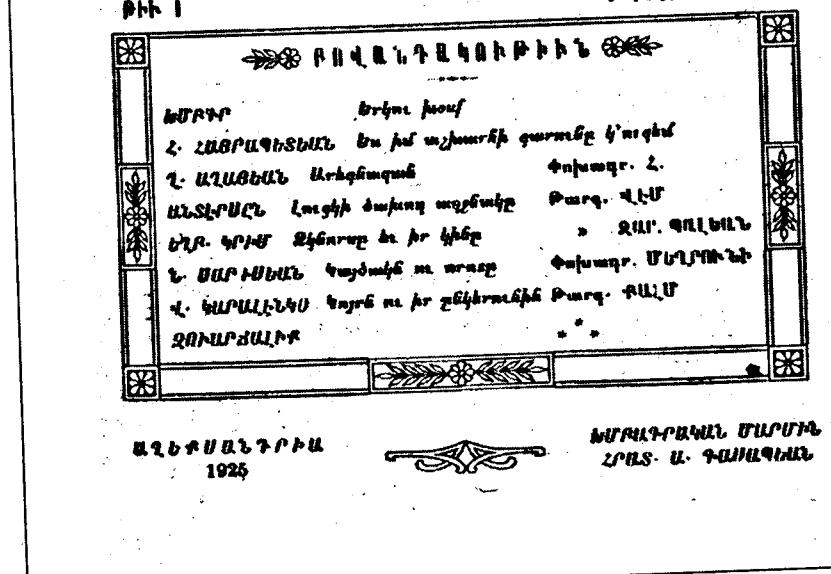
ՓՈՒՏԵԶ

Ենթախորագիր	: Հայ եւ օտար գրականութեանց մանկական երկշաբաթերք
Բնոյք	: Մանկական-պատասեկան (պատկերազարդ)
Պարբերականութիւն	: Երկշաբաթական Ամսական (1940 - Տարի 16-րդ)
Դրատարակութեան վայր	: Աղեքսանդրիա, ապա՝ Գահիրէ
Դրատարակութեան տարի	: 1925
Տեսղութիւն	: 1 Փետրուար 1925-ին 1928 Աղեքսանդրիա 1928-ին 1946 Գահիրէ (ընդամենը՝ 431 պրակ)
Դրատարակութիւն	: Ա. Գասապեան (1)
Արտօնատեր	: Մելքոն Զարամեան Լեռն Աճեմեան
Խմբագիր	: Լեռն Աճեմեան Մելքոն Զարամեան
Արտօնատեր-խմբագիր	: Լեռն Աճեմեան
Տպագրութիւն	: Ա. Գասապեան (Աղեքսանդրիա) Սահակ-Մելքոն տպարան (Գահիրէ) Յ. Ազապլար (Ֆակիկալա) Յակոբ Փափազեան տպարան
Կողմի գծագրութիւն	: Հրանդ Թևերեան Առաքել Պատրիկ Սիմոն Սամսոնեան
Գիւն	: 15 միլիեմ - միացեալ թիւերը 2 ե.դ. Զեղոք՝ 2 եգ.դ. (1943) 2.5 ե.դ. (1944) 4 եգ.դ. (1945-1946)
Եջեռու թիւ	: 16 եց
Չափեր	: 24.2 X 17.2 սմ.

(1) Թղթագիր երկշաբաթերք - Ա. Ասարի, թիւ 1 (1 Փետրուար 1925)



Թիւ 1
1 ՓԵՏՐՈՒԱՐ 1925



ՓՈՒՏԵԶ
Հայ եւ օտար գրականութեանց մանկական երկշաբաթերք
թիւ 1, 1 Փետրուար 1925

Ս Տ Ի Ն Ք Ս

Ենթախորագիր

: Զաղաքական անկախ շաբաթաթերթ
Զաղաքական անկախ հայաթերթ/Գահիրտ

Բնոյք

: Զաղաքական , ազգային , տնտեսական

Պարբերականութիւն

: Ծաբաթական

Հրատարակութեան վայր : Աղեքսանդրիա
Գահիրտ

Հրատարակութեան տարի : 1925

Տելողութիւն

: Ա. Եւ Բ. տարի
Բ2. 9 Մարտ 1925-ին 1927-ի կետը^ը
Աղեքսանդրիա (109 թիւ)
Գ. Տարի , թիւ 110 (26 Յունուար 1928-ին
Գահիրտ (6 - 7 թիւ)

Հրատարակիչ

: Արամ Ստեփանեան (Աղեքսանդրիա)

Արտօնատեր - Խմբագիր

: Յարութիւն Արևանեան-Գիսակ-

Տպագրութիւն

: Ա. Ստեփանեան - Աղեքսանդրիա
Լուսարձակ-ի տպարան - Գահիրտ

Գին

: Դատը ծերք 10 միլիլիտ

: 4 էջ

: 51 X 33.3 սմ.



Ս Տ Ի Ն Ք Ս

Զաղաքական անկախ շաբաթաթերթ
Ա. Տարի , թիւ 1 , Երկուշաբթի 9 Մարտ 1925

ԵԳԻՊՏԱԿԱՑ ՏԱՐԵՑՈՅՑ

Բնոյք	: Տարեցոյց
Պարբերականութիւն	: Տարեկան
Դրատարակութեան վայր	: Աղեքսանդրիա
Դրատարակութեան տարի	: 1925
Տեղութիւն	: 1925 եւ 1926 (Երկու տարի)
Խմբագիր	: Լեռն Աճեմեան
Տպագրութիւն	: Ա. Գասապեան տպարան
Գին	: 20 է.դ.
Եջերու թիւ	: 248 եւ 240 էջ
Չափեր	: 19.5 X 13.9 սմ.

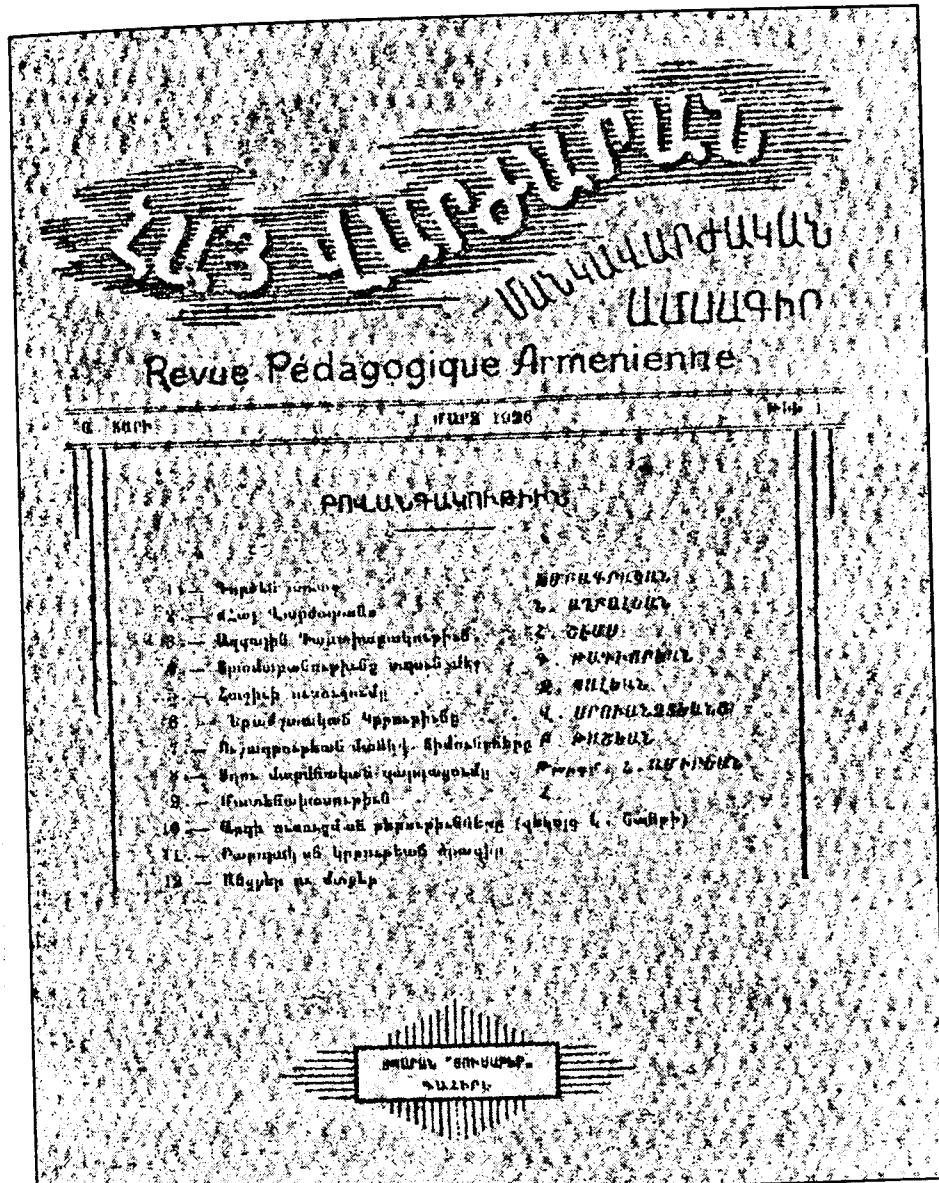


ԵԳԻՊՏԱԿԱՑ ՏԱՐԵՑՈՅՑ
Լեռն Աճեմեան - 1925 , Ա. տարի

ԴԱՅ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Ենթախորագիր	: Մանկավարժական ամսագիր
Բնոյք	: Մանկավարժական
Պարբերականութիւն	: Ամսական
Դրատարակութեան վայր	: Աղեքսանդրիա (Խմբագրուած) Եւ Գահիրէ (լոյս տեսած) (1)
Դրատարակութեան տարի	: 1926
Տետղութիւն	: 1 Մարտ 1926-էն Նոյ./Դեկտեմբեր 1926 (10 թիւ , 312 էջ - թիւ 9/10 միացեալ-)
Արտօնատեր	: Գարրիէլ Թագւորեան
Խմբագրական կազմ	: Գարրիէլ Թագւորեան Հմայեակ Ծեմս (Դ. Սափրիշեան) Բենիամին Թաշեան
Տպագրութիւն	: Յուսաբեր-ի տպարան - Գահիրէ
Գիւն	: 3 ե.դ. - 5 ե.դ. (միացեալ թիւը)
Եշերու թիւ	: 32 - 56 էջ (միացեալ թիւը)
Չափեր	: 24.2 X 17.3 սմ.

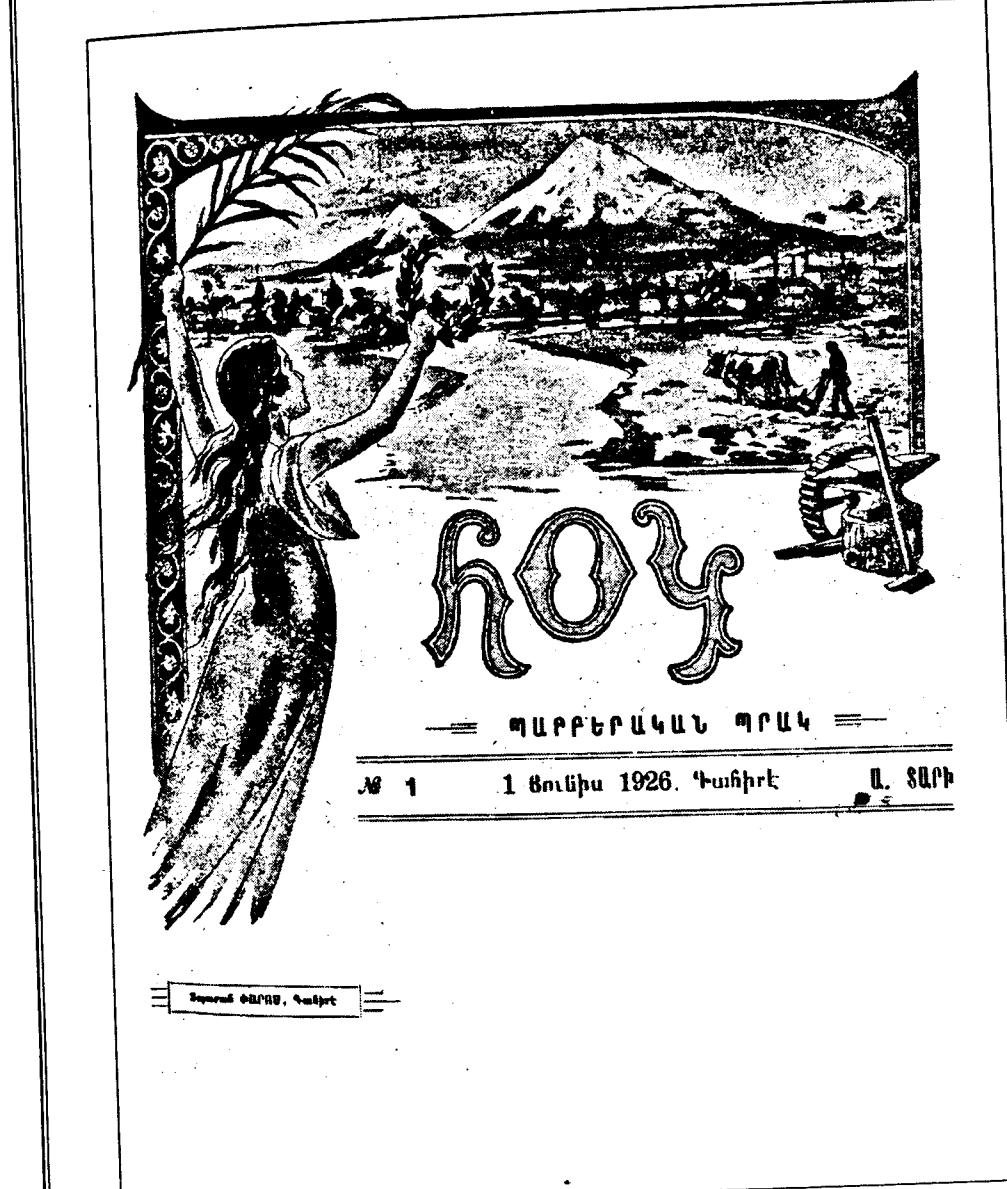
(1) ԴԱՅԱ - ԶՏ. ԱՐԵ ՕՐԱԿԱՐՔ, Բ2. 6 ԴՈԿՈՒՄԵՆՏ 1969



ՀԱՅ ՎԱՐԺԱՐԱՆ
Մանկավարժական ամսագիր
Ա. տարի, 1 Մարտ 1926, թիւ 1

Հ Օ Կ

Ենթախորագիր	: Պարբերական պրակ
Բնոյք	: Ըսկերային - տեղեկատուական
Պարբերականութիւն	: Պարբերական
Դրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Դրատարակութեան տարի	: 1926
Տելողութիւն	: 3 թիւ - 1 Յունիս 1926 (թիւ 1) Օգոստոս 1926 (թիւ 2) Նոյեմբեր 1926 (թիւ 3)
Դրատարակութիւն	: Օրգան Գահիրէի ՀՕԿ-ի վարչութեան
Տպագրութիւն	: Փարոս տպարան
Գիլ	: 1 ե.դ.
Եշերու թիւ	: 16 եզ
Չափեր	: 27.2 X 19.7 սմ.



Հ Օ Կ

Պարբերական պրակ
թիւ 1, 1 Յունիս 1926, Գահիրէ, Ա.տարի

ԼՈՒՎԱՐՁԱԿ

Ենթախորագիր	: Ծաբաթաթերթ (թիւ 25-էն սկսեալ ԲՀ. 2 Մայիս 1927)
Քեռոց	: Ազգային, ընկերային, քաղաքական
Պարբերականութիւն	: Ծաբաթական
Նրատարակութեան վայր	: Գահիրեւ
Նրատարակութեան տարի	: 1926
Տեղադրիւն	: ԲՀ. 1 Նոյեմբեր 1926 - 1928 (թիւ 1 - 94)
Նրատարակութիւն	: ՍԴՀԿ-ի Գահիրեւի մասնաճիւղ
Արտօնատր	: Սարգիս Միսայելեան
Խմբագիր	: Մարտիրոս Պալաեան Ազարիկ Գոլոյեան Մանուկ Պելյերեան Զարուհի Ծաղկունի
Վարփէ	: Անուշաւան Սահակեան
Տպագրութիւն	: Լուսարձակ-ի տպարան
Գիր	: Դատը 5 միլիեւ
Եզրու թիւ	: 4 էջ
Չափեր	: 45.8 X 29.9 սմ. 52.1 X 36 սմ. (թիւ 25-ին)

ՀՈՒԱՐՁՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՀՕՔԱՐ 5 ՄԻԼԻԵՐ ԵՎՐՈՆՅՈՒԹԻՒՆ, 1 ԿԱՏԵՐԵՐ 1926

ԼՈՒՍԱՐՁԱԿ

ԼՈՒԱՐՁԿՆ

Ա. տարի, թիւ 1, Երկուշաբթի 1 Նոյեմբեր 1926

ԱՐԱՐԱ

Ենթախորագիր	: Անկախ Դայաքերք
Բնոյք	: Ըսկերային
Պարբերականութիւն	: Ծաբաթական
Դրատարակութեան վայր	: Աղեքսանդրիա
Դրատարակութեան տարի	: 1926
Տելողութիւն	: 1926 - 1930
Արտօնատեր	: Արամ Ստեփանեան
Խմբագիր	: Սուրեն Պարբերական Արամ Ստեփանեան
Տպագրութիւն	: Արաքս տպարան (Ա. Ստեփանեան)
Եջերու թիւ	: 6 էջ
Չափեր	: 40 X 29 սմ.

ԱՐԱՐԱ

(1) ԺԵՂ-ԳՏ, Առժ Օռայեց, Ուրար 15 Մայիս 1970, էջ 2

ՕՎԱՍԻՍ

Ենթախորագիր	:	Ամսաթերթ (կողքին վրայ) Մշակութային ամսաթերթ (ա.էջ)
Բնոյք	:	Կրօնաբարոյական
Պարբերականութիւն	:	Ամսական
Նրատարակութեան վայր	:	Գահիրէ
Նրատարակութեան տարի	:	1927
Տեսողութիւն	:	Ապրիլ 1927-էն (4 թիւ) (1)
Նրատարակութիւն	:	Դայ Երիտասարդաց Զրիստոնեական Ընկերակցութիւն
Խմբագիր	:	Յակոբ Գալեմքեարեան
Տպագրութիւն	:	Մերենագիր - Խմորատիպ (Անդրին Էջեր) Տպագիր կողը
Գին	:	2 ե.դ.
Էջերու թիւ	:	20 էջ
Չափեր	:	27.8 X 19.7 սմ.

ՕՎԱՍԻՍ

ԱՄՍԱԹԵՐԹ

Հրա. ՀԱՅ ԵՐԻ. ՔՐԻ. ԸՆԿԵՐԱԿՑՈՒԹԵԱՆ - ԳԱՀԱՐ

Մայիս

1927

Տիւ



The "OASIS" Magazine,
Published monthly by The Armenian Y.M.C.A. in Cairo.
"English Mission School" Buildings — Sharia Seif-el-Din Muhrani, Faggali, Cairo.
Price P.T. 2/- per copy.

ՕՎԱՍԻՍ
Ամսաթերթ
թիւ 1, Ապրիլ 1927

(1) ԼՈՒՄՐԱԿ ՀԱՐԱԳԵՐԵՐ. թիւ 38, Բ2. 1 Օգոստոս 1927, էջ 2 "Դ. թիւը սուածակ"

ԱՐԿԱՄԳԻՆ ՏԱՐԵՑՈՅԵԾ

ՍԱՐԿԱՄԳԻՆ ՏԱՐԵՑՈՅԵԾ
ՍԱՐԿԱՄԳԻՆ ԵԳԻՊՏԱԿԱՅ ՏԱՐԵՑՈՅԵԾ (Ա)
ԵԳԻՊՏԱԿԱՅ ՏԱՐԵՑՈՅԵԾ - ՍԱՐԿԱՄԳ (Բ)

Բնոյք : Տարեցոյց

Պարբերականութիւն : Տարեկան

Դրատարակութեան վայր : Աղեքսանդրիա, ապա Գահիրէ

Դրատարակութեան տարի : 1928

Տելողութիւն : 1928-Էն 1932 Աղեքսանդրիա (1)
1933-Էն 1953 Գահիրէ

(Ա) Սարկամգին Տարեցոյցը : 1928 - 1930 - 1932 - 1938 - 1943
1944 - 1945 - 1947 - 1953

(Բ) Սարկամգին Եգիպտակայ Տարեցոյցը : 1931 - 1933 - 1934
1935 - 1936 - 1939 - 1942

(Գ) Եգիպտակայ Տարեցոյց - Սարկամգ : 1937 - 1940 - 1941
1946 - 1948 - 1949 - 1950
1952

Դրատարակիչ - Խմբագիր : Յարութիւն Մանավեան - Սարկամգ

Տպագրութիւն : Արամ Ստեփանեան (Աղեքսանդրիա) 1928 - 1932
1933 - 1934 - 1936 - 1937

1940 - 1941 - 1942

Արամ Գասապեան (Աղեքսանդրիա) 1930 - 1931

Յակոբ Փափազեան (Գահիրէ) 1935

Յարեթ տպարան(Գահիրէ) 1947-48-49-51-53

Նուպար տպարան (Գահիրէ) 1950 - 1952

Paul Barbe (Գահիրէ) 1945 - 1946

Կողքի գեղանկարչութիւն : Երուանդ Տեմիրճեան (Ե.Տ.)
Զ. Սենզիլ

Գին : 15 Ե.Դ. թղթակազմ / 20 Ե.Դ. փառակազմ (1928 - 1930)

Մինչեւ 1940)

20 Ե.Դ (1942) - 25 Ե.Դ (1943) - 30 Ե.Դ (1944) - 35 Ե.Դ (1945)

40 Ե.Դ (1946) - 45 Ե.Դ (1947) - 50 Ե.Դ (1948-Էն 1953)

Եջերութիւն : Փոփոխական, 84-Էն 224 Եջ

Չափեր : 23 X 17 սմ

(1) 1928-Էն լոյս է տեսած (1935-ի Կողքի արձանագրութիւնը)

ԱՐԿԱՄԳԻՆ ՏԱՐԵՑՈՅԵԾ

-1928-



ՍԱՐԿԱՄԳԻՆ ՏԱՐԵՑՈՅԵԾ
1928 - Աղեքսանդրիա

ՎԱՐԱԳՆ

Բնոյք : Ուսանողական
Պարբերականութիւն : Ամսական
Դրատարակութեան վայր : Գահիրէ
Դրատարակութեան տարի : 1928
Տեսողութիւն : 1928 - 2 թիւ - (1)
Դրատարակութիւն : Պերպէրեան վարժարանի ուսանողաց
"Վահագն" միութեան (2)
Տպագրութիւն : Զեռագիր - խմորատիպ

ՎԱՐԱԳՆ

(1) ՅԵՒ-24, Թիշատակարան մատենաշար թիւ 1, էջ 20
(2) Նոյն տեղոց

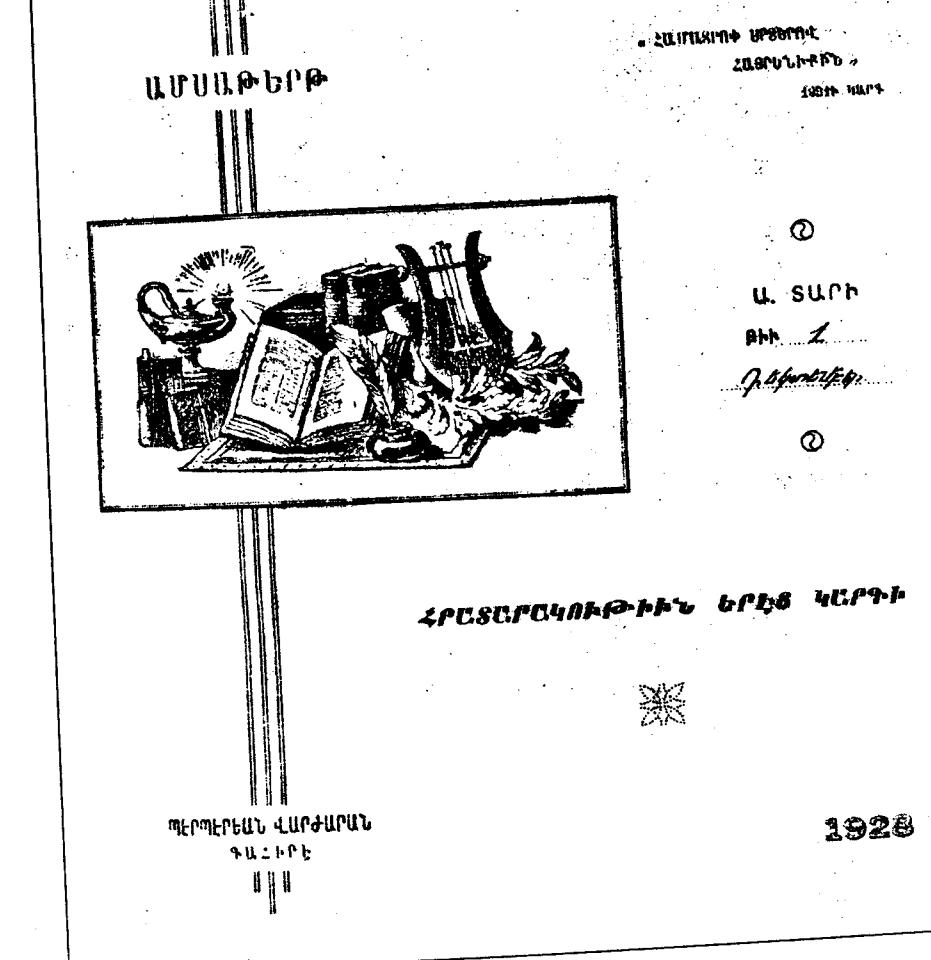
ՄԻԾՔ ՈՒ ՄԿԱՆ

ՄԻԾՔ ՈՒ ՄԿԱՆ

Բնոյք	:	Աշակերտական
Պարբերականութիւն	:	Ամսական Երկշաբաթական
Հրատարակութեան վայր	:	Գահիրէ
Հրատարակութեան տարի	:	1928
Տետղութիւն	:	Դեկտեմբեր 1928-ին 1929 (6 թիւ)
Հրատարակութիւն Աշխատակիցներ	:	Պերպերեան Վարժարանի երեց կարգի Գ. Չարիֆեան, Պարոյր Մասիկեան Գր. Գըլճեան, Թամամեան, ուրիշներ
Տպագրութիւն	:	Զեռագիր - խմբատիպ Կողը՝ տպագիր
Գեղագրութիւն	:	Մարտիրոս Պալաեան
Եջերու թիւ	:	16 էջ
Չափեր	:	25.5 X 19.7 սմ.

(1) Առ սերունդ Մակ Պարբերատեղ, Ա. տարի, թիւ 1, 7 Փետրուար 1932
(2) ՅՊՍ-ԿԱ, էջ 389, թիւ 2599
(3) ՅԸԸ-Ա, ԶԱՅԱԿԻՐ Հարաբերութեան, Խոր 2ուսն, թիւ 1191, էջ 31 Օգոստոս 1989, էջ 2
(4) Նոյն տեղը

ՄԻԾՔ ՈՒ ՄԿԱՆ



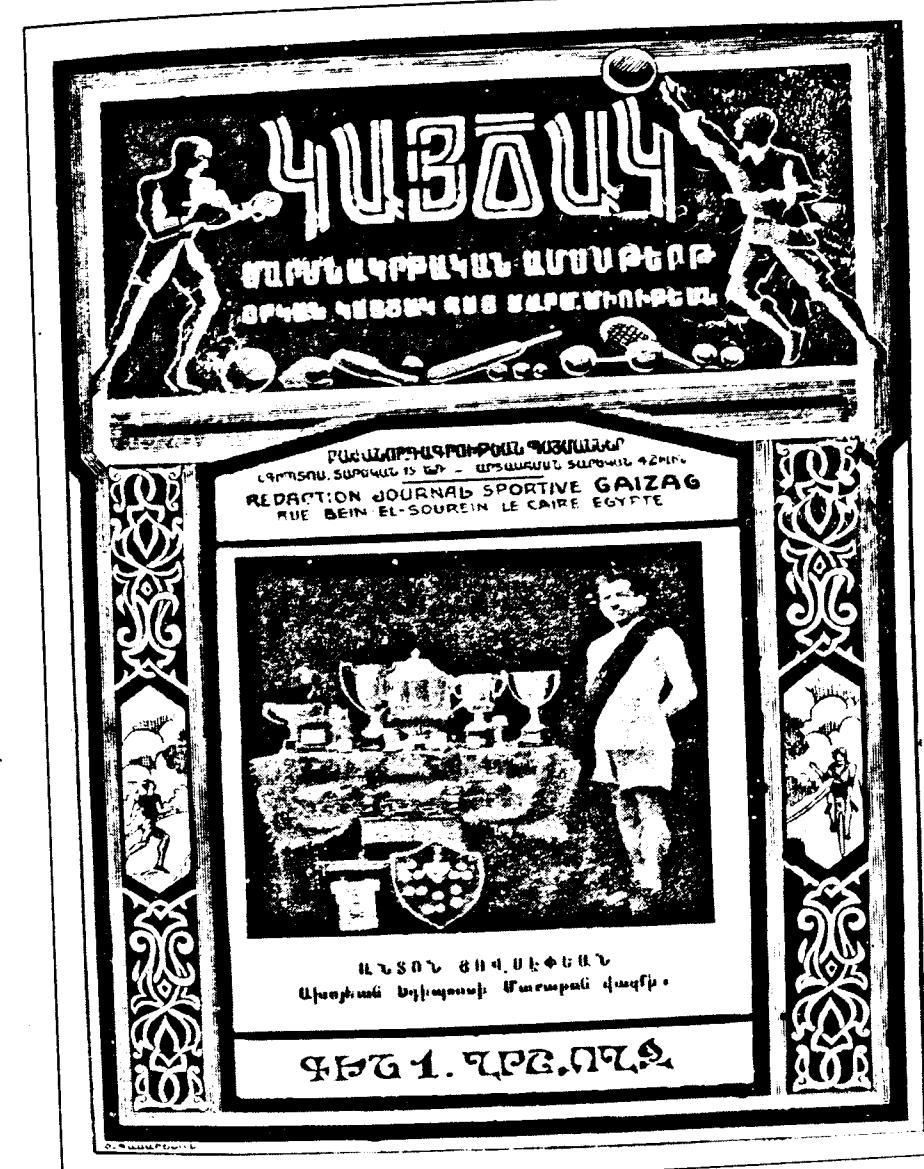
ՄԻԾՔ ՈՒ ՄԿԱՆ

Ա. տարի, թիւ 1, Դեկտեմբեր 1928

ԿԱՅԾԱԿ

Ենթախորագիր	: Մարմնակրթական ամսաթերթ օրկան Կայծակ հայ մարմ. միութեան
Բնոյք	: Մարմնակրթական
Պարբերականութիւն	: Ամսական
Դրատարակութեան վայր	: Գահիրտ
Դրատարակութեան տարի	: 1929
Տեսլութիւն	: 1929 Յոկտեմբեր, Նոյեմբեր եւ Դեկտեմբեր (թիւ 1 - 2 եւ 3) 1930 Յունուար եւ Փետրուար (թիւ 4 եւ 5) Թիւ 6 ? (1)
Դրատարակութիւն	: Օրկան "Կայծակ" հայ մարմ. միութեան
Արտօնատեր	: Թաղեռս Գալֆայեան
Խմբագիր	: Թաղեռս Գալֆայեան Լեւոն Ազիսաչերեան
Տպագրութիւն	: Յարէթ - Պաղտասար տպարան
Գիր	: 1 դրշ. ողջ
Էշերու թիւ	: 16 էջ
Չափեր	: 27.6 X 19.7 սմ. (թիւ 1 - 2 եւ 3) 28 X 20.2 սմ. (թիւ 4 եւ 5)

(1) ՁԵՍ - օգ . ՏԱՐԱԿԱՆ Հարաբատեր , 1963 . թիւ 8 . էջ 6



ԿԱՅԾԱԿ
Մարմնակրթական ամսաթերթ - օրկան Կայծակ հայ մարմ. միութեան
Յոկտեմբեր 1929

ՀԱՍՏԱԳՐԱՄ

Եղբայրություն	: Եգիպտահայ ամսագիր
Խորհրդական	: Ընկերություն, գրական, մշակութային
Հարթակագործություն	: Ամսական
Հարթակագործական ժամանակ	: Գահիրություն
Հարթակագործական տարբերակ	: 1930
Տպագործություն	: Յունուարըն Դեկտեմբեր 1930 (Յունուար - Փետրուար - Մարտ / Ապրիլ - Մայիս - Յունիս - Յուլիս - Օգոստոս - Սեպտ. Դոկտեմբեր - Նոյ./Դեկտեմբեր) թիւ 1-ին 12 (3 թիւ միացեալ)
Հարթակագործություն	: Դայկազնեան Միութեն
Արտօնական	: Լեռն Դեկտեմբեր
Խորացություն	: Լեռն Դեկտեմբեր 3. Էսէկիզեան 7. Ժամկոչեան 1. Խանճեան
Տպագործություն	: Ֆարեր - Պաղտասար տպարան (թիւ 1) Սահակ - Մերուպ տպարան (Մասցեալ) Ա.Ա. Շահրիկեան
Որո	: Խալոր՝ ծեղոց 2 ե.դ. 2.5 ե.դ. (թիւ 5) 3 ե.դ. (թիւ 3/4)
Եղեռք թիւ	: 16 եց - 20 եց(թիւ 5)- 24 եց(թիւ 9/10-11/12) - 32 եց(թիւ 1.)
Չափեր	: 28 x 20.2 սմ.



ՀԱՍՏԱԳՐԱՄ

Եգիպտահայ ամսագիր
Յունուար 1930

ՎԵՐԱԾՆՈՒՆԴ

Բնոյք : Մանկական, աշակերտական
Պարբերականութիւն : Երկշաբաթական
Հրատարակութեան վայր : Գահիրէ
Հրատարակութեան տարի : 1930
Տեսողութիւն : Յունուարին Ապրիլ 1930
4 թիւ ⁽¹⁾
Հրատարակութիւն : Գալուստեան Ազգային Վարժարանի
Զ. Կարգի աշակերտներ
Խմբագիր : Սարգիս Պալաեան
Տպագրութիւն
Գեղագրութիւն : Զեռագիր - խմորատիպ (Երկգոյն) ⁽²⁾
Տպագրիս : Սարգիս Մ. Պալաեան
Եջերու թիւ : 14 էջ
Չափեր : 26 X 21 սմ.

(1) ԹԵՍ-ԺՅ, ՏԱՐԱԿԻՆ շաբաթաթիր, 1963, թիւ 8, էջ 8
(2) ՀՅԲ-Ա, ՏԱՐԱԿԻՆ շաբաթաթիր, Նոր շոշան, թիւ 1191, էջ 31 Օգոստոս 1989, էջ 2

ՎԵՐԱԾՆՈՒՆԴ

L A U T S

Բնոյք : Երգիծաթերթ
Պարբերականութիւն : Պարբերական
Դրատարակութեան վայր : Գահիրէ
Դրատարակութեան տարի : 1930
Տեսողութիւն : 1 թիւ
(1 - 3 թիւ) (1)
(2)
Արտօնատեր : Վարդան Չաքարեան
Խմբագիր : Վարդան Չաքարեան
Ալեքսանդր Սարովիան (3)
Եզերու թիւ : 4 եց
Չափեր : 48 X 32 սմ.

(1) ՑԼԵՍ - 24 , Թիշատակարան մատենաշար թիւ 1 , եջ 18
(2) ՑՊՍ - 19 , եջ 148 , թիւ 1366
(3) ՑԼԵՍ - 24 , Թիշատակարան մատենաշար թիւ 1 , եջ 18

ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴ

Ենթախորագիր	: Մանկական պարբերաթերթ
Բնոյք	: Ուսանողական
Պարբերականութիւն	: Պարբերական
Հրատարակութեան վայր	: Գահիք
Հրատարակութեան տարի	: 1932
Տեսողութիւն	: 7 Փետրուար 1932-էն քանի մը թիւ
Հրատարակութիւն	: Պերպերեան Վարժարանի ուսանողներ Պ.Ա.-Ժ.Տ.Ա. (Ժիրայր Տեր Անդրեասեան) Ս.Պ. (Սարգիս Պալաեան) Հրանտ Սալզրեան, Հրանդ Դամբիկեան (1)
Խմբագիր	: Սարգիս Ս. Պալաեան
Տպագրութիւն	: Ձեռագիր - խմբատիպ Կողքի գծագրութիւն եւ ձեռագրութիւն : Սարգիս Պալաեան (2)
Գիւն	: 1 ե.դ.
Էջերու թիւ	: 12 էջ (4-ը Ֆրանսերեն)
Չափեր	: 29.2 X 21.3 սմ.

(1) ՏԵՍ-ԾՊ, ԶԱԴԱԿԻՐ շարապատր, 26 Ռեպերտ 1963, թիւ 8, էջ 6
(2) ՀՅԲ-Ա, ԶԱԴԱԿԻՐ շարապատր, Նոր շուան, թիւ 1191, էջ 31 Օգոստոս 1989, էջ 2



ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴ
Մանկական պարբերաթերթ
Ա.տարի, 7 Փետրուար 1932, թիւ 1

ԽԱՐԱՅՎԱԿ

Ենթախորագիր	: Ամսաթերթ
Բնոյք	: Աշակերտական
Պարբերականութիւն	: Ամսական
Դրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Դրատարակութեան տարի	: 1932
Տետղութիւն	: 1Մարտ 1932-ին 1934 (23 թիւ) (1932-ին 4 թիւ)
Դրատարակութիւն	: Պէրպէրեան վարժարանի աշակերտութեան (3)
Տպագրութիւն Կողքի Եւ Նկարներու գծագրութիւն	: Զեռագիր - Խմորատիպ Դայրապետ Շիրկէրեան (4)
Էջերու թիւ	: 12 - 14 - 16 էջ
Չափեր	: 29.4 X 21.5 սմ.

(1) ՀՊՄ - ԲՄԱ , էջ 183 . թիւ 1675
(2) 1932-ին , 5-րդ բանական , 4 -ն

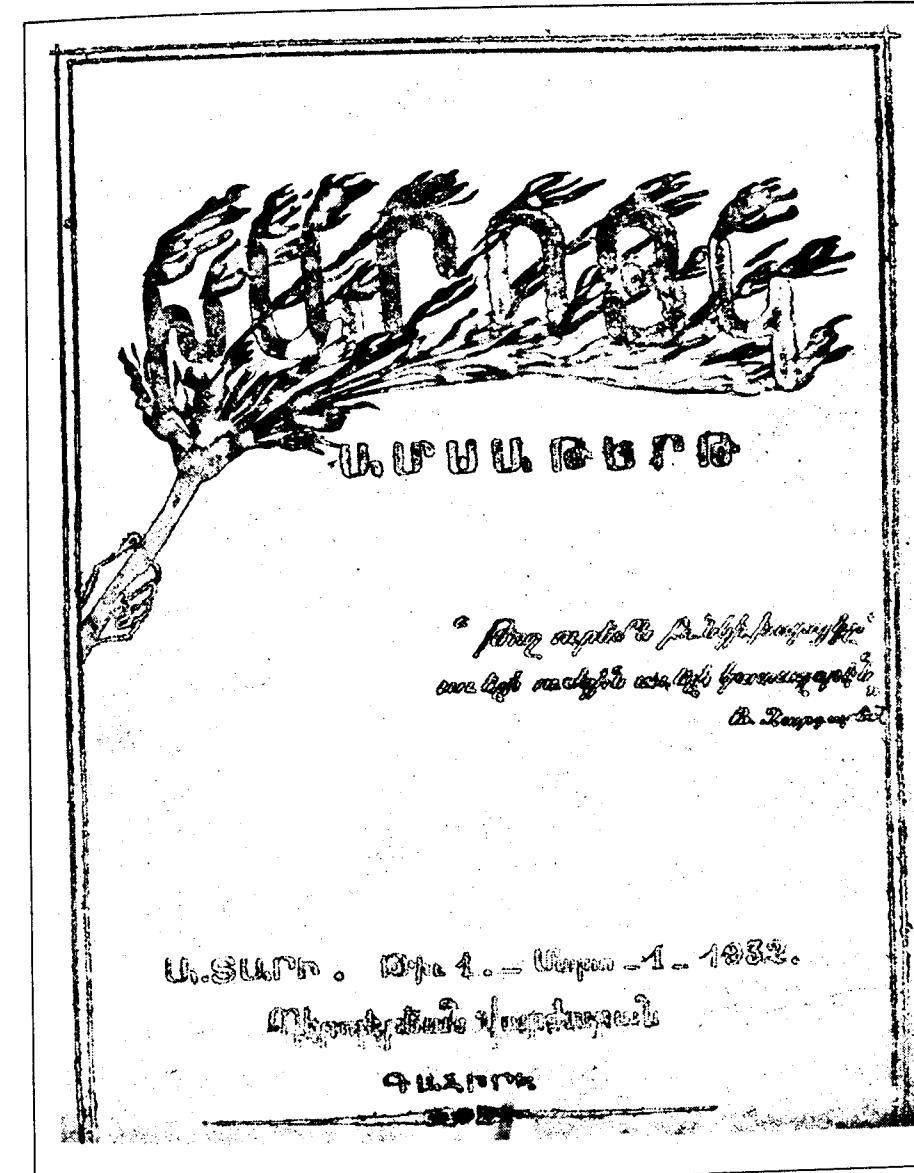
(2) 1932-ին , 5-րդ դասարան , 4 թիվ Ամրոտ, Ապրիլ, Մայիս և Յունիս 1932

(3) ԽԱՐՉԵ ամսաթիվ թի 4 (Յունի 1932) Stu' ԽԱՐՉԵ ամսաթիվ թի 4 (Յունի 1932)

(3) Խոհ 1934 ամսաթերթ, թի. 1, Սարտ 1932, էջ 2, "ՄԵՐ ԽՈՎՐԻ" 5-րդ դաստիարակ

(4) Կովկասակորութեամբ՝ ուսուցիչ Յամբարդում *Տեղ Յակոբեակի* - ԵԱՍ - ՊՄ , ԱրԵ, Ե2.26 Մարտ 1981.Ե2.3

(3) ԽՄԴՀ ամսաթոր, թի 1, Սարտ 1932, կողքին կունակի եռյալ



**ԽԱՐՉԵԿ
Ամսաթերթ
Ա.տարի, թիւ 1, 1932, Գահիք**

ԱԼՊՈՍ *

Բնոյք : Պատկերազարդ տարեգիրը
Պարբերականութիւն : Տարեկան
Հրատարակութեան վայր : Գահիրէ
Հրատարակութեան տարի : 1932
Հրատարակիչ - Խմբագիր : Գրիգոր Գալֆա
Եշերու թիւ : 22 էջ
Չափեր : 48 X 33 սմ.

* Գ - ՅՈՒՍ - ԳՆ , ՊԵՐ , 1974 , թհ. 4 , էջ 223
ԵՐԵՎ - ՅԵՒՆ , էջ 332
ՅՈՒ - ԲԱԱ , էջ 193 , թհ. 1781

Ա Ծ Խ Ա Տ Ա Ն Զ Ե Ւ Կ Ո Զ *

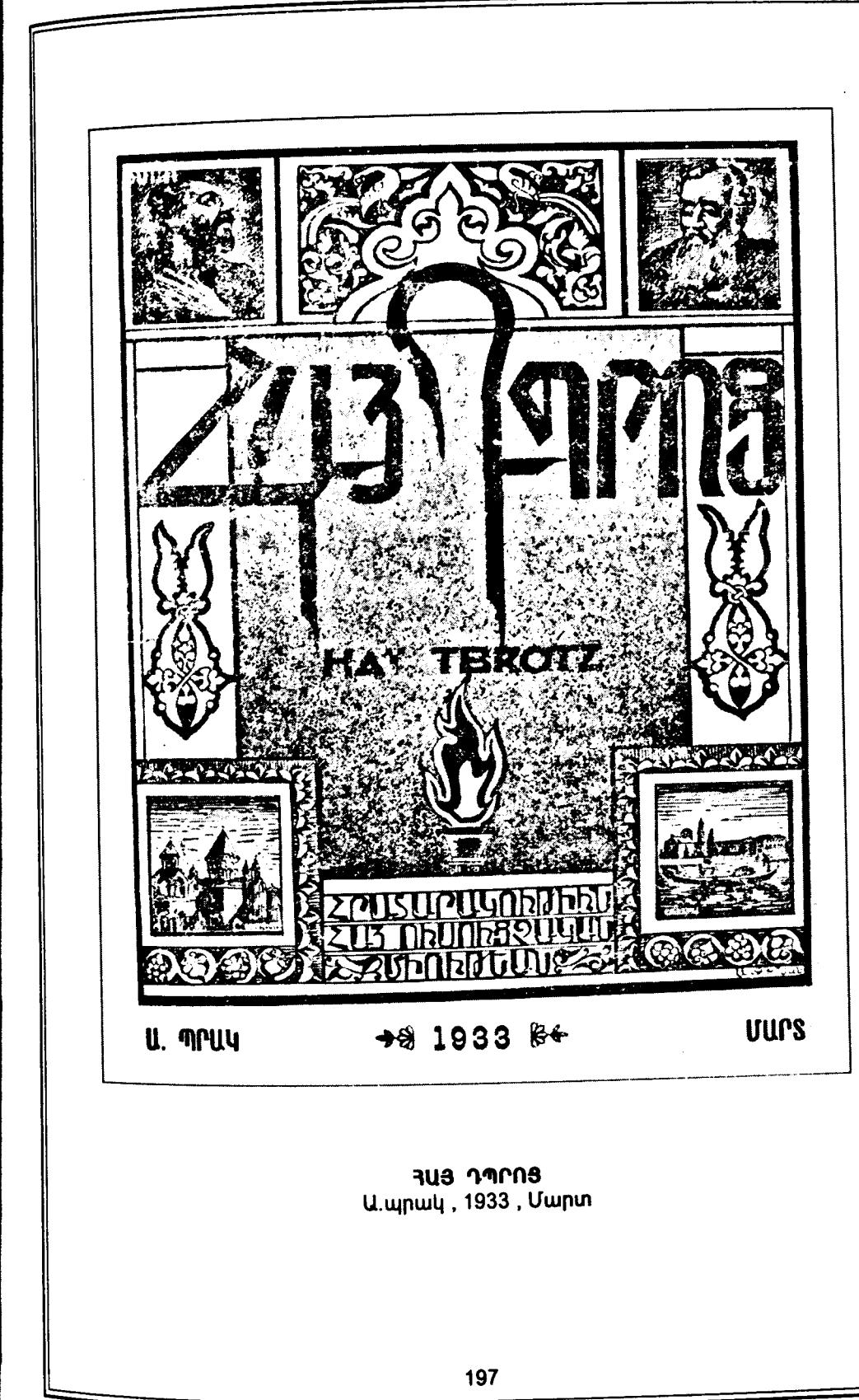
Ենթախորագիր : Յայ Ժողովրդային Միութեան ծայս
Պարբերականութիւն : Պարբերական
Դրատարակութեան վայր : Գահիրտ
Դրատարակութեան տարի : 1932
Տելողութիւն : Մեկ համար (1)
Դրատարակութիւն : Յայ Ժողովրդային Միութիւն
Տպագրութիւն : Սահակ-Մեսրոպ տպարան
Եշերու թիւ : 16 էջ (2)

* Գ. ՊՊՍՍ - ԳԼ. ՊԱՅ, 1974, թիւ 4, էջ 224, կը նշէ ՚Կայ Ժողովրդային միութեան ծայսը, պարբերացեռ, Գահիրտ, 1932՚.
(1) ՊՊՍ - ԲՍԱ, էջ 193, թիւ 1785
(2) ԵՐԳՈ - ԲՅԻ, էջ 332

Ա Ծ Խ Ա Տ Ա Ն Զ Ե Ւ Կ Ո Զ

ՅԱՅ ԴՊՐՈՅ

Թույլը	: Մանկավարժական
Պարբերականութիւն	: Ամսական Կիսամսեայ (Ա.շրջան, Բ.հատոր)
Դրատարակութեան վայր	: Աղեքսանդրիա, ապա Գահիրէ
Դրատարակութեան տարի	: 1933
Տեսողութիւն	: Մարտ 1933-1935 Աղեքսանդրիա-Գահիրէ Ա.Հատոր(10 պրակ-Եղ Եւ թ/ժ միացեալ) Բ.Հատոր(1 պրակ - 1935) 1938 Գահիրէ - (1 պրակ)
Դրատարակութիւն	: Ա.Շրջան : Յայ Ուսուցչական Միութեան (Աղեքսանդրիա-Գահիրէ 1933-1935) Բ.Շրջան : Եզիպտահայ Ուսուցչական Միութիւն (Գահիրէ 1938) (Նախաձեռնութեամբ՝ Գահիրէ Յայ Ուսուցչական Միութեան)
Խմբագիր	: Ա.Շրջան : Բենիամին Թաշեան Գարդիլ Թագւորեան Յմայեակ Շեմս Բ.Շրջան : Յմայեակ Ամիրեան Զերովք Կոստանտեան
Տպագրութիւն	: Ա.Գասապեան տպարան (1933-Աղեք.) Սահակ - Մերոպ տպարան (1934-1935-Գահիրէ) Նեղոս տպարան (Բ.հատոր) Յակոբ Փափազեան տպարան (1938-Գահիրէ)
Կողմի գծագրութիւն :	Աշոտ Չօրեան (1933 - 1935)
Գին	: 2 Ե.դ.(Ա.հատոր) - 1 Ե.դ.(Բ.հատոր) (1933 - 1935)
Էջերու թիւ	: 5 Ե.դ. (1938) 32 - 48 Եջ (Ա.շրջան) - Աղեքսանդրիա 16 Եջ (Ա.շրջան - Բ.հատոր)
Չափեր	: 80 Եջ (Բ.շրջան) - Գահիրէ , 1938 23.8 X 16.7 սմ.



ՅԱՅ ԴՊՐՈՅ
Ա.պրակ, 1933, Մարտ

ՉԱՐՁՈՆՔ

Ենթախորագիր	: Գրական, գիտական, գեղարվեստական հաւաքածոյ
Բնոյք	: Գրական հաւաքածոյ
Պարբերականութիւն	: Ամսական (ամսապրակ)
Նրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Նրատարակութեան տարի	: 1935
Տեսողութիւն	: Մայիս 1935-էն Ապրիլ 1936 (12 թիւ) (1)
Նրատարակութիւն	: ՍԴՀԿ "Երեւան" երիտասարդական միութիւն
Խմբագիր	: Մարտիրոս Պալաեան Մանուկ Պելըեան Զարուհի Ծաղկունի
Տպագրութիւն	: Զեռագիր - խմորատիպ Տեսագրութիւն եւ գծագրութիւն : Մարտիրոս Պալաեան Կողը՝: Տպագրուած
Էշերու թիւ	: 18 - 20 - 16 - 18 էջ
Չափեր	: 27.8 X 20.1 սմ.

(1) ԽԵՑ - օգ . ՏԱՐԱԿԱՐ Տարաբարեր , 1933 , թիւ 10 , էջ 3

ՉԱՐՁՈՆՔ



ԳՐԱԿԱՆ
ԳԻՏԱԿԱՆ
ԳԵՂԱՐՈՒԵՏԱԿԱՆ
ՀԱՄԱՐԾՈՅՑ

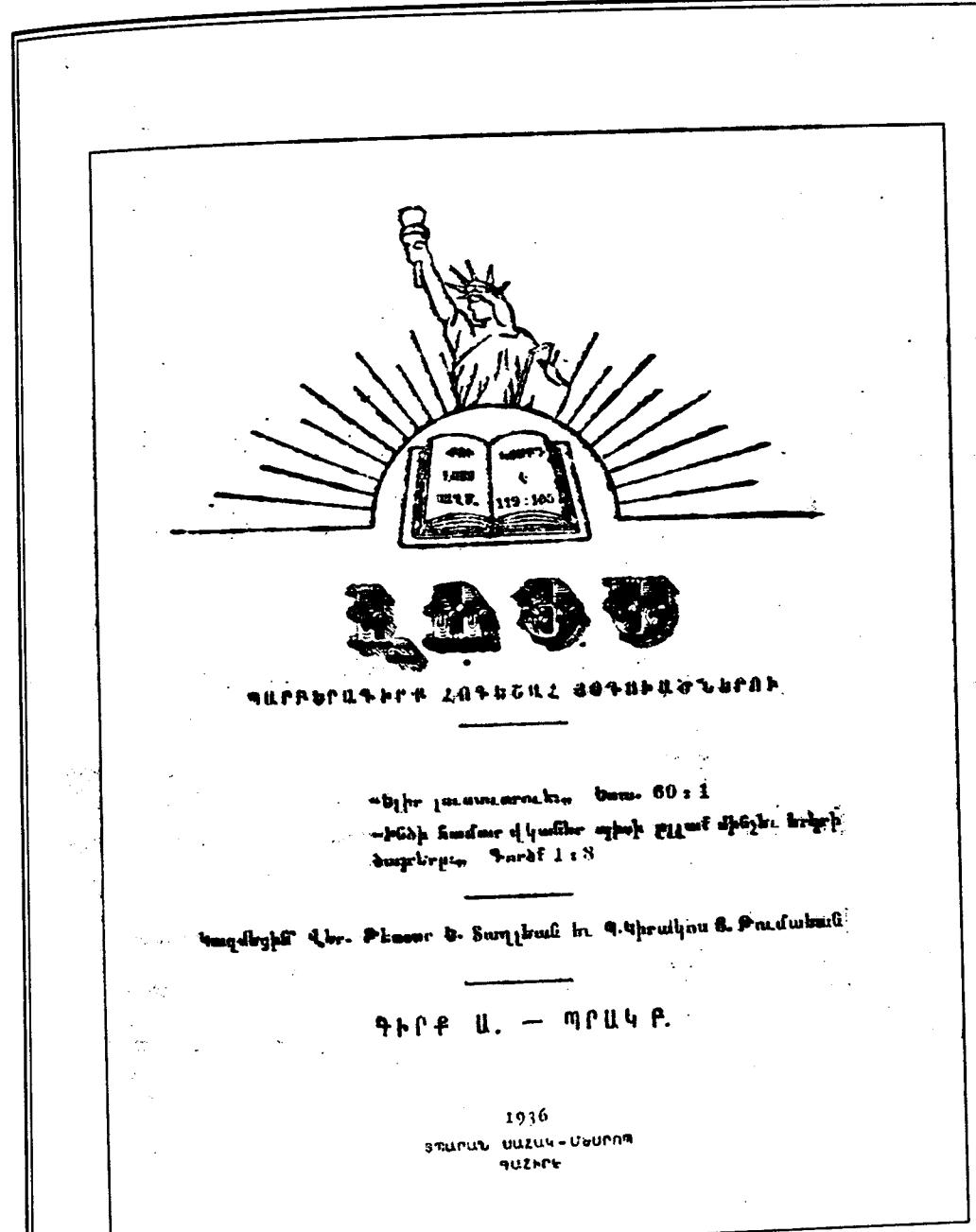
ԳՐԱԿ 2
Գ.Ա.ՀԻՐԵ
1935

ՉԱՐՁՈՆՔ
Գրական, գիտական, գեղարվեստական հաւաքածոյ
պրակ 2, Գահիրէ, 1935

L 0 3 U

- Ենթախորագիր : Պարբերագիրը հոգեշահ յօդուածներու
 Բնոյք : Կրօնաբարոյական
 Պարբերականութիւն : Պարբերական
 (հայերէն եւ հայտառ թրթէն)
 Դրատարակութեան վայր : Գահիրէ
 Դրատարակութեան տարի : 1936
 Տեղութիւն : 1936 (3 թիւ)
 (1)
 Կազմեցին - Խմբագիր : Վեր. Թեոսոր Ե. Տաղիեան
 Պ. Կիրակոս Յ. Թումանեան
 Տպագրութիւն : Սահակ-Մեսրոպ տպարան
 Էջերու թիւ : 20 էջ
 Չափեր : 20 X 14 սմ.

(1) ՀՊԱՆ - ԱՆ. էջ 206. թիւ 1945 (30 1,2,3)



L 0 3 U
 Պարբերագիրը հոգեշահ յօդուածներու
 գիրք Ա. , պրակ Բ. , 1936 , Գահիրէ

U 2 U S U H S E

Ենքախորագիր	: Հաբաթաթերթ քաղաքական, գրական, տնտեսական
Բնոյք	: Զաղաքական, գրական, տնտեսական
Պարբերականութիւն	: Հաբաթական
Հրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Հրատարակութեան տարի	: 1936
Տեսողութիւն	: Ծր. 15 Օգոստոս 1936-էն 7 Օգոստոս 1937 (52 թիւ) (1936-ին, թիւ 1-20) - (1937-ին, թիւ 21-52)
Արտօնատէր	: Ս. Հերեան Արշակ Ալպօյաճեան (11-րդ թիւ Ծր. 24 Հոկտեմբեր 1936-էն)
Խմբագրապետ	: Արշակ Ալպօյաճեան Նաեւ Տըթ. Դ. Սալբորեան (իրաւագետ) (23-րդ թիւէն, Ծր. 16 Յունուար 1937-էն)
Տպագրութիւն	: Սահակ-Մեսրոպ տպարան
Գին	: 1 դահեկան
Տշրութիւն	: 8 - 12 էջ
Դափեր	: 41 X 29.2 մմ



ՀԱՍԱՉՎԱՅԻՆ ՏԱՐԵԳԻՐԸ

Բնոյք	:	Տարեգիրը
Պարբերականութիւն	:	Տարեկան
Դրատարակութեան վայր	:	Գահիրէ (ապա, Պէյրութ)
Դրատարակութեան տարի	:	1936
Տելողութիւն	:	1936 - 1937 - 1938 (3 թիւ - տարի)
Խմբագիր (կազմեց՝)	:	Գուրգեն Մխիթարեան
Դրատարակութիւն	:	Հայ Կ.Ե. Դ. "Համազգային" Ընկերութեան
Տպագրութիւն	:	Սահման-Մեսրոպ տպարան
Էջերու թիւ	:	352 էջ
Չափեր	:	25.3 X 17 սմ.

ՀՐԱՄԱՆԱԿԱՆԻ ՀԱՅ Կ.Ե. Դ. "ՀԱՄԱՅՆՔԱՅԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

ՀԱՄԱՅՆՔԱՅԻՆ ՏԱՐԵԳԻՐԸ

Ա. ՏԱՐԻ

1936
Յայուղ ՍԱՀՄԱՆ-ՄԵՍՐՈՊ, Գահիրէ

ՀԱՍԱՉՎԱՅԻՆ ՏԱՐԵԳԻՐԸ
Ա. ՏԱՐԻ, 1936, Գահիրէ

ԱՍԵՆՈՒՆ ԳԻՐՁԸ

Բնոյք : Կրօնաբարոյական
 Պարբերականութիւն : Պարբերական
 Յրատարակութեան վայր : Աղեքսանդրիա
 Յրատարակութեան տարի : 1937
 Տելողութիւն : 1 թիւ (1)
 Խմբագիր - կազմող : Գառնիկ Պահլաւ
 Տպագրութիւն : Ստեփանեան տպարան
 Գին : 1 ե.դ.
 Եջրու թիւ : 16 եց
 Չափեր : 23.7 X 17 սմ.



ԱՄԵՆՈՒՆ

Ֆ ի բ ք ք ք

Գ. ՊԱՀԼԱՎ

Ա. ԳՐԱԿ - ԴԻԱ : Տ. Ե. Ա. Պ.



1887

Տիկր. Ա. ԱՏԵՓԱՆԵԱՆ
ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻԱ

ԱՄԵՆՈՒՆ ԳԻՐՁԸ
Ապրակ, 1937, Աղեքսանդրիա

(1) ԺԵՐ-ԳՏ, Ա/ՃՇ ՕՐԱՅԵՐԻ, Ծր. 16 Մայիս 1970, էջ 2

ԱՐՄԱՏԵՆԻ

Ենթախորագիր	: Տարեգիրը
Բնոյք	: Գրական, մշակութային (պատկերազարդ)
Պարբերականութիւն	: Տարեկան
Հրատարակութեան վայր	: Գահիլու
Հրատարակութեան տարի	: 1937
Տեսողութիւն	: 1937 - 1938 (1 թիւ)
Հրատարակութիւն	: Գալուստեան Ազգային Կարժարանի շրջանաւարտուց միութիւն
Տպագրութիւն	: Յակոբ Փափագեան տպարան
Կողքի տպագրութիւն	: Գալֆա
Կողքի գծագրութիւն	: Յարութիւն Մարգարեան
Տպաքանակ	: 800 Օրինակ
Գին	: 15 ե.ր.
Էջերու թիւ	: 314 էջ
Չափեր	: 23.1 X 15.5 սմ.



ԱՐՄԱՏԵՆԻ
Տարեգիր - 1937 / 1938

ԱՄՍՈՐԵԱՅ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ

Ենթախորագիր	: Հայկական Բարեգործական Ընդհանուր Միութեան Եզիպտոսի Հրշանակին
Բնոյք	: Ըսկերային, գրական
Պարբերականութիւն	: Ամսական
Դրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Դրատարակութեան տարի	: 1938
Տեղողութիւն	: Յունուար 1938 - 1942 (5 տարի) (60 թիւ)
Դրատարակութիւն	: Հ.Բ.Ը.Միութեան Եզիպտոսի Հրշանակ
Տպագրութիւն	: Սահակ-Մեսրոպ տպարան
Եջերու թիւ	: 16 էջ
Չափեր	: 19.5 X 13.5 սմ.

Հ. Բ. Ը. Միութեան

ԱՄՍՈՐԵԱՅ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ
ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՄԻՈՒԹԵԱՆ
ԵԶԻՊՏՈՍԻ ՀՐՇԱՆԱԿԻՆ

ԳՈՎՃԻՐՔ

Ա. Տարի

Յունուար 1938

Տպարան ՍԱՀԱԿ-ՄԵՍՐՈՊ, Գահիրէ

ԱՄՍՈՐԵԱՅ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ

Հայկական Բարեգործական Ընդհանուր Միութեան
Եզիպտոսի Հրշանակին
Ա.տարի, Յունուար 1938, Գահիրէ

ՀԱՅԱՐՈՒՄԵԿ ԳԻՏԵԼԻՔՆԵՐ

Բնոյք	: Կրօնաբարոյական
Պարբերականութիւն	: Երկշաբաթական
Դրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Դրատարակութեան տարի	: 1938
Տեղութիւն	: 1938 - 1939 (20 թիւ) Ա.հատոր (թիւ 1 - 10) Բ.հատոր (թիւ 11- 20)
Դրատարակիչ - Խմբագիր	: Վերապատուելի Սարգիս Ֆ.Գօնսիկեան
Տպագրութիւն	: Սահակ-Մեսրոպ տպարան (թիւ 1 - 5) Նեղոս տպարան (թիւ 6 - 10) Մելան տպարան (թիւ 11-20)
Գին	: 1 ե.դ.
Եշերու թիւ	: 24 եց
Չափեր	: 19.8 X 13.8 սմ.

ՀԱՅՈՐ Ա.

ՊՐԱԿ 1

Ա. Ֆ. ԳՈՆՍԻԿԵԱՆ

ՀԱՅԱՐՈՒՄԵԿ ԳԻՏԵԼԻՔՆԵՐ



1938
ՅԱՅՐԱՆ ԱՐԱԿԱՆ ՄԱՍԻՐՈՊ
Դահիրէ

ԳԻՆ 1 ե. դ.

ՀԱՅԱՐՈՒՄԵԿ ԳԻՏԵԼԻՔՆԵՐ
Դատոր Ա. , պրակ 1 , 1938 , Գահիրէ

ԲԱՆԱՍՏԵՂԾԻՆ ԶԱՅՆԸ

Ենթախորագիր	: Գիրք մտածման, ընսադատութեան եւ գրականութեան
Թևոյթ	: Գրական, ընսադատական
Պարբերականութիւն	: Պարբերական
Դրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Դրատարակութեան տարի	: 1938
Տելողութիւն	: Դատոր առաջին - մեկ թիւ
Խմբագիր	: Արշամ Տատրեան
Տպագրութիւն	: Սահմակ-Մեսրոպ տպարան
Գին	: 5 ե.դ.
Եցերու թիւ	: 64 էջ
Չափեր	: 24.5 X 15.8 սմ.

ԱՐՏԱՄ ՏԱՏՐԵԱՆ

ԲԱՆԱՍՏԵՂԾԻՆ ԶԱՅՆԸ

ԳԻՐՔ ՄՏԱԾՄԱՆ,
ՔՆՍԱԴԱՏՈՒԹԵԱՆ
ԵՒ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ

ՀԱՅՈՐ ԱՌԱՋԻՆ

1938
Տպարան ԱԱՀԱՆ-ՄԵՍՐՈՊ
Գահիրէ.

ԲԱՆԱՍՏԵՂԾԻՆ ԶԱՅՆԸ
Գիրք մտածման, ընսադատութեան եւ գրականութեան
Դատոր առաջին, 1938, Գահիրէ

ԳԻՐ ԵՒ ԱՐՈՒԵՍ

Եկախորագիր	: Եգիպտահայ Եռամսեայ պարբերաթերթ պատկերազարդ
Բնոյք	: Արուեստագիտական (պատկերազարդ)
Պարբերականութիւն	: Եռամսեայ պարբերական
Դրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Դրատարակութեան տարի	: Ապրիլ 1938
Տեսողութիւն	: ՄԵԿ թիւ
Դրատարակիչ-տէր Եւ տնօրէն	: Գրիգոր Գալֆա(Եան)
Խմբագիր	: Թերովք Կոստանդնեան
Տպագրութիւն - ըլից	: Գալֆա տպարան
Գիւն	: 10 Ե.Դ. Եգիպտոս Եւ Սուլտան
Եշերու թիւ	: 36 Եզ
Չափեր	: 38 X 27.2 սմ.

(1)

(1) Հայերէն միակ թիւ . Օրիգոն Գալֆա-ի հրատարակութեամբ լոյս տեսած
"L'art Graphique en Egypte" Ֆրանսատան պատկերազարդ հանդիսին , 7-րդ տարի , թիւ 33

ԱՊՐԻԼ 1938

ԳԻՐ ԵՒ ԱՐՈՒԵՍ

Առ Խոր և Առ Հայոց
Առ Հայոց և Առ Խոր
Առ Հայոց և Առ Խոր
Առ Հայոց և Առ Խոր

ԳԻՐ

Ա

ԱՐՈՒԵՍ

ԵԳԻՊՏԱՅԻՑ ԵՌԱՄՍԵԱՑ ՊԱՐԲԵՐԱԹԵՐԹ
ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ

L'ART GRAPHIQUE
EN EGYPTE

Numéro Spécial en langue Arménienne
7ème Année No. 23



ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ

ԳԻՐ ԵՒ ԱՐՈՒԵՍ
Եգիպտահայ Եռամսեայ պարբերաթերթ - պատկերազարդ
Ապրիլ 1938

ԾՈՂԱԿԱԹ

Բնոյք	: Ուսանողական, տեղեկատուական
Պարբերականութիւն	: Պարբերական
Դրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Դրատարակութեան տարի	: 1938
Տելողութիւն	: Երկու պրակ
Դրատարակութիւն	: Գահիրէի Յայ Ուս. Միութիւն (ՀՈՄ)
Տպագրութիւն	: Սահակ-Մեսրոպ տպարան
Գին	: 1.5 ե.դ.
Եշերու թիւ	: 16 եզ
Չափեր	: 24.6 X 17.2 սմ.



ՊՐԱԿ Ա.

ՅՈՒՆԿԱՅ
Դրատարակութիւն Յայ Ուս. Միութեան
պրակ Ա.

ԳՐԱՍԵՐԻ ԱՌԱՋՆՈՐԴ

Բնոյք	:	Գրական
Պարբերականութիւն	:	Պարբերական տեսոր առ տեսոր
Դրատարակութեան վայր	:	Գահիրէ
Դրատարակութեան տարի	:	1938
Տելողութիւն	:	Դեկտեմբեր 1938-ին Յունուար 1949 (5 տեսոր)
		Ա.տեսոր 1938 Դեկտեմբեր
		Բ.տեսոր 1939 Մարտ
		Գ.տեսոր 1941 Յուլիս
		Դ.տեսոր 1943 Յունուար
		Ե.տեսոր 1949 Յունուար
Դրատարակութիւն	:	Մտաւորական սպասարկութեանց գրասենեակ
Խմբագիր	:	Արշակ Ալպօյաճեան
Տպագրութիւն	:	Սեւան տպարան (Ա.եւ Բ.տեսոր) Սահակ-Սեսրոս տպարան (Գ.տեսոր) Նուպար տպարան (Դ.տեսոր)
Գիս	:	Զրի բաժանում
Էշերու թիւ	:	18 - 8 - 42 էջ
Չափեր	:	22.8 X 15.5 սմ

յԱԺՄԱՆԱԿ 1938 Ա. Ա. ԽԱՏ

ԳՐԱԱԵՐԻ ԱՌԱՋՆՈՐԴ

ՀՐԱՄԱՆԱԳՐԻ
ՄՏԿԱՊՐԻՎԱՆ ՄՊԱՍԱՐԿՈՒԹՅԱՆՑ
ԳՐԱԽԵՂԱԿԻ

Printed in Egypt

ԳՐԱՍԵՐԻ ԱՌԱՋՆՈՐԴ
Տարի Ա. , 1938 Դեկտեմբեր , Զահինք

Ա Ի Ե Տ Ա Ր Ա ՆԻ Զ Ա Յ Ն

Ենթախորագիր	: Ոչ-յարանուանական եւ անկախ կրօնական ամսաթերթ
Բնոյք	: Կրօնաբարոյական
Պարբերականութիւն	: Ամսական
Յրատարակութեան վայր	: Գահիրէ - Աղեքսանդրիա
Յրատարակութեան տարի	: 1939
Տեսլութիւն	: Ֆունուար 1939 - 1947
Յրատարակութիւն	: Դայ Աւտարանչական Ընկերակցութիւն
Արտօնատէր	: Խ. Թ. Սարեան
Խմբագիր	: Վեր. Խաչիկ Թ. Սարեան Վեր. Թեօնոր Ե. Տաղլըեան Պր. Կ. Յ. Թումանեան
Տպագրութիւն	: Հապիճ-Մանսուր տպարան (Գահիրէ) Մահակ-Մեսրոպ տպարան
Գին	: Տարեկան բաժնեգին 25 ե.դ.
Եշերու թիւ	: 8 - 16 էջ (4 էջ հայտառ թթերէն)
Չափեր	: 23.5 X 15.8 սմ.



Ա Վ Ե Ռ Ա ՆԻ Զ Ա Յ Ն

AVEDARANI TSAIN

An Armenian Religious Monthly

Propr Rev. K. T. SARIAN

Արքայութեան Խ. Թ. ՍԱՐԵԱՆ

Խորագիրներ՝ Խ. Թ. ՍԱՐԵԱՆ և Կ. ԹԱՎԻՄԱՆԻՆ
Աշխատանքներ՝ Խ. Թ. ՍԱՐԵԱՆ և Կ. ԹԱՎԻՄԱՆԻՆ

Ա. ՏԱՐԻ

ՄԱՅԻՆ 1939

թիւ 5



Ա Ի Ե Տ Ա Ր Ա ՆԻ Զ Ա Յ Ն

Ամսաթերթ

Ա. տարի , Մայիս 1939 , թիւ 5

ԴԱԼԱՐԻ Ձ

Ենթախորագիր	: Տեղեկատու Ազգ. Վարժարանաց Աղեքսանդրիոյ
Բնոյք	: Տեղեկատուական
Պարբերականութիւն	: Պարբերական (պատկերազարդ)
Հրատարակութեան վայր	: Աղեքսանդրիա
Հրատարակութեան տարի	: 1939
Տելողութիւն	: պրակ Ա. Մարտ 1939, մեկ թիւ
Հրատարակութիւն	: Աղեքսանդրիոյ Ազգային Վարժարաններու հոգաբարձութեանց
Տպագրութիւն	: Ա. Գասապեան տպարան
Եջերու թիւ	: 16 էջ
Չափեր	: 24.4 X 17 սմ.

ԴԱԼԱՐԻ
ՏԵՂԱԿԱՆՈՒ
Ա. ԳԱՍԱՊԵԱՆ
ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻՈՅ
1939



ՏԵՂԱԿԱՆՈՒ
Ա. ԳԱՍԱՊԵԱՆ
ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻՈՅ

ՏԵՂԱԿԱՆՈՒ
Ա. ԳԱՍԱՊԵԱՆ

1939

ՊՐԱԿ Ա.

**ՀԱՅԱՐԱՍԱՐ ԵԳԻՊՏՈՍԻ
ԵՒ ՍՈՒՏԱՆԻ**

Բնոյք	: Տեղեկատուական
Պարբերականութիւն	: Տարեկան
Դրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Դրատարակութեան տարի	: 1939
Տեսղութիւն	: Մէկ թիւ
Հաւաքեց եւ դասաւորեց	: Մասուկ Թաշճեան
Տպագրութիւն	: Ուկետառ տպարան
Գին	: 15 ե.դ.
Եջերու թիւ	: 195 էջ
Չափեր	: 19.8 X 14.5 սմ.

1939



ԱԵՐԱՅԻ ԽՐԱԿՈՒՅՔ ՎԵՐԱՄԱՍՆԵՐ ԵՎ «ՈՒԿԵՏԱ» ՄԱՍԵՆԵՐՆԵՐ
ՑՈՒՐՈՒՆ՝ «ԱՌԵՆԵՐԱ» — ՊԵՂԱՐԻ

ՀԱՅԱՐԱՍԱՐ ԵԳԻՊՏՈՍԻ ԵՒ ՍՈՒՏԱՆԻ
1939

ՍԵԾ ՄԱՍԻՆ

Ենթախորագիր	:	Տարեգիրը Արարատեան Գոլեմի
Բնոյք	:	Տեղեկատուական
Պարբերականութիւն	:	Տարեկան
Յրատարակութեան վայր	:	Գահիրէ
Յրատարակութեան տարի	:	1939 Ապրակ
Տեսողութիւն	:	Մեկ պրակ , 1939
Յրատարակութիւն	:	Արարատեան Գոլեմի Տօրթն՝ Բիզանդ Կտօղիւպեօյիթեան
Տպագրութիւն	:	Սահակ-Մեսրոպ տպարան
Եջերու թիւ	:	16 էջ
Չափեր	:	24.8 X 17.3 սմ.

ՄԵԾ ՄԱՍԻՆ

ՏԱՐԵԳԻՐՔ

ԱՐԱՐԱՏԵԱՆ ԳՈԼԵՅՑԻ

ՊՐԱԿ Ա.



ՄԵԾ ՄԱՍԻՆ
Տարեգիրը Արարատեան Գոլեմի
պրակ Ա. , 1939

ՀԱՐԹՈՒԹ

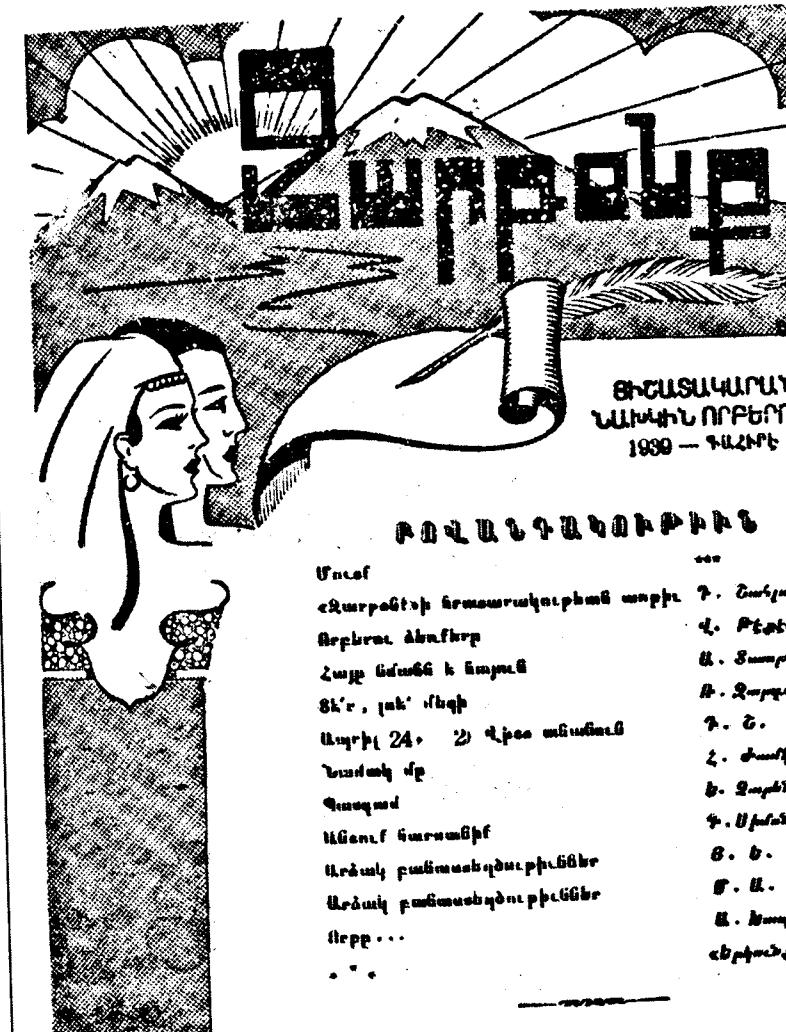
Ենթախորագիր	: Յիշատակարան նախկին որբերու
Բնոյք	: Գրական
Պարբերականութիւն	: Պարբերական - պրակ առ պրակ
Դրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Դրատարակութեան տարի	: 1939
Տեսողութիւն	: Գիրք Ա. 1939 (թիւ 1-5) Գիրք Բ. 1940 (թիւ 6-10)
Դրատարակիչ - խմբագիր	: Դաւիթ Շահլամեան ամբողջ՝ 124 էջ (1)
Տպագրութիւն	: Ֆարեթ տպ. (1939) - Սեւան տպ. (1940)
Գին	: 2 դ.ո.
Եշերու թիւ	: 16 էջ
Չափեր	: 27.3 X 19.8 սմ.

(1) ՄՊՄՄ - ԾՂ. ՊԲՀ 1964, թիւ 3, էջ 157

ՀԱՐԹՈՒԹ*

Բնոյք	: Գրական
Պարբերականութիւն	: Պարբերական
Դրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Դրատարակութեան տարի	: 1942 (1)
Տեսողութիւն	: ՄԵԿ թիւ
Խմբագիր	: Դայկ Ժամկոչեան

* ՏԵՐԼ - ԳՏ : ԱՐԵՒ օրաթերթ, ԾԵ տարի, թիւ 15625, 19 Մայիս 1970, էջ 2 : Տես' նաև Յառաջարան էջ X
(1) ՀՊՄ - ԲՄԱ, էջ 232, թիւ 2198



ՀԱՐԹՈՒԹ
Յիշատակարան նախկին որբերու
1939 - Գահիրէ

ԲԱՐՁՐԱՑԻՐ - ԲԱՐՁՐԱՑՈՒՐ *

Ենթախորագիր	: Տեղեկատու Նուպար Յայ Ակաուտներու
Բնոյք	: Ակաուտական
Պարբերականութիւն	: Ամսագիր Երկամսեայ
Դրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Դրատարակութեան տարի	: 1940
Տեւողութիւն	: Յունուար - Փետրուար 1940 Մայիս 1940 թիւ 1 - 3 (Երեք թիւ միայն)
Դրատարակիչ - Խմբագիր	: Նուպար Տէր Միջայէլեան
Տպագրութիւն	: Մեցենագիր - Խմորատիա
Էջերու թիւ	: 16 էջ
Չափեր	: 21.2 X 17.1 սմ.

* Պատճեն - տուեալները տրամադրուած են Նուպար Տէր Միջայէլեան կողք որդույն՝ Գեղասի և
(1) Նուպար Տէր Միջայէլեան - Կոպելիդ Տէր Միջայէլեան գեղաստանը, Նիւերը, 1981, էջ 172 և 236 թիւ 23
ԶԻՒՍԽԵՍՑ ՊԱՍՏՈՒՄ Ամսագիր, "Նուպար Տէր Միջայէլեան իշխանութիւն", Ապրիլ 1997
(2) ԲԱՐՁՐԱՑԻՐ - ԲԱՐՁՐԱՑՈՒՐ, Յունուար - Փետրուար 1940, Ա.տարի, թիւ 1



ԲԱՐՁՐԱՑԻՐ - ԲԱՐՁՐԱՑՈՒՐ

ՏԵՂԵԿԱՏՈՒ

ՆՈՒՊԱՐ ՀՕՅ ՍԿՈՈԹՆԵՐՈՒ



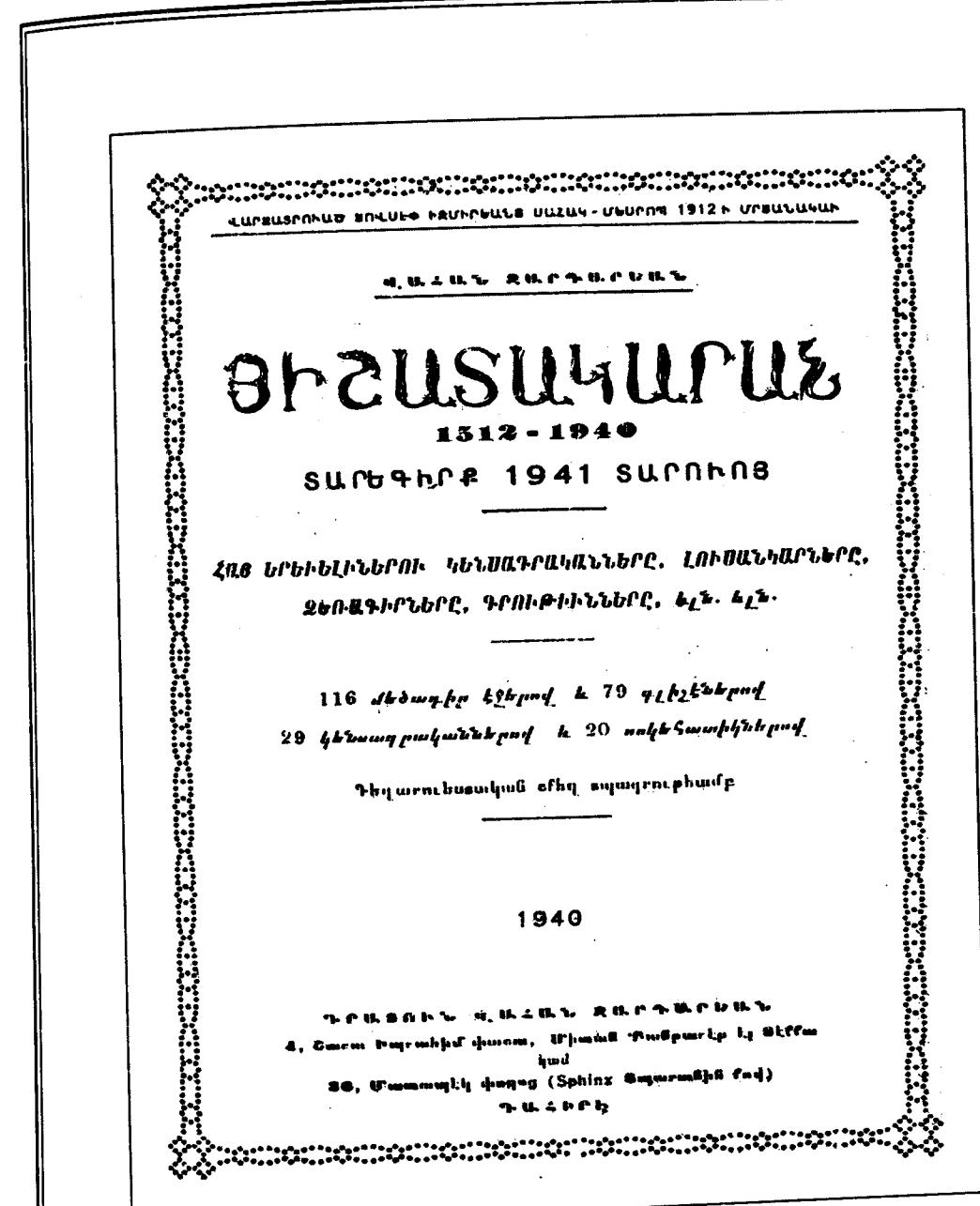
Գ.Ա.Հ.Բ.Ռ.Հ.

ԲԱՐՁՐԱՑԻՐ - ԲԱՐՁՐԱՑՈՒՐ
Տեղեկատու Նուպար Յայ Ակաուտներու
Յունուար - Փետրուար 1940, Ա.տարի, թիւ 1

Յ Ի Շ Ա Տ Ա Կ Ա Ր Վ Ե *

Ենթախորագիր	:	Հայ Երեւելիներու կենսագրականները , լուսանկարները, ձեռագիրները , գրութիւնները , եւլն. եկլն.
Բնոյք	:	Տարեգիրք
Պարբերականութիւն	:	Տարեկան
Հրատարակութեան վայր	:	Գահիրտ
Հրատարակութեան տարի	:	1940
Տետղութիւն	:	1940 1512 - 1940 Տարեգիրք 1941 տարուոյ Նոր շարք 1941 Տարեգիրք 1942 տարուոյ Նոր շարք Բ.տարի 150-ամեակ հայ լրագրութեան (1794 - 1943)
Հրատարակիչ-Խմբագիր	:	Վահան Զարդարեան
Տպագրութիւն	:	H. Mansour տպարան
Էջերու թիւ	:	114 էջ (1940) 94 էջ (1941)
Չափեր	:	24.2 X 17.3 մմ

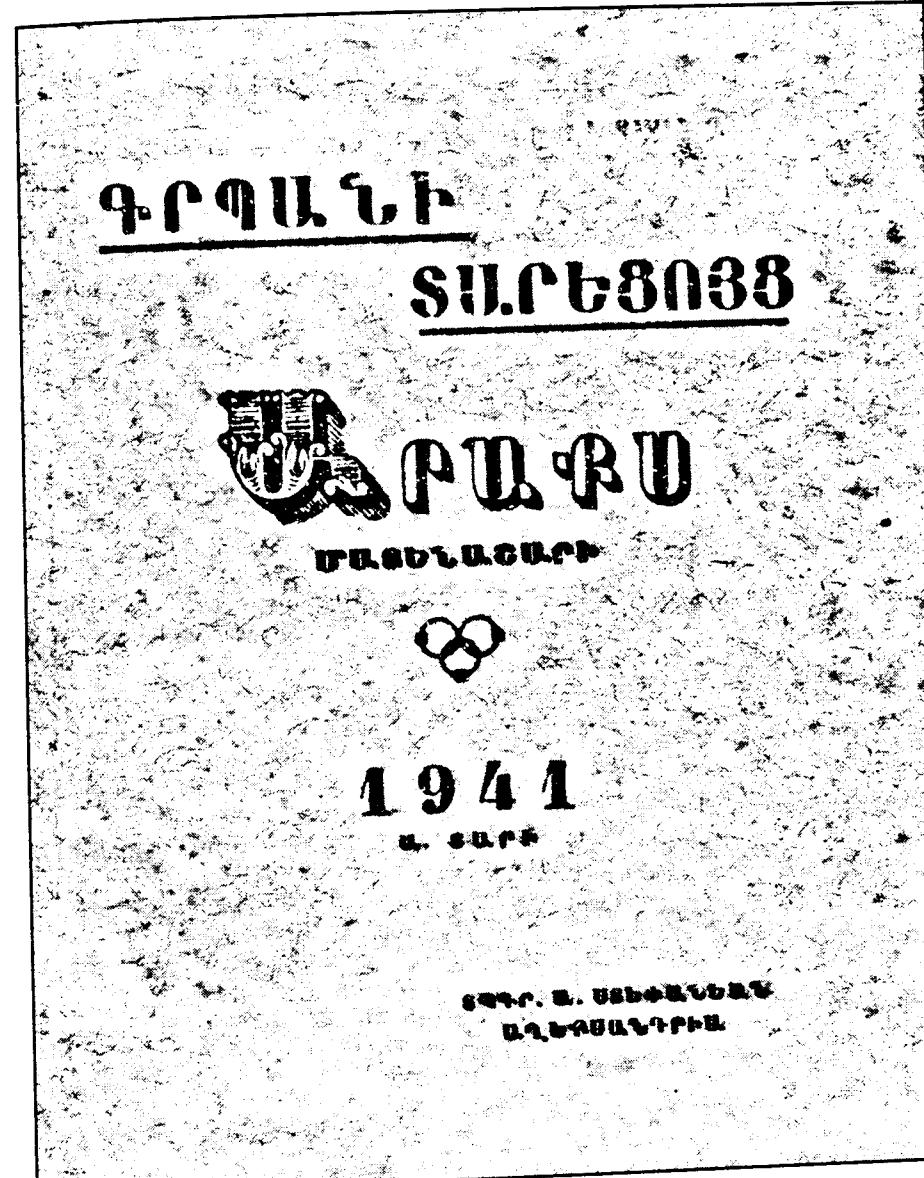
* Կարծառութեան հայութի հզմիրաց Սահմանադրութեան 1912 ի մոցանական
(1) Բնագրերու արձանագույքին ներդր անհոգին պահպան է:



ՏԻՐԱՍԱԿԱՐԱՆ
1512 - 1940
տարեգիրք 1941 տարությ

ԳՐԴԱՆԻ ՏԱՐԵՑՈՅՑ
"ԱՐԱԵՍ" ՄԱՏԵՆԱԾԱՐԻ

Բնոյք	: Տարեցոյց
Պարբերականութիւն	: Տարեկան
Դրատարակութեան վայր	: Աղեքսանդրիա
Դրատարակութեան տարի	: 1941
Տեսողութիւն	: 1941 - 1956
Դրատարակութիւն	: Արաքս մատենաշար
Դրատարակիչ	: Արամ Ստեփանեան
Խմբագիր	: Շաւարչ Ստեփանեան
Տպագրութիւն	: Արաքս տպարան Ա.Ստեփանեան
Գին	: 10 - 15 - 20 լ.լ.
Եշերու թիւ	: 119 + 18 - 143 + 18 էջ
Չափեր	: 13.2 X 9.4 սմ.



ԳՐԴԱՆԻ ՏԱՐԵՑՈՅՑ
Արաքս մատենաշարի
1941 - Ա.տարի

ԵԶԵՐ ՀԱՅ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵՍԵՆ

Բնոյք	: Գրական
Պարբերականութիւն	: Պարբերական - պրակ առ պրակ
Դրատարակութեան վայր	: Գահիրտ
Դրատարակութեան տարի	: 1942
Տեղութիւն	: 1942 - 1943/44 (Ա. Եւ Բ. հատոր) Ա.հատոր : պրակ առ պրակ(12 պրակ) - 400 էջ Բ.հատոր : իբրև գիրք (1943/1944) - 352 էջ
Դրատարակութիւն	: Դայ Գիրքի Բարեկամներու Ըսկերակցութիւն
Խմբագիր (1)	: Ա.հատոր : Դայկ ժամկոչեան Սահակ Պալզգճեան աշխատակից՝ Առաքել Պատրիկ (առաջին երկու պրակները) Բ.հատոր : Սարգիս Սահակեան Սահակ Պալզգճեան
Տպագրութիւն	: Նեղոս տպարան (Ա.հատոր) Նուպար տպարան (Բ.հատոր) Սահակ-Մեսրոպ տպարան (Բ.հատոր)
Գին	: պրակը 1.5 ե.դ. (Ա.հատոր) 50 ե.դ. (Բ.հատոր)
Էջերու թիւ	: 32 էջ
Չափեր	: 22.9 X 15.4 սմ.

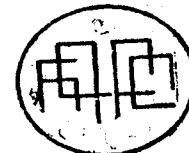
(1) ԵԱՄ. - ՊԱ , ԱՐԵՒ ՕՐԱՅԻՐԸ , Եշ. 26 Սարտ 1981 , էջ 2

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅ ԳԻՐՔԻ ԲԱՐԵԿԱՄՆԵՐՈՒ ԸՆԿԵՐՈՒԿՑՈՒԹԵԱՆ

ԵԶԵՐ

ՀԱՅ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵՍԵՆ

Ա. ՀԱՏՈՐ



1942
ՅՈՒՐԳՈՅ ՆԵՐԱԿ
ԳԱՀԻՐՏ

ԵԶԵՐ ՀԱՅ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵՍԵՆ
Ա.հատոր - 1942

ԾԱՐԺՈՒՄ

Ենթախորագիր	: Յայ երիտասարդին գիրքը
Բնոյք	: Գրական, տեղեկատուական
Պարբերականութիւն	: Պարբերական
Դրատարակութեան վայր	: Գահիրտ
Դրատարակութեան տարի	: 1943
Տեսողութիւն	: 1943 - 1944 (10 պրակ - 320 էջ) 1947(մէկ թիւ-40 էջ)+(մէկ բացառիկ-36 էջ) ⁽¹⁾
Դրատարակութիւն	: Գահիրեհ Յայ Ուսանողական Սիութիւն
Խմբագրական կազմ	: 1943-44 շրջանի 10 պրակներուն Չենոն Գարամանեան Յովսեփ Թիւթիւննեան Երուանդ Չերքեզեան
Տպագրութիւն	: Սահակ-Մեսրոպ տպարան Նուապար տպարան (1947)
Կողմի գծագրութիւն(բացառիկ 1947-ի) :	Ալ. Սարուխան
Գիր	: 5 էգիպտ.դահեկան 10 է.դ. (1947-ի թիւ եւ բացառիկ)
Եշերու թիւ	: 32 էջ- 40 էջ(1947) -36 էջ(բացառիկ 1947)
Չափեր	: 24 X 17 սմ.

(1) ԵՍՄ - ՊՄ , ԱրԵ օրաթերթ , էջ. 26 Մարտ 1981 , էջ 2
(2) ԾԱՐԺՈՒՄ , պրակ թիւ 10 , էջ 320 "Մեղիսութ"



ԾԱՐԺՈՒՄ
Յայ երիտասարդին գիրք
պրակ 1

Ա Ծ Խ Ա Տ Ա Ն Ք

Ենթախորագիր	: Գրական հաւաքածոյ
Բնոյք	: Գրական
Պարբերականութիւն	: Երկամսեայ
Դրատարակութեան վայր	: Գահիոր
Դրատարակութեան տարի	: 1944
Տեղղութիւն	: 1944 - 1947 Ա. Յատոր (1944 - 1945) Բ. Յատոր (1945 - 1946) 6 պրակ-184 էջ Գ. Յատոր (1946 - 1947) 6 պրակ-164 էջ Դ. Յատոր (1947)
Հիմնադիր	: Խաչիկ Յովհաննեսեան
Դրատարակութիւն	: Յայկական Ընթերցարահի
Խմբագիր	: Խաչիկ Յովհաննեսեան Մանուկ Պեյլերեան
Տպագրութիւն	: Սահակ-Մեսրոպ տպարան (Ա. հատոր) Նուլպար տպարան (Բ. և Գ. հատոր)
Կողքի գծագրութիւն	: Կ. Բիլզանդ (Բիլզանդ Կոճամանեան)
Գին	: 5 եգիպտ. դահեկան 10 եգ. դի. (Միացեալ պրակներ)
Էջերու թիւ	: 32 էջ
Չափեր	: 28.3 X 20.3 սմ. // 26.2 X 18.7 սմ.



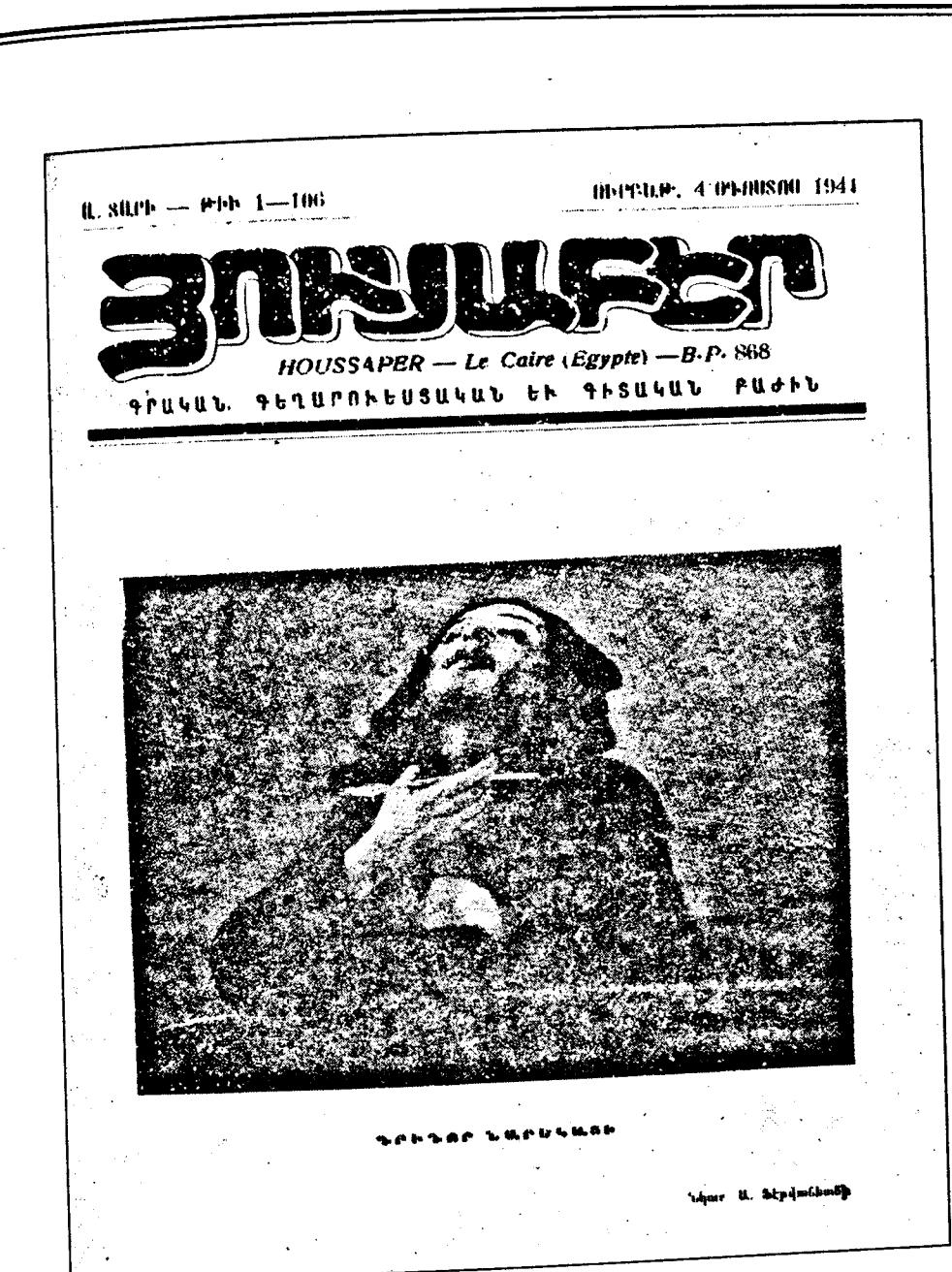
ՊՐԱԿ Ա.

1944

Ա Ծ Խ Ա Տ Ա Ն Ք
Գրական հաւաքածոյ
պրակ Ա. , 1944

ՅՈՒՍԱԲԵՐ

Ենթախորագիր	: Գրական, գեղարվեստական եւ գիտական բաժին
Բնոյք	: Գրական, գեղարվեստական, գիտական
Պարբերականութիւն	: Ամսական
Դրատարակութեան վայր	: Գահիրտ
Դրատարակութեան տարի	: 1944
Տեսլուրիւն	: Ուրբաթ, 4 Օգոստոս 1944-էն Կիրակի, 25 Յուլիս 1948
Արտօնատեր	: Օնսիկ Մաճառեան
Խմբագիր	: Գուրգեն Մխիթարեան Բենիամին Թաշեան (Վենուսի)
Տպագրութիւն	: Յուսաբեր-ի Տպարան
Գին	: 10 ե.դ. (Ա.տարի) - 5 ե.դ. (Բ.տարի) 7 ե.դ. (Գ.եւ Դ.տարի)
Էջերու թիւ	: 24 - 32 էջ
Չափեր	: 26.6 X 18.9 սմ.



ՅՈՒՍԱԲԵՐ
(Ամսագիր) գրական, գեղարվեստական եւ գիտական բաժին
Ա.տարի, թիւ 1, Ուրբաթ 4 Օգոստոս 1944

ԿԵԱՆՔ ԵՒ ԳԻՐ

Եւթախորագիր	: Գիրք - լիշտակարան հայ երիտասարդութեան
Բնոյք	: Գրական , գիտական
Պարբերականութիւն	: Ամսական
Դրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Դրատարակութեան տարի	: 1944
Տեղութիւն	: Ա.շրջան Նոյ.1944-Դեկտ.1945 (Ա.հատոր-12 պրակ-288 էջ) 1946-1947 (Բ.հատոր-8 պրակ-196 էջ) 1948 (Գ.հատոր-3 պրակ) Ընդամենը 23 պրակ
	Նոր շրջան (1) Յուլիս 1948-Մարտ 1949 (Գ.հատորի շար.ը-6 պրակ-224 էջ) Ապրիլ 1949-Փետրուար 1950 (Դ.հատոր-10 պրակ-224 էջ)
Դրատարակիչ-խմբագիր	: Ա.շրջան : 1944-1948 Դահիթ Շահլամեան Նոր շրջան : 1948-1950 Վարդգես Գարտաշեան Սահակ Պալըզճեան
Տպագրութիւն	: Նուպար տպարան (Ա.հատոր) Նոր Աստոր տպ. (Բ.հատոր-Դ.պրակ-էն 1947) Phos տպարան (Նոր շրջան)
Գիր	: Ա.շրջան : 5 ե.դ. Նոր շրջան : 5 ե.դ.// 10 ե.դ.(թ/ժ միացեալ)
Եցերու Թիւ	: 24 էջ
Չափեր	: 26.3 X 20.7 սմ. // 27.3 X 20 սմ.

(1) ԿԵԱՆՔ ԵՒ ԳԻՐ, Գ.հատոր, Թիւ պրակ, Մարտ 1949 "Երկու խռով դրատարակիչներուն կողմէ"

ԿԵԱՆՔ ԵՒ ԳԻՐ

Գիրք-Ֆիւզակարան ՀԱՅ ԵՐԻՏԱՍԱՐԴՈՒԹԵԱՆ
Հրատակիչ՝ Գ.Ա.Ի.Բ. ՀԱՅԱՍՏԱՆ

Ա. ԳՐԱԿ

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

Մասնակիչ	Հայոց Հայերեն առցեցու Դամ Ա. Տակերտան Եղիշեան Եղիշեան
Խորհրդական	Հայոց Տառեան Հայոց Տառեան
Գ. Շ.	Յ. Առգրանան Դաւիդ Ա. Առգրանան
Ա. Մարտիրոս	Ա. Մարտիրոս Մարտիրոս Ա. Մարտիրոս Մարտիրոս Ա. Մարտիրոս
Զ. Փ.	Զ. Փ. Առաքալեան Զ. Առաքալեան
Ա. Պ.	Ա. Պ. Առաքալեան Ա. Պ. Առաքալեան
Գ. Թ.	Գ. Թ. Առաքալեան Գ. Թ. Առաքալեան

ԳԱՅԻՐԵ
ՏՊԱՐԱՆ ՆՈՒՊԱՐ
1944

ԿԵԱՆՔ ԵՒ ԳԻՐ
Գիրք լիշտակարան հայ երիտասարդութեան
Ա.պրակ, 1944, Գահիրէ

ՏԵՂԵԿԱՏՈՒ ՊՐԱԿ

Բնոյք	: Տեղեկատուական
Պարբերականութիւն	: Ամսական
Նրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Նրատարակութեան տարի	: 1945
Տեսլութիւն	: Ա.թիւ, Նոյեմբեր 1945 թ/ժ թիւ, Յուլիս/Օգոստոս 1946 ընդամենը 8 պրակ (10 թիւ)
Նրատարակութիւն	: Գալուստեան (Ազգային Վարժարանի) շրջանաւարտից Միութիւն
Տպագրութիւն	: Նուպար տպարան Նոր Աստղ տպարան (Բ.թիւ, Դեկտ. 1945 Գ.թիւ, Յունուար 1946)
Էշերու թիւ	: 16 - 24 - 20 - 32 էջ
Չափեր	: 21.4 X 14.9 սմ.

ԳԱԱՊԽԱՏԵԱՆ ՃՌԱԱՍԻՎԱՐՏԻՑ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

ՏԵՂԵԿԱՏՈՒ ՊՐԱԿ

ՆՈՅԵՄԲԵՐ 1945

Ա.

ՄԵՐ ՆՊԱՏԱԿԸ

Գրական ձեռնարկ մը չէ այս պրակը, ինչուս անոնք ազ ցոյց կուտայ առդեն: Մենք էք հետապնդենք երես նուառեկեց: ա) Հանրութեան անազգութիւնը վառ պահել եւ զար աւղղել գեղալի Գալուստեան Վարժարանը:

բ) Մեր Միութեան անդամներուն միջն կազ համելիսանու: նզիցու քե այլուր, եւ հնարաւութիւն առ անոնց ցուցայացներու իրենց զգացումներն ու գալափարները, նայ կրօքան նունաւ:

Այս էիցուն մեջ պիտի հրատարակուին Վարժարանին ու մեր Միութեան ներ առնջութիւն ունեցող անդեկազիւները, յայուսաւութիւններն ու նույիրաւութեանց ցանկերը: (Այսուհետեւ ոչ ոք պիտի զգանի քե մուցուած է իւ սուրբուռական կամ ցաւական նույիրաւութիւնը, եւ չե ծանուցուած):

Կրական եւ մանկավարժական բնդանուր տասութիւններու կարգին՝ անդ պիտի առնեն երբեմն, հայ մատի մեծ մշակներն մինչեւ համեստ սկսնակներուն, մանաւանդ Գալուստեանի սերունդին:

ՏԵՂԵԿԱՏՈՒ ՊՐԱԿ
Գալուստեան Շրջանաւարտից Միութիւն
Նոյեմբեր 1945, Ա.

ԱՆԴԱՍԱՆ ՀԱՅ ՄՏՔԻ

Ենթախորագիր : Ժողովրդական մատենաշար
Բնոյք : Գրական
Պարբերականութիւն : Պարբերական
Դրատարակութեան վայր : Գահիրէ
Դրատարակութեան տարի : 1945
Տեղութիւն : 1945 - 1947
Դրատարակիչ - Խմբագիր : Հայկ Ժամկոչեան
Տպագրութիւն : Սահակ-Մեսրոպ տպարան
Գին : 5 ե.դ.
Եշերու թիւ : 40 - 32 էջ
Չափեր : 22.2 X 15.3 սմ.

ԱՆԴԱՍԱՆ ՀԱՅ ՄՏՔԻ

S. S. ԳԱՐԵԳԻՆ Ա. ԱՐՔԵՄԻ. ՑՈՎԱԿԵՓԱՆ
ԿԱՊՈՂԱԿՈՍ ԿԱԼԿԱՆ

ԿԵՆԱԿԳՐԱԿԱՆ ՆՈԹԵՐ

ԿԵԱՆՔԻՍ ԱՄԵՆԱԴԺԲԱՆՏ ՕՐԸ
(ԱՐՄԻ ԱՆԿՈՒՄԸ)

ԵՐԶԱՆԿՈՒԹԵԱՆՍ ՐՈՊԵՆ

ՅՈՐԵԼԻՆԱԿԱՆ ՊԱՏԳԱՄ

ՄԵՐ ԻՂՋԵՐՆ ՈՒ ՅՈՑԱԵՐԸ

Տպարան ԱՆԴԱՍԱՆ-ԽՄԲԱԳԻՐ Դաշինք
1945

ԱՆԴԱՍԱՆ ՀԱՅ ՄՏՔԻ
1945

ՏԵՂԵԿԱՏՈՒՈՒԹԻՒՆ

Բնոյք : Տեղեկատուական
Պարբերականութիւն : Պարբերական
Դրատարակութեան վայր : Աղեքսանդրիա
Դրատարակութեան տարի : 1946
Տեղութիւն : Երկու թիւ
Դրատարակութիւն : Հայ Ազգային Խորհուրդ Աղեքսանդրիոյ
Դրատարակիչ : Ստեփան Շահպազ
Ալեքսանտր Սարուխան
Տպագրութիւն : Ա. Ստեփանեան տպարան
Եշերու թիւ : 12 էջ
Չափեր : 27.3 X 21.5 սմ.

ՀԱՅ ԱԶԳԱՅԻՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻՈՅ

ՏԵՂԵԿԱՏՈՒՈՒԹԻՒՆ

ԹԻՒ Ա.

1. Խ. ԿԱԶՄՈՒԽԻԵՆԸ
2. Հ. Ա. Ա. Վ. Ի. Ր.
3. Օ. Ա. Հ. Ա. Վ. Ի. Ր. Լ



ՏԵՂԵԿԱՏՈՒՈՒԹԻՒՆ
ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻՈՅ
1946

ՏԵՂԵԿԱՏՈՒՈՒԹԻՒՆ
Հայ ազգային խորհուրդ Աղեքսանդրիա
թիւ Ա. , 1946 , Աղեքսանդրիա

ՆՈՐ ԱՐՈՒԵՍՏ ՄԾԱԿՈՅԹ

Նկախորագիր	: Գրականութիւն, գեղարուեստ, թատրոն, սինեմա գիտութիւն, սպորտ, մանկական նորածեութիւն
Բնոյք	: Մշակութային - պատկերազարդ հանդես
Պարբերականութիւն	: Պարբերական
Նրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Նրատարակութեան տարի	: 1947
Տեսողութիւն	: Դեկտեմբեր 1947 եւ Յունուար 1948 (երկու թիւ) (1)
Նրատարակիչ - խմբագիր	: Սարգիս Պալատան Պողոս Սիմոնեան
Գծագրութիւն	: Մարտիրոս Պալատան
Զլիշեներ	: Վարդան - Գրիգոր
Տպագրութիւն	: Նուպար տպարան
Գին	: 6 ե.ր.
Տպացանակ	: 1000 օրինակ
Էջերու թիւ	: 16 էջ
Չափեր	: 22.4 X 18.7 սմ.

(1) ԽԵՑՄ - ԺՎ - ԶԱՐԱԿԻՐ Հարաբերութեան, Նոր շրջան, 1963 թիւ 10, էջ 3

ԱՊՈ ԿՇՈՒԵԱԾ ՄԾՎԿՈՅԹ



ԳՐԱՎԱԾՈՒՅԹԻՒՆ
ԳԵՇԱՐՈՒՆՔՄՑ
ՇԱՏՈՒՆ
ԱԽԱԲԱԿ

1

ԳԻՏՈՒԹԻՒՆ
Մոռու
ՄԱՍԿԱԿԱՆ
ՄՈՐՄԵՐԻԹԻՒՆ

000

ՆՈՐ ԱՐՈՒԵՍՏ ՄԾԱԿՈՅԹ
Գրականութիւն, գեղարուեստ, թատրոն, սինեմա
գիտութիւն, սպորտ, մանկական, նորածեութիւն, թիւ 1

ՀԱՅ ԱՐԻՆԵՐՈՒՄ ՄԻՈՒԹԻՒՆ *

Բնոյք : Սկառտական շարժում
 Պարբերականութիւն : Պարբերական թերթիկ-պրակ
 Դրատարակութեան վայր : Գահիրէ
 Դրատարակութեան տարի : 1948
 Տեղութիւն : Մէկ թիւ
 Դրատարակութիւն : Արինուշներու խումբ - Գահիրէ
 Տպագրութիւն : Նուպար տպարան
 Էջերու թիւ : 8 էջ
 Զափեր : 20.4 X 14.2 սմ.

ՀԱՅ ԱՐԻՆԵՐՈՒՄ

ՄԻՈՒԹԻՒՆ



ԱՐԻՆՈՒՇՆԵՐՈՒՄ

ԽՈՒՄԲ - ԳԱՀԻՐԷ

ՄԵՐ ՆՊԱՏԱԿԸ

Սոյն ձեռնարկը, զործն է Հայ Արենուշներու Գահիրէի
Ա. Խումբին: Այս թերթիկը կ'ուզենք որ միջոց մ'ըլլայ
յարաբեռութիւն ստեղծելու մեր ազգիկներուն եւ բարե-
կամուհիներուն միջեւ: Հոս ալ պիտի ուղեգրենք մեր
Միութեան ուղեգիծը - այսինքն, պատրաստել վաղուան
կինը: Այլ բացարութեամբ այս թերթը զործն է աղ-
շիկներու, ծօնուած իրենց եոյերուն, որոնք այլեւայլ
պատճառներով ու պատճառաբանութիւններով նեռու
կը մնան մեր մրենլորտեն:

Հայ աղջիկ, որու գոհունակութիւն մը պիտի
զգայինք երե մեր այս նիզը որու չափով մ'օճանդա-
կած ըլլար քու զգացումներուդ նրացման եւ բարո-
յական ու ազգային դիմագիծի անեղծ պանպանման:

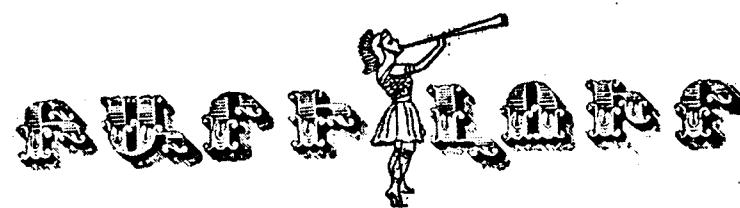
Կը սկսինք այս զործը հաւատոնվ բայց առանց
յաւակնութիւններու: Կ'արհամարենք եւ կ'աւշիասինք
ոչնչացնել Ծիրական եւ այլ խոչընդուներ: Ու կը
խռոսանանք ինզի որ պիտի բնենք մեր լաւագոյնը:

ՀԱՅ ԱՐԻՆԵՐՈՒՄ ՄԻՈՒԹԻՒՆ
Արինուշներու խումբ - Գահիրէ

(*) Այս թերթիկն մասին ոչ մէկ մատենագիտական աշխատաւուց նշում կատարած է:
Միակ համարին նայու կը գտնուի մեր հաւաքածոյին մէջ:

ԲԱՐԻ ԼՈՒՐ

Ենթախորագիր	: Պարբերագիրը հոգեշահ յօդուածներու (1948-1949) Գիրը հոգեշահ յօդուածներու (1950) Կրօնական ամսաթերթ (1954)
Բնոյք	: Հոգեւոր պարբերագիրը
Պարբերականութիւն	: Ամսական
Դրատարակութեան վայր	: Գահիրէ (պրակ Ա. Էն Ե. 1948) Աղեքսանդրիա (Յունիս 1948-էն)
Դրատարակութեան տարի	: 1948
Տեսողութիւն	: Յունուար 1948-էն Հոկտ./Դեկտ. 1954 (թիւ 10/12)
Դրատարակութիւն	: Յայ Ալետարանական Եկեղեցւոյ (1948 - 1949) Յայ Ալետարանական Եկեղեցւոյ , Աղեքսանդրիա (1950)
Խմբագիր (կազմեցին)	: 1948 - 1949 Վեր. Թեռոսոր Ե. Տաղլըեան
Արտօնատեր-խմբագիր	: Վեր. Տր. Թեռոսոր Ե. Տաղլըեան (1954)
Տպագրութիւն	: Սահակ-Մեսրոպ տպարան
Գին	: Հատը ծերոք 5 եգիպ.դահեկան
Եշերու թիւ	: 24 - 16 - 28 - 32 էջ(ԺԱ/ԺԲ)
Չափեր	: 21.3 X 14.8 սմ.



ՊԱՐԵՐԱԳԻՐ
ՀՈԳԵՇԱՀ
ՅՈՒՆԻՍՆԵՐՈՒ

Խոզմացին՝
4.իր. Բ. Ա. Տաղլըեան
և
Ար. Կ. Յ. Քումանան

Դիմ Ա. - Գրալ Ա.

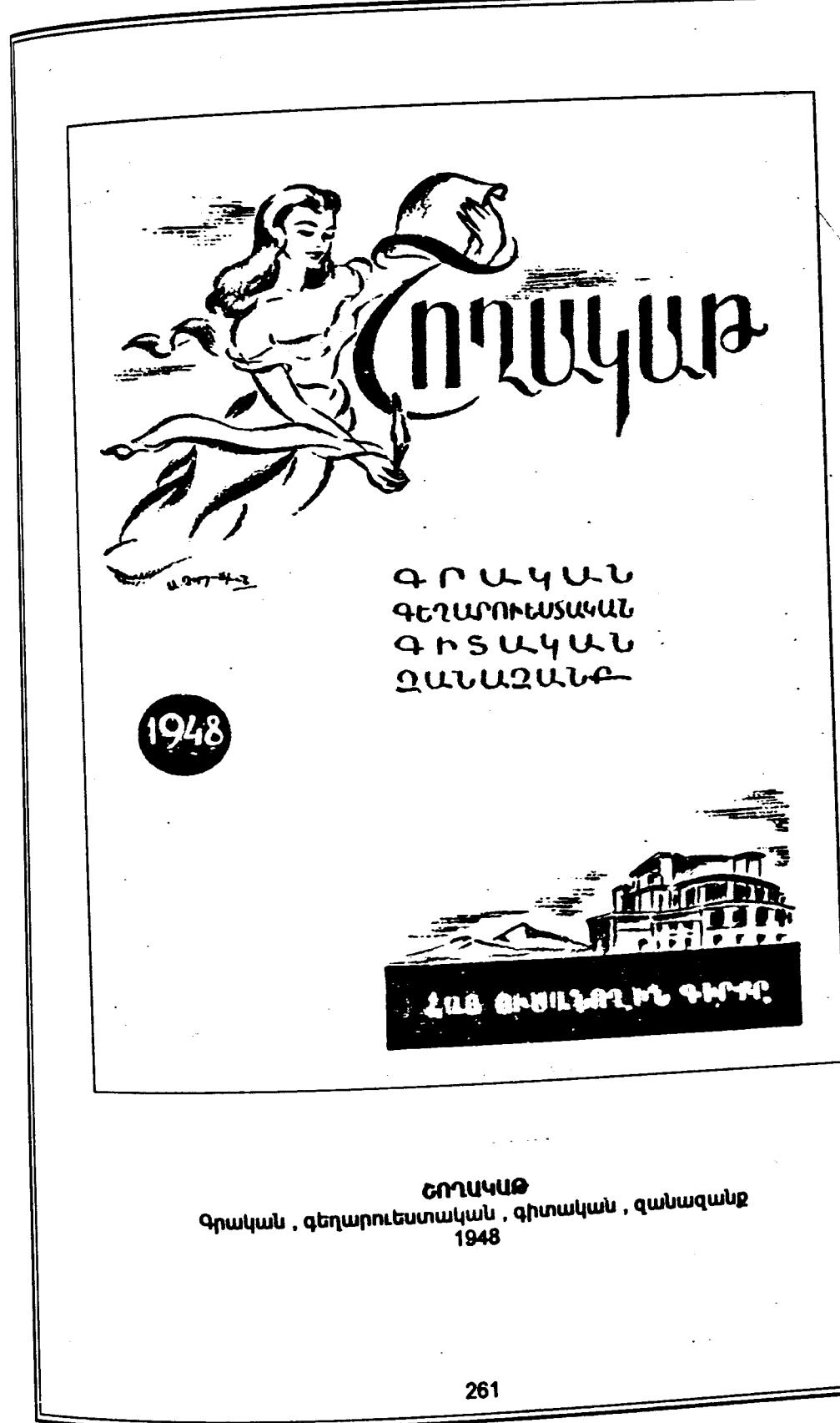


1948
Եղանակ Ա. Տաղլըեան
Քանիքը

ԲԱՐԻ ԼՈՒՐ
Պարբերագիրը հոգեշահ յօդուածներու
գիրը Ա. , պրակ Ա. , 1948 , Գահիրէ

ԾՈՂԱԿԱՁ
Հայ Ուսանողին Գիրքը

Ենթախորագիր	: Գրական , գեղարուեստական , գիտական , զանազան
Բնոյք	: Գրական, գեղարուեստական, գիտական (պատկերազարդ)
Պարբերականութիւն	: Պարբերական
Յրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Յրատարակութեան տարի	: 1948
Տելողութիւն	: ՄԵԿ համար
Յրատարակութիւն	: Հայ Ուսանողական Միութիւն Գահիրէ
Խմբագիր	: Լիւսի Զարբերդեան
Տպագրութիւն	: Նուպար տպարան
Կողմէի գծագրութիւն	: Ա. Չօրպանեան
Գին	: 15 ե.դ.
Եշերու թիւ	: 64 եջ
Չափեր	: 23.6 X 17.2 սմ.



ԾՈՂԱԿԱՁ
Գրական , գեղարուեստական , գիտական , զանազան
1948

Նոր շրջան

Սարգիս Մ.Պալաեան (1963 - 1979)
Զաւեն Մ.Պալաեան (1979 - 1989)
Ալետիս Մովսեսեան (1989-ին)

Տպագրութիւն

- : Նուպար տպարան (1948 - 1952)
Ամին Ապտել Ռահման տպարան (1949)
(թիւ 26-էն թիւ 30)
Սահակ-Մեսրոպ տպարան (1950 - 1951)
(1953 - 1962)
Ոսկետառ տպարան (միայն մէկ թիւ)
(Աշոցանի վերջին թիւը՝ 129-Մայիս 4, 1963)
Տար Էլ Ծուշա տպարան (1963-էն)

Գիւն

- : Զերոտ հատը 3 ե.դ. (1949) - 5 ե.դ. (1985)
20 ե.դ. (1993)
25 եւ 10 ե.դ. (բացառիկներ)

Եջրու թիւ

- : 6 - 8 - 12 - 4 էջ / 64 - 34 էջ (բացառիկներ)

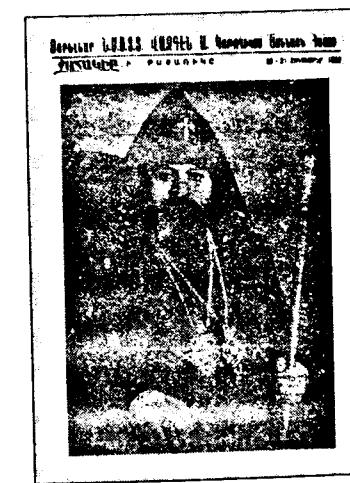
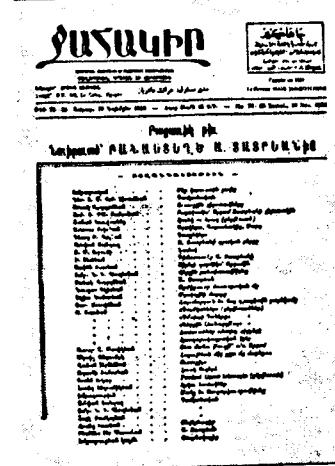
Չափեր

- : 28 X 45 սմ. (թիւ 1-էն 55/Յունուար 15, 1954)
21.9 X 29 սմ. (թիւ 56-էն թիւ 127/128)
20.3 X 27.6 սմ. (թիւ 129)
35 X 50 սմ. (Նոր շրջան - 1963-էն)

(1) ՏԱՐԱԿԻՐ - 1500-րդ թիւ, Նոր շրջան, Եշ. 3 Յուլիս 2003, Ա.եզ.

ԶԱՐԱԿԻՐ - Ի Ա.ԾՐՁԱՆԻ ԲԱՑԱՌԻԿ ԹԻՒՆ

- Ա.Տարի, թիւ 5(Ա), Ուրբաթ 20 Օգոստոս 1948, 2 էջ, 1 ե.դ.
- Թիւ 78-85, Ծաբաթ 10 Նոյեմբեր 1956
Նուիրուած՝ բանաստեղծ Արշամ ՏԱՏՐԵԱՆԻն
64 էջ, 25 ե.դ.
- Թիւ 96-99, Ծաբաթ 20-31 Հոկտեմբեր 1958
Նուիրուած՝ ԽՍՀՄ ՎԱՀԱՆ Ա. Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսին
Անոր ծննդեան յիսնամեակին եւ գահակալութեան երրորդ
տարեղարձին.
34 էջ, 10 ե.դ.



ԶԱՐԱԿԻՐ-Ի Ա.ԾՐՁԱՆԻ ԲԱՑԱՌԻԿ ԹԻՒՆ

Ուրբաթ, 20 Օգոստոս 1948, Ա.տարի, թիւ 5(Ա)

Նուիրուած՝ Բանաստեղծ Արշամ Տատրեանին

(Ըր. 10 Նոյեմբեր 1956, թիւ 78-85)
Նուիրուած՝ ԽՍՀՄ Վազգեն Ա. Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսին
Անոր ծննդեան յիսնամեակին եւ գահակալութեան 3-րդ տարեղարձին
(Ըր. 20-31 Հոկտեմբեր 1958, թիւ 96-99)

“ԶԱՅԱԿԻՐ” ՄԱՐԶԱԿԱՆ - ԵՐԻՑԱՍԱՐԴԱԿԱՆ

“ԶԱՅԱԿԻՐ”-Ի ՆՈՐ ԾՐՋԱՆԻ ՅԱԽԵԼՈՒԹ

“ԶԱՅԱԿԻՐ” ՄԱՐԶԱԿԱՆ - ԵՐԻՑԱՍԱՐԴԱԿԱՆ

Ենթախորագիր	: Մարզական - Երիտասարդական
Բնոյք	: Մարզական - Երիտասարդական
Պարբերականութիւն	: Ամսօրեայ յաւելուած ԶԱՅԱԿԻՐ Շաբաթաթերթի
Յրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Յրատարակութեան տարի	: 1966
Տեղորութիւն	: Ըր. 29 Յունուար 1966-էն Եշ. 28 Դեկտեմբեր 1972 (79 թիւ)
Արտօնատէր	: Այտա Սերովբեան
Սեփականատէր-խմբագիր	: Մարգիս Պալատեան
Տպագրութիւն	: Տար էլ շուշա տպարան
Գին	: Յատը ծեռք 2.5 եզ. դիկ.
Էշերու թիւ	: 8 - 6 - 4 - 12 եց
Չափեր	: 50 X 30 սմ.



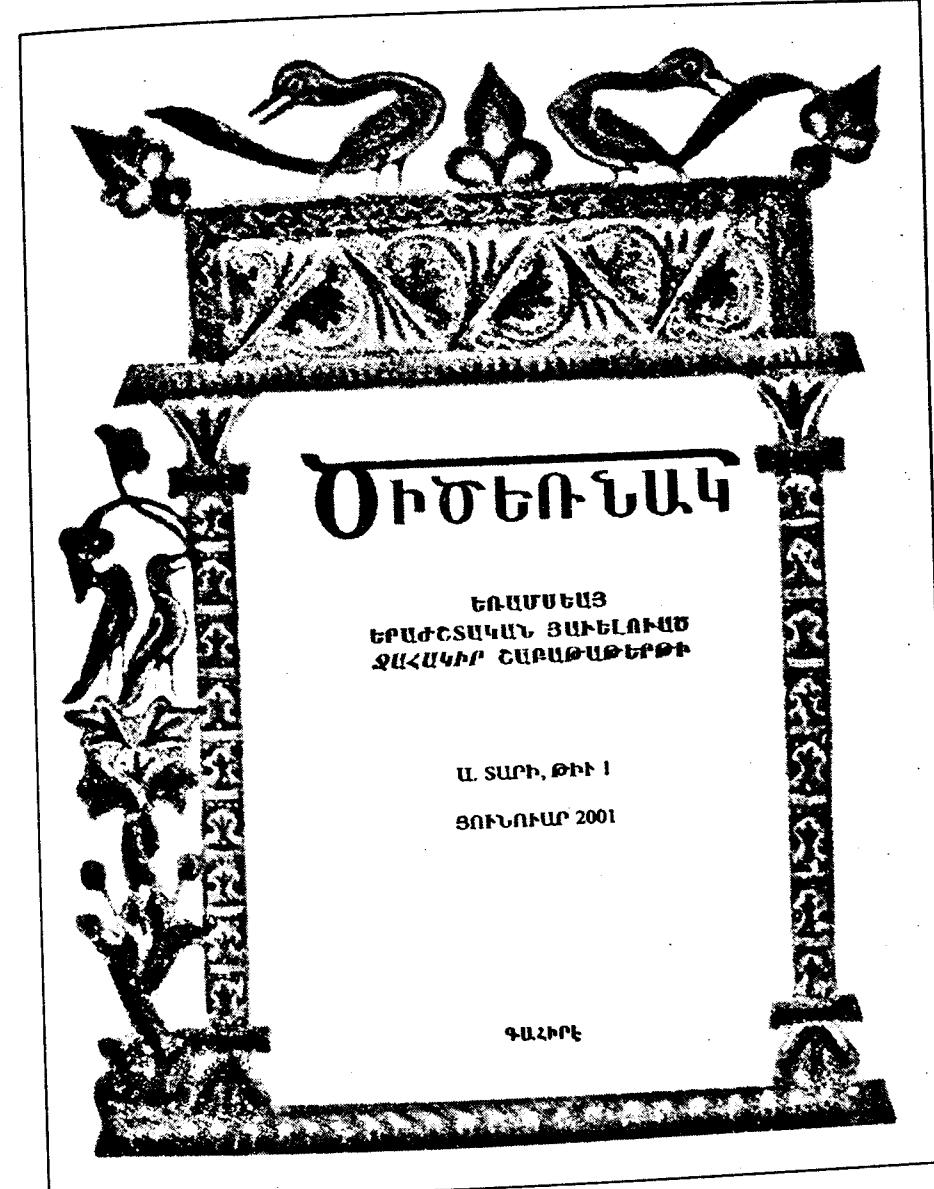
ԶԱՅԱԿԻՐ

Մարզական - Երիտասարդական , ամսօրեայ յաւելուած
բացառիկ թիւ 1(114) , Շաբաթ 29 Յունուար 1966

ԶԱՐԱԿԻՐ "Ի ԵՈՐ ԾՐՁԱՆԻ ՑԱԽԵԼՈՒՄԸ

ԾԻԾԵՌՆԱԿ

Ենթախռագիր	: Եղամեայ Երաժշտական յաւելուած ԶԱՐԱԿԻՐ Հաբարաթերի
Թեոյք	: Երաժշտական
Դարբերականութիւն	: Եղամեայ
Դրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Դրատարակութեան տարի	: 2001
Տետղութիւն	: Յունուար 2001-ին կը շարունակուի լոյս տեսնել կանոնաւոր կերպով
Դրատարակութիւն	: ԶԱՐԱԿԻՐ Հաբարաթերի
Տեօրին	: Մարտիրոս Ն.Պալաեան
Խմբագիր	: Քայլ Աւագեան
Տպագրութիւն	: Նուպար տպարան
Էշերու թիւ	: 56-60-86-72-62-64 էջ
Չափեր	: 24 X 16.7 սմ.



ԾԻԾԵՌՆԱԿ
Եղամեայ
Երաժշտական յաւելուած ԶԱՐԱԿԻՐ Հաբարաթերի
Ա. Տարի, թիւ 1, Յունուար 2001, Գահիրէ

ԿԵՍԵՐ ԵՒ ԳԻՐ

Ենթախորագիր	: Տարեգիրը
Բնոյք	: Գրական, գեղարվեստական
Պարբերականութիւն	: Տարեկան
Դրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Դրատարակութեան տարի	: 1948
Տելողութիւն	: Մեկ թիւ
Դրատարակիչներ՝	: Արշակ Ալպօյանեան Դաւիթ Շահլամեան
Կազմեց՝	: Հայկ Ժամկոչեան
Գեղարվեստական սարքաւորում՝	: Ս. Ա. Շալճեան
Տպագրութիւն	: Նոր Աստղ տպարան
Գին	: 65 ե.դ.
Եջերու թիւ	: 264 + 16 եջ
Չափեր	: 23.8 X 17 սմ.



ԿԵՍԵՐ ԵՒ ԳԻՐ
Տարեգիրը - 1948

Ն Ո Ր Ի Ւ Կ Ա Ր

Բնոյք : Երգիծաթերթ
Պարբերականութիւն : Պարբերական
Դրատարակութեան վայր : Գահիրէ
Դրատարակութեան տարի : 1949
Տելողութիւն : Երկու թիւ (1)
Խմբագիր : Գ. Կարինեան (Հայկ Ժամկոչեան)
Եշերու Թիւ : 24 էջ

ՆՈՐ ԻՒԿԱՐ

(1) ՆԵՊՄԱՆ-ԾՂ , ՊԵՂ 1964 , թիւ 3 , էջ 161

ՈՒՍԱՀՈՂ *

Բնոյք : Ուսանողական

Պարբերականութիւն : Ամսական

Դրատարակութեան վայր : Գահիրէ

Դրատարակութեան տարի : 1949

-
- ՈՒՍԱՀՈՂ-ի մասին տուեալները քաղուած են
ՀԱՌՍ - ԳՏ , ԱՐԵ օրաթերթ , Բ2. 6 Յունիսի 1969 , էջ 2
ԺԵՐԼ - ԳՏ , ԱՐԵ օրաթերթ , Գ2. 19 Մայիս 1970 , էջ 2
ՀՊՍ - ԲԱՍ , էջ 252 , թիւ 2409

ՆՈՅԵԱՆ ԱՂԱՄԻՒԻ

- Ենթախորագիր : Յայ մարդն ու իր մշակոյթը
Բնոյք : Մշակութային, գրական պարբերագիրը
Պարբերականութիւն : Պարբերական
Դրատարակութեան վայր : Գահիրէ
Դրատարակութեան տարի : 1950
Տելողութիւն : 1950 Ա.տարի, թիւ 1
1951 Ա.տարի, թիւ 2
1951 Ա.տարի, թիւ 3
Դրատարակիչ - խմբագիր : Արշամ Տատրեան
Տպագրութիւն : Նույնար տպարան
Գին : 15 ե.դ.
Եշերու թիւ : 80 եզ
Չափեր : 24.8 X 17.2 սմ.

ՆՈՅԵԱՆ ԱՂԱՄԻՒԻ

ՀԱՅ-ՄԱՐԴՆ ՈՒ ԻՐ ՄՇԱԿՈՅԹԸ

ՊԱՐԲԵՐԱԳԻՐԸ

Ա. ՑԱՐԻ - Թիւ 1

Հրատակիչ ԱՐԵԱՆ ՏԱՏՐԵԱՆ

ԳԱԶԻՒՔ. 1950

Տպ. «ՆՈՅԵԱՆ»

Նույն սուսի

Յայ-մարդն ու իր մշակոյթը, պարբերագիրը
Ա.տարի, թիւ 1, Գահիրէ, 1950

ՄԱՐԶԻԿ

Քայլ	: Մարզական
Դաշտավայրի տեսք	: Անհանու
Դաշտավայրային ժամանակ	: Զամանակ
Դաշտավայրային տարբերակ	: 1951
Տեսքը	: Դեկտեմբեր 1951-ին Փետրոպաշտ 1954 (թիւ 11/12)
Դաշտավայրի համապատակ	: Յանր Բանտիկան Գրիգոր Գրիգորյան
Տեսքը	: Խոսքար տպարան Մանակ-Մարտի տպարան (թիւ 11/12)
Օր	: Համականական 5 ե.դ.
Ընթաց թիւ	: 24 եզ
Չափեր	: 26.6 X 19.9 ալ.



ՄԱՐԶԻԿ
Համականական 5 ե.դ. թիւ 2

ՉԱՐԹՈՆՔ*

Բնոյք	: Աշակերտական
Պարբերականութիւն	: Ամսական
Դրատարակութեան վայր	: Աղեքսանդրիա
Դրատարակութեան տարի	: 1953
Տեղութիւն	: 1955
Դրատարակութիւն	: Պօղոսեան Ազգային Վարժարանի բարձրագոյն կարգեր

(*) ՀՊՄԽ - ԿԱ, էջ 275, թիւ 1788, կը սցւ, յու և մուշտը կը գտնուին Երուսաղեմի Կիլաենկեան Մատու. ին մէջ

ՉՈՒԱՐԹՆՈՅՑ*

Բնոյք : Աշակերտական
Պարբերականութիւն : Ամսական
Դրատարակութեան վայր : Աղեքսանդրիա
Դրատարակութեան տարի : 1953
Տելողութիւն : Դեկտեմբեր 1953-ին Յունիս 1954 (1)
Դրատարակութիւն : Պօղոսեան Ազգային Վարժարանի
8-րդ դասարանի աշակերտութրու
հսկողութեամբ՝ օրուան տնօրէն-ուսուցիչ
Բիւզանդ Շեղինեան(Կոանեան)ի

* ՅՈՒՄ - ԱԿԱ , էջ 277, թիւ 1810 ,կը նշէ , թէ Խնչչեղ կը գտնուին Երուսաղէմի Կիվաճենեան մատու .ին ՄԵ
(1) ՆԵՐՈՐ - ԳԱՅ , Գ.հատող , էջ 115

፩፻፲፭፳፯፪፮

ԵՆՔԱԽՆՈՐԱԳԻՐ : Պատանեկան Երկշաբաթերթ (թիւ 1) Պատանեկան տարեգիրք (թիւ 2-Ը)

Բնոյք : Պատանեկան - ուսանողական

Պարբերականութիւն : Երկշաբաթական (թիւ 1) Երկամսեայ - Պարբերական

Հրատարակութեան վայր : Գահիրէ

Հրատարակութեան տարի : 1954

Տելողութիւն : 1 Մայիս 1954 -էն
1954 (4 պրակ) - 1955 (5 պրակ)
1956 (3 պրակ) - 1957 (1 պրակ)
1960 (1 պրակ) գումար՝ 14
Նաեւ Երկու անթուակիր պրակներ

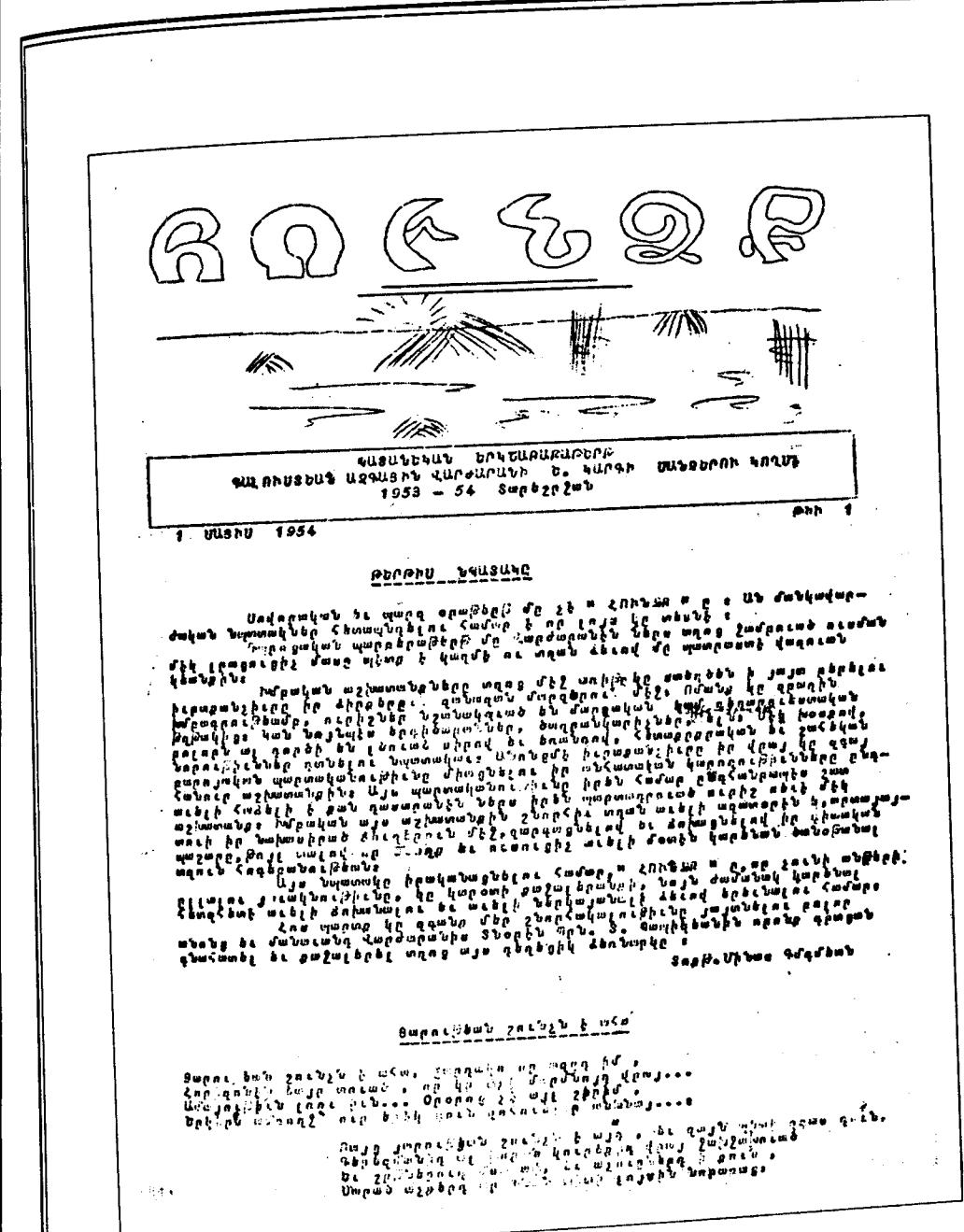
Հրատարակութիւն : Գալուստեան Ազգային Վարժարանի
աշակերտութեան
նախաձեռնութեամբ՝
Ե. հասարակի մանէրու (1953-1954)
(Ա. տարի-Ա. պրակ)

Տպագրութիւն : Մեքենագիր - Խմբատիպ
Խորագրի գծագրութիւն : Վրեժ-Արմեն (Ա. տառի-արակ Գ. ԵՍ)

Գիւն

Եղբայր Թիւ : 4 - 8 - 6 էջ

ቃዬቻ : 31.3 X 21.3 ...



R0R28

Պատասեկան երկարաթարերը
1 Մայիս 1954. թիւ 1

ԲԱՆ ԱՍՏՈՒՅՑ

Բնոյք	: Հոգեւոր հրատարակութիւն
Պարբերականութիւն	: Ամսական, պրակ առ պրակ
Դրատարակութեան վայր	: Գահիրտ
Դրատարակութեան տարի	: 1954
Տելողութիւն	: 1954 Յունիս - 1956 Յունիս (25 թիւ)
Դրատարակիչ - Խմբագիր	: Արա Մելիօնքեան
Տպագրութիւն	: Տպագիր (անյայտ տպարան) Զեռագիր - լուսատիպ
Գին	: 10 Ե.դ. (թիւ Ա.1) - 5 Ե.դ.
Էշերու թիւ	: 100 Եզ (թիւ Ա.1) - 24 Եզ
Չափեր	: 19.9 X 14 սմ.



ԱՍՏՈՒՅՑ

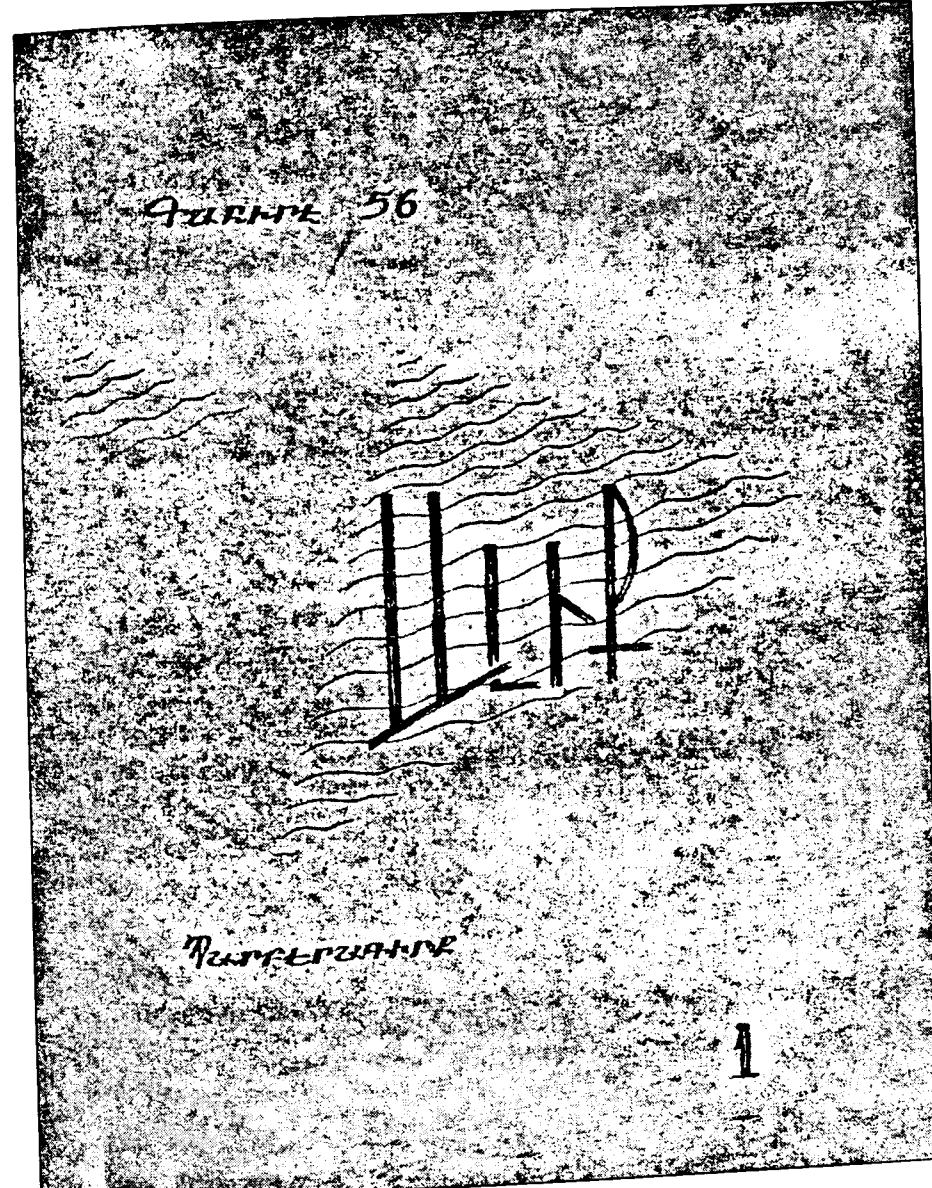
... Ու նանջնան Թե՛զ, միմիա՛յն
նօմարիս Ասուածդ, և Ծիսուս Թիխոսուը
զոր գուն դրկեցիր: (Յովի. ժե. 3)

Ա. 1

ԲԱՆ ԱՍՏՈՒՅՑ
Ա. 1

Ա Լ Ի Ք

Ենթախորագիր	: Պարբերագիրը	(1)
Բնոյք	: Պատանեկան	
Պարբերականութիւն	: Պարբերական	
Դրատարակութեան վայր	: Գահիրէ	
Դրատարակութեան տարի	: 1956	
Տելողութիւն	: Մէկ թիւ	
Դրատարակութիւն	: ՀԱՅ Կոկանեան սրահի "Ալիք" շարժումին	
Խմբագիր	: Նուպար Ակիշեան	
Եցերու թիւ	: 32 էջ	



ԱԼԻՔ
Պարբերագիրը 1, Գահիրէ, 1956

(1) ՀԱՅԱ - ԳՏ , ԱՐԵ օրաթերթ , Ծր. 4 Յունիսի 1969 , էջ 2
ԺԵՂ - ԳՏ , ԱՐԵ օրաթերթ , Գշ. 19 Սայիս 1970 , էջ 2

ՄԱՆԿԱԿԱՆ ՏԵՂԵԿԱՏՈՒ

"ՏԵՂԵԿԱՏՈՒ" Ի ՅԱԼԵԼՈՒԹ

ՄԱՆԿԱԿԱՆ ՏԵՂԵԿԱՏՈՒ

Բնոյք	: Մանկա-պատանեկան
Պարբերականութիւն	: Պարբերական
Դրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Դրատարակութեան տարի	: 1957
Տեսղութիւն	: Ցունուար 1957 Ա.պրակ
Դրատարակութիւն	: ՀԲԸՆԻՈՒԹԵԱՆ Գահիրէի մասնաժողովի
Տպագրութիւն	: Նոր Աստղ տպարան
Եշերու թիւ	: 28 էջ
Չափեր	: 24.4 X 17.2 սմ.

ԵՐԻՍԱՍԱՐԴԱԿԱՆ ՏԵՂԵԿԱՏՈՒ

"ՏԵՂԵԿԱՏՈՒ"-ի ԻԳ տարի - Դեկտեմբեր 1979 - Յունի 1980 -ի համարը
լոյս տեսած է "ԵՐԻՍԱՍԱՐԴԱԿԱՆ ՏԵՂԵԿԱՏՈՒ" Ենթախորագրով:

"ՏԵՂԵԿԱՏՈՒ"-ի սոյս համարը
խումբ մը Երիտասարդներու խմբագրութեամբ,
լոյս տեսած է ԱՖՐԻՔԵՆ Փրես տպարաննեն
մեթեսագիր-դարձատիպ(offset) դրութեամբ
Ել 16 էջ բովանդակութեամբ:

ՄԱՆԿԱԿԱՆ ՏԵՂԵԿԱՏՈՒ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ
ՀԲԸՆԻՈՒԹԵԱՆ ԳԱՀԻՐԷԻ ՄԱՍՆԱԺՈՂՈՎԻ



ԶՍԵՐ ՊԱՊԻ

ԽՆԱՅ ԱԳՅԻ

Արի, արի,
Զմիռ պապի,
Միզսակ ճագի,
Միզսոկ կապի:

Մարմա, ձուում
Մալիչ, երգի,
Հեմիար առա
Հետաեցի:

Դաւս ու անսաւ,
Գիև ու զեսակ
Այս ունենք
Առ թեփի օնկ:

Գցիր կամուրջ,
Փոյիր կարսէ,
ԱՌ անուրագ,
Անձեռ վարսէ:

ՊՐԱԿ Ա.
1957

ՄԱՆԿԱԿԱՆ ՏԵՂԵԿԱՏՈՒ
Դրատարակութիւն
Հ.Բ.Ը.ՆԻՈՒԹԵԱՆ ԳԱՀԻՐԷԻ ՄԱՍՆԱԺՈՂՈՎԻ
պրակ Ա. 1957

ՍԿԱՌԻՏԻՆ ԶԱՅԵԸ

Բնոյք	: Երիտասարդական - սկառուտական
Պարբերականութիւն	: Պարբերական
Դրատարակութեան վայր	: Գահիրդ
Դրատարակութեան տարի	: 1957
Տելողութիւն	: 5 թիւ (15 Յուլիս 1957)
Դրատարակութիւն	: Նուպար հայ հետազոտիչներ - Ա. խումբ
Խմբագիր	: Խմբապետ-սկառուտական կազմ
Տպագրութիւն	: Մերենագիր - Խմորատիա
Էջերու թիւ	: 4 էջ
Չափեր	: 29.5 X 20.5 սմ.

ՎՐԱՀԱՐ ՀԱՅ
ՀԱՅՈՒԹԻՆ ԶԱՅԵԸ - Ա. ԽՈՒՄԲ

ՀԱՅՈՒԹԻՆ
15 ՅՈՒԼԻՍ 1957

ՍԿԱՌԻՏԻՆ ԶԱՅԵԸ

ԱՆՁՆՈՐ ԱՐԻՍ

Այս վերջին ամսությաց ընթացքին, ՆՈՒ-
ԱՅ ՀԱՅ ՀԵՏԱԶՈՅ ՅՈՒՆԵՐԸ ունեցած երկու
լեռնաշխատ - այս ինքնուրու բանակում յա-
տիւ 17 ձևավոր տեղի ունեցած զայ-
րկները շարաթավքի բանակում մը 20 գալիքնե-
րու յանակացնենք:

Մասքանի հոգու, ապահով անկողինեն հե-
ռու, այսուհետ գործություններին հեռու,
յնէւ զայրկն է ան սկսած է որոշ կարե-
լութիւն մը տայ ինքանին հօգաւոր, պատ-
րի պատճեռ բանակում ընթացքին, պատ-
ճառագույն բանակում ու հօգաւոր, պատ-
ճառագույն այս ինչ որ երեք է լուս ուն-
են ներս:

Կառարան առանակնելու, յայլող կարելի
է համերել, նույնի ունենալու որ մասնակ-
ցու զայրկներուն գրեթե բոլոր առաջն
անդամն է որ կը բանակում:

Ուրաքալ անակնկա մը ներաւ, պայմա-
նագույն ծնողաներուն մասնց այցելութիւն
բանակում, զայրք օրու:

Ուրաքալի կունենք որոշման միշտ պա-
տճառող ներաւ այս առանց այցելութիւն
համար որ ծնողաները յօսուն կը հնարք-
ութիւնութիւնուն զայրքներուն սկսուածան
կանոնուն ներս:

Ենթաւորելի են բայրը գայլիկները,

ու մասնակներն ինքնուրու որոշ ոչ

առաջն ժամանց մը առաջ համար իրենց կը

առ պարուի կերպութիւնուն:

Բանակում յայլողը՝ օրը կերպի 17
յանիւն վերջանէտ տեղի ունեցած ծնողա-

ներու օրը որ երկու անցամ յանակում

էր կարգ մը զրաքազոյնեց շիամանիւնուն

կամքը:

Առաջանակ կանուխն մեծ շարժած էր

որուր մարզարանին ներս, պատճառակա-
ցութիւններու գործ անց էին:

Ենթաւորելու միշտ յանիւն 15 օր առաջ:

Քրուած մէլանուն է ընթեռնել:

Որեւ պարկ գերաթեան մը պարտա-
միշտ արձանանալու ծնողութու սեր-
պատճեռներն:

Խուսք զայրէնները, պանիկի սկզ-
բանը չեղանակ է ճանաչելու բանութեա-
նու, որոնց կը ճանաչել շան անօթոցն է:

Ենթաւոր նույն ունի կերպ օգու-
շութիւն միւսներու ունի տակ տա-
կանակի, ու ուսու կազ մը անզի-
ւածութեան համբ գործադրութեան
մասին:

Եթէ Պատուիրակին խօսքն յանու
յա նորոգներու հասարացրութեան ու-
ղան զանիւ, անուի անու անունները,, ի

որի թիւն է այս արթի մը անկուն
շնորհաւութիւնուն կը յայնեն ար-
թի առութեան որոշ 200 է ան անկուն
արթ առաջներան յանութեան մասին:

Ենթաւուալ յայլութիւն կը յայնեն նաև
մը նորոգներու որոնց իրենց ներկու-
յացնութիւնների մէջ:

Ենթաւուալ մը անկուն նախին նոր ան-
ուսունակ անդեպատաւամբ մէտ-
ապա առաջարկ ներս:

Այս տասակ համարայներ յանու կե-
պանակն, յուսալու ամելի լուց է ո-
ւելի կասարաւ լունել:

Տարեց Անգ Առաջնորդ

ՊՈՏԱԿՐՈՒԹԻՒՆ

Կո հնուեն բայրը պատճեռներն իրե-
ւութիւններու մէջ յանիւն իրենին

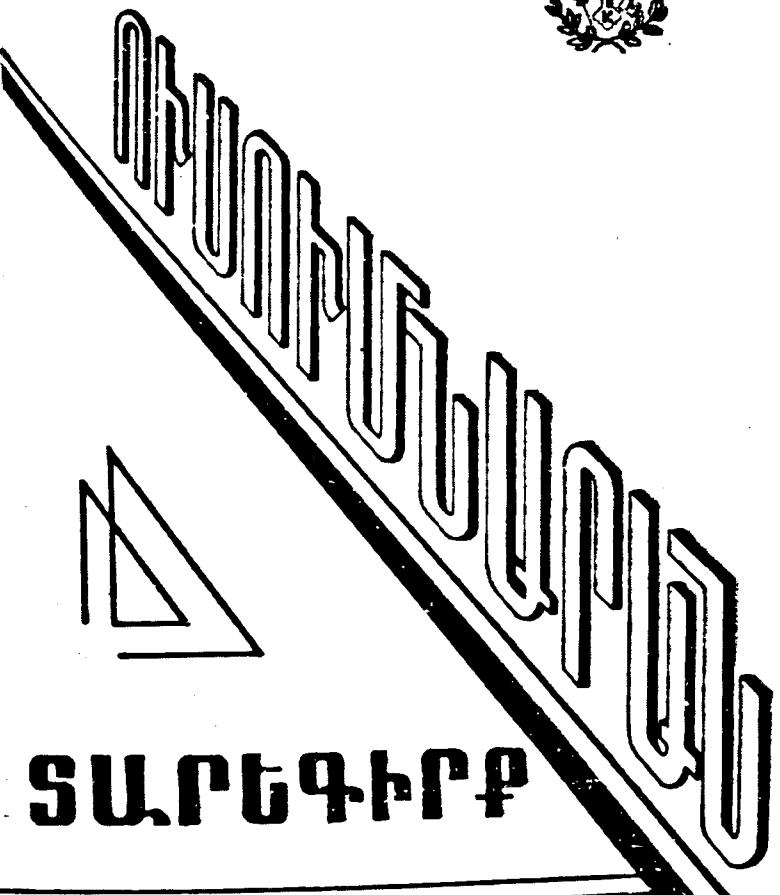
գործարական բանակներ 15 օր առաջ:

Քրուած մէլանուն է ընթեռնել:

ՍԿԱՌԻՏԻՆ ԶԱՅԵԸ
Նուպար հայ հետազոտիչներ - Ա. խումբ
թիւ 5, Գահիրդ, 15 Յայիս 1957

ՈՒՍՈՒՄՆԱՐԱԾ

Նկարախոյագիր:	:: Տարեգիրը
Բնույթ:	:: Գրական, մշակութային (պատկերագարդ)
Դարձերականություն:	:: Տարեկան
Դրաստարակութեան վայր:	:: Գաղերից
Դրաստարակութեան տարի:	:: 1957
Տևողություն:	:: 1957 - 1958 - 1959/60 - 1962 (4 տարի)
Դրաստարակություն:	:: Ենթոպղու Վիեննական Մինիթարեան Վարժարանի
Խմբագիր:	:: Դայը Բարսեղ Ֆեղիատեան
Տարագրություն:	:: Յուսաբեր տպարան
Գիր:	:: 60 ե.դ. (1957) - 75 ե.դ. (1958) 125 ե.դ. (1959/60)
Ենթարկություն:	:: 140 եջ (1957) - 162 եջ (1958) 234 եջ (1959/60) - 204 + 52 եջ պատկեր (1962)
Չափեր:	:: 24 X 17.2 սմ.



ՈՒՍՈՒՄՆԱՐԱԾ
Տարեգիրք - 1957

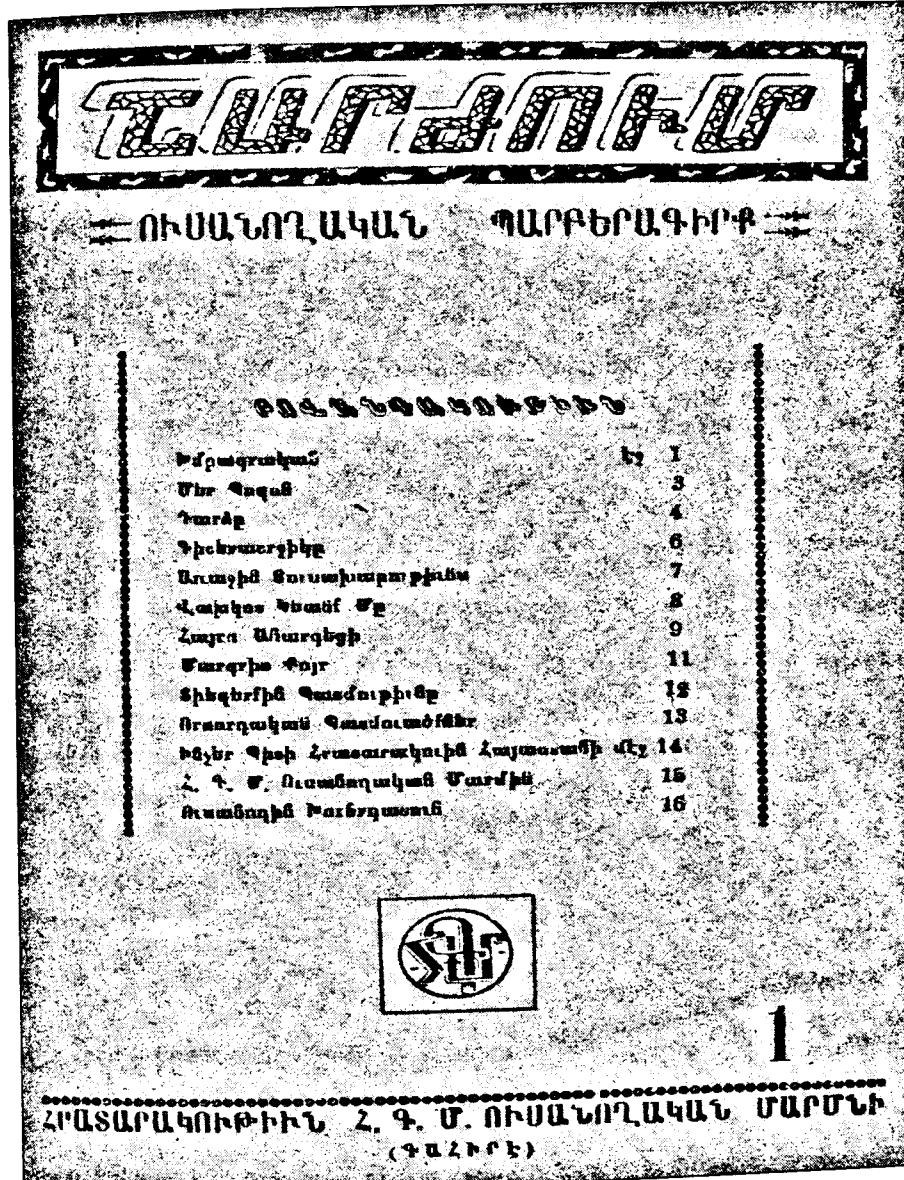
Ը Ա Ր Ժ ՈՒՄ

Ենթախորագիր	: Ուսանողական պարբերագիրը
Բնոյք	: Ուսանողական
Պարբերականութիւն	: Ամսական
Դրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Դրատարակութեան տարի	: 1960
Տելողութիւն	: Մարտ 1960 , մեկ թիւ
Դրատարակութիւն	: ՀԳՍիութեան ուսանողական մարմնի
Տպագրութիւն	: Մեքենագիր - խմորատիպ
Կողքի տպագրութիւն	: Եր. Սալլեան
Եշերու թիւ	: 16 էջ
Չափեր	: 32.6 X 21.3 սմ.

(1)

(2)

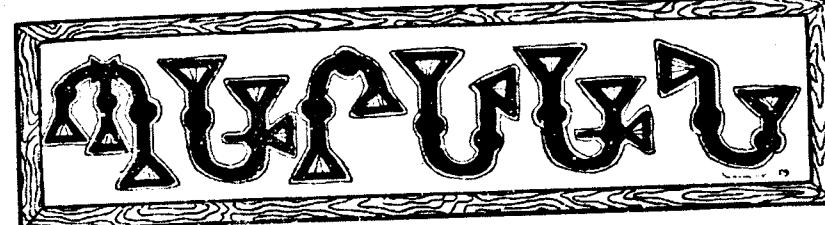
(1) Ը Ա Ր Ժ ՈՒՄ պարբերագիրը . թիւ 1 , Մարտ 1960 , էջ 15
 (2) Խոյն տեղը . էջ 16



Ը Ա Ր Ժ ՈՒՄ
Ուսանողական պարբերագիրը
թիւ 1

ՊԱՐՄԱՆ

Ենթախորագիր	: Պատանեկան պարբերագիրը
Բնոյք	: Պատանեկան
Պարբերականութիւն	: Պարբերական
Դրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Դրատարակութեան տարի	: 1960
Տեղութիւն	: 4 թիւ
Դրատարակութիւն	: Կոկանեան սրահի՝ Պարմանի Շարժումին
Տպագրութիւն	: Մեքենագիր - լուսապատճեն
Եջերու թիւ	: 14 էջ
Չափեր	: 33.7 X 22 սմ.



Պատանեկան Պարբերացիր



3

ՊԱՐՄԱՆ
Պատանեկան պարբերագիրը
թիւ 3

Օ Ծ Ա Կ Ա Ն

Ենթախորագիր	: Պատասեկան պարբերագիրը
Բնոյք	: Ուսանողական
Պարբերականութիւն	: Պարբերական
Դրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Դրատարակութեան տարի	: 1961
Տետրութիւն	: 1972
Դրատարակութիւն	: Նուպարեան Ազգային Վարժարանի աշակերտութեան
Խմբագիր	: Նուպար Զիւփելեան (ուսուցիչ)
Տպագրութիւն	: Մեթևսագիր - խմորատիպ
Եցրու թիւ	: 15 - 14 - 10
Չափեր	: 32.5 X 20.8 սմ. // 27.4 X 21.5 սմ.

(1) ՀՊՍ - ԲԱԱ , էջ 279 , թիւ 2668

ՆՈՒՊԱՐԵԱՆ ԱԶԳ. ՎԱՐԺԱՐԱՆ ՕԾԱԿԱՆ ՊԱՏԱՍԵԿԱՆ - ՊԱՐԲԵՐԱԳԻՐՔ

ՄԱՅԻՍ-ՅՈՒՆԻ 1966, Ե. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 3-4



Նուպարականութեան բնիքանուր հիմքի նոյն Խողի
լրի մօռհաւուք Նուպարեան Ազգային Վարժարանի
մշցանակաւոր առակերտները:
(Նկարագրութիւնը սկս ներկայ թիւին մէ)

ՕԾԱԿԱՆ
Պատասեկան պարբերագիրը
Նուպարեան ազգային Վարժարանի
Մայիս-Յունի 1966 , Ե. տարի , թիւ 3-4

ՊԱՐԵՏՐԱԹԵՐԹ

Հայ Կաթողիկէ Պատրիարքարանի

Բնոյք	: Լրատուական - կրօնաբարոյական Երկլեզու (հայերէն և ֆրանսէրէն)
Պարբերականութիւն	: Պարբերական
Հրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Հրատարակութեան տարի	: 1971
Տևողութիւն	: Մայիս/Յունիս 1971 - 1978
Հրատարակութիւն	: Հայ Կաթողիկէ Պատրիարքարան Հելիոպոլսոյ Ս.Թերեզա Եկեղեցոյ Ժողովրդապետութիւն
Եշերու թիւ	: 8 էջ
Չափեր	: 28 X 20.3 սմ.

(1) ՆԵՐԱ - ԳՎԴ, Գ.ԽԱՆՈՐ, էջ 332

ՊԱՐԵՏՐԱԹԵՐԹ ՀԱՅ ԿԱԹՈՂԻԿԷ ՊԱՏՐԻԱՐՔԱՆԻ

BULLETIN
du Patriarcat
Arménien Catholique
d'Egypte



النشرة الطائفية
لأرمن الكاثوليك

36, Rue Mohamed Sabri Abou Alem, Le Caire — Téléphone 43429

ՄԱՅԻՍ - ՅՈՒՆԻՍ — 1971 — ՄԱԻ - ՅՈՒՆ

ՀԱՅԻԻՆԻ ԽՈՎՐԸ

Le Mot du Pasteur

Le recteur de notre église Sta. Thérèse d'Héliopolis, assisté d'une poignée de collaborateurs bénévoles, vous a intéressés, durant environ un an, à la vie de notre communauté, méritant par là votre estime à tous.

Chaque mois vous attendiez son bulletin, qui semblait une nécessité pour vous. Et, lorsque pour des raisons majeures il a dû se faire pendant quelques mois, vous vous êtes émus, vous avez eu la sensation d'un vide que vous avez exprimé à la première occasion.

Et voici qu'aujourd'hui votre cher bulletin, vous revient transformé : bilingue, avec une équipe de rédaction plus forte, avec un horizon et des préentions plus larges.

Il devra, en effet, être le porte-parole non seulement de telle ou telle paroisse mais de tout le diocèse arménien catholique d'Egypte. Il voudra être un trait d'union entre vous et votre clergé au point que vous devrez considérer chaque numéro comme une visite pastorale chez vous.

Il aspira à être un lien d'unité et de charité chrétiennes entre tous les membres de notre communauté, nous faisant participer, tous, aux joies ou aux peines de chacun de nous.

Il tendra surtout à devenir l'artère distribuant à toutes les parties du corps la soie vivifiante des principes authentiquement chrétiens.

Une liberté mal comprise engendre une atmosphère suffocante de contestation, d'indiscipline, de passion, d'innovations et de confusion telle que la foi de certains semble en

ձեռնութեան մէջ Ա. Թերեզ Ստեփանյան պատճենագործութիւնը, որի մէջ կամաց աշխարհական գործ պարբեր է ամրագութիւնը և առաջարկութեան կամաց աշխարհական գործ պարբեր է ամրագութիւնը: Առաջ ամբողջ պարբերութեան մէջ կամաց աշխարհական գործ պարբեր է ամրագութիւնը: Առաջ ամբողջ պարբերութեան մէջ կամաց աշխարհական գործ պարբեր է ամրագութիւնը: Առաջ ամբողջ պարբերութեան մէջ կամաց աշխարհական գործ պարբեր է ամրագութիւնը:

Առաջ ամբողջ պարբերութեան մէջ կամաց աշխարհական գործ պարբեր է ամրագութիւնը: Առաջ ամբողջ պարբերութեան մէջ կամաց աշխարհական գործ պարբեր է ամրագութիւնը:

Առաջ ամբողջ պարբերութեան մէջ կամաց աշխարհական գործ պարբեր է ամրագութիւնը: Առաջ ամբողջ պարբերութեան մէջ կամաց աշխարհական գործ պարբեր է ամրագութիւնը:

Առաջ ամբողջ պարբերութեան մէջ կամաց աշխարհական գործ պարբեր է ամրագութիւնը: Առաջ ամբողջ պարբերութեան մէջ կամաց աշխարհական գործ պարբեր է ամրագութիւնը:

Առաջ ամբողջ պարբերութեան մէջ կամաց աշխարհական գործ պարբեր է ամրագութիւնը: Առաջ ամբողջ պարբերութեան մէջ կամաց աշխարհական գործ պարբեր է ամրագութիւնը:

Առաջ ամբողջ պարբերութեան մէջ կամաց աշխարհական գործ պարբեր է ամրագութիւնը: Առաջ ամբողջ պարբերութեան մէջ կամաց աշխարհական գործ պարբեր է ամրագութիւնը:

Առաջ ամբողջ պարբերութեան մէջ կամաց աշխարհական գործ պարբեր է ամրագութիւնը: Առաջ ամբողջ պարբերութեան մէջ կամաց աշխարհական գործ պարբեր է ամրագութիւնը:

Առաջ ամբողջ պարբերութեան մէջ կամաց աշխարհական գործ պարբեր է ամրագութիւնը: Առաջ ամբողջ պարբերութեան մէջ կամաց աշխարհական գործ պարբեր է ամրագութիւնը:

Առաջ ամբողջ պարբերութեան մէջ կամաց աշխարհական գործ պարբեր է ամրագութիւնը: Առաջ ամբողջ պարբերութեան մէջ կամաց աշխարհական գործ պարբեր է ամրագութիւնը:

Առաջ ամբողջ պարբերութեան մէջ կամաց աշխարհական գործ պարբեր է ամրագութիւնը: Առաջ ամբողջ պարբերութեան մէջ կամաց աշխարհական գործ պարբեր է ամրագութիւնը:

Առաջ ամբողջ պարբերութեան մէջ կամաց աշխարհական գործ պարբեր է ամրագութիւնը: Առաջ ամբողջ պարբերութեան մէջ կամաց աշխարհական գործ պարբեր է ամրագութիւնը:

Առաջ ամբողջ պարբերութեան մէջ կամաց աշխարհական գործ պարբեր է ամրագութիւնը: Առաջ ամբողջ պարբերութեան մէջ կամաց աշխարհական գործ պարբեր է ամրագութիւնը:

ՊԱՐԵՏՐԱԹԵՐԹ
Հայ Կաթողիկէ պատրիարքարանի
Մայիս-Յունիս 1971

ՈՒՂԻ

Ենթախորագիր	: Կիսամեայ հանդէս Գալուստեան Ազգային Վարժարանի աշակերտութեան
Բնոյք	: Աշակերտական հանդէս
Պարբերականութիւն	: Կիսամեայ - տարեկան
Դրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Դրատարակութեան տարի	: 1971/1972 (Ապրիլ 1972)
Տետրութիւն	: 1971/72 (2 թիւ /էջ 1-20 եւ էջ 21-40) 1972/73 (1 թիւ) - 1973/74(1 թիւ)
Դրատարակութիւն	: Գալուստեան Ազգային Վարժարանի աշակերտութիւն
Խմբագիր	: Տիգրան Գեղրդեան (ուսուցիչ)
Տպագրութիւն	: Մեթենագիր - դարձատիա
Էջերու թիւ	: 20-ական էջ (1971/72-ի երկու պրակները) 112 էջ (1972/73) 68 էջ (1973/74)
Չափեր	: 23.7 X 16.6 սմ. // 22.1 X 16.2 սմ.

ՈՒՂԻ

ԿԻՍԱՄԵԱՅ ՀԱՆԴԷՍ
ԳԱԼՈՒՍՏԵԱՆ ԱԶԳ. ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ
ԱՇԱԿԵՐՏՈՒԹԵԱՆ

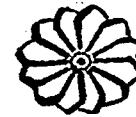
1971/72 ՄԱՐԵՑՔՅԱՆ ՀՀ 1 - 20

ՀԱՅ ՊԱՑԱՆՈՒ ԵՐԵՎԱՆԸ
ՄԱՍՐԵՆԻ ՀՆՁՈՒԽՆ

ԵՐԳՈՎՈՐ ԵՄ՝
ՊԱՀԱՆԱԿ ՃԵԶ, ՈՐԳԵՆ ՍԵՐՈՎՆԴՅԵ-ՍԵՐՈՎՆԴ ՓՈՒԽԱՆ-
ՅՐԵԱԾ ԵՎ ԻՆՉ ՎԱՏՈՎԱՅԾ՝ ՏԱՀՄԱԿԱՆ ԱՐԲՈՒԹԻՒՆ,
ՆՈՒԻՐՈՎ ՄՈՎԱՆ ՀՐԱՑՆԵԼ ՅԱ ՄԱՆՈՎԵՐԱՆՄԹ ԿՈՐՈՒՄ-
ՆԵՐԸ.
ՆՈՐՈՎԵԼ ՅԱ ՄԱԳԱՋԱՑԵԱՅ ԱԳՆՈՎԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ՆՈՐ
ԺԱՄԹՆԱԿՆԵՐԻ ՀԻՅԸ ՈՒ ԱՐԻ ՀԱՎ.
ԱՆԳՈՎ ԱՐԹԱՎԱՆԵԼ ՄԻՋՅ ԱՐԴԱՐՈՎՐԵԵԱՆ ԽՈՍՔԵՐ
ԵՐԳՈՎՈՐ ԵՄ ԿՐԵԼ ՃԵԶ ՀՆՁՈՎԱՅ ԱՐՔԵՆՈՎԱՅ, ԱյԲՈւ-
ՄԱՎ.
ԵՎ ԻՆՁՆԱՎ ՄԱՆԵԼ - ՀԱՂԱՐՃԵԼ ՊԱՍԿՆԵՐԻՔ ՅԱ յա-
ՀԵՐԺԱԿԱՆ ԿԵՆԳԱՆՈՎԹԻՒՆԸ:
ԵՐԳՈՎՈՐ ԵՄ:

(ՀԱՅՈՎԱՅ)

ՄԻԼՎԱ ԿԱՊՈՒՏԻԿԵԱՆ



ՈՒՂԻ
Կիսամեայ հանդէս
Գալուստեան ազգային Վարժարանի աշակերտութեան
1971 / 1972 տարեշրջան, էջ 1-20

Ե Հ Ո Վ Ա

Բնոյք : Կրօնական-հոգեւոր
Պարբերականութիւն : Պարբերական
Դրատարակութեան վայր : Գահիրտ
Դրատարակութեան տարի : 1974
Տելողութիւն : 1974-Էն Յոկտեմբեր 1989
Խմբագիր : Արա Սեւյոնքեան
Ցպագրութիւն : Զեռագիր - դարձատիպ
Եջերու թիւ : 24 - 18 էջ
Չափեր : 25 x 17.4 սմ.

Ի Հ Օ Ւ Ա

Ե Հ Օ Ւ Ա

ԸՆԿԱ Ի ՆՐ Է ԱՍՏՈՒԱՑՆԵՐՈՒՆ ԱՏՈՒԱՅԾ

ՏԱՐԱԿԱՐԱԿԱՐԱՑ ՏՈՒՆ - 1

25 Ընտեղական 1988 - բացիք 15
(16-20) 25 Դեկտեմբեր 1988.

Ե Հ Օ Ւ Ա
Եհովա ինքն է աստուածներու Աստուածը

Ի Մ Ա Տ Ա Ր Ա Ն

Ենթախորագիր	: Գիրք արուեստի, գիտութեան, ըննադատական եւ պատմութեան
Բնոյք	: Գրական, հասարակական, լրատուական, գեղարուեստական
Պարբերականութիւն	: Տարեկան 8 պրակ
Նրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Նրատարակութեան տարի	: 1975
Տեսողութիւն	: 2 Մարտ 1975-ին Մարտ 1978 (*) 32 թիւ (4 հատոր, 8-ական պրակ, 1600 էջ)
Նրատարակիչ - Խմբագիր	: Հայկ Ժամկոչեան
Պատուակալ խմբագիր (Գահիրէ)	: Յակոբ Չահնուր (Սմսարեան)
	(Աղեքսանդրիա): Սկրտիչ Անդրանիկ (Բէմպէճեան)
Տպագրութիւն	: Մեքենագիր - դարձատիա
Գին	: 50 է.դ.
Եշերու թիւ	: 52 - 56 - 58 էջ
Չափեր	: 24.4 X 17.3 սմ.

(*)

ԻՄԱՑԱՐԱՆ - ը 1978-ին կը դադրի
առանց արտօնագրի լոյս տեսնելուն համար :

Տարի մը ետք՝ 1979-ի Յուլիսին եւ Օգոստոսին, լոյս կը
տեսնեն երկու նոր թիւեր՝ գրքոյւկր տարագով եւ որպես
“Վատենաշար ԻՄԱՑԱՐԱՆ” ի.թիւ 1(52 էջ) եւ թիւ 2(36 էջ):
Նոյն պատճառներով կը դադրի են՝ “Վատենաշար”ը:

(Դայ Նոր պարբերական մասնութ 1967-1981
Դասիելեան ժիրայր - Պեյրութ - 1984 - էջ 67)

ԻՄԱՑԱՐԱՆ

ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՊԱՏԱՌՈՒԹՅՈՒՆ

1



ՀԱՅԱՍՏԱՆ, ԱՐՄԵՆԻԱ ԿՈԼԻԴԱՆ

Արման Ա. Խաչատրյան

“IMATZARAN”

EDITIONS ARMENO-ARABES

Publication: HAIG JAMGOTCHIAN

B. P. No. 327 - LE CAIRE, R.A.U.

56 էջ
Գին 50 է.դ.
2 սովոր

1975

اماتزاران

كتاب المثلث

نشرة أرمنية عربية

تحرير: هايك Ջամգոչյան
مددوقي برید ۳۹۷ واتاهه

ԻՄԱՑԱՐԱՆ
Գիրք արուեստի, գիտութեան, ըննադատութեան եւ պատմութեան
թիւ 1, 1975

ԻՄԱՅԱՐԱՆ ՊԱՐԵՐԱԳԻՐԻ ՅԱԽԵԼՈՒԾ

"ԻՄԱՅԱՐԱՆ" Ի ՅԱԽԵԼՈՒԾ

"ԻՄԱՅԱՐԱՆ" ՊԱՐԵՐԱԳԻՐԻ ՅԱԽԵԼՈՒԾ

Բնոյք	: Տեղեկատուական, այժմեական գեկոյցներ ու բացատրողականներ
Պարբերականութիւն	: Պարբերական
Յրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Յրատարակութեան տարի	: 1976
Տեսողութիւն	: Դշ. 21 Յունուարէն 26 Մարտ 1976 (7 պրակ /10 թիւ - թիւ 7-10 միացեալ)
Յրատարակիչ-խմբագիր	: Հայկ Ժամկոչեան
Տպագրութիւն	: Մերձնագիր - դարձատիպ
Գին	: 5 դահեկան
Էջերու թիւ	: 2 - 8 էջ
Չափեր	: 34.5 X 24.5 սմ.

(1) ԽՈՏԱՐԱՆ պարբերագիրի յաւելուած : Ա.տարի - թիւ 1 - Դշ.21 Յունուար 1976 - "ՄԵՐ ԽՈՎՐԸ"

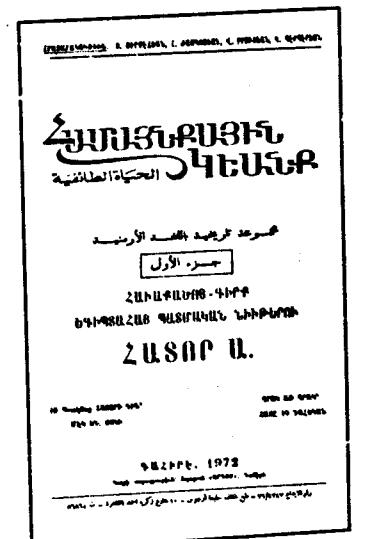
ԴԱՍԱՅՆԵԱՅԻՆ ԿԵՍՆԵ

"ԻՄԱՅԱՐԱՆ"-Ի ՅԱԽԵԼՈՒԾ

"ԴԱՍԱՅՆԵԱՅԻՆ ԿԵՍՆԵ"

Բնոյք	: Գաղութային հարցեր (պատկերազարդ)
Պարբերականութիւն	: Պարբերական
Յրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Յրատարակութեան տարի	: 1976 *
Տեսողութիւն	: Ծր.10 Ապրիլ 1976-Էն (Ա.տարի-թիւ 11-15) Ապրիլ 1978
Յրատարակիչ-խմբագիր	: Հայկ Ժամկոչեան
Գործադիր խմբագիր	: Վահրամ Բրուտեան
Տպագրութիւն	: Մերձնագիր - դարձատիպ
Գին	: հատը 10 դահեկան
Էջերու թիւ	: 4-6-8-10-12-16-24 էջ
Չափեր	: 33 X 22.5 սմ. // 34.5 X 24.5 սմ.

* Նախապետ՝ 7 Ապրիլ 1972-Էն լոյս տեսած կարճ ժամանակով (պրակ առ պրակ - հասոր Ա.)
Հաւաքածոյ - Գիրք , Եղիպատակայ պատմական միքերնու
Յրատարակութիւն՝ Թ.Միքերնուան , Գ.Ժամկոչեան , Վ.Ռուտեան , Վ.Պերպետեան



ԻՄԱՅԱՐԱՆ ՊԱՐԲԵՐԱԳԻՐԻ ՅԱԽԵԼՈՒԾ
Ա.տարի , թիւ 1 , Չորեցաբթի 21 Յունուար 1976

ԴԱՍԱՅՆԵԱՅԻՆ ԿԵՍՆԵ , ՅԱԽԵԼՈՒԾ ԻՄԱՅԱՐԱՆ ՊԱՐԲԵՐԱԳԻՐԻ
Ա.տարի , թիւ 11-15 , Հարաբ 10 Ապրիլ 1976

ԴԱՍԱՅՆԵԱՅԻՆ ԿԵՍՆԵ
Հաւաքածոյ-Գիրք , հասոր Ա. - Գահիրէ 1972

q u l u t u s

Բնոյք	: Տեղեկատուական
Պարբերականութիւն	: Պարբերական
Նրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Նրատարակութեան տարի	: 1975
Տեսողութիւն	: 26 Սեպտեմբեր 1975-ին-1979 (չորս թիւ թիւ 1 (26 Սեպտեմբեր 1975) թիւ 2 (4 Հոկտեմբեր 1975) թիւ 3 (16 Հոկտեմբեր 1975) թիւ 4 (25 Հոկտեմբեր 1979) Բացառիկ 3 թիւեր (Սեպտ./Հոկտ. 1975)
Նրատարակութիւն	: Գալուստեան հայոց Երկրորդական Վարժարանի ծնողաց խորհուրդի տեղեկատու մարմինին
Տպագրութիւն	: Մեցենագիր - դարձատիա
Էշերու թիւ	: 4 էջ - 6 էջ (թիւ 4)
Զափեր	: 25 X 17 սմ.

QwintLuun

ԳՐԱՖ-ԾՐՑԱՐՔՆԵՐՆ ՕՐԻՆԱԿԱՅ ԵՐԿԱՆԱՀԱՅՈՒԹԵԱ
ԳԱԼՈՒՍՏԻՇԵՐ ՃՐՁԱՆԱՀԻՆ

ԳԱԼՈՒՍՏԵԱՆ ՀԱՅՈՅ ԵՐԿՐՈՐԴԻ ԱՐԱ. ՎԱՐԺԱՄԱՐ

፩፻፲፭፳፭ ዓ.ም. ००

Ապրելի այլբնակից

Գրտեսքուածական պատճենների մասին գործը պահպանության մեջ մտնելու մասին օրենքը առաջ բերվել է 1995 թվականի մայիսի 25-ին՝ ՀՀ օրենքադրության մեջ:

— Օսմանութեալ Աշր հայութեան հայութեար Միայն Եթի
հայութեան պատճեան է առաջարկ կարգավորութեան համար և

Ես պատճենութեան ու պատճենութեան ու
Ես - մեկ եկեղեց,
ինչու պարզէ:

Երես զայտից՝
կը մասն ունեմք,
մէս առաջ ուղարկուի
մէս գործառութեան,
առաջ ուղարկուի մէս պաշտօնաւոր պաշտօն է առաջ,
ուղարկուի մէս պաշտօնաւոր պաշտօն է առաջ,
ուղարկուի մէս պաշտօնաւոր պաշտօն է առաջ,

quintus

**Գիրք-շոշաբերական օրինապահ եզիտահայութեան
Գալուստեանի շրջանակին
բացառիկ թիւ 1**

ՏԵՂԵԿԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

ՏԵՂԵԿԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Բնոյք	: Տեղեկատուական
Պարբերականութիւն	: Պարբերական
Հրատարակութեան Վայր	: Գահիրէ
Հրատարակութեան Տարի	: 1977 Փետրուար 25
Տեսողութիւն	: Չորս թիւ Ա.թիւ (25 Փետրուար 1977) Բ.թիւ (7 Ապրիլ 1977) Գ.թիւ (30 Մայիս 1977) Դ.թիւ (30 Յունիս 1977)
Հրատարակութիւն	: Գալուստեան Ազգային Վարժարանի Ծնող-Ուսուցիչ Միութեան յարաբերութեանց յանձնախումբին
Տպագրութիւն	: Մեջնագիր - դարձատիաց
Էջերու թիւ	: 12 - 4 - 16 էջ
Չափեր	: 21 X 16.5 սմ.



8626ԿԱԶՐՈՒԹԻՒՆ

ԳԱԼՈՒՅԱՆԻ ՀԱՅՈՑ ՎԱՐԴԱՐԱԿԻ
ԾԱՌՋ-ՈՒԵՍՏԵՔ ՄԻԱԽՐԱՅ
ՑԱՐԱԲՐԱՅԱՎԱՐ ՑԱՆԿՈՒՄԱՐ

1

25-2-77

ՃԱՐԱՎԱԿԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

Բացառիկ պարագաներու տակ է որ կազմուեցաւ Սբ-
Նողա-ւուցուցիչ Միքայելան Յարշաբերդութեանց Յանձնախում-
բու գլուխուրութեանց ի փոքրաւուստեանց ս. Կարպիս Առաջաւա-
նի ծե մասնաւուցուցիչ Էլեզ Ըստ Ներքայացուցիչ պահուամիտ Ալեքս-
անդրացանի ամայու ներկայացուցիչ պահուամիտ Ալեքս-ի և Պէտք-
պայ. ՀՀ-ը օգոստոս-ի հիգաւտեան Առքամ-ի և Պէտք-ը-
ի են հօպակի-ի:

1977 ՅՈՆՈՒԱՐ 19-ԻՆ ԿԱՅՈՎԵԼ այս ՑԱՆՆԱԽՈՅԵ-
ՐԵ ՄՆԵՐԸ ԱՌԵՎՈՐՔԵԱՆ ԿՐՈՅԻ պԱՅՏՈՆ ՏԵԽԱՆՆԵՐ ՃՆՆԵ-
ՐՈ ՎԲՐԺԵՐՈՅԻ ԽԵՐՈՅԻ ՄՆԵՐԻՆ ԱՆԴՅԱՆ ԱՐԴԵՎՈՆԻ ՀԵ-
ՐՈ ՎԲՐԺԵՐՈՅԻ ՄՐՈՎԵՐԱՆ Ի պԱՅՏՈՆ ՆԱՐԱԳԱՎՈՐԵԵՆՆ:

Մասնաւոր պահանջման միավե մերժած է թ այս
Հրաժարականը, որուն մէն օրինակ զբարած է եղեք հրա-
ժարականը և այսաւ ըստ պահանջման կաթար չափա-
րի ուղղակի առաջարկութեան վետում պահանջման հրա-
ժարականը է թ պահանջման դեպ ետ չէր ըստ պահա-
րի ուղղակի առաջարկութեան հրաժարականը է կա-
տարած առաջարկութեան սկզբա ու առաջարկութեան իրա-
կանացումը շարժագիրները, ըստ պահանջման հրաժարա-
կանը եթե առանց համար ուղղակ պահանջման հրա-
ժարականը ուղղակ ու ուղղակ պահանջման հրաժարա-
կանը եթե պահանջման հրաժարականը առաջարկութեան իրա-
կանացումը պահանջման հրաժարականը է թ պահանջման
պահանջման հրաժարականը:

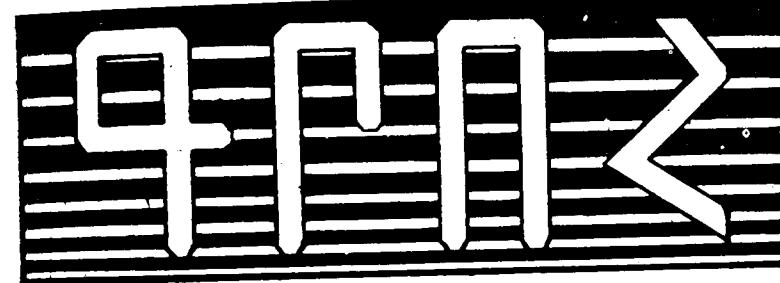
զաբան, ու ի գիտութերն է։
Յօն Հնախումբը, իր ուսուց- ասած իրավիճակ հանձն
Մնացած Կարչութեան առաջն վճառք մերժումի սկզբան-
ական շաբաթում կատարեց որ Ման Հրամարու մը
ին ըրպէ, իր կարա առաջն առաջն առաջն առաջն առաջն
նորիկ ինձնեան ըստ եթու եւ բարդ հարցերու առաջ-
նակ։ ինար ծանր է տեսւթանք ունենալ ու անդադար-
նալ նորասուեց ենուրդողաւն Ուշմանց Բաժանմունքին
(առաջիկ)։ Միջնակարգի, Նախակրթաբանի եւ Մանկապար-

ՏԵՂԵԿԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՏԵՂԵՎԱԿԻ ԽՈՎՃ
Գալուստեան հայոց վարժարանի ԾՈՆՔ-ՌԱՍՈՒԹՅԻ միութեան
յարաբերութեանց յանձնախումբին
թիւ 1, 25.2.1977

ԳՐՈՒՅ

Բնոյք	: Մարզական
Պարբերականութիւն	: Պարբերական
Դրատարակութեան վայր	: Գահիրտ
Դրատարակութեան տարի	: 1978
Տելողութիւն	: 1978-1979 (չորս թիւ) թիւ 1 (28 Հոկտեմբեր 1978) թիւ 2 (30 Դեկտեմբեր 1978) թիւ 3 (16 Ապրիլ 1979) թիւ 4 (14 Յունիս 1979)
Դրատարակիչ - Խմբագիր	: Իվան Թորոսեան
Տպագրութիւն	: Յուսաբեր-ի տպարան
Գին	: 25 - 15 դահեկան
Եշերու թիւ	: 16 - 8 եց
Չափեր	: 32.7 X 24.3 սմ.



ԳՐՈՅ
թիւ 1, Հոկտեմբեր 1978

ԱՐԵՋ

- Ենթախորագիր** : Պարբերական տեղեկատու
Նուպարեան Ազգային Վարժարանի
աշակերտութեան
- Բնոյք** : Ուսանողական տեղեկատու
- Պարբերականութիւն** : Տարեկան
- Դրատարակութեան վայր** : Գահիրէ
- Դրատարակութեան տարի** : 1978/1979
- Տելողութիւն** : 1978/1979 եւ 1979/1980 (2 թիւ)
- Դրատարակութիւն** : Նուպարեան Ազգային Վարժարանի
աշակերտութեան
- Խմբագիր** : Խմբագրական կազմ
- Տպագրութիւն** : Մեքենագիր - դարձատիպ
- Էջերու թիւ** : 40 - 28 էջ
- Չափեր** : 23.2 X 15.9 սմ. // 22.6 X 15.5 սմ.

ՊԱՐԵՐԱԿԱՆ ՏԵՂԵԿԱՏՈՒ
ՆՈՒՊԱՐԵԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ
ԱՇԱԿԵՐՏՈՒԹԵԱՆ



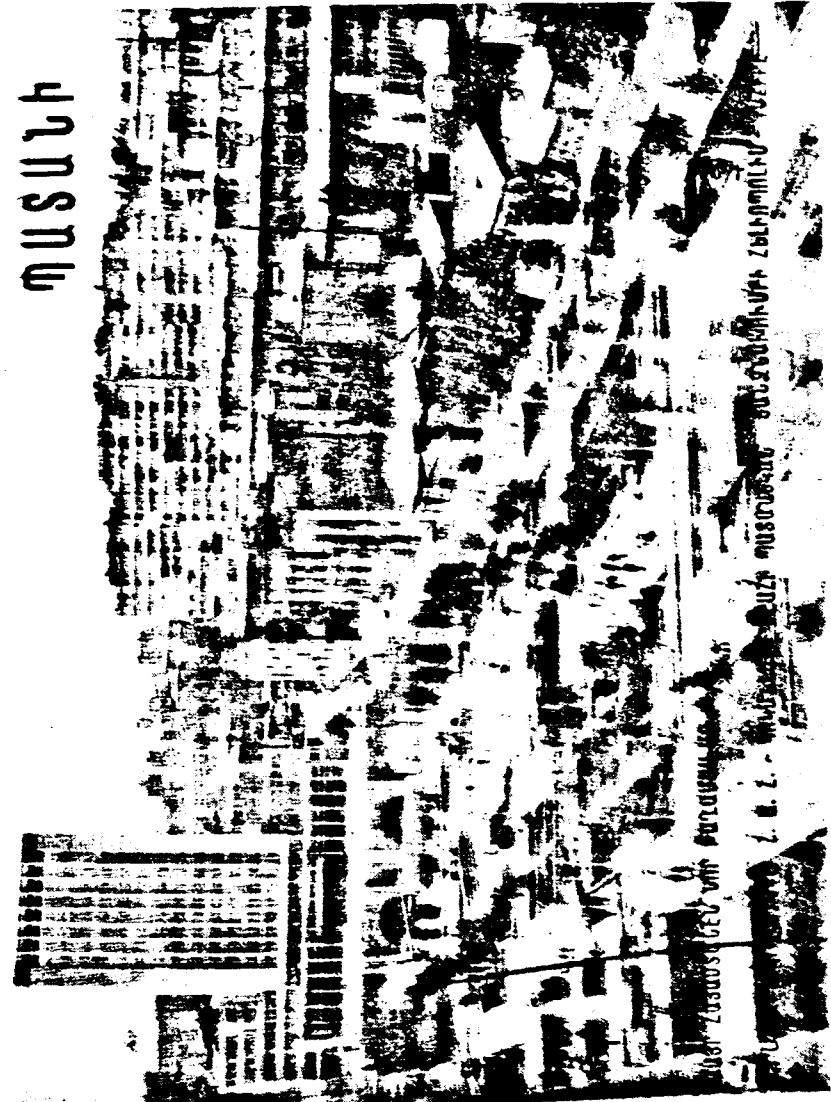
Ա
Ր
Ե
Ջ

ԱՐԵՋ
Պարբերական տեղեկատու
Նուպարեան ազգային վարժարանի աշակերտութեան
1978 / 1979

ՊԱՏԱՌԻ

Բնոյք	: Պատանեկան
Պարբերականութիւն	: Պարբերական
Դրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Դրատարակութեան տարի	: 1980
Տեսողութիւն	: Մեկ թիւ
Դրատարակութիւն	: Հ.Ա.Յ. Կոկանեան Սրահի պատանեկան յանձնախումբի
Տպագրութիւն	: Մեքենագիր - Նուպար տպարան
Եշերու թիւ	: 40 էջ
Չափեր	: 24.2 X 17 սմ.

ՊԱՏԱՌԻ



ՊԱՏԱՌԻ
Դրատարակութիւն ՀԱՅ Կոկանեան յրադի պատանեկան
1980

ՄԱՍՈՒՐ

Ենթախորագիր	: Լրատու պարբերաթերթ ՄԱՄՈՒՐ կաճախի գործունեութեան
Բնոյք	: Լրատուական
Պարբերականութիւն	: Պարբերական
Դրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Դրատարակութեան տարի	: 1980
Տեսղութիւն	: Յունուար 1980, 1 թիւ
Տեղական -	
Պատասխանատու խմբագիր	: Յովսեփ Ծ. Վրդ. Մամուր
Տպագրութիւն	: Մեքենագիր - դարձատիալ
Էջերու թիւ	: 18 էջ
Չափեր	: 21.1 X 16.3 սմ.

ՄԱՄՈՒՐ

ՀՐԱՏՈՒ ՊԱՐԲԵՐԱԹԵՐԹ
ՄԱՄՈՒՐ ԿԱՃԱԽԻ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹԵԱՆ

մամուր

نشرة دورية خاصة
بنشاط محمد مامور

العدد الأول - يناير ١٩٨٠

MAMOUR

A Periodical giving news of
Mamour Institute activities

ԲԻ 1 - ՅՈՒՆՈՒԱՐ 1980

ԲԱԿԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

Դերաժական	3
Հետաքրքրական լուսեր	5
Զույց ծագումը	7
Մեր լատենադարսնեւն	13
Մեր թանգարաննեւն	14
Մեր Հաւաքածոներնեւն	15
Մեր քննարկութեան Փորձ Մատենաշարք	16
Յաւառական Յարանելու Արժեք	17

ՄԱՍՈՒՐ
Լրատու պարբերաթերթ
Մամուր կաճախի գործունեութեան
թիւ 1, Յունուար 1980

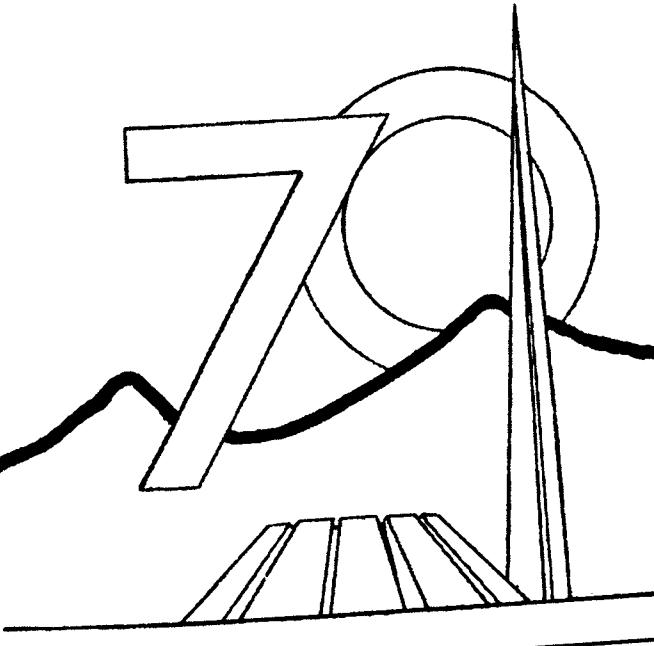
ԵՐԻՍԱՍԱՐԴ ՅՈՒՆԱԲԵՐ

ԵՐԻՍԱՍԱՐԴ ՅՈՒՆԱԲԵՐ

- Բնոյք : Երիտասարդական
Պարբերականութիւն : Ամսական
Դրատարակութեան վայր : Գահիրէ
Դրատարակութեան տարի : 1985
Տելողութիւն : 24 Ապրիլ 1985-ին
Նոյեմբեր/Դեկտեմբեր 1986
(16 թիւ)
Դրատարակութիւն : ՀՅԴ Յուսաբեր Երիտ. Միութեան
Խմբագիր : Խմբագրական կազմ
Տպագրութիւն : Մեթեսագիր - դարձատիա
Եշերու թիւ : 34 - 36 - 42 - 44 էջ
Չափեր : 32.7 X 22.9 սմ. // 29.6 X 20.7 սմ.

ԵՐԻՍԱՍԱՐԴ
ՅՈՒՆԱԲԵՐ

24 Ապրիլ 1985



ԵՐԻՍԱՍԱՐԴ ՅՈՒՆԱԲԵՐ
24 Ապրիլ 1985

Մ Ա Ծ Տ Ո Յ

Ենթախորագիր	: Աշակերտական պարբերագիրը Գալուստեան Ազգային Վարժարանի
Բնոյք	: Աշակերտական
Պարբերականութիւն	: Պարբերական
Դրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Դրատարակութեան տարի	: 1985
Տեղութիւն	: 1985 - 1986 (3 թիւ) Թիւ 1 (Դեկտեմբեր 1985) Թիւ 2 (Փետրուար 1986) Թիւ 3 (Նոյեմբեր 1986)
Դրատարակութիւն	: Գալուստեան Ազգային Վարժարանի աշակերտութեան
Տպագրութիւն	: Զեռագիր - Մեքենագիր - դարձատիա
Էջերու թիւ	: 49 - 56 էջ
Չափեր	: 22.7 X 16.7 սմ. // 24.7 X 17 սմ.

Մ Ա Ծ Տ Ո Յ

ԱՇԱԿԵՐՏԱԿԱՆ ՊԱՐԲԵՐԱԳԻՐ
ԳԱԼՈՒՍՏԵԱՆ ԱԶԳ. ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ

ՄԱԾՏՅԱ
Աշակերտական պարբերագիրը
Գալուստեան ազգային Վարժարանի
1985

ԱՐԵՒ ՊԱՏԱՆԵԿՎԱՆ Է 19

Բնոյք	: Պատանեկան
Պարբերականություն	: Ամսական
Հրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Հրատարակութեան տարի	: 1987
Տեսողութիւն	: Ապրիլ 1987-Էն Օգոստոս 1987 (5 թիւ) (Ապրիլ-Մայիս-Յունիս-Յուլիս-Օգոստոս)
Հրատարակութիւն	: ՀԳՄԻութեան պատանեկանի
Տպագրութիւն	: Արեւ-ի տպարան
Եջերու թիւ	: 4 էջ
Չափեր	: 34.8 X 24.7 ալ

81

卷之三

1915 Ապրիլ 24

1987 Ապրիլ 24-ից, 72 տարբերակ անցած պահով ըստ
1915-ի Մայիսի լուսավորման:

Մօծ Եղիշեն Կըստանց, որովհետեւ 1915-էց առաջ ապ լուսաբար Բայկոնին ուժ կազմակերպած էին կրկու ապ շատութ:

Այս քարերուն առաջինը, որ խամօք է Բարիտունի շար-
պեր ամսաթուղթ, Բայ Ժողովություն խաչ է 300,000 զրոնք:

Ի՞նչ երկրորդը, ո՞յ կը կոչա՞լ Կիշինևաց քաղաքու, տեղի
թանգարակ է Կիշինևում՝ մէջ՝ 1800-ից: Անոր զո՞ն զացած եց
30.000 բնակ:

Մեջ Եղենակը որ ծանօթ է համա Հայկական Յեղապահանութիւն անցնուած, ասկարո, ցազերեց տարրեր է Անտեսնաց առաջնահանդուն:

1- 1915-1923 տարիներուն ընթացքին. Ծննդանուն Թուր-
քիու սահմաններուն ՎԵՐ գործութան ակի շատ Բայեր, քան

ნახოთ გარემოს: ღარები, თქმი ს ჩამახაოთ აც ამა-
ნაოც, ჩიც აარყო ასებ ზონ 2 მჩეულ ნაერების მისა 1.5
მტებიც:

2-ՄԵԼ Աղետնը կազմակերպելով քուրքերը հպատակ

Բամար է որ այս շարժերը կը կոչուի՛ Հայկական Յեղապահություն:

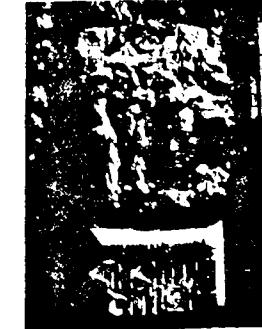
պատճեն եղաւ որ մեր ժողովուրդը բանի զայթ և մեռանց այց Ալեքսանդրէ որումը մեր պատճենն և անօնց անդրդեմունք Բարձրագույն տակածներու Բայրութի եռած է:

ANSWER

Օյսլուաշաբ - բանական դրվագը պահպան օրինակ ապրած տաճ մուտքիք. Եղանակը մէջ, որպէսզի անցրունքը որ մշտ լինէն, որ այս տաճ մէջ ապրած է և առեղծացը ծած. Մէջ բանաստեղծ Ծովականներ ծիրազը:

Յուղամար - քանակը շնչառ են Ծիրազի զաւակները
Արա, Սահման և Միջան: Խնձուս կը տանձնեմ, Ծիրազի
Կիսանդրին անու կամ Մնծ եւ Փոքր Մախսները, այսինքն
Արարա լող, որոն Եղիստիան շատ թթվատներ ունեն
Ծիրազի:

Ծրագի ծանօթ է 27 Ապրիլ 1915-ից, Աղոթքամուսավորի
մէջ, այժմ Լեհականից: Գրած է բազմակի հայրենակիրա-
կան բանահանութեանիցներ, որոնք շատ արդիա են Ցող-
ուոսուն կողմէ: Մասնաւ է 1984-ից Եղիսակի մէջ:



**ԱՐԵՒ ՊԱՏԱՆԵԿԱՆ ԷՏ
թիւ 1, Ապրիլ 1987**

Կ Ա Պ

Բնոյք	: Յայ Կաթողիկէ տեղեկատու (Եռալեզու /Ֆրանսերէն-Հայերէն-Արաբերէն)
Պարբերականութիւն	: Պարբերական
Հրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Հրատարակութեան տարի	: 1991
Տեսողութիւն	: Մարտ 1991-ին 10 թիւ
Հրատարակութիւն	: Յայ Կաթողիկէ Պատրիարքարանի
Պատասխանատու	: Պետրոս Եպս. Թարմունի
Տպագրութիւն	: Սեբենագիր - դարձատիպ
Եջերու թիւ	: 12 - 16 էջ
Չափեր	: 25 X 17.3 սմ.

(1) ԵՊԿՀ-ԳՏ, Գահիրէ, էջ 34

№ I

Paques 1991



ՀՅՈՒՆԵ ԱՐՄԵՆԻԵ ՊՈՒ ՊԱԿԱՆ

Aujourd'hui, les anges dans les cieux se réjouissent avec les hommes.
Descendus des cieux, ils annoncent au monde une bonne nouvelle:
" Tressaillez de joie, aujourd'hui le Christ est ressuscité des morts ".

Aujourd'hui, l'ange (assis) sur la pierre, aux saintes femmes porteuses de parfums demanda d'une voix joyeuse de rapporter ces paroles aux Apôtres:
" Tressaillez de joie, aujourd'hui le Christ est ressuscité des morts ".

Aujourd'hui, joyeux nous aussi, soyons radieux nous aussi en ce jour de fête; dans la paix de Dieu, embrassons-nous tendrement les uns les autres et proclamons ensemble:
" Le Christ est ressuscité des morts ".

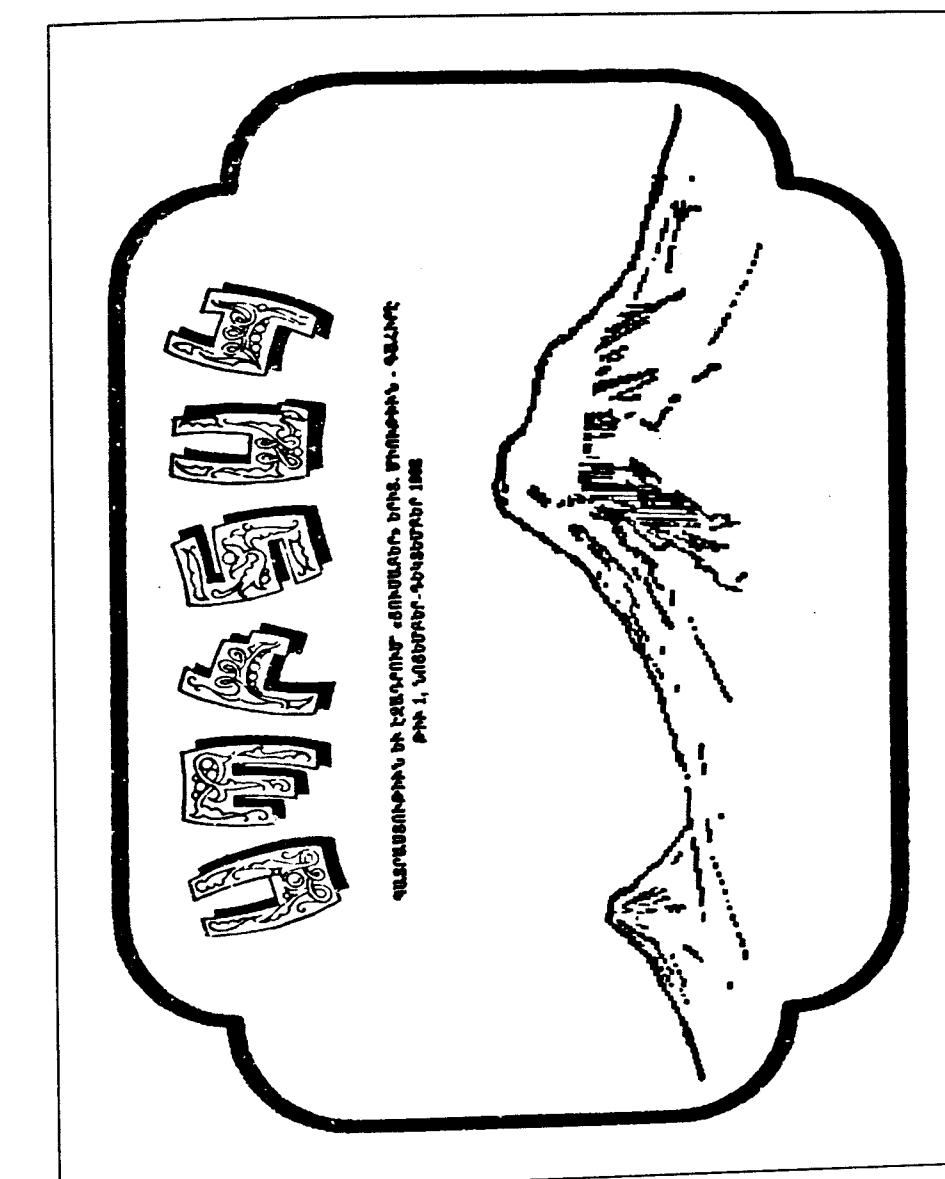
Traduction de C. Renoux

ՀԱՅ ԿԱԹՈՂԻԿԷ ՊԱՐԲԵՐԱՔԵՆԵՐ - ԳԱՀԻՐԷ
BULLETIN — DIOCESAIN
Patriarcat Arménien Catholique
نشرة عربية غير دينية المدير المسؤول بطريركية الأرمن الكاثوليك

ԿԱՊ - GAB
Յայ Կաթողիկէ պարբերաթուր
թիւ 1, Paques 1991

Ս Պ Ի Տ Ա Կ

- Բնոյք : Երիտասարդական - պատանեկան
- Պարբերականութիւն : Երկամսեայ
- Դրատարակութեան վայր : Գահիրէ
- Դրատարակութեան տարի : 1992
- Տեսղութիւն : Նոյեմբեր/Դեկտեմբեր 1992 (թիւ 1)-ին
Յուլիս/Օգոստոս 1993 (թիւ 5)
(5 թիւ)
Նոյ./Դեկտ. 1992 - Յունուար/Փետր. 1993
Մարտ/Ապրիլ 1993 - Մայիս/Յնունիս 1993
Եւ Յուլիս/Օգոստոս 1993
Բացառիկ՝ 2 թիւ (2-ական էջ)
(Ուրբ. 13 Եւ Ծր. 14 Օգոստոս 1993)
- Պատրաստութիւն
Էշաղրում
Եւ հրատարակութիւն : "Յուսաբեր" Երիտասարդաց Միութեան
- Տպագրութիւն : Մեքենագիր - դարձատիա
- Եցերու թիւ : 64 - 68 - 64 - 52 - 58 էջ
- Չափեր : 24.7 X 17.5 սմ.



Պատրաստութիւն Եւ էշաղրում
Յուսաբեր Երիտ. Միութեան
թիւ 1, Նոյեմբեր-Դեկտեմբեր 1992

ՄԵԸ ԵՒ ՄԵՐ

ՄԵՆՔ ԵՒ ՄԵՐ

Ենթախորագիր	:	Աշակերտական պարբերաթերթ
Բնոյք	:	Աշակերտական (պատկերազարդ)
Պարբերականութիւն	:	Տարեկան Եռալեզու (Հայերէն, Արաբերէն և Ասգլերէն)
Դրատարակութեան վայր	:	Գահիրէ
Դրատարակութեան տարի	:	1999-2000
Տեղութիւն	:	թիւ 1 , 1999-2000 թիւ 2 , 2000-2001 թիւ 3 , 2001-2002 թիւ 4 , 2002-2003
Դրատարակութիւն	:	Նուպարեան Ազգային Վարժարանի աշակերտութեան
Խմբագիր	:	Խմբագրական կազմ
Տպագրութիւն	:	Նուպար տպարան
Էջերու թիւ	:	24 - 32 - 44 էջ
Չափեր	:	23.4 X 16.7 սմ.

- (1) Նուիրուած՝ Նորմանեան Աշամեան Կարմարանի Հիմնադրութեան 75-ամեակին
 (2) Այս թիւն սկսալ պարբերաթերթին անունը ՄԵԸ ԵՒ ՄԵՐ-ի Վերածուած
 Նուիրուած՝ Ազգային Բարերար ուղղոցաշեն՝ ՊՈՂՈՆ ՆՈՐՄԱՆ ՓԱՇԱՆԻ ԾԱՆՈՒԹԵԱՆ 150-ամեակին
 (3) Առանց Արաբերէն բաժնի

Աշակերտական պարբերաթերթ
1999-2000

ՄԵԸ ԵՒ ՄԵՐ



ՄԵԸ ԵՒ ՄԵՐ
Աշակերտական պարբերաթերթ
Նուպարեան ազգային Վարժարանի
1999 - 2000

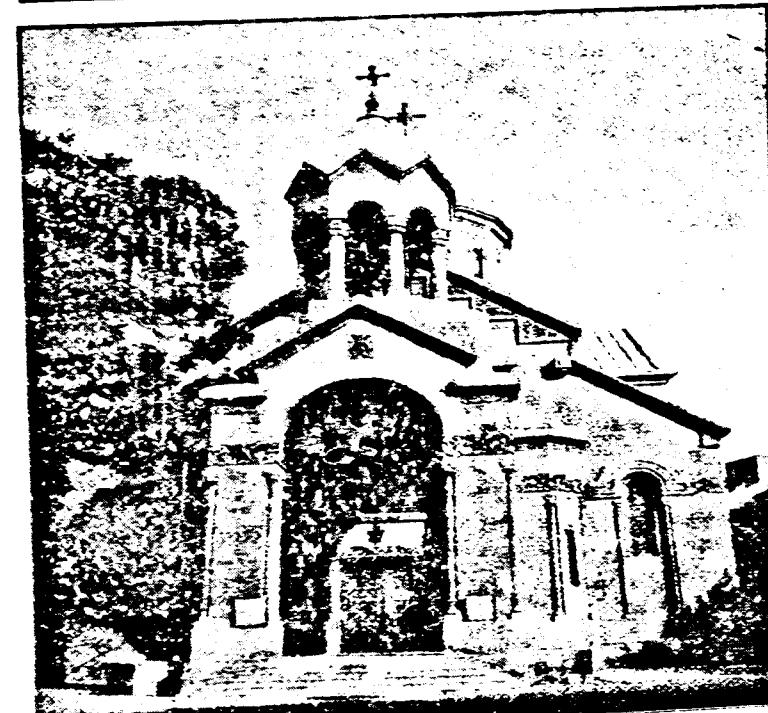
© 2014

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

Ենթախորագիր	: Ամսաթերթիկ Գահիրեհ Սուլը Գրիգոր Լուսաւորիչ Եկեղեցւոյ
Բնոյք	: Կրօնաբարոյական - Տեղեկատուական
Պարբերականութիւն	: Ամսական
Դրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Դրատարակութեան տարի	: 2002
Տելողութիւն	: թիւ 1 , Օգոստոս 2002-էն թիւ 16 , Ապրիլ 2004 առժամեայ դադրած ըստ՝ Խմբագիր-պատասխանատուներուն
Դրատարակութիւն	: Գահիրեհ Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Եկեղեցի
Խմբագիր	: Հոգ. S. Աշոտ Վրդ. Մնացականեան Արժ. S. Ցովսեփ Զհինյ. Ալեքսանեան (մինչեւ թիւ 10) Արժ. S. Չենոն Զհինյ. Բարսեղեան (թիւ 14-էն)
Տպագրութիւն	: Նուպար տպարան
Էջերու թիւ	: 12 էջ
Չափեր	: 20.9 X 14.8 սմ.



4-1-1-2002
02-1-91



Անըստեղության համապատակ է, որ ձեզ սկսեց ցոյզու ձեռք կորուստիկա սահմանափակությունը. հայության գործադրությունը մասնավորապես ծագու մը սկսեց ցոյզու պատճենությունը պահպանության մեջ մտնելու օրը:

ԾՂԱԿԱՅ
Ամսաթերթիկ
Գահիրու Սուրբ Գրիգոր Լուսաւորիչ Եկեղեցւոյ
թիւ 1 , 2002 , Օօստան 1-31

ԵԳԻՊՏԱՆԱՅ ԿԱԹՈՂԻԿԵ ՄԱՄՈՒԼ

Եգիպտոսի Յայ կաթողիկէ համայնքի պարբերական մամուլի
մասին մեր առիկուները հանդիսացան.

Ա. Գարտաշեան Արտաշէս Յ.

Նիւթեր Եգիպտոսի հայոց պատմութեան համար
Գ.հատոր , Վենետիկ , Ս.Ղազար , 1981 , 608 էջ

Բ. Գերգեան Տիգրան

Եգիպտոսի հայ կաթողիկէ համայնքը , Գահիրէ , 2001 , 52 էջ

Գ. Դասիելեան Ժիրայր

Յայ նոր պարբերական մամուլ , 1967-1981
Պէյրութ , 1984 , 183 էջ

Ստորեւ , կը ներկայացնեմք ծեղբերուած տուեալները , ժամանակական կարգով .

- " Bulletin Mensuel de l'Eglise Arménienne Catholique
Sainte Thérèse de l'Enfant Jésus"

ամսաթերթ , Յունիս 1934-Էւ 1939
խմբագրութեամբ՝ Պողոս Վրդ. Շիրիճեանի
Հելիոպոլսոյ Ս.Թերեզա Եկեղեցւոյ ժողովրդապետութիւն
(Բ. , էջ 34)

- " Ովասիսի ծաղիկը "

ամսաթերթ , 1935 - 1939 , Ֆրանսերէն
խմբագրութեամբ՝ Պողոս Վրդ. Շիրիճեանի
(Ա. , էջ 332)

- " Bulletin Diocésain"

պարբերաթերթ , Երեք լեզուով (Բ. , էջ 34)
խմբագրութեամբ՝ Պետրոս Վրդ. Թարմունիի
Աւետում Ս.Կոյս Մարիամու Աթոռանիստ
Եկեղեցւոյ ժողովրդապետութեան շրջանին(1965-68)
(Բ. , էջ 22 և 34)

- " Bulletin de la Paroisse"

Յայ կաթողիկէ պարբերաթերթ , 1970 Մարտէն , 8 թիւ
Հելիոպոլսոյ Ս.Թերեզա Եկեղեցւոյ ժողովրդապետութեան
կղերին կողմէ (Ա. , էջ 332)

- " La Vie Paroissiale"

պարբերաթերթ
խմբագրութեամբ՝ Պետրոս Վրդ. Թարմունիի
Հելիոպոլսոյ Ս.Թերեզա Եկեղեցւոյ
ժողովրդապետութեան շրջանին (Բ. , էջ 34)

- "Պարբերաթերթ Հայ կաթողիկէ պատրիարքարանի"
"Bulletin du Patriarcat Armenien Catholique d'Egypte"
պարբերաթերթ , Մայիս/Յունիս 1971-Էն 1978
Հելիոպոլսոյ Ս.Թերեզա Եկեղեցւոյ ժողովողապետութիւն
(Ա. , էջ 332)
- "Սրահի կեանըթ"
ամսաթերթ , 1973 Փետրուարէն սկսեալ
իրատարակութեամբ Հելիոպոլսոյ ժողովողապետութեան
սրահին (Բ. , էջ 34)
- "Տեղեկատու Հայ կաթողիկէ առաջնորդարանի"
"Bulletin (du Patriarcat Armenien Catholique)"
Ֆրանսերէն Եւ հայերէն(2-րդ համարէն)
խմբագրութեամբ՝ Յովհաննես Վրդ. Ահմարանեանի
5 թիւ (1974 Հոկտեմբեր , 1975 Փետրուար, Մարտ, Ապրիլ Եւ
Յուլիս/Օգոստոս միացեալ) (Գ., էջ 144-145)
- "Կ ա պ" - "G A B "
Հայ կաթողիկէ պարբերաթերթ , Զատիկ 1991-Էն , Գահիրէ
Երեք լեզուով (հայերէն, Ֆրանսերէն, արաբերէն)
խմբագրութեամբ՝ Պետրոս Եպս. Թարմունիի
աշխատակցութեամբ՝ Անդրանիկ Վրդ. Աղամեանի
0 - 10 թիւերը լոյս տեսած Են միայն (Բ., էջ 34)

ԴԱՅԵՐՈՒ ԿՈՂՄԸ ԴՐԱՏԱՐԱԿՈՒՅԾ ԵՒ ԽՄԲԱԳՐՈՒԱԾ
ՈՉ-ԴԱՅԱՏԱՌ ՄԱՍՈՒԼԸ ԵԳԻՊՏՈՍԻ ՄԵԶ
(ԺԱՄԱՆԱԿԱԳՐԱԿԱՆ ԶԱԿ)

Այս ուղղութեամբ տուեալներ միատեղելու աշխատանքին համար մեր ալբիւրները հանդիսացան .

- Թռողիկ , Տիկ ու տառ , Կ.Պոլիս , 1912.
- Կահան Զարդարան - "Հայ մամուլը Եգիպտոսի մէջ- 1865-1932", Յիշաւակարան մատենաշար թիւ 1, Գահիրէ , 1932 , էջ 20
- Յ.Խ.Թոփուզեան -
ա. "Եգիպտահայ պարբերական մամուլի մասին" , Պատմաբանասիրական հանդէս , 1966 , թիւ 4 , էջ 293
բ. Եգիպտոսի հայկական գաղութի պատմութիւններ Երեւան , 1978 , էջ 335
- Ա.Ա.Բաբլոյեան - Հայ պարբերական մամուլը - 1794-1980 Երեւան , 1986
- Ժիրայր Դանիելեան - Բանասիրական որոնումներ Ույրութ - 1996 - էջ 217-218
- Մոհամետ Արեճ
"Ետիա Խսիար - յեղափոխական լրագրողը (1856-1884)"
Արեճ , ամսօրեայ արաբերէն յաւելուած Ե.տարի , թիւ 10(82) , Հոկտեմբեր 2004 , էջ 13-15
- Մոհամետ Ոհթաաթ Նկ Խմամ , Դոկտ.
- Հայերը Եգիպտոսի մէջ- Ժ. Դարուն, Գահիրէ , 1995, էջ 225-230
(արաբերէն)

- * ԵԼ ՌԻԿԵՐՆ ԵԼ ՄԱՍՈՒՅԱ (արաբերէն) (1)
Տեօրէն՝ Արիստակէն Ալթունեան , Գահիրէ 1840-1844
- * ՓՈԼԻԹԻՔ ՄՈՐԱՎ - POLITIQUE MORALE (Ֆրանսերէն) (2)
Խմբագիր՝ Շառլ Անժալեան , Գահիրէ 1867-1868
- * ՄԻՄՐ (արաբերէն) (3)
Հրատարակիչ - խմբագիր՝ Ետիա Խսիար , Գահիրէ 1877-1879
- * ԵԼ ԹԸՆԿԱՐԱ (արաբերէն) (4)
Հրատարակիչ-խմբագիր՝ Ետիա Խսիար , Գահիրէ 1878-1879
- * ԵԼ ԶԱՄԱՆ (արաբերէն) (5)
Հրատարակիչ-խմբագիր՝ Ալեքսան Սարաֆեան, Գահիրէ 1882-1886
- * ԵԼ ԶԵՐԱԱ (արաբերէն) (6)
Հրատարակիչ՝ Խսկանտար Գրիգոր
- * ՏՀԸ ՍՖԻՆՔ - THE SPHINX (անգլերէն) (7)
Խմբագիր՝ Ալեքսանտր Պեղիրճեան , Գահիրէ 1893

- * **ԼԱ ՊՈՒՐՍ ԷԺԻՓՍԻԵՆ - LA BOURSE EGYPTIENNE** (Ֆրանսերէն) (8)
Խմբագիր՝ Շիրան Թէլէկեան, Գահիրէ 1899
- * **ՏՅՉ ԻԲԻՓԸԸՆ ԿՐԱՖԻՔ - THE EGYPTIAN GRAFIC** (անգլերէն) (9)
Հրատարակիչ՝ Գ.Գալֆայեան
Խմբագիր՝ Շիրան Թէլէկեան, Գահիրէ 1902
- * **ԵԵՆԻ ՖԻԶԻՐ (թրքերէն)** (10)
Խմբագիր՝ Շիրան Թէլէկեան, Գահիրէ 1903
- * **ՏՅՉ ԳԱՅՐՈ ՈՒԻՔԵԼԻ - THE CAIRO WEEKLY** (անգլերէն) (11)
Հրատարակիչ՝ Գ.Գալֆայեան
Խմբագիր՝ Շիրան Թէլէկեան, Գահիրէ 1905
- * **ԺՈՒՐՆԱԼ ՏԻՒ - JOURNAL DU CAIRE** (Ֆրանսերէն) (12)
Խմբագիր՝ Շիրան Թէլէկեան
- * **ԼԱ ԺԻՍԹԻՆ - LA JUSTICE** (Ֆրանսերէն) (13)
Հրատարակիչ-խմբագիր՝ Լեւոն Ֆեհսի, Գահիրէ 1908
- * **ԼԱ ԶԱՐԱՎԱՆ - LA CARAVANE** (Ֆրանսերէն) (14)
Արտօնատեր-խմբագիր՝ Ալ.Սարուխան, Գահիրէ 1938
- * **ԱՐԵՒ (արաբերէն)** (15)
Ամսորեայ արաբերէն յաւելուած ԱՐԵՒ օրաթերթի
Գահիրէ, Յունուար 1998-էն սկսեալ
Հրատարակութիւն՝ Հայ Ազգային Հիմնադրամի
Խմբագրապետ՝ Դոկտ. Սոհամետ Ոիֆաար Էլ Իմաս

(1) Դոկտ. Սոհամետ Ոիֆաար Էլ Իմաս
Դայերը Եգիպտոսի Մէջ - Ժթ. Դարուն, Գահիրէ - 1995 - Էջ 225
(արաբերէն)
Թարգմանարար : "...Արիստակես Ալթունեան (1801-1858) տնօրինութիւնը
ստունծեց ԵԼ ՈՒԱԶԵՎ ԵԼ ՄԱՍՐԵՅԱ թերթին 1840-
1844 տարիներուն..."

(2) ա. Բարլոյեան Ս.Ա. Հայ Պարբերական Մամուլ - Էջ 462 - թիւ 33
POLITIQUE MORALE
Revue de la poésie et de la science
Red. Charles Akdjalian
Le Caire, 1867-1868 (1-13)

բ. Թոփուզեան Յ.Խ. Եգիպտոսի հայկ. գաղութի պատմութիւն-Էջ 335
"Եղիպտահայ պարբերական մամուլի մասին" -
Պատմարանասիրական հանդէս-1966-թիւ 4-Էջ 293

POLITIQUE MORALE

Հանդէս, Գահիրէ, 1867-1868 թթ.
Խմբագիր՝ Շառլ Անժալեան

(3) ա. Դոկտ. Սոհամետ Ոիֆաար Էլ Իմաս
Դայերը Եգիպտոսի Մէջ - Ժթ. Դարուն - Գահիրէ - 1995 - Էջ 225-230
(արաբերէն)

Թարգմանարար - Վերախմբագրուած
Ետիկ Իան Ապտալիան Իսիար (Հայ՝ Կաթողիկէ ծագումով)

-Ծնած է Դամակոս, 21 Յունուար 1856-ին
-Գահիրէի Մէջ, հրատարակիչ-խմբագիր ՄԻՄՐ շաբաթաթերթին 13 Յուլիս 1877-էն 1879, գործակցութեամբ Սելիմ Նաքքաշի

թաշի Եւ քաջալերութեամբ Կամալ Ետսին Էլ Աշողակի (ժամանակի ազգայնական ղեկավար) :

Թերթը Վերահրատարակութեան արտօնութիւն ստացած 1881-ի Վերջերը (Էջ 226)

-Գահիրէի Մէջ, հրատարակիչ-խմբագիր ԵԼ ԹԸԿԱՐԱ օրաթերթին 1878-1879, գործակցութեամբ Սելիմ Նաքքաշի :

-Կը մահանայ 12 Յունիս 1885-ին, Պէյրութ, 29 տարեկանին:

բ. Սոհամետ Արեւ

"Ետիկ Իսիար - Եղափոխական լրագրողը (1856-1884)"
- մահուան 120-ամեակին առիթով - (արաբերէն)
Արեւ, ամսօրեայ արաբերէն յաւելուած
Ե. Մարի, թիւ 10(82), Դոկտեմբեր 2004, Էջ 13-15

Թարգմանարար - Վերախմբագրուած

Ետիկ Իսիար

- հրատարակիչ-խմբագիր ՄԻՄՐ շաբաթաթերթին 30 Յուլիս 1877-ին, գործակցութեամբ Սելիմ Նաքքաշի :

- թերթը Աղեքսանդրիա փոխադրուած՝ 1878-ին :

- Երկեակը՝ Աղեքսանդրիոյ մէջ 15 Մայիս 1878-ին հրատա-

րակած էն ԵԼ ԹԸԿԱՐԱ օրաթերթը :

(4) Նոյն տեղը թիւ 3ա - Էջ 226 - 227 (արաբերէն)

(5) Նոյն տեղը - Էջ 231 (արաբերէն)

Թարգմանարար - Վերախմբագրուած

ԵԼ ԶԱՄԱՆ

- Հիմնադիր՝ Ակեքսան Սարաֆեան
- Գահիրէ (6 Մարտ 1882 - 29 Յուլիս 1886)

- Գահիրէի առաջին արաբատար օրաթերթը
- Պետական իշխանութիւնները քննադատող գրութիւններու

պատճառով, Երկու ասզամ դադրեցուած
ա. 24 Դոկտեմբեր 1883 (Երեք ամիսով)

բ. 9 Փետրուար 1885 (մեկ ամիսով)

(6) Նոյն տեղը - Էջ 232 (արաբերէն)

Թարգմանարար : "...Խոկանտար Գրիգոր, որ ԵԼ ԶԵՐԱԿ հանդէսը
հրատարակեց..."

(7) ա. Թոփուզեան Յ.Խ. Եգիպտոսի հայկ. գաղութի պատմութիւն - էջ 335
"Եգիպտահայ պարբերական մամուլի մասին" -
Պատմաբանասիրական հանդէս-1966-թիւ4-էջ 293

THE SPHINX - Գահիրէ , 1913
Խմբագիր՝ Աղեքսանդր Պեղիրցեան

բ. Թեոդիկ , Տիկ ու տառ , 1912 , էջ 188(ծանօթ *)
THE SPHINX - "...զրուաշրջիկներու Եղանակին միայն,"
Խմբագիր՝ Թեոսոր Պիրշ(Աղեքսանդր Ս.Պեղիրցեան)

(8) ա. Դոկտ.Մոհամետ Ոհթաաթ Էլ Իմամ
Դայերը Եգիպտոսի մէջ , ժմ. դարուն - Գահիրէ - 1995 - էջ 233
(արաբերէն)
Թարգմանարար - "Տիգրան Թէլէկեան , ծածկանունվ Զոն տղ քլէնիկ,
հրատարակց ԼԱ BOURSE EGYPTIENNE թերթը
Ֆրանսերէնով , 1899-ին " :

բ. Դանիէլեան Ժիրայր
Բանասիրական որոնումներ - Պէյրութ - 1996 - էջ 217-218
Տիրան Թէլէկեան : Ծնած Կեսարիա , 20 Սեպտեմբեր 1862-ին
"...Երբ Պոլսէն Երկրորդ անգամ խոյս տալով կ'ապաս -
տասի Եգիպտոս , յաջորդաբար կը դառնայ
Խմբագիրը JOURNAL DU CAIRE թերթին
Խմբագրապետը ԼԱ BOURSE EGYPTIENNE-ի
կը հրատարակէ , մէկ տարի EGYPTIAN GRAPHIC
անգլիական թերթը" :

գ. Վահան Չարդարեան
"Դայ լրագրութիւնը Եգիպտոսի մէջ"
Յիշատակարան մատենաշար , թիւ 1 , 1932 , էջ 20
"Տիրան Թէլէկեան (վիքոնք տղ գլանիր ծածկանունվ)
աշխատակցած է ԼԱ BOURSE EGYPTIENNE-ի"

(9) ա. Թոփուզեան Յ.Խ. Եգիպտոսի հայկ. գաղութի պատմութիւն - էջ 335
"Եգիպտահայ պարբերական մամուլի մասին" -
Պատմաբանասիրական հանդէս-1966-թիւ4-էջ 293

THE EGYPTIAN GRAFIC - Գահիրէ , 1902 թ.
Խմբագիր՝ Տիրան Թէլէկեան
Յիշատակահիչ՝ Գ.Գալֆայեան

բ. Դանիէլեան Ժիրայր : Նոյսը Վերեւի թիւ 8(բ)

(10) ա. Թոփուզեան Յ.Խ. Եգիպտոսի հայկ. գաղութի պատմութիւն-էջ 335
"Եգիպտահայ պարբերական մամուլի մասին" -
Պատմաբանասիրական հանդէս-1966-թիւ4-էջ 293

Եւսի Ֆիքիր : թուրքերն լեզուով ամսագիր
Գահիրէ , 1903 կամ 1904 թթ.
Խմբագիր՝ Տիրան Թէլէկեան
Բաժանւում էր ծրի

բ. Դանիէլեան Ժիրայր
Բանասիրական որոնումներ - Պէյրութ - 1996 - էջ 218
Եւսի Ֆիքիր : "Երկշաբաթաթերթ մը , զոր Տիրան Թէլէկեան կը
խմբագրէ Երկու տարի Եգիպտոսի մէջ, և ախցան
օւմանեան սահմանադրութեան հոչակումը , եւ
որ գաղտնի Պոլիս կը տարուեր եւ կը ցուուեր":

(11) ա. Բարիոյեան Ս.Ա. Դայ պարբերական մամուլ - էջ 460 - թիւ 36
THE CAIRO WEEKLY , Cairo , 1955 (*)
(*) 1955-ը պետք է Առաջ 1905 . (Տիրան Թէլէկեան ուած է 1915-ի Եղենի գոտեն)

բ. Թոփուզեան Յ.Խ. Եգիպտոսի հայկ. գաղութի պատմութիւն - էջ 335
"Եգիպտահայ պարբերական մամուլի մասին" -
Պատմաբանասիրական հանդէս-1966-թիւ4-էջ 293

THE CAIRO WEEKLY , Գահիրէ , 1905 թ.
Խմբագիր՝ Տիրան Թէլէկեան
Յիշատակահիչ՝ Գ.Գալֆայեան

(12) Տես' Վերեւի թիւ 8(բ)

(13) ա. Թոփուզեան Յ.Խ. Եգիպտոսի հայկ. գաղութի պատմութիւն-էջ 335
"Եգիպտահայ պարբերական մամուլի մասին" -
Պատմաբանասիրական հանդէս-1966-թիւ4-էջ 293

LA JUSTICE : Գահիրէ , 1908 թ.
Խմբագիր-հրատարակիչ՝ Լեւոն Ֆիհմի

բ. Չարդարեան Վահան
"Դայ լրագրութիւնը Եգիպտոսի մէջ"
Յիշատակարան մատենաշար , թիւ 1 , 1932 , էջ 20
"Լեւոն Ֆիհմի հրատարակած է քանի մը թիւ
JUSTICE անունով թերթ մը"

(14) Թոփուզեան Յ.Խ. Եգիպտոսի հայկ. գաղութի պատմութիւն - էջ 335
"Եգիպտահայ պարբերական մամուլի մասին" -
Պատմաբանասիրական հանդէս-1966-թիւ4-էջ 293

LA CARAVANE : Երգիծական շաբաթաթերթ Ֆրանսերէն լեզուով
Գահիրէ , 1938 թ.
Արտօնատր-Խմբագիր՝ Ալ.Սարուխան
(այլ մասրամասնութիւններ, Ներկայ մասնաբաժնի Վերջաւորութեան)

(15) Արեւ ամսօրեայ արաբերէն յաւելուածի մանրամասն տուեսլները
Ներկայացուած էն Ներկայ մասնաբաժնի Վերջաւորութեան :

LA CARAVANE ԿԱՐՈՒԱՆ*

Բնոյք	: Երգիծական , քաղաքական եւ այժմեական հանդէս (Ֆրանսերէն լեզուով - գունաւոր եւ պատկերազարդ) Revue satirique , politique et d'actualité
Պարբերականութիւն	: Շաբաթաթերթ (Ըբ.օրերը , թիւ 1-37 եւ թիւ 54-61) Եռորդայ (Դշ.եւ Ըբ.օրերը , թիւ 38-53)
Հրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Հրատարակութեան տարի	: 1938
Տետղութիւն	: 31 Ղեկտեմբեր 1938-էն 30 Ղեկտեմբեր 1939 (61 թիւ)
Տեր եւ տնօրէն	: Ալեքսանտր Սարուխան
Խմբագրապետ	: Ալբեր Սթարոսելսկի (Albert Staroselski)
Տպագրութիւն	: Impr. Lencioni - Le Caire Impr. Paul Barbe
Գին	: 1 եզ.դիկ. 5 միլիէմ (թիւ 38-էն 53)
Էջերու թիւ	: 20 - 16 էջ 4 էջ Մեծադիր (թիւ 38-էն 53) 24 էջ (բացառիկ թիւեր 12 եւ 25)
Չափեր	: 46 X 30 սմ. 60 X 46 սմ. (թիւ 38-էն 53)

* Միայն եթե կազմուած լինի հաւաքածոն կը գտնի Ա.Սարգսիանի դաշտ եւ վեխուն՝ Անոն Եղան Արտաքանչեցի մօն



LA CARAVANE
Revue Satirique , Politique et d'actualité
No. 1 - Le 31 Decembre 1938

ԱՐԵՒ

(ԱՐԵՒ օրաթերթի արաբերէն ամսական յաւելուած)

Ենթախորագիր	: Արաբերէն ամսական յաւելուած հայերէն ԱՐԵՒ թերթին
Բնոյք	: Գրական, բանասիրական, գեղարվեստական
Պարբերականութիւն	: Ամսական
Նրատարակութեան վայր	: Գահիրէ
Նրատարակութեան տարի	: 1998
Տեսողութիւն	: Յունուար 1998-էն կը շարունակուի առ այսօր
Նրատարակութիւն	: Հայ Ազգային Հիմնադրամ
Բարոյական եւ Նիւթական աջակցութիւն :	Հ.Բ.Ը.Սիուլթեան Սարենիկ ճամփիկ Չազքը Իրատարակչական Ֆոնտին
Արտօնատեր	: Հայ Ազգային Հիմնադրամ
Խմբագրապետ	: Դոկտ. Մոհամետ Ոհֆաաթ Էլ Իմամ
Տպագրութիւն	: Տպարան Նուպար
Գին	: Բաժանորդագրութիւնը ծրի
Չափեր	: 30 X 21 սմ.

լլուց ամսական յաւելուած
ԱՐԵՒ

أَرْبِش

الأرمانية

العدد الأول

يناير 1998



بوعوص بيك يوسف ميكورا

١٨٦٤ - ١٩٢٩

مؤسس الجالية الأرمنية في مصر الحديثة

Արաբերէն ամսական յաւելուած

ԱՐԵՒ

հայկական թերթի

Առաջին թիւ - Յունուար 1998

**ՄԱՏԵՆԱԳԻՏԱԿԱՆ ԵՒ ԱՅԼ ԱՇԽԱՏԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ՄԵԶ
ՅԻԾՈՒՅՑ**

**ԵՒ ԻԲՐԵՒ ՄԱՍՈՒԼ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒԱԾ
"ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ"-ՆԵՐ ԵՒ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ
(ՈՐՈՇ ԶԵՏ ՅԻԾՈՒՅՑ ՀԱՏՈՐԻՆ ԺԱՄԱՆԱԿԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԴԵՒ ՄԵԶ)**

*** "ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ"Ն ԵՐ**

ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ

Ազգանուեր հայուհեաց ընկերութեան Եզիպտոսի մասնաճիւղին
1909 - 1910 , Աղեքսանդրիա

ՆԵՊՈՄՈՒՆԻԿԱ - ԾՂ, ՊԲՂ, 1964, թիւ 3, էջ 163 (թիւ 135)
ԴՊՍՍ - ԿԱ, էջ 558, էջ 489, էջ 456 թիւ 3093

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ

Յայ կարմիր խաչի վարչութիւն

1915 - 1917 , Գահիրեւ , Տա. Սոկրատ Եւ ընկ. , 1917 , 56 էջ
ՆԵՊՈՄՈՒՆԻԿԱ - ԾՂ, ՊԲՂ, 1964, թիւ 3, էջ 160 (թիւ 34)
ԴՊՍՍ - ԿԱ, էջ 281, թիւ 1834

ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ (իննամսեայ)

Յայ որբախնամ ընկերութեան

Գահիրեւի հատուածին գործադիր ժողովին
1918 - 1919 , Գահիրեւ , Տա. Փարոս
ՆԵՊՈՄՈՒՆԻԿԱ - ԾՂ, ՊԲՂ, 1964, թիւ 3, էջ 162 (թիւ 127)
ԴՊՍՍ - ԿԱ, էջ 557, էջ 494, էջ 456 (թիւ 3101)

ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ

Յայկական աղքատախնամ ընկերութեան

- 1918 - 1919 Եւ 1920 , Գահիրեւ , Տա. Փարոս
- 1933 , Գահիրեւ , Տա. Յարեւ Պաղտասար (հայերեւ-Ֆրանսերեւն)
ՆԵՊՈՄՈՒՆԻԿԱ - ԾՂ, ՊԲՂ, 1964, թիւ 3, էջ 163 (թիւ 138)
ԵՍ100S - ԾՂ, ՊԲՂ, 1966, թիւ 1, էջ 298
ԴՊՍՍ - ԿԱ, էջ 457, թիւ 3108

ՏԱՐԵԿԱՆ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ

Յայկ. Բարեգործական Ընդհանուր Միութեան

Աղեքսանդրիա , Տա. Տամանեան , 1919 , 200 էջ
ՆԵՊՈՄՈՒՆԻԿԱ - ԾՂ, ՊԲՂ, 1964, թիւ 3, էջ 162 (թիւ 120)
ԴՊՍՍ - ԿԱ, էջ 558, էջ 456, էջ 454 (թիւ 3069)
ԴՊՄ - ԲՍԱ, էջ 129, թիւ 1088

ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ

Գահիրեւի հայուհեաց ընկերութեան

1919 - 1920 , Գահիրեւ , Տա. Ոսկետառ
ՆԵՊՈՄՈՒՆԻԿԱ - ԾՂ, ՊԲՂ, 1964, թիւ 3, էջ 163 (թիւ 134)
ԴՊՍՍ - ԿԱ, էջ 557, էջ 496, էջ 456 (թիւ 3102)

ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ

Գաւառական վարչութեան ջաղաք ժողովի ,

առ պատկ. ընդի. ժողովի Յայոց Գահիրեւ
1921 , Գահիրեւ, Իրատ. Գահիրեւի հ(այոց) առաջն(որդարանի), 79 էջ
ՆԵՊՈՄՈՒՆԻԿԱ - ԾՂ, ՊԲՂ, 1964, թիւ 3, էջ 162 (թիւ 129)
ԴՊՍՍ - ԿԱ, էջ 557, էջ 498, էջ 456 (թիւ 3097)

ՎԵՑԱՄՍԵԱՅ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ

Յայ կարմիր խաչի վարչութեան

1925 , Գահիրեւ , Տա. 2. Պերպերեան
ՆԵՊՈՄՈՒՆԻԿԱ - ԾՂ, ՊԲՂ, 1964, թիւ 3, էջ 160 (թիւ 34)
ԴՊՍՍ - ԿԱ, էջ 557, էջ 500, էջ 281 (թիւ 1835)

ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ ԵՒ ՀԱԾՈՒԵՏՈՒՈՒԹԻՒՆ

Յ. Բ. Ընդհանուր Միութիւն

Տիկնաց խնամակալութիւն

Յայ որբուիիներու Սելգոնեան տան

Աղեքսանդրիա , 16 էջ

(1929 Սեպտեմբեր - 1934 Սեպտեմբեր)

(անձնական հաւաքածոյ-ՊՍՆ)

ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ

Ջաղաքական ժողովոյ Աղեքսանդրիոյ

Շրջան 1936-1937 (21 Յունուար 1936 - 31 Դեկտեմբեր 1937)

Տագր. Ա. Ստեփանեան , 44 էջ + բաղդատական տախտակ
(անձնական հաւաքածոյ-ՊՍՆ)

ՏԵՂԵԿԱՏՈՒ

Պրակ . Եզիպտահայ ներգաղթողներու միութեան

1947 , Գահիրեւ , թիւ 1

ՆԵՊՈՄՈՒՆԻԿԱ - ԾՂ, ՊԲՂ, 1964, թիւ 3, էջ 163 (թիւ 140)
ԴՊՍՍ - ԿԱ, էջ 557, էջ 514, էջ 458 (թիւ 3121)
ԵՀՊԴ - ԹՅԽ, էջ 334

ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ (անթուակիր)

Եզիպտահայ նպաստամատոյց մարմնի

Գահիրեւ , Տա. Ոստան , 60 էջ

ՆԵՊՈՄՈՒՆԻԿԱ - ԾՂ, ՊԲՂ, 1964, թիւ 3, էջ 163 (թիւ 136)
ԴՊՍՍ - ԿԱ, էջ 558, էջ 456 (թիւ 3098)

*** ԱՅԼ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ**

ԳՐԱՑՈՒՅԱԿ ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԵԱՍ

Կահան Զարդարեան գրատուն , Գահիրեւ

Ամսաթերթ , 1924-1925 (3 թիւ միայն)

Յունիս ամիս , 16 էջ

ՆԵՊՈՄՈՒՆԻԿԱ - ԾՂ, ՊԲՂ, 1964, թիւ 3, էջ 158
ԵՀԵՄ - 24 , Յիշատակարան Մատուշ. թիւ 1 , էջ 19

ԵԳԻՊՏԱՆԱՅ ՏԱՐԵՑՈՅՑ

Աղեքսանդրիա , 1912 , Տպարան Արամ Ստեփանեան

ՆՅՊՄԴ - Ծ7 , ՊԲ7 , 1964 , թիւ 3 , էջ 159 (թիւ 24)

ԺԵՂԼ - ԳՏ , Արեւ Օդթ . 14 Մայիս 1970 , էջ 2

ԵԳԻՊՏԱՆԱՅ ՕՐԱՑՈՅՑ

Տպարան , Գահիրէ , Տպարան Չարթ Պերպերեան

1916 , 190 էջ , Վիոզրադիր

ՆՅՊՄԴ - Ծ7 , ՊԲ7 , 1964 , թիւ 3 , էջ 160 (թիւ 25)

ՕԺԱԿԵՐԱԿ ՑԱՆԿԵՐ

**ԵԳԻՊԱՐԱՅԻ ՄԱՍՈՒԼԻ
ԱՅԲԲԵՆԱԿԱՆ ՑԱՆԿ**

ԱՆՈՒՆ	ԴՐԱՏ.ՎԱՅՐ	ԴՐԱՏ.ԹՈՒԱԿԱՆ	ԷԶ
Ազատ բեմ	Աղեքս./Գահիրէ	1903,1906	28
Ազատ խօսք	Աղեքս.	1902	22
Ազատ Միտք	Գահիրէ	1936	202
Ալեակներ եւ Խլեակներ	Աղեքս.	1919	134
Ալիք	Գահիրէ	1956	288
Ալպոմ	Գահիրէ	1932	192
Ամենուն գիրքը	Աղեքս.	1937	206
Ամսօրեայ տեղեկագիր	Գահիրէ	1938	210
Անապատին յուշարձանը	Գահիրէ	1916	108
Անդաստան հայ մտքի	Գահիրէ	1945	250
Անիլ	Աղեքս.	1915	100
Անցած դարձածներ	Գահիրէ	1911	74
Աշխատանք	Գահիրէ	1944	242
Աշխատանքի կոչ	Գահիրէ	1932	194
Ասեղ	Աղեքս.	1922	138
Արարա	Աղեքս.	1926	168
Արարատ	Գահիրէ	1923	146
Արարատի մատենադարան	Գահիրէ	1916	112
Արաքս	Աղեքս.	1916/17/25	114
Արեգ	Գահիրէ	1978	322
Արեւ	Աղեքս.	1908	62
Արեւ	Աղեքս./Գահիրէ	1915,1922	104
Արեւ պատանեկան եջ	Գահիրէ	1987	332
Արմաւենի	Գահիրէ	1865	2
Արմաւենի (տրգք)	Գահիրէ	1937	208
Արշալոյս	Գահիրէ	1899	16
Արտեմիս	Գահիրէ	1902	20
Աւել	Գահիրէ	1908	64
Աւետարանի ծայն	Գահիրէ/Աղեքս.	1939,1945	222
Բանաստեղծին ծայնը	Գահիրէ	1938	214
Բան Աստուծոյ	Գահիրէ	1954	286
Բարի լուր	Գահիրէ/Աղեքս.	1948	258
Բարձրացիր - Բարձրացուր	Գահիրէ	1940	232
Գալուստ	Գահիրէ	1975	316
Գալուստեան միութիւն	Գահիրէ	1913	86
Գիր եւ արուեստ	Գահիրէ	1938	216
Գրասէր	Աղեքս.	1904	36
Գրասէրի առաջնորդ	Գահիրէ	1938	220
Գրոհ	Գահիրէ	1978	320
Գրպանի տարեցոյց	Աղեքս.	1941	236
Դալարիք	Աղեքս.	1939	224

Եգիպտահայ տարեցոյց(ԱԼ)	Աղեքս.	1925	160
Եգիպտահայ տարեցոյց(ՈՍ)	Աղեքս.	1919	126
Եգիպտահայ տարեցոյց(ՊՍ)	Գահիրէ/Աղեքս.	1914, 1917	90
Եհովա	Գահիրէ	1974	308
Երեխայ	Գահիրէ	1923	144
Երիտասարդ Յուսաբեր	Գահիրէ	1985	328
Զարթօնք	Գահիրէ	1919	124
Զարթօնք	Գահիրէ	1935	198
Զարթօնք	Գահիրէ	1939	230
Զարթօնք(ԺՀ)	Գահիրէ	1942	230
Զարթօնք	Աղեքս.	1953	280
Զեկուցում	Աղեքս.	1923	142
Զեբիխ	Գահիրէ	1931	132
Զուարթնոց	Աղեքս.	1953	282
Եցեր հայ գրականութենեն	Գահիրէ	1942	238
Թերթիկ	Աղեքս.	1906	48
Ժողովուրդ	Գահիրէ	1903	24
Խմացարան	Գահիրէ	1975	312
Խմացարան պրզգ.ի յաւելծ.	Գահիրէ	1976	314
Լոյս	Գահիրէ	1936	200
Լուսաբեր	Գահիրէ	1904	38
Լուսաբեր - Արեւ	Գահիրէ	1909	68
Լուսարձակ	Գահիրէ	1926	166
Լուսին	Գահիրէ	1908	66
Լպուտ	Գահիրէ	1930	186
Լրաբեր	Աղեքս.	1897	10
Խառաջօ	Գահիրէ	1915	98
Խարոյկ	Գահիրէ	1932	190
Ծիծեռնակ	Գահիրէ	2001	268
Կայծ	Աղեքս.	1924	152
Կայծակ	Գահիրէ	1929	180
Կապ	Գահիրէ	1991	334
Կավիօշ	Աղեքս.	1910	72
Կեանք Եւ գիր	Գահիրէ	1944	246
Կեանք Եւ գիր(տրզք)	Գահիրէ	1948	270
Կրակ	Աղեքս.	1906	50
Հազարումեկ գիտելիքներ	Գահիրէ	1938	212
Համազգային(տրզք)	Գահիրէ	1936	204
Համայնքային կեանք	Գահիրէ	1976	312

Համասպրամ	Գահիրէ	1930	182
Հայահամար Եգիպտ.Եւ Սուտանի	Գահիրէ	1939	226
Հայ արիներու Միութիւն	Գահիրէ	1948	256
Հայ բուժակ	Աղեքս.	1923	150
Հայ դպրոց	Աղեքս./Գահիրէ	1933, 1935	196
Հայելի	Աղեքս.	1903	30
Հայելի	Գահիրէ	1915	102
Հայկական սինեմա	Գահիրէ	1925	154
Հայ վարժարան	Աղեքս.	1926	162
ՀԲԸՍ-ի ոսկեմատեանը	Գահիրէ	1914	88
Հոկտեմբեր	Գահիրէ	1974	310
Հոսանք	Գահիրէ	1912	78
Հորիզոն	Աղեքս./Գահիրէ	1904	40
Հունձք	Գահիրէ	1954	284
Հրեղեն սիւն	Գահիրէ	1927	172
ՀՕԿ	Գահիրէ	1926	164
Մաժակ	Գահիրէ	1898	12
Մալէշ	Գահիրէ	1911	76
Մամուր	Գահիրէ	1980	326
Մանկական տեղեկատու	Գահիրէ	1957	292
Մաշտոց	Գահիրէ	1985	330
Մասիս	Աղեքս./Գահիրէ	1923, 1925	148
Մարզիկ	Գահիրէ	1951	278
Մարտիկ աղա	Գահիրէ	1921	136
Մեծ Մասիս	Գահիրէ	1939	228
Մենք Եւ մեր	Գահիրէ	1999	338
Մժղուկ	Գահիրէ	1911	118
Միութիւն	Գահիրէ	1912	80
Միտք ու մկան	Գահիրէ	1928	178
Մտրակ	Աղեքս.	1908	60
Յայտագիր	Գահիրէ	1912	82
Յառաջդիմաւեր	Աղեքս.	1917	116
Յիշատակարան	Գահիրէ	1940	234
Յուսաբեր	Գահիրէ	1913	84
Յուսաբեր	Գահիրէ	1915	92
Յուսաբեր(ամսգ)	Գահիրէ	1944	244
Սեղոս	Աղեքս.	1889	4
Սշոյլսեր	Գահիրէ	1916	110
Սշտրակ	Գահիրէ	1908	58
Սոյեան աղաւնի	Գահիրէ	1950	276
Սոր արուեստ մշակոյթ	Գահիրէ	1947	254
Սոր ժամանակսեր	Գահիրէ	1906	54
Սոր խիկար	Գահիրէ	1949	272
Սոր կեանք	Աղեքս.	1896	6
Սոր շարժում	Գահիրէ	1923	140
Սոր սերունդ	Գահիրէ	1932	188
Սոր օր	Գահիրէ	1900	18

Շարժում	Գահիրէ	1943	240
Շարժում	Գահիրէ	1960	298
Շիրակ	Աղեք./Գահիրէ	1905, 1907	42
Շողակաթ	Գահիրէ	1938	218
Շողակաթ(հայ ուս.գիրքը)	Գահիրէ	1948	260
Շողակաթ	Գահիրէ	2002	340
Ումանց տարեցոյցը	Աղեք.	1909	70
Ովասիս	Գահիրէ	1927	170
Որբունի	Աղեք.	1919	122
Ուղի	Գահիրէ	1971	306
Ուսանող	Գահիրէ	1949	274
Ուսումնարան	Գահիրէ	1957	296
Պատասի	Գահիրէ	1980	324
Պարբերաթերթ հայ կթղ.պատրը.	Գահիրէ	1970	304
Պարման	Գահիրէ	1960	300
Պարտեզ	Աղեք.	1903	32
Պիծակ	Գահիրէ	1906	52
Պրիսմակ	Աղեք.	1917	120
Զահակիր	Գահիրէ	1919	128
Զահակիր	Գահիրէ	1948	262
Զահակիր(մարզ./Երիտ.)	Գահիրէ	1966	266
Սարկաւագին տարեցոյցը	Աղեք./Գահիրէ	1928, 1933	174
Սաւառնակ	Գահիրէ	1919	130
Միտուան	Աղեք.	1905	44
Սկառտին ծայսը	Գահիրէ	1957	294
Սուրհանդակ պարտեզի	Աղեք.	1904	34
Սպիտակ	Գահիրէ	1992	336
Սֆինքս	Աղեք./Գահիրէ	1925, 1928	158
Վահագս	Գահիրէ	1928	176
Վերածնունդ	Գահիրէ	1930	184
Տարեկան տեղեկագիր	Աղեք./Գահիրէ	1907, 1912	56
Տեղեկագրութիւն	Գահիրէ	1977	318
Տեղեկատու	Գահիրէ	1956	290
Տեղեկատութիւն	Աղեք.	1946	252
Տեղեկատու պրակ	Գահիրէ	1945	248
Փարոս	Գահիրէ	1897	8
Փերակ	Աղեք.	1903	26
Փիլսիկ	Գահիրէ/Աղեք.	1899, 1901	14
Փունչ	Աղեք./Գահիրէ	1925, 1940	156
Օշական	Գահիրէ	1961	302
Օրէնք	Աղեք.	1905	46

ԵԳԻՊԱՐԱՅ ՄԱՍՈՒԼԸ ԸՆՍ ԺԱՄԱՆԱԿԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

1865

Արմաւենի - Գահիրէ

1906

Թերթիկ - Աղեքսանդրիա

Կրակ - Աղեքսանդրիա

Պիծակ - Գահիրէ

Նոր ժամանակներ - Գահիրէ

1889

Նեղոս - Աղեքսանդրիա

1907

Տարեկան տեղեկագիր-Աղջ.Գիրէ

1897

Փարոս - Գահիրէ

Լրաբեր - Աղեքսանդրիա

1908

Նշորակ - Գահիրէ

Մտրակ - Աղեքսանդրիա

Արեւ - Աղեքսանդրիա

Աւել - Գահիրէ

Լուսին - Գահիրէ

1899

Փիլսիկ - Գահիրէ-Աղեքսանդրիա

Արշալոյս - Գահիրէ

1909

Լուսաբեր-Արեւ - Գահիրէ

Ումանց տարեցոյցը - Աղեք.

1900

Նոր օր - Գահիրէ

1910

Կավոջ - Աղեքսանդրիա

1902

Արտեմիս - Գահիրէ

Ազատ Խօսք - Աղեքսանդրիա

1911

Ալցած դարձածներ - Գահիրէ

Մալէշ - Գահիրէ

1903

Ժողովուրդ - Գահիրէ

Փերակ - Աղեքսանդրիա

Ազատ բեմ - Աղեքսանդրիա, Գահիրէ

Հայելի - Աղեքսանդրիա

Պարտեզ - Աղեքսանդրիա

1912

Հոսանք - Գահիրէ

Միութիւն - Գահիրէ

Յայտագիր - Գահիրէ

1904

Սուրհանդակ պարտեզի - Աղեք.

(յաւելուած՝ Պարտեզ-ի)

Գրասեր - Աղեքսանդրիա

Լուսաբեր - Գահիրէ

Հրիզոն - Աղեքսանդրիա, Գահիրէ

1913

Յուսաբեր (1913-1915) - Գահիրէ

Գալուստեան միութիւն - Գահիրէ

1905

Շիրակ - Աղեքսանդրիա, Գահիրէ

Միտուան - Աղեքսանդրիա

Օրէնք - Աղեքսանդրիա

1914

ԴԲԸ-ի ուկեմատեանը - Գահիրէ

Եգիպտակայ տարեցոյցը - (ՊՍ)

Գահիրէ, Աղեքսանդրիա

1915	Յուսաբեր - Գահիրէ Խառաջօ - Գահիրէ Անիւ - Աղեքսանդրիա Հայելի - Գահիրէ Արեւ - Աղեքսանդրիա, Գահիրէ	1926	Յայ Վարժարան - Աղեքսանդրիա ՅՕԿ - Գահիրէ Էլուսարծակ - Գահիրէ Արարա - Աղեքսանդրիա
1916	Անապատին յուշարձանը - Գահիրէ Նշոյլսեր - Գահիրէ Արարատի մատենադարան - Գահիրէ Արաքս - Աղեքսանդրիա(1917 եւ 1925)	1927	Ովասիս - Գահիրէ Հրեղեն սիւն - Գահիրէ
1917	Յառաջիմասէր - Աղեքսանդրիա Մժորուկ - Գահիրէ Պրիսմակ - Աղեքսանդրիա	1928	Սարկաւագին տարեցոյցը Աղեքսանդրիա, Գահիրէ Կահազն - Գահիրէ Միտք ու մկան - Գահիրէ
1919	Որբունի - Աղեքսանդրիա Չարթօնք - Գահիրէ Եգիպտահայ տարեցոյցը - (ՈՍ) Աղեքսանդրիա Զահակիր - Գահիրէ Սաւառնակ - Գահիրէ Ալեակներ եւ խլեակներ - Աղեքս.	1929	Կայծակ - Գահիրէ
1921	Սարտիկ աղա - Գահիրէ	1930	Յամասպրամ - Գահիրէ Վերածնունդ - Գահիրէ Լպուտ - Գահիրէ
1922	Ասեղ - Աղեքսանդրիա	1931	Շերին - Գահիրէ (յաւելուած՝ Սաւառնակ-ի)
1923	Նոր շարժում - Գահիրէ Շեկուցում - Աղեքսանդրիա Երեխայ - Գահիրէ Արարատ - Գահիրէ Սասիս - Աղեքսանդրիա, Գահիրէ Յայ բուժակ - Աղեքսանդրիա	1932	Նոր սերունդ - Գահիրէ Խարոյկ - Գահիրէ Ալպու - Գահիրէ Աշխատանքի կոչ - Գահիրէ
1924	Կայծ - Աղեքսանդրիա	1933	Յայ դպրոց - Աղեքս., Գահիրէ
1925	Հայկական սինեմա - Գահիրէ Փունջ - Աղեքսանդրիա, Գահիրէ Սֆինքս - Աղեքսանդրիա, Գահիրէ Եգիպտահայ տարեցոյց -(ԱԼ)-Աղեքս.	1935	Չարթօնք - Գահիրէ
		1936	Լոյս - Գահիրէ Ազատ միտք - Գահիրէ Յամազգային տարեգիրը-Գահիրէ
		1937	Ամենուն գիրքը - Աղեքսանդրիա Արմաւենի (Տրգք) - Գահիրէ

1938	Ամսօրեայ տեղեկագիր - Գահիրէ Յազարումեկ գիտելիքներ - Գահիրէ Բանաստեղծին ծայսը - Գահիրէ Գիր եւ արուեստ - Գահիրէ Ծողակաթ - Գահիրէ Գրասէրի առաջնորդ - Գահիրէ	1949	Նոր խիկար - Գահիրէ Ուսանող - Գահիրէ
1939	Աւտոարանի ծայս - Գահիրէ, Աղեքս. Դալարիք - Աղեքսանդրիա Հայահամար Եգիպտոսի եւ Սուտանի - Գահիրէ Մեծ Մասիս - Գահիրէ Չարթօնք - Գահիրէ	1950	Նոյեման աղաւնի - Գահիրէ
1940	Բարձրացիր-Բարձրացուր - Գահիրէ Յիշատակարան - Գահիրէ	1951	Մարզիկ - Գահիրէ
1941	Գրապանի տարեցոյց - Աղեքսանդրիա	1953	Չարթօնք - Աղեքսանդրիա Չուարթնոց - Աղեքսանդրիա
1942	Եշեր հայ գրականութենէն - Գահիրէ Չարթօնք (ԺԴ) - Գահիրէ	1954	Շունձը - Գահիրէ Բան Աստուծոյ - Գահիրէ
1943	Չարժում - Գահիրէ	1956	Ալիք - Գահիրէ Տեղեկատու - Գահիրէ
1944	Աշխատանք - Գահիրէ Յուսաբեր (ամս.) - Գահիրէ Կեանք եւ գիր - Գահիրէ	1957	Սանկական տեղեկատու - Գահիրէ (յաւելուած՝ Տեղեկատու-ի) Ակաուտին ծայսը - Գահիրէ Ուսումնարան - Գահիրէ
1945	Տեղեկատու պրակ - Գահիրէ Անդաստան հայ մտքի - Գահիրէ	1960	Չարժում - Գահիրէ Պարման - Գահիրէ
1946	Տեղեկատուութիւն - Աղեքսանդրիա	1961	Օշական - Գահիրէ
1947	Նոր արուեստ մշակոյթ - Գահիրէ	1966	Զահակիր - Գահիրէ Մարզական-Երիտասարդական (յաւելուած՝ Զահակիր-ի)
1948	Յայ արիներու միութիւն - Գահիրէ Բարի լուր - Գահիրէ, Աղեքսանդրիա Ծողակաթ (հայ ուս. գիրքը) - Գահիրէ Զահակիր - Գահիրէ Կեանք եւ գիր (տրգք) - Գահիրէ	1970	Պարբերաթերթ - Գահիրէ Յայ կթղիկէ պատրիարքարանի
		1971	Ուղի - Գահիրէ

1974
Եհովա - Գահիրէ
Հոկտեմբեր - Գահիրէ

1975
Իմացարան - Գահիրէ
Գալուստ - Գահիրէ

1976
Իմացարան Պարզ.ի Յաւելուած
(յաւելուած՝ Իմացարան-ի)
Յամայնքային կեանը - Գահիրէ
(յաւելուած՝ Իմացարան-ի)

1977
Տեղեկագրութիւն - Գահիրէ

1978
Գրոհ - Գահիրէ
Արեգ - Գահիրէ

1980
Պատանի - Գահիրէ
Մամուր - Գահիրէ

1985
Երիտասարդ Յուսաբեր - Գահիրէ
Մաշտոց - Գահիրէ

1987
Արեւ պատանեկան Էջ - Գահիրէ

1991
Կապ - Գահիրէ

1992
Սպիտակ - Գահիրէ

1999
Մելք Եւ մեր - Գահիրէ

2001
Ծիծունակ - Գահիրէ
(յաւելուած՝ Զահակիր-ի)

2002
Ծողակաթ - Գահիրէ

ԵԳԻՊՏԱՐԱՅ ՄԱՍՈՒԼԸ ԸՍՏ ԲՆՈՅԹԻ *

ԱՉԳԱՅԻՆ - ԶԱՂԱՔԱԿԱՆ - ՂԱՍԱՐԱԿԱԿԱՆ ՄԱՍՈՒԼ

Արմաւենի	1865	Գահիրէ
Նեղոս	1889	Աղեքսանդրիա
Նոր Կեանը *	1896	Աղեքսանդրիա
Փարոս *	1897	Գահիրէ
Լրաբեր *	1897	Աղեքսանդրիա
Մաժակ	1898	Գահիրէ
Փիւնիկ *	1899	Գահիրէ
Արշալոյս *	1899	Գահիրէ
Նոր Օր *	1900	Գահիրէ
Փեթակ *	1903	Աղեքսանդրիա
Ազատ Բեմ *	1903	Աղեքսանդրիա - Գահիրէ
Սուրհանողակ Պարտեզի	1904	Աղեքսանդրիա
Լուսաբեր *	1904	Գահիրէ
Յորիզոն *	1904	Գահիրէ
Սիսուան *	1905	Աղեքսանդրիա
Թերթիկ	1906	Աղեքսանդրիա
Կրակ	1906	Աղեքսանդրիա
Նոր Ժամանակներ *	1906	Գահիրէ
Մորակ *	1908	Աղեքսանդրիա
Արեւ *	1908	Աղեքսանդրիա
Լուսաբեր - Արեւ	1909	Գահիրէ
Անցած Դարձածներ	1911	Գահիրէ
Յուսաբեր	1913	Գահիրէ
Եգիպտահայ Տարեցոյցը(ՍՊ) *	1914	Գահիրէ - Աղեքսանդրիա
Յուսաբեր	1915	Գահիրէ
Արեւ *	1915	Աղեքսանդրիա - Գահիրէ
Արաքս *	1916-17-1925	Աղեքսանդրիա
Եգիպտահայ Տարեցոյցը(ՍՌ) *	1919	Աղեքսանդրիա
Սֆինքս	1925	Աղեքսանդրիա - Գահիրէ
Եգիպտահայ Տարեցոյցը(ԼԱ) *	1925	Աղեքսանդրիա
Արարա	1926	Աղեքսանդրիա
Լուսարձակ	1926	Գահիրէ
Սարկաւագին Տարեցոյցը *	1928	Աղեքսանդրիա - Գահիրէ
Աշխատանքի Կոչ	1932	Գահիրէ
Ազատ Միտք *	1936	Գահիրէ
Ֆիշատակարան *	1940	Գահիրէ
Զահակիր *	1948	Գահիրէ

ԳՐԱԿԱՆ - ՁԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ ՄԱՍՈՒԼ

Նոր Կեանը *	1896	Աղեքսանդրիա
Փարոս *	1897	Գահիրէ
Լրաբեր *	1897	Աղեքսանդրիա
Փիւնիկ *	1899	Գահիրէ - Աղեքսանդրիա
Արշալոյս *	1899	Գահիրէ

Նոր Օր *	1900	Գահիրէ
Ժողովուրդ	1903	Գահիրէ
Պարտեզ *	1903	Աղեքսանդրիա
Գրասեր	1904	Աղեքսանդրիա
Լուսաբեր *	1904	Գահիրէ
Հորիզոն *	1904	Գահիրէ
Շիրակ	1905	Աղեքսանդրիա - Գահիրէ
Սիսուան *	1905	Աղեքսանդրիա
Նոր Ժամանակներ	1906	Գահիրէ
Նշտրակ	1908	Գահիրէ
Մտրակ *	1908	Աղեքսանդրիա
Արեւ *	1908	Աղեքսանդրիա
Յոսածը	1912	Գահիրէ
Յայտագիր	1912	Գահիրէ
Գալուստեան Միութիւն *	1913	Գահիրէ
Եգիպտահայ Տարեցոյց(ՍՊ) *	1914	Գահիրէ - Աղեքսանդրիա
Յուսաբեր *	1915	Գահիրէ
Արեւ *	1915	Աղեքսանդրիա - Գահիրէ
Անապատին Յուշարձանը	1916	Գահիրէ
Նշոյլներ *	1916	Գահիրէ
Արածու	1916-17-1925	Աղեքսանդրիա
Չարթօնը	1919	Գահիրէ
Եգիպտահայ Տարեցոյց(ՍՊ) *	1919	Աղեքսանդրիա
Զահակիր	1919	Գահիրէ
Նոր Ժարժում	1923	Գահիրէ
Եգիպտահայ Տարեցոյց(ԼԱ) *	1925	Աղեքսանդրիա
Սարկաւագին Տարեցոյց *	1928	Աղեքսանդրիա - Գահիրէ
Համասպրամ	1930	Գահիրէ
Չարթօնը	1935	Գահիրէ
Ազատ Միտք *	1936	Գահիրէ
Համազգային Տարեգիրք	1936	Գահիրէ
Արմաւեսի	1937	Գահիրէ
Բանաստեղծին Զայսը	1938	Գահիրէ
Գրասերի Առաջնորդ	1938	Գահիրէ
Չարթօնը	1939	Գահիրէ
Ֆիշատակարան *	1940	Գահիրէ
Գրպանի Տարեցոյց *	1941	Աղեքսանդրիա
Էջեր Հայ Գրականութենեն	1942	Գահիրէ
Չարթօնը	1942	Գահիրէ
Աշխատանք	1944	Գահիրէ
Յուսաբեր (ամս.)	1944	Գահիրէ
Կեանը Եւ Գիր *	1944	Գահիրէ
Անդաստան Հայ Մտքի	1945	Գահիրէ
Նոր Արուեստ Մշակոյթ *	1947	Գահիրէ
Ժարժում(հայ ուսանողին գիրը)*	1948	Գահիրէ
Զահակիր *	1948	Գահիրէ
Կեանը Եւ Գիր	1948	Գահիրէ
Նյետան Աղաւեսի	1950	Գահիրէ
Տեղեկատու *	1956	Գահիրէ
Ուսումնարան *	1957	Գահիրէ

Հոկտեմբեր *	1974	Գահիրէ
Խմացարան	1975	Գահիրէ

ԿՐՈՆԱԲԱՐՈՅԱԿԱՆ ՄԱՍՈՒԼ

Ովասիս	1927	Գահիրէ
Հրեղեն Սիւն	1927	Գահիրէ
Լոյս	1936	Գահիրէ
Ամենուն Գիրը	1937	Աղեքսանդրիա
Հազարումեկ Գիտելիքներ	1938	Գահիրէ
Աւտարակի Զայն	1939	Աղեքսանդրիա
Բարի Լուր	1948	Աղեքսանդրիա
Բան Աստուծոյ	1954	Գահիրէ
Պարբերաթերթ Հայ Կթղկ. Պտր.ի	1970	Գահիրէ
Եղովա	1974	Գահիրէ
Կապ	1991	Գահիրէ
Ծողակաթ	2002	Գահիրէ

ՄԱՆԿԱԿԱՐԺԱԿԱՆ ՄԱՍՈՒԼ

Պարտեզ *	1903	Աղեքսանդրիա
Փունչ *	1925	Աղեքսանդրիա - Գահիրէ
Հայ Վարժարան	1926	Աղեքսանդրիա
Հայ Դպրոց	1933	Աղեքսանդրիա - Գահիրէ
Հայ արիներու միութիւն *	1948	Գահիրէ
Մանկական Տեղեկատու *	1957	Գահիրէ

ԵՐԳԻԾԱԿԱՆ - ՀԱՐԵՑԱԿԱՆ ՄԱՍՈՒԼ

Փեթակ *	1903	Աղեքսանդրիա
Հայելի	1903	Աղեքսանդրիա
Պիծակ	1906	Գահիրէ
Ազատ Խօսք (Նոր Ծոշան)	1906	Աղեքսանդրիա
Աւել	1908	Գահիրէ
Ոմանց Տարեցոյց	1909	Աղեքսանդրիա
Կակրօշ	1910	Աղեքսանդրիա
Մալէշ	1911	Գահիրէ
Խառաջօ	1914	Գահիրէ
Հայելի	1915	Գահիրէ
Մժոնկ	1917	Գահիրէ
Պրիսմակ	1917	Աղեքսանդրիա
Սաւառնակ	1919	Գահիրէ
Մարտիկ Աղա	1921	Գահիրէ
Աւեղ	1922	Աղեքսանդրիա
Հայկական Սինեմա	1925	Գահիրէ
Լպուտ	1930	Գահիրէ
Շերլին - Սաւառնակ	1931	Գահիրէ
Նոր Խիկար	1949	Գահիրէ

ՈՒՍԱՍՈՂԱԿԱՆ - ԱԾԱԿԵՐՏԱԿԱՆ ՄԱՍՈՒԼ

Լուսին	1908	Գահիրէ
Արարատ	1923	Գահիրէ

Երեխայ	1923	Գահիրէ
Մասիս	1923	Աղեքսանդրիա
Վահագն	1928	Գահիրէ
Միհոց Ու Մկան	1929	Գահիրէ
Վերածնունդ	1930	Գահիրէ
Խարոյկ	1932	Գահիրէ
Նոր Սերովնդ	1932	Գահիրէ
Շողակաթ	1938	Գահիրէ
Դալարիջ *	1939	Աղեքսանդրիա
Մեծ Մասիս *	1939	Գահիրէ
Տեղեկատու Պրակ *	1945	Գահիրէ
Շողակաթ *	1948	Գահիրէ
Ուսանող	1949	Գահիրէ
Զարթօնք	1953	Աղեքսանդրիա
Չուարթնոց	1953	Աղեքսանդրիա
Դունձք *	1954	Գահիրէ
Հարժում	1960	Գահիրէ
Ուղի	1971	Գահիրէ
Արեգ	1978	Գահիրէ
Մաշտոց	1985	Գահիրէ
Մեսք Եւ Մեր	1999	Գահիրէ

ՊԱՏՎԱԵԿԱՆ - ԵՐԻՏԱՍԱՐԴԱԿԱՆ ՄԱՍՈՒԼ

Նշոյլներ *	1916	Գահիրէ
Յառաջիմաւեր	1917	Աղեքսանդրիա
Կայծ	1924	Աղեքսանդրիա
Փունչ *	1925	Աղեքսանդրիա - Գահիրէ
Հարժում	1943	Գահիրէ
Կեանք Եւ գիր *	1944	Գահիրէ
Դունձք *	1954	Գահիրէ
Ալիք	1956	Գահիրէ
Մանկական Տեղեկատու *	1957	Գահիրէ
Պարման	1960	Գահիրէ
Օշական	1961	Գահիրէ
Զահակիր Մարզ/Երիտ.	1966	Գահիրէ
Դոկտեմբեր *	1974	Գահիրէ
Պատամի	1980	Գահիրէ
Երիտասարդ Չուսաբեր	1985	Գահիրէ
Արեւ Պատանեկան Եջ	1987	Գահիրէ
Սպիտակ	1992	Գահիրէ

ՄԱՐԶԱԿԱՆ - ՍԿԱՈՒՏԱԿԱՆ ՄԱՍՈՒԼ

Արարատի Մատենադարան	1916	Գահիրէ
Կայծակ	1929	Գահիրէ
Բարձրացիր - Բարձրացուր	1940	Գահիրէ
Դայ արիստրու միութիւն *	1948	Գահիրէ
Մարգիկ	1951	Գահիրէ
Ակաուտին Զայսը	1957	Գահիրէ
Զահակիր Մարզ/Երիտ.	1966	Գահիրէ
Գրոհ	1978	Գահիրէ

ԿԱՆԱՏԻ ՄԱՍՈՒԼ

Արտեմիսի	1902	Գահիրէ
ՕՐԵՆՍԳԻՏԱԿԱՆ ՄԱՍՈՒԼ	1905	Աղեքսանդրիա
ԲԺԾԿԱԳԻՏԱԿԱՆ ՄԱՍՈՒԼ	1923	Աղեքսանդրիա
ԱՐՈՒԵՍԻ ՄԱՍՈՒԼ		
Գիր Եւ Արուեստ	1938	Գահիրէ
Նոր Արուեստ Մշակոյթ *	1946	Գահիրէ
ԵՐԱԾԾԱԿԱՆ ՄԱՍՈՒԼ		
Ծիծեռնակ	2001	Գահիրէ
ՏԵՂԵԿԱՏՈՒԱԿԱՆ ՄԱՍՈՒԼ		
Տարեկան Տեղեկագիր	1907	Աղեքսանդրիա - Գահիրէ
Միութիւն	1912	Գահիրէ
Գալուստեան Միութիւն *	1913	Գահիրէ
ՀԲԸՍ-ի Ուկեմատեանը	1914	Գահիրէ
Որորնի	1919	Աղեքսանդրիա
Ալեակներ Եւ Խլեակներ	1919	Աղեքսանդրիա
Շեկուցում	1923/24	Աղեքսանդրիա
ԶՕԿ	1926	Գահիրէ
Ալպում	1932	Գահիրէ
Ամսօրեայ Տեղեկագիր	1938	Գահիրէ
Դալարիջ *	1939	Աղեքսանդրիա
Հայահամար Եգիպտոսի Եւ..	1939	Գահիրէ
Մեծ Մասիս *	1939	Գահիրէ
Գրավանի Տարեցոյց *	1941	Աղեքսանդրիա
Տեղեկատու Պրակ *	1945	Գահիրէ
Տեղեկատութիւն	1946	Աղեքսանդրիա
Տեղեկատու *	1956	Գահիրէ
Ուսումնարան *	1957	Գահիրէ
Գալուստ	1975	Գահիրէ
Տեղեկագրութիւն	1977	Գահիրէ
Մամուր	1980	Գահիրէ

* Ուսի այլ բնոյե են

**ԵԳԻՊՏԱԿԱՅ ՍԱՍՈՒԾ
ԸՍ ՊԱՐՔԵՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ***

1) ՕՐԱՅԹՐՈ (Օրագիր - Ամենօրեայ)

Նոր Կեանը	1896	Աղեքսանդրիա
Լրաբեր	1897	Աղեքսանդրիա
Փիլիպ(5-4-3-1)	1903	Աղեքսանդրիա
Թերթիկ	1906	Աղեքսանդրիա
Արեւ	1908	Աղեքսանդրիա
Արեւ(2-1)	1922	Գահիրէ
Յուսաբեր(2-1)	1926	Գահիրէ

2) ԵՐԿՈՐԵԱՅ

Փարոս(3-2)	1901	Գահիրէ
Լուսաբեր	1904	Գահիրէ
Լուսաբեր - Արեւ	1909	Գահիրէ
Յուսաբեր (Ա.Մերժեմտեան)	1913	Գահիրէ
Արեւ(2-1)	1915	Աղեքսանդրիա
Յուսաբեր(Ա.Լալայեանց) (2-1)	1915	Գահիրէ

3) ԵՌՈՐԵԱՅ

Փարոս(3-2)	1897	Գահիրէ
Մաժակ	1898	Գահիրէ
Արշալոյս(3-4)	1899	Գահիրէ
Նոր Օր	1900	Գահիրէ
Փիլիպ(5-4-3-1)	1903	Աղեքսանդրիա
Ազատ Բեմ(4-3)	1906	Գահիրէ

4) ԾԱԲԱԹԱԹԵՐԹ

Նեղոս	1889	Աղեքսանդրիա
Փիլիպ(5-4-3-1)	1901	Աղեքսանդրիա
Փեթակ	1903	Աղեքսանդրիա
Յայելի	1903	Աղեքսանդրիա
Ազատ Բեմ(4-3)	1903	Աղեքսանդրիա
Պարտեզ	1903	Աղեքսանդրիա
Սուրիանդակ Պարտեզի	1904	Աղեքսանդրիա
Յորիզոն	1904	Աղեքսանդրիա - Գահիրէ
Օրէսը	1905	Աղեքսանդրիա
Ազատ Խօսք(6-4)	1906	Աղեքսանդրիա
Կրակ	1906	Աղեքսանդրիա
Նոր Ժամանակներ	1906	Գահիրէ
Աւել(5-6-4)	1908	Գահիրէ

*- Փակագծն մէջ նշուած է այլ պարբերականութիւն ունենալը
- Թուանշաները ցոյց կրտսան պարբերականութեան հերթականութիւնը
օրինակ՝ Փարոս(3-2) = Փարոս : Ենորեայ(3) , ապա Երկորեայ(2)

Արշալոյս(3-4)	1908	Գահիրէ
Լուսին(4-13)	1908	Գահիրէ
Կավլոշ	1910	Աղեքսանդրիա
Մալէշ	1911	Գահիրէ
Հոսանք	1912	Գահիրէ
Խառաջօ	1915	Գահիրէ
Յայելի	1915	Գահիրէ
Սաւառնակ	1919	Գահիրէ
Մարտիկ Աղա	1921	Գահիրէ
Ասեղ	1922	Աղեքսանդրիա
Նոր Շարժում(5-4)	1923	Գահիրէ
Արաքս(5-4)	1925	Աղեքսանդրիա
Յայկական Սինեմա	1925	Գահիրէ
ՍՖինքս	1925-1928	Աղեքսանդրիա - Գահիրէ
Արարա	1926	Աղեքսանդրիա
Լուսարձակ	1926	Գահիրէ
Ազատ Միտք	1936	Գահիրէ
Զահակիր(5-13-4-5)	1948	Գահիրէ
Յոկտեմբեր(4-6-13)	1974	Գահիրէ

5) ԵՐԿԾԱԲԱԹԱԹԵՐԹ (Կիսամսեայ)

Արմաւենի	1865	Գահիրէ
Փիլիպ(5-4-3-1)	1899	Գահիրէ
Ժողովուրդ(6-5)	1904	Գահիրէ
Գրասեր(Մէկ թիւ տասնօրեայ)	1904	Աղեքսանդրիա
Պիծակ	1906	Գահիրէ
Շիրակ(6-5)	1907	Գահիրէ
Մտրակ	1908	Աղեքսանդրիա
Աւել(5-6-4)	1908	Գահիրէ
Արաքս(5-4)	1916	Աղեքսանդրիա
Չարթօնք	1919	Գահիրէ
Արարատ	1923	Գահիրէ
Նոր Շարժում(5-4)	1923	Գահիրէ
Մասիս(5-6)	1923	Աղեքսանդրիա
Կայծ(5-6)	1924	Աղեքսանդրիա
Փուլչ(5-6)	1925	Աղեքսանդրիա
Միտք ու մկան(6-5)	1929	Գահիրէ
Կերածնունդ	1930	Գահիրէ
Չերլին	1931	Գահիրէ
Յայ Դպրոց(6-5)	1935	Աղեքսանդրիա
Յազարումեկ գիտելիքներ	1938	Գահիրէ
Յունծը(5-7-13)	1954	Գահիրէ
Զահակիր(5-13-4-5)	1989	Գահիրէ

6) ԱՄՍԱԹԵՐԹ

Ազատ Խօսք(6-4)	1902	Գահիրէ
Արտեմիս	1902	(քանի մը թիւ Աղեքսանդրիա)

Ժողովուրդ(6-5)	1903	Գահիրէ
Շիրակ(6-5)	1905	Աղեքսանդրիա
Սիսուան	1905	Աղեքսանդրիա
Աւել(5-6-4)	1908	Գահիրէ
Միութիւն(6-7)	1912	Գահիրէ
Անապատին յուշարձանը	1916	Գահիրէ
Յառաջդիմասեր	1917	Աղեքսանդրիա
Որբունի(6-9)	1919	Աղեքսանդրիա
Երեխայ	1923	Գահիրէ
Հայ բուժակ	1923	Աղեքսանդրիա
Կայծ(5-6)	1925	Աղեքսանդրիա
Մասիս(5-6)	1925	Գահիրէ
Հայ վարժարան	1926	Աղեքսանդրիա
Հրեղևն սիւն	1927	Գահիրէ
Ովասիս	1927	Գահիրէ
Միտք ու մկան(6-5)	1928	Գահիրէ
Վահագն	1928	Գահիրէ
Կայծակ	1929	Գահիրէ
Յամասպրամ	1930	Գահիրէ
Խարոյկ	1932	Գահիրէ
Հայ դպրոց(6-5)	1933	Աղեքսանդրիա
Չարթօնք	1935	Գահիրէ
Ամսօրեայ տեղեկագիր	1938	Գահիրէ
Աւետարանի ծայս	1939	Աղեքսանդրիա
Բարձրացիր - Բարձրացուր(6-7)	1940	Գահիրէ
Փուլզ(5-6)	1940	Գահիրէ
Յուսաբեր	1944	Գահիրէ
Կեանք եւ գիր	1944	Գահիրէ
Տեղեկատու պրակ	1945	Գահիրէ
Բարի Լուր	1948	Աղեքսանդրիա
Ուսանող	1949	Գահիրէ
Մարզիկ	1951	Գահիրէ
Չարթօնք	1953	Աղեքսանդրիա
Չուարթենց	1953	Աղեքսանդրիա
Բան Աստուծոյ	1954	Գահիրէ
Շարժում	1960	Գահիրէ
Զահակիր Մարզ/Երիտ.ական	1966	Գահիրէ
Հոկտեմբեր(4-6-13)	1974	Գահիրէ
Երիտասարդ Յուսաբեր	1985	Գահիրէ
Արեւ Պատանեկան Եջ	1987	Գահիրէ
Ծողակաք	2002	Գահիրէ

7) ԵՐԿԱՄՍՍԵԱՅ

Միութիւն(6-7)	1916	Գահիրէ
Բարձրացիր - Բարձրացուր(6-7)	1940	Գահիրէ
Աշխատանք	1944	Գահիրէ
Հունձք(6-7-13)	1954	Գահիրէ
Տեղեկատու(7-13)	1956	Գահիրէ
Սպիտակ	1992	Գահիրէ

8) ԵՌԱԿՄԱՆ ԱՅ

Գիր Եւ Արուեստ	1938	Գահիրէ
Ծիծեռնակ	2001	Գահիրէ

9) ՔԱՌԱԿՄԱՆ ԱՅ

Որբունի(6-9)	1920	Աղեքսանդրիա
----------------	------	-------------

10) ԿԻՍԱԿՄԵԱՅ

Գալուստեան Միութիւն	1913	Գահիրէ
Զահակիր	1919	Գահիրէ
Ուղի(10-11)	1971	Գահիրէ

11) ՏԱՐԵՑՈՅՑ (Տարեգիրը - Տարեկան)

Տարեկան տեղեկագիր	1907-1912	Աղեքսանդրիա - Գահիրէ
Ոմանց տարեցոյցը	1909	Աղեքսանդրիա
Եգիպտահայ տարեցոյցը (Սուրբ Պարթեւեան)	1914-1917	Գահիրէ - Աղեքսանդրիա
Եգիպտահայ տարեցոյցը (Սարտիրոս Ոսկեան)	1919	Աղեքսանդրիա
Ալեակներ եւ խեակներ	1919	Աղեքսանդրիա
Զեկուցում	1923	Աղեքսանդրիա
Եգիպտահայ տարեցոյց (Լեւոն Աճմեան)	1925	Աղեքսանդրիա
Սարկաւագին տարեցոյցը	1928-1933	Աղեքսանդրիա - Գահիրէ
Ալպոն	1932	Գահիրէ
Յամազգային տարեգիրը	1936	Գահիրէ
Արմաւենի	1937	Գահիրէ
Հայահամար		
Եգիպտոսի եւ Սուտանի	1939	Գահիրէ
Մեծ Մասիս	1939	Գահիրէ
Յիշատակարան	1940	Գահիրէ
Գրավանի տարեցոյց		
Արաքս մատենաշարի	1941	Աղեքսանդրիա
Կեանք եւ գիր	1948	Գահիրէ
Ուսումնարան	1957	Գահիրէ
Ուղի(10-11)	1972/73	Գահիրէ
Արեգ	1978/79	Գահիրէ
Մեսք եւ մեր	1999	Գահիրէ

12) ՎԵՑԱԿՄԵԱՅ

ՀԲԸՄ-ի Ոսկեմատեանը	1914	Գահիրէ
--------------------	------	--------

13) ՊԱՐԲԵՐԱԿԱՆ

Նշտրակ	1908	Գահիրէ
Լուսին(4-13)	1908	Գահիրէ
Անցած դարձածներ	1911	Գահիրէ
Յայտագիր	1912	Գահիրէ
Անիւ	1915	Աղեքսանդրիա
Նշոյլներ	1916	Գահիրէ

Արարատի մատենադարան	1916	Գահիրէ
Մժղովկ	1917	Գահիրէ
Դրիսմակ	1917	Գահիրէ
ՀՕԿ	1926	Աղեքսանդրիա
Լայուտ	1930	Գահիրէ
Նոր Սերունդ	1932	Գահիրէ
Աշխատանքի կոչ	1932	Գահիրէ
Լոյս	1936	Աղեքսանդրիա
Ամենուն գիրքը	1937	Գահիրէ
Բանաստեղծին ծայնը	1938	Գահիրէ
Ծողակաթ	1938	Գահիրէ
Գրասերի Առաջնորդ	1938	Գահիրէ
Դալարից	1939	Գահիրէ
Զարթօնք	1939	Աղեքսանդրիա
Եցեր հայ գրականութենէն	1942	Գահիրէ
Զարթօնք	1942	Գահիրէ
Շարժում	1943	Գահիրէ
Անդաստան հայ մտքի	1945	Գահիրէ
Տեղեկատութիւն	1946	Աղեքսանդրիա
Նոր արուեստ մշակոյթ	1947	Գահիրէ
Հայ արիներու միութիւն	1948	Գահիրէ
Ծողակաթ	1948	Գահիրէ
Նոր խիկար	1949	Գահիրէ
Նոյեան աղաւնի	1950	Գահիրէ
Զահակիր (5-13-4-5)	1950	Գահիրէ
Ալիք	1956	Գահիրէ
Հունձը (5-7-13)	1956	Գահիրէ
Տեղեկատու (7-13)	1957	Գահիրէ
Սանկական տեղեկատու	1957	Գահիրէ
Սկառուտին Զայսը	1957	Գահիրէ
Պարման	1960	Գահիրէ
Օշական	1961	Գահիրէ
Պարբերաթերթ Հայ Կթղ. Պտղը-ի	1970	Գահիրէ
Եհովկա	1974	Գահիրէ
Իմացարան	1975	Գահիրէ
Գալուստ	1975	Գահիրէ
Համայնքային կեանք	1976	Գահիրէ
Տեղեկագրութիւն	1977	Գահիրէ
Հոկտեմբեր (4-6-13)	1978	Գահիրէ
Գրոհ	1978	Գահիրէ
Պատասի	1980	Գահիրէ
Մամուր	1980	Գահիրէ
Մաշտոց	1985	Գահիրէ
Կապ	1991	Գահիրէ

ԵԳԻՊՏԱՅԱՅ ՄԱՍՈՒԼԸ ԸՍ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԵԱՆ ՎԱՅՐԻ

ԳԱՅԻՐԵ

Արմաւենի	1865	Լպուտ	1930
Փարոս	1897	Համասպրամ	1930
Մաժակ	1898	Չերլին	1931
Արշալոյս	1899	Նոր սերունդ	1932
Նոր Օր	1900	Խարոյկ	1932
Արտեմիս	1902	Ալպոմ	1932
Ժողովուրդ	1903	Աշխատանքի կոչ	1932
Լուսաբեր	1904	Զարթօնք	1935
Պիծակ	1906	Լոյս	1936
Նոր Ժամանակներ	1906	Ազատ միտք	1936
Նշտրակ	1908	Համագային տարեգիրք	1936
Ալել	1908	Արմաւենի (տրգք)	1937
Լուսին	1908	Ամսօրեա տեղեկագիր	1938
Լուսաբեր-Արեւ	1909	Հազարումեկ գիտելիքներ	1938
Անցած Դարձածներ	1911	Բանաստեղծին ծայնը	1938
Մալէշ	1911	Գիր եւ արուեստ	1938
Հոսանք	1912	Ծողակաթ	1938
Միութիւն	1912	Գրասերի առաջնորդ	1938
Յայտագիր	1912	Հայահամար Եզ.ի եւ Սուտ.նի	1939
Յուսաբեր	1913	Մեծ Մասիս	1939
Գալուստեան Սիութիւն	1913	Զարթօնք	1939
ՀԲԸ-ի Ուկեմատեանը	1914	Բարձրացիր-Բարձրացուր	1940
Յուսաբեր	1915	Ֆիշտակարան	1940
Խառաջօ	1915	Եցեր հայ գրականութենէն	1942
Հայելի	1915	Զարթօնք (Ճ)	1942
Անսպատին Յուշարձանը	1916	Շարժում	1943
Նշոյլներ	1916	Աշխատանք	1944
Արարատի Մատենադարան	1916	Յուսաբեր (ամս)	1944
Մժղովկ	1917	Կեանք եւ գիր	1944
Զարթօնք	1919	Տեղեկատու պրակ	1945
Զահակիր	1919	Անդաստան հայ մտքի	1945
Սաւառնակ	1919	Նոր արուեստ մշակոյթ	1947
Մարտիկ Աղա	1921	Ծողակաթ (հայ ուս.գիրք)	1948
Նոր Շարժում	1923	Զահակիր	1948
Երեխայ	1923	Կեանք եւ գիր (տրգք)	1948
Արարատ	1923	Հայ արիներու միութիւն	1948
Հայկական սինեմա	1925	Նոր խիկար	1949
ՀՕԿ	1926	Ուսանող	1949
Լուսաբակ	1926	Նոյեան աղաւնի	1950
Ովասիս	1927	Մարգիկ	1951
Հրեղեն սիւն	1927	Հունձը	1954
Վահագն	1928	Բան Աստուծոյ	1954
Միտք ու Մկան	1928	Տեղեկատու	1956
Կայծակ	1929	Ալիք	1956
Վերածնունդ	1930	Մանկական Տեղեկատու	1957

Ուսումնարան	1957	Տեղեկագրութիւն	1977
Սկառտին ծայնը	1957	Գրոհ	1978
Ծարժում	1960	Արեգ	1978
Պարման	1960	Պատանի	1980
Օշական	1961	Մամուլ	1980
Զահակիր (մարզ/երիտ)	1966	Երիտասարդ Յուսաբեր	1985
Պարբերաթերթ Հայ Կթղ. Պտղը.	1970	Մաշտոց	1985
Ուղի	1971	Արեւ պատանեկան էջ	1987
Եհովա	1974	Կապ	1991
Դոկտեմբեր	1974	Սպիտակ	1992
Իմացարան	1975	Մելք եւ մեր	1999
Գալուստ	1975	Ծիծեռնակ	2001
Համայնքային Կեանք	1976	Շողակար	2002
Իմացարան Պարբ. գրքի Յաւել.	1976		

Ա Ղ Ե Ց Ս Ա Ն Դ Ր Ի Ա

Նեղոս	1889	Յառաջդիմասեր	1917
Նոր Կեանք	1896	Պրիսմակ	1917
Լրաբեր	1897	Որբունի	1919
Ազատ Խօսք	1902	Եգիպտահայ Տարեցոյցը(ՊՍ)	1919
Փեթակ	1903	Ալեակներ եւ Խլեակներ	1919
Հայելի	1903	Ասեղ	1922
Պարտեզ	1903	Չեկուցում	1923
Սուլրանդակ Պարտեզի	1904	Հայ Բուժակ	1923
Գրասեր	1904	Կայծ	1924
Սիսուան	1905	Եգիպտահայ Տարեցոյցը(ԱԼ)	1925
Օրէնք	1905	Հայ Վարժարան	1926
Թերթիկ	1906	Արարա	1926
Կրակ	1906	Ամենուն Գիրքը	1937
Մտրակ	1908	Դալարիք	1939
Արեւ	1908	Գրպանի Տարեցոյց	1941
Ումանց Տարեցոյցը	1909	Տեղեկատութիւն	1946
Կավոր	1910	Չուարթնոց	1953
Անիւ	1915	Չարթօնք	1953
Արաս	1916		

Գ Ա Ր Ի Ր Ե - Ա Ղ Ե Ց Ս Ա Ն Դ Ր Ի Ա

Փիլմիկ	1899-1901	Աւետարանի Զայն	1939-1945
Եգիպտահայ Տրց(ՊՍ)	1914-1917	Բարի Լուր	1948

Ա Ղ Ե Ց Ս Ա Ն Դ Ր Ի Ա - Գ Ա Ր Ի Ր Ե

Ազատ Բեմ	1903-1906	Մասիս	1923-1925
Հորիզոն	1904	Փունչ	1925-1940
Շիրակ	1905-1907	ՍՖինքս	1925-1928
Տարեկան Տեղեկագիր	1907-1912	Սարկաւագին Տրց. ը	1928-1933
Արեւ	1915-1922	Հայ Դպրոց	1933-1935

Ա Ն Ձ Ա Վ Ա Ն Դ Ր ՈՒ Թ Յ Ա Ն Կ

Ա.
 Ազխաչերեան Լեւոն 180
 Աղամեան Ալղրանիկ Վրդ. 344
 Ազապլար Յ. 385
 Ազատեան(տես՝ Կոտալազեան Էտմոն)
 Ալաճեան Յր. 150
 Ալատին Հրանդ 58
 Ալեքսանեան Տ. Յովսեփ Քիսյ. 340
 Ալթունեան Արիստակէս 345,346
 Ալթունեան Տքր. Վ. 150
 Ալպօյանեան Արշակ 202,220,270
 Ալփիար Յարութիւն 8
 Ալիշեան Նուպար 288
 Ամմարանեան Յովհաննս Վրդ. 344
 Աղազարմ Նազարեթ 24
 Աղբալեան Նիկոլ 142
 Աճեմեան Լեւոն XVII, 156, 160, 161
 Ամատունի Ա.(տես՝ Բագրատունի Գրիգոր)
 Ամին Ապտէլ Ռահման 385
 Ամիրեան Հմայեակ 92, 196, 393
 Անդրանիկ Սկրտիչ (Բեմպէճեան) 312
 Անդրեանեան Երուանդ 48
 Անջալեան Շառլ 345, 346
 Ապահ (տես՝ Պալաեան Սարգիս Մ.)
 Աստուրեան Յակոբ 40
 Ասքանազ(Եան) Միհրան 32, 34, 387
 Արամեան Լեւոն 28
 Արամեան Յակոբ 106
 Արթինեան Ասպէտ 106
 Արթինեան(տես՝ Վուժ-Արմեն)
 Արսլանեան Յարութիւն (Գիսակ) 158
 Արփիարեան Արփիար 22, 38, 42
 Արփիարեան Տիգրան 8
 Աւագեան Հայկ 268
 Աւագեան Վահրամ 104
 Ա.Ֆ. 124

Բ.
 Բարազեան Էօժեն Միրզա 104
 Բաբլոյեան Մանուկ Ա. Վ. Խ. Խ. Խ. Խ. Խ. 345, 346, 349, 393
 Բագրատունի Գրիգոր (Ա. Ամատունի) 102, 120
 Բարսեղեան Տ. Չենոն Քիսյ. 340
 Բեմպէճեան (տես՝ Անդրանիկ Սկրտիչ)
 Բիւզանդ Կ. (տես՝ Կոճամանեան Բիւզանդ)
 Բիւրատ Սմբատ(Տքր Դազարենց) 14, 18, 44
 Բրուտեան Վահրամ 314

Գ.
Գալերեարեան Յակոբ 170
Գալֆա(Եան) Գրիգոր 192,216,346,348,349
Գալֆայեան Շաղեն 180
Գառզու(տես՝ Զուլումեան Գառսիկ)
Գասապեան Արամ 156,387
Գասապեան Ներսէս VI,VIII,XIV,XVI,393
Գասապեան Վահան 138
Գարամանեան Շենոն 240
Գարայեան Յամբարձում 146
Գարտաշեան Արտաշէս Յ. VI,VII,XIV,XVII,146,343,393
Գարտաշեան Վարդգէս 246
Գեղրգեան Նուապար 66
Գեղրգեան Վարդան 128,129
Գեղրգեան Տիգրան VI,IX,X,XIV,XV,XVI,290,306,343,393
Գըլճեան Գրիգոր 178,278
Գըմգըմեան Մինսա 284
Գոլոյեան Ազարիկ 166
Գոչեան Չարեն 28
Գօնսիկեան Վեր.Սարգիս Ֆ. 212

Դ.
Դասիելեան Ժիրայր XVII,312,341,343,345,348,349,393
Դարբինեան Սարգիս 12,16,385
Դելփեան Լետոն 182

Ե.
Եափուճեան Աւետիս 106
Եկարեան Գուրգեն 148
Եսայեան Ստեփան 92
Երկաթ Արսէն (տես՝ Շամլեան Արսէն)
Երուժան (տես՝ Սրմաքէշխանլեան Երուանդ)
Երօս (տես՝ Ծուեան Երուանդ)

Զ.
Զարդարեան Վահան V,IX,X,XV,XVI,2,234,345,348,349,393
Զարիֆեան Գ. 178
Զեյթեան Սարգիս 92
Զուլումեան Գառսիկ(Գառզու) 146
Զօրեան Աշոտ 196

Է.
Էսէկիվեան Յ. 182
Էտիպ Իսիաք 345,347,394

Թ.
Թագուրեան Գաբրիէլ 162,196
Թամամեան 178
Թաշեան Բենիամին(Վեմուսի) 94,162,196,244
Թաշեան Մանուկ 226

Թաշեան Տր. Յ. 150
Թաշեան Օնսիկ 28
Թարմունի Պետրոս Վրդ./Եաս. 334,343,344
Թեղիկ 48,50,345,348,394
Թեռուոր Պիրշ (տես՝ Պէղիրճեան Ալեքսանտր)
Թերգեան Պերճ 290
Թերեեան Վահան(Տիրանեան) 28,38,42,46,54,78,106
Թեօլելեան Մինսա 92
Թիւթիւնեան Յովսէփ 240
Թիւրապեան Սահակ 66
Թիւթէնսենեան Սէկոն 26
Թևկրտեան Յրանդ 156
Թոլայեան Երուանդ 72
Թորոսւտեան Եղիշ 16,385
Թորոսւտեան Իվան 320
Թումանեան Կիրակոս Յ. 200,222,258
Թովիալեան Գ. 385
Թովիալ Ծեյթան (տես՝ Թիւչիւրեան Վրթանես)
Թովիուզեան Յովիաննես Խ. XVI,345,346,348,349,394

Ժ.
Ժամկոչեան Յայկ(Կարինեան Գ.)
VII,IX,X,XIV,XV,XVI,XVII,182,230,238,250,262,270,272,290,310,312,314,394

Ի.
Իզմիրեանց Յովսէփ 234
Իսկանտար Գրիգոր 345,347

Լ.
Լազեան Գաբրիէլ 92
Լալայեանց Աշխեն 94
Լալայեանց Աւետիք XI,92,94
Լարենց Լետոն 28
Լետոնեան Գարեգին VI,VIII,IX,X,XIV,XV,XVII,394
Լիլլոգեան Չաւեն 94

Խ.
Խաթանասեան Տր.Երուանդ 92
Խանդամուր(Եան) Յայկազուն 68
Խանճեան Ն. 182

Ծ.
Ծաղկունի Չարուիկ 166,198
Ծերունեան Յրանդ 68

Կ.
Կամալ Ետտին Էլ Աֆղանի 347
Կամսարական Տիգրան 78
Կարապետեան Գ. Ռափայէլ (Զոսեան) XVI,394
Կարինեան Գ.(տես՝ Ժամկոչեան Յայկ)

Կարմիր Լեռն 394
Կեօգիւթօյիքեան Բիւզանդ 172,228
Կիրակոսեան Ամալիա V,VI,VIII,IX,X,XI,XIV,XV,XVII,393,394
Կիլբեան Սիրայէլ 22,28,42,68,78,106
Կոկանեան Արմենակ 104
Կոկանեան Լեռն 104
Կոկանեան Կայծ 94
Կոճամանեան Բիւզանդ (Կ.Բիւզանդ) 242
Կոստանդեան Զերովր 196,216
Կոտայազեան Էտմոն (Ազատեան) 106
Կոռանեան(տես՝ Զերինեան Բիւզանդ)

Հ.
Հալաճեան Ա. 78
Հալէպեան Օնսիկ 385
Հաճէթեան Շահէն 16
Հաճընկեան Տիգրան 104
Հաճիապօղոսեան Հայկ 94
Համբիկեան Գրիգոր(Ուուլ Բուշոն)76,98
Համբիկեան Յրանդ 188
Համբիկեան Յակոբ 290
Հանըմեան Արտաւազ 40,92
Հապէշեան Սաթենիկ 66
Հերեան Ս. 202

Ծ.
Ծեպէճեան Յարութիւն 38
Ծիհանեան Գրիգոր 385

Մ.
Մալէգեան Վահան 68,78,80
Մահտեսեան Օնսիկ 106
Մաճորեան Օնսիկ 92,244
Մամասեան Վահան 4
Մամուլ Յովսէփ Ծ.Վրդ. 326
Մանավեան Յարութիւն(Սարկաւագ) 174
Մանսուլ Յապիկ 385
Մանուկեան Յովսէփ Եֆ. 2
Մասիկեան Պարոյր 178
Մարգարեան Յարութիւն 208
Մարկոսեան Գրիգոր 2
Մեօթէմետեան Արմենակ XI,68,84,92
Միսայէլեան Սարգս 166
Միզրահի Ֆ. 4
Միւնիէ Ժիւ (J.Munier) 14,18
Միւթարեան Գուրգէն 140,204,244
Մկրտիչեան Լեռն 68,104
Մսացականեան Աշոտ Վրդ.340
Մստիկեան 385
Մոհամետ Արէֆ 345,347,394

Մոհամետ Ոիթաաթ Էլ Իմամ դկտ. 345,346,347,348,352,394
Մովսէսեան Աւետիս 264
Մորքո Յանսա Չաֆիք 310
Մուրատեան Աբրահամ 2
Մուրատեան Սիսակ 52
Մորիեան Աղաւնի-Ատրինէ 132
Մորիեան Երուանդ 98,130,132,298

Յ.
Յակոբեան Տք.Ա.Ս. 8,16
Յակոբեան Գառնիկ Յ. 310
Յակոբեան Թեոֆիլ Տք.(Տօքմէճեան) 26
Յակոբեան Յովիաննես 106
Յովիաննեսեան Խաչիկ 242

Ն.
Նազշնեան Ավո 20
Նազարէթեան Գր. 48,62,388
Նաթանեան Սիրայէլ 68
Նաթանեան Պաղտասար 82
Նաւասարդեան Բեգլար 92
Նաւասարդեան Վահան 92 , 96 , 97
Ներետեան Սեղա Եւ Կարօ 350
Նուպարեան Նուպար Փաշա 2

Ծ.
Ծալճեան Սիսակ Ա. 270,290
Ծահլամեան Դաւիթ VI,IX,X,XI,XIV,XV,XVI,XVII,230,246,270,394
Ծահնուր Յակոր(Սմարեան) 312
Ծահպազ(Եան) Բարսէդ VIII, 50,60
Ծահպազ Ստեփան 252
Ծահրիկեան Ս.Ա. 182
Ծամեան Արսէն(Երկար) 66
Ծամեան Յար.Լ.Ս. 26,40
Ծամեան Վահէ Վարդան 14
Ծմս Յմայեակ(Սակիչեան) 162,196
Ծիրիջճեան Պողոս Վոդ. 343

Ո.
Ոսկեան Մարտիրոս XVII,126,127

Չ.
Չազր Սաթենիկ Ճանիկ III ,352
Չաքարեան Վարդան X,98,136,154,186,386
Չեչմէնեան Յերի 290
Չերքէցեան Երուանդ 240
Չերինեան Բիւզանդ(Կոռանեան) 282
Չեռլիջճեան Սիմոն 26
Չորպաճեան Ա. 260

Պ.

- Պալաեան Չաւեն Մ. 66,262,264
Պալաեան Մարտիրոս Ն. 262,268
Պալաեան Սարտիրոս Մ. 66,124,146,166,178,198,254
Պալաեան Նուապ Մ. 66
Պալաեան Սարգիս Մ.(Ապահ) XVI,XVII,66,184,188,254,262,264,266,395
Պալեան Աւետիք Խ.24,395
Պալեան Կարօ 108
Պալեան Վահան 24
Պալըզեան Յովիաննես Յ. 12
Պալըզեան Սահակ XVI,238,246,395
Պահլաւ Գառնիկ 152,206
Պայրամեան Սուրեն Տք. XVII , 94
Պապիկեան Տիգրան 146
Պասմանեան Գրիգոր 290
Պատրիկ Առաքել 156,238
Պարթեւեան Սուրեն XI,XV,XVII,68,78,80,84,90,91,92,108,168,393
Պարպի Փոլ(Barbey Paul) 62,68,350,388
Պետրոսեան Սասիս 148
Պետրոսեան Յովիաննես VI,X,XIV,XVII,393,395
Պեղիրծեան Ալեքսանտր(Թէօսոն Դիրո) 345,348
Պէյէրեան Մանուէլ 124,166,198,242
Պէյէրեան Սադի 20
Պէրպէրեան Չարեն 386
Պէրպէրեան Կարպիս 314
Պէրպէրեան Նուպար 106
Պոտուրեան Յ.Մկրտիչ XVI,395
Պուշէրի Օմար(Bouchery Omar) 150
Պօղոսեան Յովիաննես 106
Պօղոս Նուպար Վիշապ 338

Ո.

- Ռառու Բօնշօն(տես՝ Յամբիկեան Գրիգոր)
Ռշտունի Անտոն 4

Ս.

- Սալբի Տք.Մ.(Սահակեան Արամ) V , 134
Սալըրեան Յրանդ 188
Սալըրեան Տք. Ղ. 202
Սահակեան Անուշաւան 166
Սահակեան Արամ(տես՝ Սալբի Տք. Մ.)
Սահակեան Սարգիս 238
Սամսոնեան Սիմոն 156
Սարաֆեան Ալեքսան 345,347
Սարաֆեան Գրիգոր VII, 6,10
Սարեան Խաչիկ Թ. 222
Սարկաւագ(տես՝ Մանավեան Յարութիւն)
Սարուխան Ալեքսանտր XII,154,186,240,252,290,346,349,350
Սարրաֆեան Սոկրատ 118

Սահրիչեան Յ.(տես՝ Շեմս Յմայեակ)

- Սաքարիսի Յէսոն(Sakakini Henri) 8
Սերովեան Այտա 262,266
Սեյյուրեան Արա 286,308
Սեթեան Յովիաննես 68,78
Սէիմ Նարքաշ 347
Սէնգի Զ. 174
Սէրգէնեան Տիգրան Մ. 122
Սէրսւնեան Յովիաննես 106
Սէթերեան Լեռն 124
Սթարոսէլսկի Ալպետ(Staroselski Albert) 350
Սիմոնեան Պողոս 254
Սիրքէճեան Յովակիմ 314
Սմսարեան(տես՝ Շահնուր Յակոբ)
Սողոմոն 20
Սվագլեան Գառնիկ 152
Ստեփիանեան Արամ 114,126,158,168,236,387
Ստեփիանեան Շաւարշ 114,236
Սրմաբէշխանլեան Երուանդ(Երուխան) 38,44

Վ.

- Վազգեն Ա.Ամենայն հայոց կաթողիկոս 264,265
Վարդան Գրիգոր 254
Վեմունի(տես՝ Թաշճան Բէնիամին)
Վրէժ-Արմեն(Արթինեան) 284

Տ

- Տաղլեան Վեր.Թէօսոն Ե. 200,222,258
Տամատեան Միհրան 20,46,68,102,106,387
Տատրեան Արշամ 214,262,264,265,276
Տատրեան Յրանդ 262
Տեփոյեան Պետրոս 106
Տմիրծեան Երուանդ 20,80,90,174
Տմիրծեան Կարպետ 104
Տք Անդրեասեան Ժիրայր 188
Տք Անդրեասեան օր. 66
Տք Գալստեան Ա. 40
Տք Խաչատուրեան Արտաշէտ XVI,392,395
Տք Ղազարենց(տես՝ Բիլրատ Սմբատ)
Տք Միհայլեան Նուպար 232
Տք Յակոբեան Յամբարձում 190
Տք Պետրոսեան Յովիաննես XVI,106,395
Տօվլէթեան Արաքսի 290
Տօքմենեան(տես՝ Յակոբեան Տք. Թէօնիլ)
Տընկճեան Յովիաննես 310
Տիրանեան Վահան(տես՝ Թէթեան Վահան)
Տիրկերեան Յայրապետ 190

Փ.
 Փանոսեան Յամազասպ 124
 Փաշայեան Տք. Կարապետ Յ.Խան 40
 Փափազեան Գեղրդ 16
 Փափազեան Թորգոմ 387
 Փափազեան Ղեղոնդ Քիւյ. 4
 Փափազեան Յակոբ 104,106,387
 Փափազեան Միքատ 18
 Փափազեան Տիրան 30

Զ.
 Զարամեան Մելքոն 156
 Զարբերդեան Լիւսի 260
 Զելէկեան Տիրան(Ձոն տղ Ջենիկ) 68,346,348,349
 Զեշենեան Տք.Նազարեթ 38,68
 Զեստերեան Յակոբ 278
 Զերեստենեան Երուանդ 58,74,98
 Զեֆսիզեան Սկրտիչ Արքապ. 2
 Զիւչիւրեան Վրթանես(Թոփալ Ծեյթան) 64
 Զիւրբեան Վահան 38
 Զիւփելեան Նուպար 302
 Զոն տղ Ջենիկ(տես՝ Զելէկեան Տիրան)
 Զոստան(տես՝ Կարապետեան Յ.Ռափայել)

Օ.
 Օհանեան Բարսեղ 28,46
 Օնեան Երուանդ(Երօս) 22,26,28,46,48,50,62,70,104,154

Ֆ.
 Ֆերհատեան Յայր Բարսեղ 296
 Ֆեհմի Լեւոն 346,349
 Ֆեստեան Ա. 20

ԵԳԻՊԱՅԱՅ ՊԱՐԲԵՐԱԿԱՆ ՄԱՍՈՒԼԻՒՄ
ՏՊԱՐԱՆՆԵՐ
 (իրաքանչիւրեն լոյս տեսած թերթերու ցանկ)

ԳԱՅԻՐԵ

ԱՉԱՊԼԱՇ Յ.
Փունջ *

ԼԵՆՉԻՈՆԻ (LENCIONI)
La Caravane

ԱՄԻՆ ՎՊՏ ԷԼ ՌԱՐԱՍՆ
Զահակիր *

ԼՈՒՍԱԲԵՐ
Լուսաբեր
Լուսաբեր - Արեւ *

ԱՐԱՐԱՏ
(Սարգիս Դարբինեան)
Մաժակ
Փիւնիկ *
Արշալոյս *
Նոր Օր *
Ժողովուրդ *
Աւել *

ԼՈՒՍԱՐԱՎԿ
Լուսարձակ
ՍՖինքս *

ԱՐԳՈՍ
Տեղեկատու *
Հոկտեմբեր *

ՀԱՅԿԱԿԱՎ
(Օննիկ Հալէպիեան)
Շիրակ *
Նոր Ժամանակներ
Աւել *
Յայտագիր
Զարթօնք (1919) *

ԱՐԵՒ
Արեւ (1915) *
Մասիս *
Յայկական սինեմա *
Արեւ պատասեկան էջ

ՀԱՊԻՊ ՄԱՍՈՒԼԻՐ (H.MANSOUR)
Աւետարանի ձայն *
Ցիշատակարան

ԱՐԵՍԼՈՅՅ
(Ժողովրդական - Ե.Թորոսեան)
Արշալոյս *
Հորիզոն *
Ժողովուրդ *

ԹԻՐԱՍԵԱՆ ԳՐԻԳՈՐ
Զարթօնք (1919) *
Զահակիր (1919) *
Մարտիկ Աղա *

ԱՐՏԵՄԻՆԻ
Արտեմիս
Փեթակ *

ՄԻՈՒԹԻՒՆ
(Յ.Բ.Ը.Միութեան)
Տարեկան տեղեկագիր *
Միութիւն
Յ.Բ.Ը.Մ. Ուկեմատեանը

ԱՖՐԻԿԱՆ ՓՐԵՍ (AFRICAN PRESS)
Տեղեկատու *

ՄՏՏԻԿԵԱՆ
Փիւնիկ *

ԳԱԼՖԱ
Գիր Եւ արուեստ

ՅԱԲԵԹ - ՊԱՐԱՍԱՎՐ (ՅԱԲԵԹ)
Յրեղեն սիւն *
Սարկաւագին տարեցոյցը *
Կայծակ
Յամասպրամ *
Զարթօնք (1939) *

ԹՈՓԱԼԵԱՆ Գ.
Նշտրակ

ՅՈՒՆԱԲԵՐ
 Յունաբեր (1913)
 Յունաբեր (1915)
 Նոր շարժում
 Շեկուցում
 Հայկական սինեմա *
 Հայ վարժարան
 Յունաբեր (ամսգ.)
 Ուսումնարան
 Գրոհ

ՆԵՐՈՍ
 Հայ դպրոց *
 Հազարումեկ գիտելիքներ *
 Եջեր հայ գրականութենեն *

ՆՈՐ ԱՍՏԻ
 Կեանը եւ գիր *
 Տեղեկատու պրակ *
 Կեանը եւ գիր (տրգք)
 Տեղեկատու *
 Մանկական տեղեկատու

ՆՈՒԹԱՐ
 Սարկաւագին տարեցոյց *
 Գրասերի առաջնորդ *
 Եջեր հայ գրականութենեն *
 Շարժում *
 Աշխատանք *
 Կեանը եւ գիր *
 Տեղեկատու պրակ *
 Նոր արուեստ Մշակոյթ
 Հայ արիներու միութիւն
 Ծողակաթ (հայ ուս. գիրը)
 Զահակիր *
 Ծիծեռնակ
 Նոյեան աղաւանի
 Մարզիկ *
 Տեղեկատու *
 Պատասի
 Արեւ (1915)
 Արեւ (Արաբերէն յաւելուած)

ՈՍԿԵՏԱՆՈ
 Զահակիր (1919) *
 Սաւառնակ
 Չերին
 Հայահամար Եզ.ի եւ Սուտասի
 Զահակիր (1948) *
 Տեղեկատու *

ՈՍԱՄՆ
 (Սոկրատ Սարրաաֆեան եւ ընկ.)
 Ասապատին յուշարձանը *
 Նշոյլներ
 Մժոնկ

ՉԱՅՐԵՐԵՎԱՆ ՎԱՐԴԱՆ
 Մարտիկ աղա *

ՊԱՐՊԻ ՓՈԼ (BARBEY PAUL)
 Սարկաւագին տարեցոյց *
 La Céramane *

ՊԱՐՏԱՅ (BARDAGE)
 Արեւ (1915) *

ՊԵՐՊԵՐԵԱՆ ԶԱՐԵՎ Ն.
 Անցած դարձածներ
 Մալէշ
 Յոսանը
 Գալուստեան միութիւն
 Եգիպտահայ տարեցոյց-ՊՍ *
 Անապատին յուշարձանը *

ՍԱՐԱԿ - ՄԵԽՐՈՊ
 Փունչ *
 Հրեղեն սիւն *
 Համասպամ *
 Աշխատանքի կոչ
 Հայ դպրոց *
 Լոյս
 Ազատ միտք
 Համազգային տարեգիրք
 Ամսօրեայ տեղեկագիր
 Հազարումեկ գիտելիքներ *

ՄՐԱՅԻ
 (Արամ Ստեփանեան)
 Փիսիկ *
 Ազատ խօսք *
 Ժողովորդ *
 Ազատ բեմ *
 Օրենք *
 Թերթիկ
 Կրակ
 Արեւ (1915) *
 Արաք (1917 եւ 1925)
 Որբունի *
 Եգիպտահայ տարեցոյց-ԱԼ
 Հայ բուժակ
 Մասիս *
 ՍՖինքս *
 Արարա
 Սարկաւագին տարեցոյց *

ՇԵՐԵՄԵՏԵՎԱՆ (SEREMETEVA)
 Ամենուն գիրը
 Գրապահ տարեցոյց
 Տեղեկատուութիւն

ՄԵՐԱՆ
 Յազարումեկ գիտելիքներ *
 Գրասերի առաջնորդ *
 Զարթօնք *

ՎԻՔԹՈՐԻԱ (VICTORIA)
 Տեղեկատու *

ՏԱՐ ԵԼ ՇՈՒԾ
 Զահակիր (1948) *
 Զահակիր (մարզ./երիտ)

ՓԱՐՈՍ
 Փարոս
 Մարտիկ աղա *

Հ Օ Կ

ՓԱՓԱՉԵՎԱՆ ԹՈՐԳՈՄ
 Նոր օր *

ՓԱՓԱՉԵՎԱՆ ՅԱԿՈԲ
 Փունչ *
 Սարկաւագին տարեցոյց *

ՖՈՍ (PHOS)
 Արեւ (1915) *
 Կեանը եւ գիր *

ԳԱՄԲԵՏԱՆ
 Ազատ խօսք *
 Հորիզոն *

ԳԱՍԱՊԵՏԱՆ ԱՐԱՄ
 Եգիպտահայ տարեցոյց-ՊՍ *
 Յառաջիմասեր
 Պրիսմակ
 Որբունի *
 Ալեակներ եւ խլեակներ
 Ասեղ
 Փունչ *
 Եգիպտահայ տարեցոյց-ԱԼ
 Սարկաւագին տարեցոյց *

ԷԿՈՆՈՄԻԿ (ECONOMIQUE)
 (ինայողական - Ս. Տամատեան)

ԹԵՐԵԵՄ Վ. ԵՒ ԸՆԿ.
 Եիրակ *
 Օրենք *

ԻՄԻՎԵՐՍԱԼ (UNIVERSAL)
(Ֆ. Միջազգային)
Նեղոս

ԿԻԼԻԿԻԱ
Ազատ բեմ *

ՀԱՅԵԼԻ
Հայելի

ՆԱԶԱՐԵԹԱՆ Գ.
Ազատ խօսք *
Մտրակ
Արեւ (1908)
Ոմանց տարեցոյցը

ՄԻՍՈՒՐԱՆ
Փիւնիկ *
Միսուրան

ՐԱՖՖԻ
Տարեկան տեղեկագիր *

ՓԵԹԱԿ
Փեթակ *

ՓԻՒՆԻԿ
Փիւնիկ *

* Լոյս տեսած է նաեւ այլ տպարաններ

ԵԳԻՊԱԴԱՅԻ

Զեռագիր - Մեքենագիր - Խմբրատիա - Լուսատիա - Դարձատիա

ՄԱՍՈՒԾ

Նոր կեանք	1896	Աղեքսանդրիա	Զ - Խ
Լրաբեր	1897	Աղեքսանդրիա	Զ - Խ
Գրասեր	1904	Աղեքսանդրիա	Զ-Խ-Տպ(1հ.)
Լուսին	1908	Գահիրէ	Զ - Խ
Արաքս	1916	Աղեքսանդրիա	Զ - Վտպ
Արարատ	1923	Գահիրէ	Զ - Խ
Երեխայ	1923	Գահիրէ	Զ - Խ
Կայծ	1924	Աղեքսանդրիա	Զ - Խ
Միտք ու մկան	1926	Գահիրէ	(Ա') Զ - Խ
Ովասիս	1927	Գահիրէ	(Ա') Զ - Խ
Վահագն	1928	Գահիրէ	Զ - Խ
Վերածնունդ	1930	Գահիրէ	Զ - Խ
Խարոյէկ	1932	Գահիրէ	Զ - Խ
Նոր Սերունդ	1932	Գահիրէ	Զ - Խ
Զարթօնք	1935	Գահիրէ	(Ա') Զ - Խ
Բարձրացիր - Բարձրացուր	1940	Գահիրէ	Զ - Խ
Յունձք	1954	Գահիրէ	Ս - Խ
Սկաուտին Զայնը	1957	Գահիրէ	Ս - Խ
Պարման	1960	Գահիրէ	Ս - Լտ
Ճարժում	1960	Գահիրէ	(Ա') Ս - Խ
Օշական	1960	Գահիրէ	Ս - Խ
Ուղի	1971	Գահիրէ	Ս - Ղտ
Եհովա	1974	Գահիրէ	Զ - Ղտ
Իմացարան	1975	Գահիրէ	Ս - Ղտ
Գալուստ	1975	Գահիրէ	Ս - Ղտ
Համայնքային կեանք	1976	Գահիրէ	Ս - Ղտ
Տեղեկագրութիւն	1977	Գահիրէ	Ս - Ղտ
Յոկտեմբեր	1978	Գահիրէ	Ս - Ղտ
Պատանի	1980	Գահիրէ	Ս - Տպ
Մամուր	1980	Գահիրէ	Ս - Ղտ
Երիտասարդ Յուսաբեր	1985	Գահիրէ	Ս - Ղտ
Մաշտոց	1985	Գահիրէ	Զ - Ս - Ղտ
Կապ	1991	Գահիրէ	Ս - Ղտ
Սպիտակ	1992	Գահիրէ	Ս - Ղտ
Մենք եւ Մեր	1999	Գահիրէ	Ս - Տպ

Համառուազրութեան բացատրական

Զ = Զեռագիր
Լու = Լուսատիա
Ա' = Անոնց'

Ս = Մեքենագիր
Ղու = Դարձատիա
Վտպ = Վիմատիա

Խ = Խմբրատիա
Տպ = Տպագրուած
1 հ. = 1 համար

ՀԱՅ ՄԱՍՈՒԼԻ ՍԿՉԲՆԱԻՐՈՒԹԻՒՆԸ ԶԱՆԳՉԱՆ ԵՐԿԻՐՆԵՐՈՒ ՄԵԶ *

Երկիր	Մամուլի Անուն	Թուական
Հնդկաստան	Ազդարար	1794
Իտալիա (Վենետիկ)	Տարեգրութիւն	1800
Ռուսաստան	Արեւելեան Ծանուցմանց	1815
Աստրիա (Վիեննա)	Ծանօթութիւն Վաճառականութեան	1819
Թուրքիա	Ազգասէր	1830
Վրաստան	Կովկաս	1846
Ֆրանսա	Արեւելք	1855
Արեւմտահայաստան	Արծուի Վասպուրական	1858
Անգլիա	Երկրագունս	1863
Եգիպտոս	Արմաւենի	1865
Պաղեստին	Սիոն	1866
Սուրիա	Ֆրաք	1867
Հայաստան	Արարատ	1868
Ատրպեճան	Հայկական Աշխարհ	1874
Պուլկարդիա	Յոյս	1884
Մ. Լահանգսեր	Արեգակ	1888
Յունաստան	Ասպարեզ	1890
Չուխցերիա	Դրօշակ	1891
Ռումանիա	Արօր	1892
Պարսկաստան	Շալիդ	1894
Գերմանիա	Հանդէս Հայագիտական	1901
Կիպրոս	Տեղեկագիր	1901
Գանատա	Պահակ	1911
Լիբանան	Լոյս	1918
Հունգարիա	Նոր Դար	1919
Արժանթին	Արժանթինեան Մամուլ	1922
Իրաք	Տիգրիս	1923
Պերճիքա	Լրագիր	1927
Եթովպիա	Նոր Ծաղիկ	1932
Պրազիլ	Կայծ	1933
Աւստրալիա	Լոյս	1955
Զուէյթ	Աւագիստան	1965
Վենեցուելա	Արարատի Զայն	1974
Ուրուկուեյ	Ցոլք	1974
Լիակերիա	Արձագանգ	1978
Հոլանտա	Դեպի Հայրենիք	1978

* ՀԱՅ ՄԱՍՈՒԼԻ ՑՈՒՑԱԿ
Պատրաստեց՝ Արտաշես Տիր Խաչատրութեան
Հրատ. ՀԱՍՏԱՏԵԻՆ Հայ Մշակութային Ընկերակցութիւն
Կիւնուլի - Քահինորսիա - Մ.Ն. - 1987 - Էջ 19

ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՒԱԾ ԱՂԲԻՒՐՆԵՐ

Ամիրեան Հմայեակ

- "Եգիպտահայ գաղութը", Հայրենիք ամսագիր, Պոսթըն, Ը. տարի,
թիւ 1, Նոյեմբեր 1929, էջ 130-131

Բարլոյեան Սանուել Ա.

- Հայ պարբերական մամուլը, մատենագիտական
համահաւաք ցանկ(1794-1980), Երեւան, 1986, 470 էջ
Տանկ Գահիրելի մամուլի, էջ 351-352 (83 անուն)
Տանկ Աղեքսանդրիոյ մամուլի, էջ 352 (28 անուն)

Գասապեան Ներսես

- "Գրախօսութիւն - Հայ պարբերական մամուլի բիբլիոգրաֆիա"
3 հատորով, Պետրոսեան Յովհաննես, Երեւան, 1954-1956-1957
Պատմաբանասիրական հանդէս, Երեւան, 1961 թիւ 3-4, էջ 307-330
- "Գրախօսութիւն - Հայ պարբերական մամուլի մատենագիտութիւն
(1794-1967) համահաւաք ցանկ"
Կիրակոսեան Ամալիա, Երեւան, 1970, 624 էջ
Պատմաբանասիրական հանդէս, Երեւան, 1974 թիւ 4, էջ 224-225

Գարտաշեան Արտաշէս Յ.

- Նիւթեր Եգիպտոսի հայոց պատմութեան համար
Ա.հատոր, Գահիրել, 1943, Տպարան Նուպար (308 էջ)
Բ.հատոր, Վենետիկ, 1981, Ա.Ղազար (766 էջ)
Գ.հատոր, Վենետիկ, 1981, Ա.Ղազար (608 էջ)

Գեղրգեան Տիգրան

- "Հայ մամուլը Գահիրելի մէջ" - Արեւ օրաթերթ, 4 եւ 6 Հոկտ. 1969
- "Ժամանակագրութիւն Եգիպտոսի հայ լրագրութեան"
Արեւ օրաթերթ, 11-19 Սայիս 1970 (7 թիւ)
- "Ավսարկ մը Եգիպտոսի մէջ հայ լրագրութեան
սկզբնաւորութեան մասին"-Արեւ օրաթերթ. 10 եւ 12 Սայիս 1975
- Եգիպտոսի հայ կաթողիկէ համայնք - Գահիրել, 2001, 52 էջ

Դանիելեան Ժիրայր

- Հայ Նոր պարբերական մամուլը, 1967-1981, Պէյրութ, 1984, 183 էջ
- Բանասիրական որոնումներ, Պէյրութ, 1996, 368 էջ
"Հայ պարբերական մամուլի նորայայտ անուններ", էջ 36-71
"Հայ մամուլը Յ.Ս. Հանրագիտարակին մէջ"-հատոր 7-8-9
էջ 308-342

Չարդարեան Վահան

- "Հայ լրագրութիւնը Եգիպտոսի մէջ - 1865-1932"
Արեւ օրաթերթ, 26 Մարտ 1932 (64 անուն)
Յիշառակարան(1512-1933), Գահիրել, Ա.հատոր, պրակ 1, 1933
Սարկաւագին տարեցոյցը, Գահիրել, 1933, էջ 36-38

Թեոդիկ

- *Տիպուտառ (412 - 1512 - 1912)*, Կ.Պոլիս, 1912, 193 էջ

Թոփուզեան Յովիաննես Խ.

- "Եգիպտահայ պարբերական մամուլի մասին"
Պատմաբանասիրական հանդես, Երեւան, 1966 թիւ 4, էջ 285-93
- *Եգիպտոսի հայկական գաղութի պատմութիւն*, Երեւան, 1978
"Եգիպտահայ պարբերական մամուլի ցուցակ" (1865-1952)
էջ 315-335

Ժամկոչեան Հայկ

- "Եգիպտահայ մամուլը անցեալին (թռուցիկ ակնարկ)"
Զահակիր շաբաթաթերթ, Նոր շրջան, 1963 թիւ 6, էջ 3
- "Եգիպտահայ մամուլը արուեստագէտն սերունդի շրջանին"
Զահակիր շաբաթաթերթ, Նոր շրջան, 1963 թիւ 7, էջ 3
- "Յետպատերազմեան Եգիպտահայ մամուլը"
Զահակիր շաբաթաթերթ, Նոր շրջան, 1963 թիւ 8, էջ 3 եւ 6
- "Նոր շրջանի Եգիպտահայ մամուլը"
Զահակիր շաբաթաթերթ, Նոր շրջան, 1963 թիւ 10, էջ 3

Լեռն Կարմիր

- "Յուսաբերի պատմութիւնը"
Յուսաբեր Երկօրեայ, Գշ. 3 Ապրիլ 1923, էջ 1-2

Լեռնեան Գարեգին

- Հայ պարբերական մամուլը, լիակատար ցուցակ
հայ լրագրութեան սկիզբից մինչեւ մեր օրերը (1794-1934)
Երեւան, 1934, 230 էջ

Կարապետեան Հ. Ռաֆայել (Թուեան)

- *Լիակատար ցուցակ հայերէն լրագրերու, որոնք կը գտնուին*
Մինիթարեան մատենադարանին մէջ ի Վիեննա (1794-1921)
Տպարան Մինիթարեան, 1924, 79 էջ

Կիրակոսեան Ամալիա

- Հայ պարբերական մամուլի մատենագիտութիւն,
համահաւաք ցանկ (1794-1967), Երեւան, 1970, 624 էջ

Մոհամետ Արէֆ

- "Էսիլա Խսիաք - յեղափոխական լրագրողը (1856-1884)"
Արէֆ, ամսօրեայ արաբերէն յաւելուած,
Ե.տարի, թիւ 10(82), Յոկտեմբեր 2004, էջ 13-15

Մոհամետ Ոիֆաաթ Էլ Իմամ, Դոկտ.

- Հայերը Եգիպտոսի մէջ ժթ. դարուն, Գահիրէ, 1995, 508 էջ

Շահլամեան Դաւիթ

- "Միթեր հայ պարբերական մամուլի պատմութեան համար"
Պատմաբանասիրական հանդես, Երեւան, 1964 թիւ 3, էջ 157-163
- "Եգիպտահայ մամուլ 100 տարում"
Պատմաբանասիրական հանդես, Երեւան, 1966 թիւ 1, էջ 296-300

Պալաեան Սարգս Մ. (Ապահ)

- "Զահակիրի եւ անոր պատուակալ խմբագիրներուն
աշխատանքները վերջին 26 տարիներու ընթացքին"
Զահակիր շաբաթաթերթ, Նոր շրջան, թիւ 1193, էջ 28 Սեպտ. 1989,
էջ 1-2-3-4

- "Հայ ընտանեկան բնակարան մը ուրկէ բազմաթիւ թերթեր
լոյս տեսած են"
Զահակիր շաբաթաթերթ, Նոր շրջան, թիւ 1191, էջ 31 Օգ. 1989, էջ 2-3

Պալեան Աւետիք

- "Եգիպտահայ լրագրութիւնը (թռչնաթիր ակնարկ)"
Եգիպտահայ տարեցոյցը, Ս.Պարթեւեան, Գահիրէ, Ա.տարի 1914,
էջ 147-156 (31 անուն)

Պալըգճեան Սահակ

- "Եգիպտահայ մամուլի մասին", Արէֆ օրաթերթ, էջ 26 Մարտ 1981,
էջ 2-3

Պետրոսեան Յովիաննես

- Հայ պարբերական մամուլի բիբլիոգրաֆիա
Ա.հատոր (1794-1900), Երեւան, 1956, 746 էջ
Բ.հատոր (1900-1956), Երեւան, 1957, 624 էջ

Պոտուրեան Յ. Մկրտիչ

- "Եգիպտահայ լրագրութեան քառասնամեայ պատմութիւն
(1865-1905) - համառու տեսութիւն"
Բազմավեց, 1907 թիւ 2, էջ 73-77, (14 անուն)

Տեր Խաչատուրեան Արտաշես

- Հայ մամուլի ցուցահանդես (1794-1961)
Հրատ.՝ Հայ Աւետարանական Թոլէնի շրջանաւարտից միութեան
Պէյրութ, 1961, տպարան Աթալա (20 էջ)
- "Գրական-քննական գրախօսութիւն
Պետրոսեան Յովիաննեսի հեղինակութեամբ
Հայ պարբերական մամուլի բիբլիոգրաֆիա"
Հասկ ամսագիր, 1965, թիւ 8-9, 10, 11-12
Հասկ ամսագիր, 1966, թիւ 2, 6-8, 11-12
- Հայ մամուլի ցուցակ, 1988, Լոս Անձելըն, 58 էջ
- Դ.Յ. Դաշնակցութեան 100-ամեայ մամուլ (1890-1990)
1990, Պէյրութ, 88 էջ

Տեր Պետրոսեան Յովիաննես

- Արէֆ օրաթերթի մատենագիտութիւն
Մատենաշար Հայ Ազգային Հիմնադրամի
Ա.պրակ, Գահիրէ, 1990, 158 էջ

ԵԳԻՊՏԱՅԻ ՄԱՍՈՒԼԸ ՆԵՐԿԱՅԻՒ

«ՅՈՒՍԱԲԵՐ»

Երկօրեայ
Օրաթերթ

1 Ապրիլ 1915 - Գահիրէ
1 Ապրիլ 1926 - Գահիրէ

«ԱՐԵ»

Երկօրեայ
Օրաթերթ

11 Մայիս 1915 - Աղեքսանդրիա
8 Դեկտեմբեր 1922 - Աղեքսանդրիա
9 Օգոստոս 1924 - Գահիրէ

«ԶԱՐԱԿԻՐ»

Երկշաբաթերթ
Ճաբաթերթ
Երկշաբաթերթ

5 Մայիս 1948 - Գահիրէ
(1963 - 1989) - Գահիրէ
1 Հոկտեմբեր 1989 - Գահիրէ

«ՏԵՂԵԿԱՏՈՒ»

Երկանեայ
Եռամեայ

Յունուար 1956 - Գահիրէ
Հոկտեմբեր 1996 - Գահիրէ

«ԱՐԵ»

Ամսաթերթ - Արաբերէն յաւելուած ԱՐԵ օրաթերթի

Յունուար 1998 - Գահիրէ

«ԾԻԾԵՈՆԱԿ»

Եռամեայ - Երաժշտական յաւելուած ԶԱՐԱԿԻՐ Երկշաբաթերթի
Յունուար 2001 - Գահիրէ

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

ԾՆՈՐԻԱԿԱԼԻՑ

III

ՅԱԽԱՋԱԲԱՆ

V

ՅԱՄԱՊՈՍԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

XVI

ԵԳԻՊՏՈՒԹԻՒՅ ՄԱՄՈՒՅ ԾԱՄԱՆԱԿԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

1

ԵԳԻՊՏՈՒԹԻՒՅ ԿԱԹՈՂԻԿԵ ՄԱՄՈՒՅ

343

ՅԱՅԵՐՈՒ ԿՈՂՄԵ ԻՐԱՏԱՐԱԿՈՒԱԾ ԵՒ ԽՄԲԱԳՐՈՒԱԾ ՈՀ-ՀԱՅԱՏՈԱ ՄԱՄՈՒՅ ԵԳԻՊՏՈՒՅ ՄԵԶ

345

"ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ"-ՆԵՐ ԵՒ ԱՅԼ ԻՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

354

ՕԺԱՆԴԱԿ ԳԱՆԿԵՐ

357

1. ԵԳԻՊՏՈՒԹԻՒՅ ՄԱՄՈՒՅԻ ԱՅԲԲԵՆԱԿԱՆ ԳԱՆԿ
2. ԵԳԻՊՏՈՒԹԻՒՅ ՄԱՄՈՒՅԻ ԺԱՄԱՆԱԿԱԳՐԱԿԱՆ ԳԱՆԿ
3. ԵԳԻՊՏՈՒԹԻՒՅ ՄԱՄՈՒՅ ԾԱՄՈՒՅ ԲՆՈՒԺԻ
4. ԵԳԻՊՏՈՒԹԻՒՅ ՄԱՄՈՒՅ ԾԱՄՈՒՅ ԱՎԱՐԵՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ
5. ԵԳԻՊՏՈՒԹԻՒՅ ՄԱՄՈՒՅ ԾԱՄՈՒՅ ԻՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԵԱՆ ՎԱՐԻ
6. ԱՆՁՆԱՆՈՒՆՆԵՐՈՒ ԳԱՆԿ
7. Տպարաններ Եւ անոնցմէ լոյս տեսած թերթերու ԳԱՆԿ
8. ԶԵՐԱԳԻՐ, ՄԵՇԵՆԱԳԻՐ, ԽՄՈՐԱՏԻՎ ՄԱՄՈՒՅ

359

363

367

372

377

379

387

391

ՅԱՅ ՄԱՄՈՒՅԻ ԸԿԱՐԱՆԱԿՈՒԹԻՒՆ ԳԱՆԱԳԱՆ ԵՐԿԻՐՆԵՐՈՒ ՄԵԶ

392

ՕԳՏԱԳՐՈՒԱԾ ԱՊՐԻԼՆԵՐ

393



Հեղինակ՝ սեպ տողերու մէջ

ՏԶԹ. ՍՈՒՐԵՆ ՆԱՐԴԵՑ ՊԱՅՐԱՄԵԱՆ

Ծնած է Գահիրէ՝ 1943-ին
Աշակերտան՝
Գալուստեան Ազգ. Վարժարան
(1948 - 1955)
Մարոնիքներու Երև. Վարժարան
(1955 - 1960)
Ատամարտյած-Վիրաբոյժ
Գահիրէի համալսարան (1965)
Ազգային-հասարակական
գործունեութիւն
(Աշակերտային-մարզական-մամուլ-
կրթական-բարեսիրական)
(1965-էն առ այսօր)
Գահիրէի պատկառելի թեմական
ժողովի անդամ (1975-էն)
Յուսաբեր օրաթերթի խմբագիր
(1982 - 1987)
Ս. Էջմիածնայ
Սահակ-Մեսրոպ շքանշանակիր (1999)
Հ. Ս. Ը. Ս. -ի
Արտակարգ շքանշանակիր (1999)

الصحافة الأرمنية في مصر

تأليف د. سورين بايراميان

الناشر: جمعية القاهرة الخيرية الأرمنية العامة

القاهرة

٢٠٠٥

رقم الإيداع: ١٤٧٣٤ / ٢٠٠٥

دار نوبار للطباعة